

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 70

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MWST); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Ämtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AC, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef redaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Redaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annonci Agenzie d'annuncio SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cengic Transporte**, in Suhr, Tramstrasse 105, 5034 Suhr, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes, insbesondere Beförderung von Express-, Brief- und Paketpost sowie anderen Gütern. Eingetragene Personen: Cengic, Haris, Staatsangehöriger von Bosnien-Herzegowina, in Suhr, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Cengic, Nermina, von Unterkulm, in Suhr, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2600 vom 05.04.2004
(02208720 / CH-400.1.025.367-5)

■ **Cigarnet GmbH**, in Widen, Kellerackerstrasse 27, 8967 Widen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Import und Export von generellen Handelswaren, Handel mit Tabakwaren und deren Zubehör, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen jeglicher Art übernehmen (Lizenzvertretung) sowie Liegenschaften kaufen und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernasconi, Raymondo, von Münchenstein, in Münchenstein, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Schürch, Ronny Christoph, von Sesberg, in Widen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 2601 vom 05.04.2004
(02208726 / CH-400.4.025.316-2)

■ **HELVETICA ANTIQUES St. Mahrer**, in Rheinfelden, Waldhofstrasse 5, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Antiquitäten aller Art, insbesondere mit antiken Waffen und Militaria. Eingetragene Personen: Mahrer, Stephan, von Möhlin, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2602 vom 05.04.2004
(02208732 / CH-400.1.025.368-0)

■ **Kleintierklinik Niederlenz GmbH**, in Niederlenz, Dorfstrasse 13, 5702 Niederlenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 2004. Zweck: Betrieb einer veterinärmedizinischen Kleintierklinik, Handel mit Tiermehrfahrungen, Gebrauchsarbeiten aller Art, Tierbetreuung und Versorgung, kann Betriebsstätten gründen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Tierklinik Dr. Barbara Mühlebach, in Niederlenz, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 1'147'011.25 und Passiven von CHF 1'083'496.85 zum Preis von CHF 63'514.40, wovon CHF 50'000.– an das Stammkapital anrechnet und CHF 13'514.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mühlebach, Barbara, von Wetzikon ZH, in Seon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.–; Pfister-Ryser, Vally, von Trubschachen, in Densbüren, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2603 vom 05.04.2004
(02208738 / CH-400.4.025.317-8)

■ **RCG Consulting GmbH**, in Magden, c/o Peter Haller Treuhänder AG, Wintersingerstrasse 26A, 4312 Magden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 2004. Zweck: Unternehmensberatung insbesondere im Bereich Turnaround-Management; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 50'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Goldammer, Ralph Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Rixheim (FR),

Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.–; Bürgin, Martin, von Häfeltingen, in Wittinsburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2604 vom 05.04.2004
(02208744 / CH-400.4.025.318-3)

■ **Thomsen + Ludwig Architekturbüro GmbH**, in Oberehrendingen, Kirchweg 1, 5422 Oberehrendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 2004, 1. 04. 2004. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros mit Planen, Beraten, Projektieren, Erstellen, Sanieren und Umbauen von Liegenschaften im Auftrag von Bauherren und Umbauen von Liegenschaften im Auftrag von Bauherren sowie in eigener Regie als Generalunternehmerin; kann Zweigniederlassungen errichten, gleichartige und verwandte Unternehmen gründen sowie Liegenschaften und Wohnungen erwerben, vermieten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Thomsen + Ludwig Architekturbüro, in Oberehrendingen, gemäss Bilanz per 30.09.2003 mit Aktiven von CHF 60'062.30 und Passiven von CHF 44'851.10 zum Preis von CHF 15'211.20, wovon CHF 10'000.– an das Stammkapital anrechnet und CHF 5'211.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ludwig, Thomas, von Koblenz, in Rekingen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Thomsen, Derek, von Zürich, in Lengnau AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 2605 vom 05.04.2004
(02208750 / CH-400.4.025.319-9)

■ **WELMERS SEMINARE: MFT ACADEMY SCHWEIZ**, in Niederwil AG, Feldeck 2, 5524 Niederwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kurse im Gesundheitswesen; Tätigkeit in der Schweiz und Liechtenstein. Eingetragene Personen: Welmers, Derek, niederländischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2606 vom 05.04.2004
(02208756 / CH-400.1.025.369-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'WELMA' Personalfürsorge** in Wettingen, Stiftung (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3429). Domizil neu: c/o Lufttechnik und Metallbau AG, Tägerhardstrasse 110, 5430 Wettingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Decurins, René, von Truns, in Lupfig, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwicker, Roman, von Waldkirch, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2607 vom 05.04.2004
(02208762 / CH-400.7.918.189-8)

■ **3S Beteiligungs AG**, in Koblenz, Herstellung von Fotosätzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 2003, S. 2, Publ. 1250160). Firma neu: **3S Beteiligungs AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingezogen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosetter, Peter, von Ausserfernera, unbekanntes Aufenthaltsort, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Chur]; Steinhauser, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (DE), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Waldshut-Tiengen (D)], mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2608 vom 05.04.2004
(02208768 / CH-400.3.002.910-4)

■ **ABB Installationen AG**, in Baden, elektrische Installationen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 2003, S. 1, Publ. 1229280), mit Hauptsitz in: Volketswil. Firma neu: **Etavis Installationen AG**. Übersetzungen der Firma neu: **Etavis Installations SA (Etavis Installations Ltd)**. Firma Hauptsitz neu: Etavis Installationen AG (Etavis Installations SA) (Etavis Installations Ltd). Zweck Hauptsitz neu: Zweck der

Gesellschaft ist zur Hauptsache die Planung, Projektierung, Ausführung und Unterhalt von technischen Gebäude- und Aussenisolationen sowie die Herstellung und der Handel von gebäudetechnischen Apparaten und Geräten aller Art.
Tagebuch Nr. 2609 vom 05.04.2004
(02208774 / CH-020.9.900.758-8)

■ **ALSTOM (Schweiz) AG**, in Baden, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Service von elektrischen Stromerzeugungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 2004, S. 1, Publ. 2185578). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barrett, Michael, britischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joubert, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Paris (FR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2610 vom 05.04.2004
(02208780 / CH-400.3.008.848-1)

■ **Balmer + Gislin AG**, in Aarau, Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4470). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 2611 vom 05.04.2004
(02208786 / CH-400.3.015.216-3)

■ **Conwerk AG**, in Kaisten, Planung und Einrichtung von gewerblichen Grossküchen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 2003, S. 1, Publ. 1026292). Firma neu: **Conwerk AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 2612 vom 05.04.2004
(02208792 / CH-400.3.021.637-1)

■ **Fair Play International Sports GmbH**, in Spreitenbach, Betreuung und Beratung von Einzelhändlern im Bereich der Sportartikel bei der Erarbeitung und Durchführung von Marketingkonzeptionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 2003, S. 2, Publ. 2042646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jehli, Jakob, von Versam, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2613 vom 05.04.2004
(02208798 / CH-400.4.020.131-2)

■ **Garage Di Pietro AG**, in Schafisheim, Betrieb einer Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8315). Statutenänderung: 18. 03. 2004. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien) und 90 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–].
Tagebuch Nr. 2614 vom 05.04.2004
(02208804 / CH-400.3.005.960-7)

■ **Genossenschaft Imfeld-Friedenstrasse Wettingen**, in Wettingen, Vermietung preisgünstiger Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Carli, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz, Roland, von Eptingen, in Wettingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechi, Hans, von Landiswil, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Paganini, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 2615 vom 05.04.2004
(02208810 / CH-400.5.019.027-4)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 2004, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 2222 vom 22. 03. 2004. Innoev Suisse SA**, in Neuenhof, Vertrieb von nahrungsergänzenden Schönheits- und Gesundheitsmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 2004, S. 1, Publ. 2187238). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scaglia, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift [nicht: Scaglia, David].
Tagebuch Nr. 2616 vom 05.04.2004
(02208816 / CH-400.3.024.590-7)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	GE 6	NW 9	TI 12
AI 2	GL 8	OW 9	UR 13
BE 2	GR 8	SG 9	VD 13
BL 4	JU 8	SH 11	VS 14
BS 5	LU 8	SZ 11	ZG 15
FR 5	NE 9	TG 11	ZH 16

Schulderrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhandene gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Index
Indice
Indice

www.shab.ch

Abonnementsdienst
Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Service d'abonnement
Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Servizio abbonamenti
Il nostro servizio abbonamenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

■ **Kera Flex Basel AG**, bisher in Basel, Reparaturen und Unterhaltsarbeiten mit Keramik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 2003, S. 7, Publ. 800210). Gründungsstatuten: 02.02.2000. Statutenänderung: 29. 03. 2004. Firma neu: **Kera Rep Baden AG**. Sitz neu: Baden. Domicil neu: Reiterstrasse 4, 5405 Baden-Dättwil. Zweck: Durchführung von Reparaturen und Unterhaltsarbeiten mit Keramik-, Natur- und Kunststein. Die kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte und Grundeigentum erwerben, nutzen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: alle in den Aktionären: Eingeschriebene Briefe. Ausgetragene Personen und ersichene Unterschriften: Ganter, Beat, von Basel, in Allschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RK Consult und Treuhand AG, in Basel, Revisinstelle [wie bisher]; Ganter, Philipp, von Basel, in Etingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberwil BL]. Tagbuch Nr. 2617 vom 05.04.2004 (02208822 / CH-020.3.022.859-8)

■ **La Veranda GmbH**, in Ennetbaden, Betrieb des Restaurantbetriebs La Veranda usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 1, Publ. 861140). Firma neu: **La Veranda GmbH in Liquidation**. Domicil neu: Liquidationsdomicil, c/o Nubi Treuhand & Services W.P. Meier, Herensteinstrasse 2, 5415 Nussbaumen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.02.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köseoglou, Irfan, türkischer Staatsangehöriger, in Windisch, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Nubi Treuhand & Services W.P. Meier, in Oberiggenthal, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Tagbuch Nr. 2618 vom 05.04.2004 (02208828 / CH-400.4.024.135-2)

■ **Momodim, Grimm**, bisher in Mairsprach, Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 5). Sitz neu: Magden. Domicil neu: Hauptstrasse 12, 4312 Magden. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm-Beck, Heinz Reiner, von Basel, in Magden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mairsprach]. Tagbuch Nr. 2619 vom 05.04.2004 (02208834 / CH-280.1.005.448-4)

■ **Moonwalker Entertainment GmbH**, in Aarburg, Führung von Gastronomiebetrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2292). Statutenänderung: 12. 03. 2004. Stammkapital neu: CHF 296'000.- [bisher: CHF 295'000.-]. Ausgetragene Personen und ersichene Unterschriften: Fehr, Adrian, von Strengebach und Zürich, in Strengebach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 81'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutemauer, Peter, von Wauwil, in Brittnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 148'000.- [bisher: in Zofingen, mit einer Stammeinlage von CHF 107'000.-]; Siegrist, Peter, von Vordenwald, in Zofingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 148'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 107'000.-]. Tagbuch Nr. 2620 vom 05.04.2004 (02208840 / CH-400.4.020.624-2)

■ **Pneu Egger AG, Aarau**, in Aarau, Handel mit Autopneus und Gütern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 2003, S. 1, Publ. 1163174). Ausgetragene Personen und ersichene Unterschriften: Matter, Anton, von Witterswil, in Aarau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bircher, Daniel, von Einsiedeln, in Schenken, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar]; Dätwyler, Roland, von Staffelbach, in Oberenfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Schindelholz, Bruno, von Escholzmatt, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Frenkendorf]. Tagbuch Nr. 2621 vom 05.04.2004 (02208846 / CH-400.3.915.057-5)

■ **Profidata AG**, in Neuenhof, Marketing und Vertrieb von EDV-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 2, Publ. 2050312). Statutenänderung: 22. 03. 2004, 2. 04. 2004. Zweck neu: Entwicklung, Einführung, Support, Maintenance, Marketing und Vertrieb von EDV-Software, Verkauf von Dienstleistungen in der EDV-Branche sowie Erwerb, Auswertung, Verwaltung und Veräusserung von immateriellen Gütern, wie Lizenzen usw.; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 700'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 700'000.-. Aktien neu: 700 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusionen: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 22.03./02.04.2004 auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'Profidata Products AG' und die 'Profidata Technologies AG', beide mit Sitz in Neuenhof. Aktiven von CHF 3'710'527.32 und Passiven von CHF 2'758'129.02 der 'Profidata Products AG' sowie Aktiven von CHF 6'590'925.86 und Passiven von CHF 5'387'067.51 der 'Profidata Technologies AG' gehen gemäss Fusionsbilanzen per 01.01.2004 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend den Fusionsverträgen vom 22.03.2004 libriert. Die Aktionäre der beiden übernommenen Gesellschaften erhalten dafür 600 voll librierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernasconi, Ares, von Lugano, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Wildi, Roger, von Schafshausen, in Wangen-Brüttellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Pa-

trick, von Zürich und Tägerig, in Fischbach-Göselikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Budak, Johannes, von Baar, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 2622 vom 05.04.2004 (02208852 / CH-400.3.009.292-3)

■ **Profidata Products AG**, in Neuenhof, Entwicklung, Einführung, Support und Maintenance von EDV-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 2, Publ. 2050320). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22.03.2004 infolge Fusion mit der 'Profidata AG', in Neuenhof. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Profidata AG' über. Tagbuch Nr. 2623 vom 05.04.2004 (02208858 / CH-400.3.007.815-5)

■ **Profidata Technologies AG**, in Neuenhof, EDV Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 2, Publ. 2050328). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22.03.2004 infolge Fusion mit der 'Profidata AG', in Neuenhof. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Profidata AG' über. Tagbuch Nr. 2624 vom 05.04.2004 (02208864 / CH-400.3.017.091-7)

■ **Remedy (Switzerland) GmbH**, in Neuenhof, Vermarktung von Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 2003, S. 1, Publ. 1112486). Firma neu: **Remedy (Switzerland) GmbH in Liquidation**. Domicil neu: Liquidationsdomicil; c/o Anwältin Urs Schlegel, Bahnhofstrasse 7, 9470 Buchs SG. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.03.2004 aufgelöst. Ausgetragene Personen und ersichene Unterschriften: Boonen, Geoffroy Isabelle Patrick Marie Gustave, belgischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Nail, Gretchen Elizabeth, Bürgerin der USA, in London (GB), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Greenfield, Gary G., Staatsangehöriger der USA, in Potomac, (MD/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Vivas, Kathryn L., Staatsangehörige der USA, in Del Mar, (CA/USA), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Sexton, Kenneth, Staatsangehöriger der USA, in Aurora, (OH/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Frei, Dr. Walter, von Oetwil an der Limmat, in Oberiggenthal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Urs, von Buchs SG, in Sennewald, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2625 vom 05.04.2004 (02208870 / CH-270.4.012.840-3)

■ **Remodata GmbH**, bisher in Unterendingen, Schulung und Consulting von Betriebssystemen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 1, Publ. 789574). Statutenänderung: 16. 03. 2004. Sitz neu: Laufenburg. Domicil neu: Marktplatz 7, 5080 Laufenburg. Ausgetragene Personen und ersichene Unterschriften: Hausmann, René, von Schafshausen, in Unterendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hausmann, Monika, von Schafshausen, in Unterendingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santucci, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Laufenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Tagbuch Nr. 2626 vom 05.04.2004 (02208876 / CH-400.4.024.009-3)

■ **Ressourcing Akademie AG**, bisher in Birr, Kurse und Seminare im Bereich Management und Persönlichkeitsbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5685). Statutenänderung: 31. 03. 2004. Sitz neu: Seengen. Domicil neu: Rebenweg 27, 5707 Seengen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart, Martin, von Illgau, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Birr]; Betschart, Janet, deutsche Staatsangehörige, in Seengen, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2627 vom 05.04.2004 (02208882 / CH-400.3.009.601-5)

■ **Schweissmaschinen AG**, in Bergdietikon, Vertrieb von Schweissmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 2, Publ. 648156). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 01.03.2004 infolge Fusion mit der 'Soudronic AG', in Bergdietikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Soudronic AG' über. Tagbuch Nr. 2628 vom 05.04.2004 (02208888 / CH-400.3.001.044-9)

■ **SOMACO AG**, in Sins, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 2, Publ. 1161512). Statutenänderung: 31. 03. 2004. Aktien neu: 139'000 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 13'900 Namenaktien zu CHF 100.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 31.03.2004 wird der Nennwert der 13'900 Namenaktien zu CHF 100.- auf CHF 10.- herabgesetzt. Gleichzeitig werden 125'100 voll librierte Namenaktien zu CHF 10.- ausgeben. Ausgetragene Personen und ersichene Unterschriften: Oetler, Rudolf, von Wikon, in Losdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2629 vom 05.04.2004 (02208894 / CH-400.3.019.842-0)

■ **Soudronic AG**, in Bergdietikon, Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation von Maschinen und Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 2003, S. 2, Publ. 1178398). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'Schweissmaschinen AG', in Bergdietikon, und die 'SPS Precision Tools AG', in Bergdietikon. Aktiven von CHF 70'322.95 und Passiven von CHF 0.- der 'Schweissmaschinen AG' sowie Aktiven von CHF 1'187'160.10 und Passiven von CHF 27'000.- der

'SPS Precision Tools AG' gehen gemäss Fusionsverträgen vom 01.03.2004 und Fusionsbilanzen per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der beiden übernommenen Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagbuch Nr. 2630 vom 05.04.2004 (02208900 / CH-400.3.022.163-8)

■ **SPS Precision Tools AG**, in Bergdietikon, Vertrieb von Nahschutzabdeckungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2003, S. 2, Publ. 648158). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 01.03.2004 infolge Fusion mit der 'Soudronic AG', in Bergdietikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Soudronic AG' über. Tagbuch Nr. 2631 vom 05.04.2004 (02208906 / CH-400.3.018.045-3)

■ **Stiftung Aargauer Heimatschutz**, in Zofingen, Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1998, S. 1428). Ausgetragene Personen und ersichene Unterschriften: Locher, Urs, von Aarau und Doma/Ems, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brentano, Nicoletta, von Laufenburg, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streiff, Ernst, von Glarus, in Jonen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Willi, von Nefenbach, in Neuenhof, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Geschäftsführer]; Caneve, Dr. Sergio, von Winterthur, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Philipp, von Zürich und Schmiedrued, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rey, Alexander, von Birmenstorf AG, in Birmenstorf AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2632 vom 05.04.2004 (02208912 / CH-400.7.008.507-9)

■ **SwissImmo GmbH in Liquidation**, in Birrwil, Handel mit Gütern aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 04. 04. 2002, S. 2, Publ. 411178). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.]. Tagbuch Nr. 2633 vom 05.04.2004 (02208918 / CH-400.4.021.668-4)

■ **Viaphone AG**, in Spreitenbach, Erbringen von Telekommunikationsleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 2, Publ. 1073038). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, S. 23) im Handelsregister des Kantons Aargau von Armes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 2634 vom 05.04.2004 (02208924 / CH-020.3.020.608-6)

■ **Zolliger AG, Tegefelden**, in Tegefelden, Industrielle Oberflächenbehandlung im Pulver- und Lackierverfahren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10258). Ausgetragene Personen und ersichene Unterschriften: Kaltenbach, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Würenlingen, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 2636 vom 05.04.2004 (02208934 / CH-400.3.001.066-3)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Thomsen + Ludwig Architekturbüro**, in Oberehendingen, Betrieb eines Architekturbüros usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7174). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die 'Thomsen + Ludwig Architekturbüro GmbH', in Oberehendingen, übergegangen. Die Liquidation ist somit durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 2637 vom 05.04.2004 (02208938 / CH-400.2.020.097-2)

■ **Tierklinik Dr. Barbara Mühlebach**, in Niederlenz, Tierklinik, Einzelirma (SHAB Nr. 233 vom 05. 10. 1984, S. 3553). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Kleintierklinik Niederlenz GmbH', in Niederlenz, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 2638 vom 05.04.2004 (02208944 / CH-400.1.006.250-7)

AI

Mutationen Mutazioni

■ **OBT AG**, in Appenzell, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und die Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 2003, S. 2, Publ. 1183406), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Thomas, von Niederrohrdorf, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 112 vom 05.04.2004 (02208988 / CH-3109.000.616-0)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BM Stein GmbH**, in Bolligen, Spittelhausweg 8f, 3065 Bolligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 2004. Zweck: Vertrieb und Verkauf von Natursteinen sowie Erstellung und Sanierung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachüberenahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage/Sachüberenahmevertrag vom 30.3.2004: 3 Schreibpulte, 3 Bürostühle 2 PC HP inkl. 2 Drucker, 1 VW Golf Chassis-Nr. WWW 22216ZMW 761 352, 1 Opel Astra Chassis-Nr. WOL 000051 R 251 4020, 420 Prospekte 2 Tonnen-Mat. Steinmuster, 9 Tonnen-Mat. Gartenplatten, 1 Elektro-Bohrhammer Bosch und 5 Schleifmaschinen Bosch, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 5'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumberger, Hans, von Koppigen, in Bolligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Michel, Wilhelm, von Brienz BE, in Macsio-Al (BR), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagbuch Nr. 1627 vom 05.04.2004 (02209276 / CH-035.4.032.974-0)

■ **Candeloro + Co**, in Bern, Neugengasse 1, 3011 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 04. 2004. Zweck: Betrieb von Gastronomieunternehmen. Eingetragene Personen: Candeloro, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gugler, Silvia, von St. Silvester, in Bern, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Innocente, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glaser, Martin, von Reinach BL, in Nidau, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1628 vom 05.04.2004 (02209282 / CH-035.2.032.975-6)

■ **Gipserei R + O GmbH**, in Niederhünigen, Holz 44, 3504 Niederhünigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 2004. Zweck: Betrieb einer Gipseri und Malerei; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruben, Ramoon, von Lachen, in Rüfenach BE (WoR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Haxhi, Osmani, Bürger von Serbien und Montenegro, in Zollikofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagbuch Nr. 1629 vom 05.04.2004 (02209288 / CH-035.4.032.976-6)

■ **Gipserei Thomet**, in Zollikofen, Hübliweg 30, 3052 Zollikofen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von allgemeinen Gipserarbeiten, Aussenwärmedämmungen und Leichtbaurenwänden. Eingetragene Personen: Thomet, Peter, von Wohlen bei Bern, in Zollikofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1630 vom 05.04.2004 (02209294 / CH-035.1.032.977-3)

■ **Restaurant Bären Russo Angela, Zurbrugg Maria**, in Albligen, Dorfstrasse 40, 3183 Albligen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2004. Zweck: Führen eines Gastbetriebs. Eingetragene Personen: Russo, Angela, von Bern, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Zurbrugg, Maria, von Etziken und Frutigen, in Etziken, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1631 vom 05.04.2004 (02209300 / CH-035.2.032.978-8)

■ **Schreinerei Röhler Rohrer**, in Wattenwil, Blumensteinstrasse 34, 3665 Wattenwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Küchen- und Innenausbau. Eingetragene Personen: Rohrer, Heinz, von Grossschütten, in Wattenwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1632 vom 05.04.2004 (02209306 / CH-035.1.032.979-7)

■ **Wohnatelier Salzmann**, in Vechigen, Bernstrasse 6, 3067 Boll, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Wohnateliers, insbesondere Ausführen von Innendekorationen, Polsterungen, Dekorationen sowie Verkauf von Vorhängen, Bettwäsche, Möbel und Wohnaccessoires. Eingetragene Personen: Salzmann, Kathrin, von Eggwil, in Boll (Vechigen), Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1633 vom 05.04.2004 (02209312 / CH-035.1.032.980-2)

Mutationen Mutazioni

■ **Advice Zenhäusern GmbH**, in Bern, Consulting-Tätigkeit, namentlich im Bereiche Sport, Tourismus und Sponsoring, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 01. 01. 2000, S. 1). Domicil neu: Junkergasse 1, 3011 Bern. Tagbuch Nr. 1634 vom 05.04.2004 (02209318 / CH-035.4.024.873-5)

■ **AGUS, Arbeitsgemeinschaft unabhängiger Schuhhändler**, in Köniz, Förderung der Leistungsfähigkeit der Mitglieder durch Schaffung möglichst günstiger Einkaufsbedingungen, usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.1994, S. 1250). Firma neu: **AGUS, Arbeitsgemeinschaft unabhängiger Schuhhändler in Liquidation**. Liquidationsdomizil neu: c/o Ferstl Schuhhaus, Könizstrasse 265, 3097 Liebfeld. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 9.1.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferstl, Markus, von Köniz, in Liebfeld (Köniz), Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bucher, Max, von Marbach LU, in Marbach LU, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmid, Regula, von Wataltingen, in Seuzach, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ferstl, Karl, von Köniz, in Liebfeld (Köniz), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kammer, Rosmarie, von Wimmis, in Wimmis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1635 vom 05.04.2004
(02209324 / CH-035.014.855-0)

■ **Bernafo AG**, in Bern, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von audiologischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23.10.2003, S. 2, Publ. 1227172). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Finerup, Peter, dänischer Staatsangehöriger, in Aalborg (DK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baeriswyl, Bernhard, von Alterswil und Freiburg, in Tafers, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1636 vom 05.04.2004
(02209330 / CH-035.013.516-2)

■ **Blaser Treuhand AG**, in Bern, Erbringung von Treuhanddienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 2, Publ. 2128154). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Bern-Mittelland hinterlegt.
Tagebuch Nr. 1637 vom 05.04.2004
(02209336 / CH-035.032.789-1)

■ **DSB Dummermuth Schulung Beratung**, in Bern, Schulung und Beratung im Informatikbereich, Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 25.08.2000, S. 5794). Domizil neu: Wankdorfstrasse 66, 3000 Bern 22. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dummermuth-Bigler, Ursula, von Rubigen und Schlosswil, in Muri bei Bern, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1638 vom 05.04.2004
(02209342 / CH-035.1009.474-7)

■ **Farner PR and Consulting AG**, in Bern, Unternehmensberatung mit Schwergewicht Kommunikation usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 2, Publ. 1257828), mit Hauptsitz in Zürich. Firma neu: **Farner Consulting AG**. Ueberseer der Firma neu: (Farner Consulting SA) (Farner Consulting Ltd). Firma Hauptsitz neu: Farner Consulting AG (Farner Consulting SA) (Farner Consulting Ltd). Statuten Hauptsitz: [04.02.2004].
Tagebuch Nr. 1639 vom 05.04.2004
(02209348 / CH-035.913.468-7)

■ **Itec Ingenieur AG**, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros auf dem gesamten Gebiet des Bauwesens und angrenzenden Fachgebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.1998, S. 2589). Firma richtig: **Itec Ingenieur AG**. Domizil neu: Waldheimstrasse 14, 3012 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Neutra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1640 vom 05.04.2004
(02209354 / CH-035.3.012.104-6)

■ **Maler Pfister AG**, in Bern, Führung eines Malerei- und Gipserbetriebs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 3, Publ. 2113308). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: OBT AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Jörg Brand, lic. rer. pol., dipl. Wirtschaftsprüfer, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1641 vom 05.04.2004
(02209360 / CH-035.3.020.864-5)

■ **Phoenix BioTherm AG**, in Bern, Entwicklung, Vertrieb und Vermarktung von agrarbiologischen Energieanlagen, Müllverwertungsanlagen, Solaranlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 08.05.2003, S. 2, Publ. 980026). Statutenänderung: 31.03.2004. Aktienkapital neu: CHF 120'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 120'000.-. Aktien neu: 120'000 Inhaberaktien zu CHF 1.- [bisher: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Im Oberste, Beat, von St. Stephan, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern].
Tagebuch Nr. 1642 vom 05.04.2004
(02209366 / CH-035.3.031.690-9)

■ **SKPartners AG**, in Bern, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 2, Publ. 637108). Statutenänderung: 1.04.2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-
Tagebuch Nr. 1643 vom 05.04.2004
(02209372 / CH-035.3.030.926-3)

■ **Sunrise Medical AG**, in Muri bei Bern, Import und Eigenproduktion sowie Vertrieb, Export, Unterhalt und Reparaturen von Hilfsmitteln, Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2002, S. 3, Publ. 564068). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humpert, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Cressier FR, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher:

von Deutschland, in Cressier, Geschäftsführer]; Morand, Alex, von Günsberg, in Brügg bei Biel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1644 vom 05.04.2004
(02209378 / CH-035.3.003.153-3)

■ **TYPOMANIA Franziska Liechti**, bisher in Köniz, Ausführung und Gestaltung von Satzarbeiten für Werbeprosachen. Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5288). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Lorbeerstrasse 6, 3018 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti, Franziska, von Signau, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Liebfeld].
Tagebuch Nr. 1645 vom 05.04.2004
(02209384 / CH-035.1.026.535-9)

■ **Vorsorgefonds für leitende Angestellte der fenaco-Mitgliedsgenossenschaften**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die leitenden Angestellten usw., Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 3, Publ. 1161818). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gyax, Ernst, von Seeburg, in Grossefoltern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wintsch, Alfred, von Illnau-Effretikon, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1646 vom 05.04.2004
(02209390 / CH-035.7.015.157-1)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **MCI Peter Maurer**, in Bern, Managementberatung, EDV-Projektleitungen und Informatik-Trainings, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3721). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1647 vom 05.04.2004
(02209396 / CH-035.1.010.668-0)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragen
Nuovelle iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **Schärli + Brunner Holzbau AG**, in Wangenried, Subingenweg 40a, 3374 Wangenried, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft führt ein Holzbauunternehmen; sie übernimmt Arbeiten im Element- und Hallenbau, führt Neu- und Umbauten sowie Renovierungen aus und erbringt alle Leistungen im Innenausbau. Sie tätigt die Geschäfte auf eigene oder Rechnung Dritter, als Total- oder Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und Zweigniederlassungen errichten. Ein allfälliger weiterer Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 300'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss noch zu errichtendem Kaufvertrag das Grundstück Wangenried-Göbl. Nr. 453 im Halte von 1271m² mit darauf erstellter Industriehalle Nr. 40a zum Preis von höchstens CHF 400'000 zu übernehmen. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste diverses Schreinerei-/Zimmererinventar wie Werkzeuge, Maschinen und Fahrzeuge zum Preis von höchstens CHF 50'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schärli, Jürg, von Lutern, in Deitingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Roland, von Laupersdorf, in Laupersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Removisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 686 vom 05.04.2004
(02208808 / CH-035.3.016.749-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Ahora Holz und Spiel Aktiengesellschaft** in Sumiswald, Herstellung von und Handel mit Holzartikeln, insbesondere Verpackungen und Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 551). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reist, Hans, von Sumiswald, in Wasen im Emmental (Gemeinde Sumiswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 687 vom 05.04.2004
(02208814 / CH-035.3.014.828-3)

■ **Apotheke Meyer**, in Roggwil BE, Betrieb einer Apotheke sowie Herstellung von und Handel mit Produkten aller Art und Erbringung von Dienstleistungen im Gesundheitswesen, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 19.01.2004, S. 3, Publ. 2076286). Domizil neu: Bahnhofstrasse 25, 4914 Roggwil.
Tagebuch Nr. 688 vom 05.04.2004
(02208820 / CH-035.1.016.612-6)

■ **LxzbH GAUCH AG**, in Kirchberg BE, Handel, Produktion und Verkauf von Verpackungen aus Wellkarton und Karton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 4, Publ. 997510). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gruber, Dr. Dieter, österreichischer Staatsangehöriger, in Frastanz (A), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 689 vom 05.04.2004
(02208826 / CH-035.3.004.892-7)

■ **Optelma Production AG**, in Wiedlisbach, Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern und verwandten Produkten sowie Erbringung von damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom

10.07.2003, S. 2, Publ. 1074538). Statutenänderung: 2.04.2004. Aktienkapital neu: CHF 850'000 [bisher: CHF 400'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 850'000. Aktien neu: 850 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 100 und 200 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 02.04.2004 werden 2'000 Namenaktien zu CHF 100 sowie 200 Namenaktien zu CHF 1'000 vernichtet. Gleichzeitig werden 850 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben.
Tagebuch Nr. 690 vom 05.04.2004
(02208832 / CH-035.3.003.700-1)

■ **VISUALIGHT AG**, bisher in Roggwil BE, Erstellen von Soft- und Hardware, insbesondere Erstellen hochwertiger, computerberechneter Animationen sowie Handel mit elektronischen Geräten und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 3, Publ. 486282). Statutenänderung: 27.01.2004. Sitz neu: Langenthal. Domizil neu: Bahnhofstrasse 48, 4900 Langenthal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höniger, Josua, von Roggwil BE, in Langenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Roggwil BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Polus, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Bottingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Suter, Yannick, von Zug und Hünenberg, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 691 vom 05.04.2004
(02208838 / CH-035.3.014.564-2)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Atrium Bau AG in Liquidation**, in Burgdorf, Handel mit Grundstücken in und ausserhalb der Schweiz, Ausarbeitung von Bauprojekten, Durchführung von Ueberbauungen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 5, Publ. 797184). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 692 vom 05.04.2004
(02208844 / CH-035.3.002.206-2)

■ **Komano AG**, in Hasle bei Burgdorf, Betrieb eines Architekturbüros, Handel, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09.09.2003, S. 3, Publ. 1162958). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HReg^v von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwerbenden Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung inern angestetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 693 vom 05.04.2004
(02208850 / CH-035.3.004.922-8)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen
Nuovelle iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **CAMASSA 'HOME SATELLITE'**, à Biel BE, Längfeldweg 3, 2504 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Achat et vente de matériel: satellite, audiovisuel, alarme et surveillance video. Dépannage et installation dans ces domaines. Personnes inscrites: Camassa, Antonio, de Cortallod, à Neuchâtel, titulaire, avec signature individuelle; Camassa-Korkach, Alena, ressortissante biélorussienne, à Neuchâtel, avec signature individuelle.
Journal no 940 du 05.04.2004
(02209254 / CH-073.1.015.731-1)

■ **Jad Collections SA (Jad Collections AG) (Jad Collections Ltd)**, à Biel BE, rue du Canal 12, 2502 Biel/Bienne, succursale (nouvelle inscription). Raison sociale du siège principal: Jad Collections SA (Jad Collections AG) (Jad Collections Ltd). Nature juridique du siège principal: Société anonyme. Siège principal: La Chaux-de-Fonds. Inscription au registre du commerce du siège principal: 23.07.2003. But du siège principal: Achat, distribution et vente de montres, bijoux et pierre précieuses, import-export des mêmes produits, exploitation de magasins; acquérir, exploiter, vendre et éder en licence tous les biens relevant de la propriété intellectuelle et industrielle (brevets, marques, inventions, dessins, modèles); exercer toute activité financière, commerciale ou industrielle, en relation avec son but principal ou apte à le favoriser; prendre des participations; accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers. Dispositions pour la succursale: But: Fabrication, achat et vente, ainsi que la commercialisation de bijoux et de composants pour les secteurs de la bijouterie, de la joaillerie et de l'horlogerie, les travaux de polissage, ainsi que l'importation et le commerce de pierres et de métaux précieux. Personne inscrite: Grettillat, Jean-Claude, de Coffrane, à Noiraigue, gérant de la succursale, avec signature individuelle.
Journal no 942 du 05.04.2004
(02209264 / CH-073.9.015.733-3)

■ **Urs + Manuela Schmutz**, in Radelfingen, Aarbergstrasse 6, 3271 Radelfingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2004. Zweck: Betrieb des Gasthofs Schwänen. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Urs Schmutz', in Radelfingen. Eingetragene Personen: Schmutz, Manuela, von Wengi, in Radelfingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz, Urs, von Worb, in Radelfingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 929 vom 05.04.2004
(02209190 / CH-073.2.015.730-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **BATIGROUP SA**, à Moutier, exécution de travaux de construction et de prestation de services afférents dans le secteur principal et secondaire de la construction, Succursale (FOSC no 62 du 01.04.2003, p. 4, publ. 929092), avec siège principal à Bâle. Personne et signature radiée: Rebetz, Georges, de Les Genevez JU, à Belprahon, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Kiener, François, de Rüegsau, à La Chaux-de-Fonds, avec signature collective à deux [précédemment: avec procuration collective à deux].
Journal no 927 du 05.04.2004
(02209178 / CH-073.9.002.477-6)

■ Rectificatif de l'inscription du journal no 758 du 22.03.2004, publié dans la FOSC no 60 du 26.03.2004, p. 4. **CO.GESTION Sarl**, à Bévillard, Opérations fiduciaires en tout genre, conseils en matière de gestion d'entreprises, support comptable et fiscal etc., Société à responsabilité limitée (FOSC no 60 du 26.03.2004, p. 4, publ. 2186842). Inscription ou modification de personnes: Genesi, Gabriel, ressortissant italien, à Bienne, gérant, avec signature collective à deux [non: avec signature individuelle]; Schneider, Frédéric, de Courvaire, à Bassecour, gérant, avec signature collective à deux [non: avec signature individuelle].
Journal no 928 du 05.04.2004
(02209184 / CH-073.4.013.935-3)

■ **FM Team Work Sarl**, précédé. à Orvin, exploitation d'une discothèque ou de tout établissement public, société à responsabilité limitée (FOSC no 172 du 09.09.2003, p. 3, publ. 1162964). Modification des statuts: 23.03.2004. Nouveau siège: Biel BE. Nouvelle adresse: route de Mâche 126, 2504 Biel/Bienne. Personne et signature radiée: Lécho, Marc-André, de Orvin, à Orvin, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 9'000.-. Inscription ou modification de personnes: Duarte Venancio, Fernando, ressortissant portugais, à Bienne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 24'000.- [précédemment: avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 15'000.-].
Journal no 943 du 05.04.2004
(02209270 / CH-073.4.015.285-5)

■ **Kocher AG, Orpund**, in Orpund, Herstellen von und Handel mit Maschinen und Elektroapparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.2003, S. 4, Publ. 1210818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Konstantin, Georg, griechischer Staatsangehöriger, in Winnewer (D), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Niggli, Franz, von Deitingen, in Murten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 930 vom 05.04.2004
(02209196 / CH-073.3.005.248-7)

■ **Personal-Vorsorgestiftung der Wycliff Bibelübersetzer**, in Biel BE, Ergänzung der beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer des Vereins Wycliff Bibelübersetzer durch Gewährung von Unterstützungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1999, S. 1454). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frutiger, Willy, von Innerkirchen, in Saint-Blaise, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, David, von Zürich, in Illnau (Illnau-Effretikon), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 931 vom 05.04.2004
(02209202 / CH-035.7.007.689-9)

■ **R. Flubacher**, in Biel BE, Betrieb einer Bäckerei und Lebensmittel, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 13.07.1990, S. 2804). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flubacher, Rolf, von Buckten, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Safnern].
Tagebuch Nr. 932 vom 05.04.2004
(02209208 / CH-073.1.011.228-1)

■ **SEN Consulting Finance-Vertrieb & Marketing GmbH**, in Port, Import und Export von sowie Handel mit Konsum- und Industriegütern aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 4, Publ. 892206). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gazzo, Muhammet, türkischer Staatsangehöriger, in Zuchwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sen, Turgut, türkischer Staatsangehöriger, in Recklinghausen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 933 vom 05.04.2004
(02209214 / CH-073.4.014.635-5)

■ **Swing Personal AG**, in Biel BE, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen für alle Berufe, insbesondere aber in der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 3, Publ. 877964). Statutenänderung: 19.03.2004. Firma neu: **Progress AG**. Zweck neu: Übernahme von Vermögensverwaltungen sowie Erwerb, Handel und Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten.
Tagebuch Nr. 934 vom 05.04.2004
(02209220 / CH-073.3.006.438-3)

■ **SWISSCUT AG**, in Safnern, Manufaktur von Hochpräzisionswerkzeugen für die Verzahnungs- sowie die Gewindefräsinindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 4, Publ. 858404). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lofsa Consulting AG, in Biel BE, Revisionsstelle; Bäuer, Dietmar, von Zeihen, in Reintau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möri, Adrian, von Herznigen, in Meisnigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möri, Stefan, von Herznigen, in Safnern, mit Kollektiv-

unterschrift zu zwei; Nydegger, Hans-Peter, von Guggisberg, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wyssbrod + Partner Treuhand AG, in Ipsach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 935 vom 05.04.2004
(02209226 / CH-073.3.006.312-8)

■ **Wahl Tailage SA**, in Safnern, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschine usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.2003, S. 3, Publ. 1123326). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lofisa-Consulting AG, in Bienne, Revisionsstelle; Bäurer, Dietmar, von Zeihen, in Reitnau, mit Kollektivprokura zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möri, Adrian, von Hermingen, in Meisnig, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Möri, Stefan, von Hermingen, in Safnern, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Nydegger, Hans-Peter, von Guggisberg, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wyssbrod + Partner Treuhand AG, in Ipsach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 936 vom 05.04.2004
(02209230 / CH-073.3.005.964-1)

■ **Wyssbrod Technologie AG**, in Biel BE, Entwicklung, Konstruktion, Engineering von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.2003, S. 3, Publ. 1151316). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bäurer, Dietmar, von Zeihen, in Reitnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Looser, Rudolf, von Ebnat-Kappel, in Pieterlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Lofisa-Consulting AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möri, Peter, von Hermingen, in Safnern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Möri, Adrian, von Hermingen, in Meisnig, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Möri, Stefan, von Hermingen, in Safnern, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Nydegger, Hans-Peter, von Guggisberg, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wyssbrod + Partner Treuhand AG, in Ipsach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 937 vom 05.04.2004
(02209236 / CH-073.3.004.776-7)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Jean-C. Lavoyer**, in Gals, Innenausbau, Schreinerarbeiten, Montage, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 27.12.1989, S. 5177). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 938 vom 05.04.2004
(02209242 / CH-073.1.008.798-1)

■ **Urs Schmutz**, in Radelfingen, Betrieb des Gasthofs Schwänen, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 4, Publ. 2048550). Aktiven und Passiven gehen an die Kollektivgesellschaft 'Urs + Manuela Schmutz', in Radelfingen, über. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 939 vom 05.04.2004
(02209248 / CH-073.1.015.484-6)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Flexobau Heimberg AG**, in Heimberg, Winterhaldestrasse 12, 3627 Heimberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.04.2004. Zweck: Ausführung von Injektionen, Betonanierungen, Fugenabdichtungen und damit zusammenhängende Arbeiten. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Flexo-Bau P. Blaser, in Thun, Teilkativen (gesamtes Wareninventar, Einrichtungen, Werkzeuge, Maschinen und Fahrzeuge gemäss 3 bestehenden Inventarlisten, sowie Goodwill, bestehend aus Kundenkartei mit allen dazugehörigen Unterlagen und sämtlichen offenen Bestellungen) gemäss einem noch abzuschliessenden Sachübernahmevertrag zum Preis von höchstens CHF 60'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gyger, Hans Ulrich, von Eriz, in Heimberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Heinger, Martin, von Erwil, in Heimberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kämpf & Stauffer Treuhand AG, in Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 740 vom 05.04.2004
(02208754 / CH-092.3.016.517-7)

■ **Stefan Lanz**, in Oberried am Brienzensee, Hauptstrasse, 3855 Ebligen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Hotels-Restaurant Hirschen in Ebligen. Eingetragene Personen: Lanz, Stefan, von Rohrbach, in Ebligen (Oberried am Brienzensee), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 741 vom 05.04.2004
(02208760 / CH-092.1.016.518-4)

■ **Svoboda & Partner International GmbH**, in Thun, c/o Zbynek Svoboda, Breitenweg 10, 3604 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2004. Zweck: Unternehmens-, Finanz- und Organisations-Beratung, IT-Beratung und Inneerleistungen, Marketingberatung, Werbung und Ausstellungsorganisation, insbesondere für die Automobilindustrie. Handel mit Industriegütern sowie Industrievertretungen im In- und Ausland. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Libération

Stammkapital: CHF 20'000.--. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Svoboda, Zbynek, tschechischer Staatsangehöriger, in Thun. Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Svoboda, Zdenek, tschechischer Staatsangehöriger, in Prag (CZ), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.
Tagebuch Nr. 742 vom 05.04.2004
(02208766 / CH-092.4.016.519-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Meiringen-Hasliberg-Bahnen AG**, in Meiringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.2003, S. 3, Publ. 1143724). Statutenänderung: 26.03.2004. Aktienkapital neu: CHF 13'500'000.-- [bisher: CHF 10'000'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 13'500'000.--. Aktien neu: 11'625 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- und 7'500 Inhaberaktien zu CHF 250.-- [bisher: 8'125 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- 7'500 Inhaberaktien zu CHF 250.--].
Tagebuch Nr. 743 vom 05.04.2004
(02208772 / CH-092.3.006.998-0)

■ **time 4 Fun GmbH**, bisher in Sigriswil, An- und Verkauf von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3937). Statutenänderung: 29.03.2004. Firma neu: **besomarketing GmbH**. Sitz neu: Blumenstein. Domizil neu: Stockentalstrasse 5, 3638 Blumenstein. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen für kleine und mittlere Unternehmungen im Marketing, Buchhaltung- und Sekretariatsbereich. Ferner: Erbringung von Dienstleistungen im Gebiet des Zeitungs- und Inseratewesens sowie sämtliche Aufgaben im Internetbereich, insbesondere das Erstellen, Gestalten und Unterhalten von Websites. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder erichten sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Krebs, Ruth, von Niederwichtach, in Aeschlen ob Gunten (Sigriswil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Spiess, Peter, von Neuhausen am Rheinfall, in Aeschlen ob Gunten (Sigriswil), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Beat, von Sumiswald, in Blumenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 744 vom 05.04.2004
(02208778 / CH-092.4.014.831-4)

■ **Verkehrsbetriebe STL**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19.06.2003, S. 5, Publ. 1042976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heideg Zurbögen, Franziska, von Reichenbach im Kandertal, und Erswil, in Kleinbösingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 745 vom 05.04.2004
(02208784 / CH-092.3.001.979-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Ryser Ingenieure AG**, in Thun, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4752), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 746 vom 05.04.2004
(02208790 / CH-092.9.014.888-8)

■ **Selma Schaller**, in Thun, Führen der Elite-Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 03.09.2003, S. 4, Publ. 1155468). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 747 vom 05.04.2004
(02208796 / CH-092.1.013.839-4)

■ **Werner Trummer, Maurergeschäft**, in Reichenbach im Kandertal, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 08.06.1973, S. 1658). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 748 vom 05.04.2004
(02208802 / CH-092.1.007.606-9)

BL

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Schürli Coiffeur Daniela Bucher & Petra Steiner**, in Brislach, Lüttenweg 1, 4225 Brislach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15.03.2004. Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons für Damen und Herren. Eingetragene Personen: Bucher, Daniela, von Romos, in Brislach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Steiner, Petra, von Bärswil, in Breitenbach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 1512 vom 05.04.2004
(02208870 / CH-280.2.007.490-5)

■ **SP Montage GmbH**, in Bottmingen, Weichselmatstrasse 8, 4103 Bottmingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.04.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Montage im Zusammenhang mit mobilen Trennwänden sowie Büroeinrichtungen und Belagsarbeiten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Getzmann, Elmar, von Zell LU, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzel-

unterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Stein, Didier Marcel, französischer Staatsangehöriger, in Emlingen (FR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 1513 vom 05.04.2004
(02208876 / CH-280.4.007.491-6)

■ **Weber Garten**, in Aesch BL, Schürfeld 5, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartengestaltung, Gartenpflege, Baumschule. Eingetragene Personen: Weber, Stefan, von Riehen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1514 vom 05.04.2004
(02208882 / CH-280.1.007.492-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Balutrans AG**, bisher in Basel, Durchführung von Auto-transporten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 5, Publ. 1031256). Statutenänderung: 2.04.2004. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Stegackerstrasse 12, 4132 Muttenz. Zweck: Durchführung von Auto-transporten im In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zulauf, Markus, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Sotta, Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Osna-brück (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1515 vom 05.04.2004
(02208888 / CH-270.3.000.516-5)

■ **Balutrans Holding AG**, bisher in Basel, Halten und Verwalten von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 5, Publ. 1031258). Statutenänderung: 2.04.2004. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Stegackerstrasse 12, 4132 Muttenz. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich direkt oder indirekt an Immobilien beteiligen sowie Beteiligungen erwerben und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zulauf, Markus, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Sotta, Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Osna-brück (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1516 vom 05.04.2004
(02208894 / CH-270.3.012.432-7)

■ **Baugenossenschaft Baumgarten Münchenstein**, in Münchenstein, Den Mitgliedern in gemeinsamer Selbsthilfe preisgünstige und wohnliche Einfamilienhäuser zu schaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 4). Statutenänderung: 22.03.2003, 20.03.2004. Zweck neu: Den Mitgliedern in gemeinsamer Selbsthilfe preisgünstiges Wohnen in eigenen Einfamilienhäusern zu ermöglichen. Pflichten neu: Eintrittsgeld von CHF 500.-- [bisher: Pflichten: Eintrittsgeld von CHF 300.--].
Tagebuch Nr. 1517 vom 05.04.2004
(02208900 / CH-280.5.915.505-7)

■ **BCA Holding AG**, in Muttenz, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1518 vom 05.04.2004
(02208906 / CH-280.3.003.012-2)

■ **Bertrams Chemieanlagen AG**, in Muttenz, Projektierung und Auslieferung von Maschinen und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1519 vom 05.04.2004
(02208912 / CH-280.3.002.802-4)

■ **Beton Bohren und Fräsen Benedek AG, Eptingen**, in Eptingen, Handel mit Maschinen und Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen und Werkzeugen für die Betonbearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07.11.2003, S. 4, Publ. 1250062). Firma neu: **Beton Bohren und Fräsen Benedek AG, Eptingen in Liquidation**. Mit Verfügung vom 02.03.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Waldenburg über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1520 vom 05.04.2004
(02208918 / CH-280.3.917.440-5)

■ **City-Disc AG**, in Allschwil, Handel mit Ton- und Bildträgern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 5, Publ. 1157710). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Coradi, Markus, von Ellikon an der Thur, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faulstich, Thomas, von Gaiserwald, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift

zu zwei [bisher: Vize-Direktor]; Fankhauser, Christian, von Trub, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 1521 vom 05.04.2004
(02208924 / CH-280.3.916.648-6)

■ **D & T Industries Ltd**, in Allschwil, Fabrikation und Verkauf von technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2003, S. 7, Publ. 2052420). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomi, Moritz, von Oberburg, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1522 vom 05.04.2004
(02208930 / CH-280.3.004.653-6)

■ **EBM Energie AG**, in Münchenstein, Ausübung sämtlicher mit der Erzeugung und Versorgung von Energien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 4, Publ. 2113334). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bolzi, Rudolf, von Hasle bei Burgdorf und Murgenthal, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zwei gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 1523 vom 05.04.2004
(02208936 / CH-280.3.004.836-7)

■ **EBM Netz AG**, in Münchenstein, Ausübung sämtlicher mit der leistungsgelunden Versorgung von Energien und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 4, Publ. 2113340). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bolzi, Rudolf, von Hasle bei Burgdorf und Murgenthal, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zwei gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 1524 vom 05.04.2004
(02208942 / CH-280.3.004.837-5)

■ **EBM Technik AG**, in Münchenstein, Ausübung sämtlicher mit dem technischen, kaufmännischen und infrastrukturellen Facility Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 5, Publ. 2113352). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bolzi, Rudolf, von Hasle bei Burgdorf und Murgenthal, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zwei gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 1525 vom 05.04.2004
(02208948 / CH-280.3.004.838-0)

■ **EBM Telematik AG**, in Münchenstein, Erbringung sämtlicher mit Informations- und Telekommunikationsdienstleistungen verbundenen Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 5, Publ. 2113358). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bolzi, Rudolf, von Hasle bei Burgdorf und Murgenthal, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zwei gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 1526 vom 05.04.2004
(02208954 / CH-280.3.005.343-9)

■ **Fritz Surer-Stiftung**, in Pratteln, Unterstützung von Heimen und Schulen oder Institutionen, die sich gemeinnützlich um Gesundheit, Berberung und Ausbildung von Kindern und Jugendlichen in Dritt- und Schwellenländern kümmern, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 02.04.2004, S. 4, Publ. 2099440). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern.
Tagebuch Nr. 1527 vom 05.04.2004
(02208960 / CH-280.7.007.281-7)

■ **Kreis-Shop GmbH**, in Bottmingen, Betrieb von Gaststätten sowie Hauslieferdienst von Fertiggerichten, insbesondere Pizza, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 4, Publ. 1133422). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götli, Sinan, von Gelterkinden, in Bädlen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Gelterkinden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1528 vom 05.04.2004
(02208966 / CH-280.4.005.549-0)

■ **Lang Verwaltungen GmbH**, in Frenken Dorf, Übernahme von Management-Dienstleistungen und Personalverleih, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 13.03.2003, S. 5). Statutenänderung: 1.04.2004. Zweck neu: Übernahme von Management-Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten.
Tagebuch Nr. 1529 vom 05.04.2004
(02208972 / CH-280.4.005.303-2)

■ **Menag Energie AG**, in Niederdorf, Projektierung und Herstellung, Verkauf, Service- und Ersatzteilendienst von kompletten Anlagen mit Diesel- und Gasmotoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02.04.2004, S. 5, Publ. 2197408). Zweigniederlassung neu: Volketswil (HR ZH).
Tagebuch Nr. 1530 vom 05.04.2004
(02208978 / CH-280.3.916.285-7)

■ **Physiotherapie-Institut Ausmatt**, in Muttenz, Applikation von physiotherapeutischen Behandlungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8.599). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Santschi & Partner Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1531 vom 05.04.2004
(02208984 / CH-280.3.916.035-6)

■ **Polycompound AG**, in Sissach, Herstellung von und Handel mit hochqualitativen Kunststoffcompounds, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7.325). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kym, Othmar, von Möhlin, in Möhlin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 1532 vom 05.04.2004
(02208990 / CH-280.3.917.232-1)

■ **Tillotts Pharma AG**, in Ziefen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 94). Eingetragene Perso-

nen neu oder mutierend: Pearson, Susan, britische Staatsangehörige, in Losdorf, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frekendorf].

Tagebuch Nr. 1533 vom 05.04.2004
(02208696 / CH-270.3.012.161-6)

■ **Vorsorgestiftung der Knauf AG**, in Reinach BL, Gewährung von Unterstützungen für die Arbeitnehmer und Pensionierten der Stifterfirma und der Unternehmen, Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 5, Publ. 1233742). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pabst, Roland, von Gerbstorf, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1534 vom 05.04.2004
(02208702 / CH-280.7.917.611-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Oezmen Zülfi, Restaurant Tipi**, in Aesch BL, Bar- und Restaurant-Betrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 4, Publ. 1194256). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Tagebuch Nr. 1535 vom 05.04.2004
(02208708 / CH-280.1.006.916-4)

■ **TENUD CERTO-Consulting**, in Oberwil BL, Managementberatung in Forschung, Entwicklung, Innovation und Technologietransfer, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1999, S. 2650). Die Aktiven und Passiven sind an die CERTO Consulting GmbH, in Oberwil BL, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1536 vom 05.04.2004
(02208714 / CH-280.1.002.299-9)

BS

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Die Hand-in-Hand-Werker GmbH**, in Basel, Entwerfer, 90, 4056 Bale, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 2.04.2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bauwesen, insbesondere Objektanalysen, Sanierungs- und Umbaukonzepte, Überwachung der Ausführung, Kostenkontrolle und Abnahme. Die Gesellschaft lässt Bauarbeiten durch Drittfirmen ausführen. Sie kann sich an öffentlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-, Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pirovino, Margrit, von Cazin und Winterthur, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Wittmann, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 1785 vom 02.04.2004
(02208538 / CH-270.4.013.810-1)

■ **GLS Global Logistics Services AG**, in Riehen, Meierweg 70, 4125 Riehen, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 1.04.2004. Zweck: Besorgung von Transporten aller Art, Erledigung sämtlicher Geschäfte, die im Speditionsgewerbe anfallen sowie Handel mit Waren jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Lieberation Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktiven: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mittelnahmen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bertolini, Jan, von Indemini, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; PICO TREUHAND AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1786 vom 02.04.2004
(02208544 / CH-270.3.013.383-2)

■ **Mind/Body Medical Institute Dr. T. Thommen**, in Riehen, Inzlingerstr. 301, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Anbieten von Produkten und Durchführen von vor- und nachsorgenden Therapien, welche die Heilkraft der Psyche als Ergänzung zur klassischen Medizin nutzen. Eingetragene Personen: Dr. Thommen, Tobias, von Arboldswil und Bettingen, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1787 vom 02.04.2004
(02208548 / CH-270.1.013.490-5)

■ **Said-i-Nursi Stiftung**, in Basel, c/o Kafur Kurt, Mattenstr. 12, 4058 Basel, Stiftung (Neueintragen). Urkundendatum: 31.03.2004. Zweck: Beruhend auf den Prinzipien und erzieherischen Massnahmen von Said-i-Nursi Unterstützung Geschädigter bei Naturkatastrophen in der Schweiz oder der Türkei sowie Spendenaktionen, Erbringung von Stipendien für SchülerInnen und StudentInnen in wirtschaftlicher Notlage, finanzielle Unterstützung in der Schweiz oder in Kurdistan lebender Kinder, die durch Tod eines oder beider Elternteile verwaist sind, Integrationshilfe an in der Schweiz lebende Türken und Kurden sowie unter anderem Durchführung von Sprach-, Musik- und Volkstanzkursen, Errichtung von Gebeshäusern für in der Schweiz lebende Muslime mit Hilfe von Fachleuten aus der Türkei, Unterstützung von Muslimen in der Schweiz, die wegen ihres Glaubens diskriminiert werden sowie Pflege des Dialogs mit allen Religionsgemeinschaften in der Schweiz. Die Stiftung erklärt sich als politisch neutral. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Eingetragene Personen: Kurt, Kafur, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ucak, Yildiz Cinar, türkischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Vizepräsident

des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koca, Yusuf, türkischer Staatsangehöriger, in Binningen, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1788 vom 02.04.2004
(02208554 / CH-270.7.002.888-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 185 vom 26.09.2003, S. 4, Publ. 1189068). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Rolf, von Oberfelden, in Meikirch, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hans-Peter, von Vorderwald, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nahraft, Rodolphe, von Genf, in Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hesselbein, Rolf, von Zürich, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohn, Peter, von Zürich, in Windisch, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rohr AG].

Tagebuch Nr. 1789 vom 02.04.2004
(02208558 / CH-270.9.001.009-2)

■ **BSP S. Buomberger**, in Basel, Software-Entwicklung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 7, Publ. 1034630). Firma neu: **Stephane Buomberger**.

Tagebuch Nr. 1790 vom 02.04.2004
(02208564 / CH-270.1.000.833-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 1597 vom 25.03.2004. **CD Chemicals & Trading GmbH**, in Basel, chemische Spezialitäten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, S. 5, Publ. 2195726). Domizil richtig: Murtengasse 5, 4011 Basel.

Tagebuch Nr. 1791 vom 02.04.2004
(02208568 / CH-270.4.001.069-5)

■ **Fondation de l'Institution de Prévoyance pour le personnel de la Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, à Bruxelles, Succursale de Bale**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 11.12.2003, S. 6, Publ. 2024412). Löschungsgrund: Stiftung infolge Sitzverlegung nach Genf (SHAB Nr. 62 vom 30.03.2004, S. 7) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1792 vom 02.04.2004
(02208574 / CH-270.7.000.585-3)

■ **Fricker Schuhe AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.2003, S. 6, Publ. 1090466). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle; Gantner, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Budde, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Beilstein (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siebert, Benno, deutscher Staatsangehöriger, in Buchen (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; REFDAR MOORE STEPHENS AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1793 vom 02.04.2004
(02208580 / CH-270.3.001.796-1)

■ **Gastrovision GmbH**, in Basel, Beratung und Handel insbesondere im Bereich Gastronomie usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 02.04.2004, S. 6, Publ. 2197230). Firma neu: **Gastrovision GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 29.03.2004 aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1794 vom 02.04.2004
(02208586 / CH-270.4.000.230-3)

■ **Haniel Baustoff-Industrie Basel AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.2002, S. 5, Publ. 571320). Statutenänderung: 2.04.2004. Firma neu: **Hupfer Baustoff-Handel AG**. Zweck neu: Handel mit Sand und Kiesmaterialien, Kunststoffputzen und anderen Baustoffen sowie mit technischen Erzeugnissen aller Art. Die Gesellschaft ist befugt, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen zu erwerben, sich an solchen zu beteiligen, sie zu pachten oder deren Vertretung zu übernehmen.

Tagebuch Nr. 1795 vom 02.04.2004
(02208592 / CH-270.3.002.390-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 47 vom 09.03.2004, S. 4, publizierten TB-Eintrags Nr. 1211 vom 02.03.2004. **Kaderkasse Novartis**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 09.03.2004, S. 4, Publ. 2160474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brokatky-Geiger, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (DE), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Brokatky, Dr. Jürgen].

Tagebuch Nr. 1796 vom 02.04.2004
(02208598 / CH-270.7.002.534-6)

■ **Kriegel & Schaffner AG**, in Basel, technische Gebäude- und Ausseninstallationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.2004, S. 5, Publ. 2185146). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blösch, Christian, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Kägi, Martin, von Zwingen, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien; Kermbach, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Weil-Haltingen (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Luaces, Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; von Büren, Urs, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolter, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinle-

den (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (DE), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1797 vom 02.04.2004
(02208604 / CH-270.3.002.675-6)

■ **Maxima Zelinac GmbH**, in Basel, Montage von Fenstern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 5, Publ. 854696). Löschungsgrund: Firma, nun firmierend 'MAXIMA Ltd GmbH', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Möhlin (SHAB Nr. 63 vom 31.03.2004, S. 2) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1798 vom 02.04.2004
(02208610 / CH-270.4.013.402-2)

■ **Novartis AG**, in Basel, Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23.02.2004, S. 5, Publ. 2136150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frehner, Walter G., von Herisau, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Lippuner, Heini, von Grabs, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1799 vom 02.04.2004
(02208616 / CH-270.3.002.061-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 235 vom 05.12.2003, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 6818 vom 28.11.2003. **Novartis International AG**, in Basel, Leitung des Novartis-Konzerns usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29.03.2004, S. 6, Publ. 2189352). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brokatky-Geiger, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Brokatky, Dr. Jürgen].

Tagebuch Nr. 1800 vom 02.04.2004
(02208622 / CH-270.3.002.278-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 62 vom 30.03.2004, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 1553 vom 23.03.2004. **Novartis Pharma AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30.03.2004, S. 5, Publ. 2191904). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brokatky-Geiger, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Brokatky, Dr. Jürgen].

Tagebuch Nr. 1801 vom 02.04.2004
(02208628 / CH-270.3.004.604-7)

■ **Reisebank Aktiengesellschaft Frankfurt, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 25.02.2000, S. 1307), mit Hauptsitz in: Frankfurt am Main (D). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand Bankrevision AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PwC Deutsche Revision Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, in Frankfurt am Main (DE), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1802 vom 02.04.2004
(02208634 / CH-270.9.000.953-9)

■ **Systor AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Organisationsarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7650), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Firma neu: **Systor AG in Liquidation, Zweigniederlassung Basel**. Übersetzungen der Firma neu: (**Systor Ltd in liquidation, Branch Office Basel**). Firma Hauptsitz neu: Systor AG in Liquidation (Systor SA in liquidation) (Systor Ltd in liquidation). Bemerkungen zum Hauptsitz neu: Mit Verfügung vom 03.11.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Gesellschaft infolgedessen aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guex, Gaston, von La Chaux (Cossonay), in Zurikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher, Thomas K., von Zürich, in Uitikon, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossetti, Dr. Gian Pietro, von Caneggio, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Byland, Christoph, von Veltheim AG, in Zürich, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Ulrich F., von Thalwil, in Dintikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschlimann, Felix, von Zürich, in Hofstetten-Flüh, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bouvier, Jean-Marc, von Lenk, in Mies, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bütikofer, Peter, von Ersigen, in Wetswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eustache, Verena, von Basel, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horstlein, Werner, von St. Gallen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüfsmid, Peter, von Niederwil AG, in Helikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sashikant, Bala, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrl, Hermann, von Zürich, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Girschweiler & Waldburger, in Stäfa, Ausseramtliche Konkursverwaltung, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 1806 vom 02.04.2004
(02208658 / CH-270.9.001.047-4)

■ **Tandoori Dogan GmbH**, bisher in Liestal, Gastronomiebetriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, S. 3, Publ. 2060412). Statutenänderung: 31.03.2004. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Hüseyin Dogan, Steinstr. 20, 4051 Basel. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben aller Art und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dogan-Yildiz, Güvercin, türkische Staatsangehörige, in Liestal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dogan, Hüseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Liestal, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

Tagebuch Nr. 1803 vom 02.04.2004
(02208640 / CH-280.4.007.186-9)

■ **Verein Alterszentrum Alban-Breite**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 193 vom 04.10.2000, S. 6770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klein, Georges, von Winterthur und Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bangerter, Beatrice, von Basel, in Basel, Mitglied und Sekretärin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard, Anna genant Annina, von Leuk, in Basel, Mitglied und Sekretärin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerspach, Fernand, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1804 vom 02.04.2004
(02208646 / CH-270.6.000.231-1)

■ **Verein Kulturwerkstatt Kaserne**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 6, Publ. 1057486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bart, Eric, von Radelfingen, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Raphael, von Schänis, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyssmann, Mathias, von Neueneegg, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub, Urs, von Basel, in Linden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biedermann, Pascal, von Oberrögen, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1805 vom 02.04.2004
(02208652 / CH-270.6.000.222-9)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Immobilier Fribourg & Partenaires Sarl**, à Fribourg, Avenue de Tivoli 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 01.04.2004. But: courtage, investissement, gestion, entreprise générale, expertise, le tout en matière immobilière, en particulier dans le canton de Fribourg. Capital social: CHF 20'000.-, entièrement libéré. Associés: Cotting Frédéric, d'Epends (FR), Tentlingen et St. Ursen, à Treyvaux, pour une part de CHF 10'000.-, et Menoué Benoît, de La Joux (FR) et Sommentier, à Chérens, pour une part de CHF 10'000.-, sans signature. Gérant: l'associé Cotting Frédéric, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 1774 du 05.04.2004
(02209480 / CH-217.3.531.116-1)

■ **Remy 'Chiens et Chats' Sarl**, à Bulle, Rue de Gruyères 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 01.04.2004. But: exploitation d'un cabinet de soins paravétérinaires et commerce de produits alimentaires et d'accessoires vétérinaires. Capital social: CHF 40'000.-, entièrement libéré par apports. Apport en nature et reprise de biens: Selon contrat du 01.04.2004, Marie-Madeleine Remy et Joseph Remy font apport à la société de divers biens mobiliers (voiture Toyota Rav 4 avec cage de transport, matériel et installations pour soins paravétérinaires, matériel de bureau et matériel informatique), selon inventaire du 01.04.2004, pour un montant de CHF 48'675.-, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de CHF 40'000.- à la libération du capital social, le solde de CHF 8'675.- correspond à une créance en faveur de Marie-Madeleine Remy. En contrepartie il a été remis une part sociale, respectivement de CHF 39'000.- et CHF 1'000.-, aux fondateurs. Associés: Remy Joseph, de Charmey et Bulle, à Bulle, pour une part de CHF 1'000.-, et Remy Marie-Madeleine, de Charmey et Bulle, à Bulle, pour une part de CHF 39'000.-. Gérants: les associés Remy Joseph et Remy Marie-Madeleine, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 1775 du 05.04.2004
(02209486 / CH-217.3.531.117-6)

■ **VET SA**, à Vuisternens-devant-Romont, Villariaz, c/o Dominique Butty. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02.04.2004. But: création et exploitation d'un centre de services pour les vétérinaires, particulièrement dans le domaine de l'approvisionnement des médicaments. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.-, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Butty Dominique, de Mézières (FR), à Vuisternens-devant-Romont, président, Monnard François, d'Attalens, à Fepcliez, secrétaire, et von Allmen Alain, de Lauterbrunnen, à Neuchâtel, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Gilbert Butty SA, à Ursy. Journal no 1776 du 05.04.2004
(02209492 / CH-217.3.531.118-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Ambiance et Architecture SA**, à Corminboeuf, conseil et promotion immobilière, etc. (FOSC du 11.03.2003, p. 5). Siège transféré à Bulle, Rue de la Berra 54. Statuts modifiés le 31.03.2004. Roth Yvonne, administrateur unique inscrit, est nommé président, et Schulthess Markus, de Zürich et Winterthur, à Bégrens, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Journal no 1777 du 05.04.2004
(02209498 / CH-217.0.431.117-3)

■ **AutoScout24 AG**, in Wünnewil-Flamatt, der Aufbau und Betrieb einer Fahrzeug Datenbank. (SHAB vom 14.09.2001, p. 7178). Die Gesellschaft übernimmt nach Massgabe des Art. 748 OR gemäss Fusionsvertrag vom 12.02.2004 und Bilanz per 31.12.2003 die Aktiven von CHF 695'028.37 und Passiven von CHF 542'805.05 der Scout24 Schweiz Management AG, in Wün-

newil-Flamatt. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Köhli Anton, von Kallnach, in Bettlach, ist neu Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Nydegger Roland, von Wahlen, in Murten; Price Patrick, von den USA, in Zürich; Rihs Oliver, von Safnern, in Brügg, zeichnen alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1778 vom 05.04.2004
 (02209504 / CH-217.0.630.902-6)

■ **Clinique La Prairie Franchising SA**, à Courgevaux, acquisition, vente et gestion de participations. (FOSC du 03.09.2001, p. 6802). Meng Franz, secrétaire, à démissionner, sa signature est radiée. Hartmann Alfred, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Erlenbach (ZH) et est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.
 Journal no 1779 du 05.04.2004
 (02209510 / CH-645.1.001.484-3)

■ **CT-Holding SA**, à Courgevaux, acquisition et gestion de participations à d'autres entreprises. (FOSC du 31.08.2001, p. 6739). Meng Franz, président, à démissionner, sa signature est radiée. Mattli Armin, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Freienbach, et est nommé président, avec signature individuelle.
 Journal no 1780 du 05.04.2004
 (02209516 / CH-645.1.008.344-3)

■ **FONDATION DE SOLIDARITE CHRETIENNE-SOCIALE DU CANTON DE FRIBOURG**, à Frیبourg, allouer, en utilisant le rendement du capital, une aide financière, etc. (FOSC du 29.01.2003, p. 7). Nouvelle adresse: Rue Joseph-Piller 6.
 Journal no 1781 du 05.04.2004
 (02209522 / CH-217.0.170.217-2)

■ **Gutknecht Holzbau AG**, in Murten, Betrieb einer Holzbauunternehmung, usw. (SHAB vom 04.07.2003, p. 7). Gruber Hans-Peter, Geschäftsführer, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Gruber Alexander, von Rehesten, in Bern, ist neu Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1782 vom 05.04.2004
 (02209528 / CH-217.1.002.328-8)

■ **Institut de Beauté et de Santé, Beautymed S.A.**, à Courgevaux, la fourniture de services médicaux surveillés dans les domaines de la santé et de la beauté. (FOSC du 09.10.2001, p. 7842). Meng Franz, administrateur, à démissionner, sa signature est radiée.
 Journal no 1783 du 05.04.2004
 (02209534 / CH-217.0.530.692-0)

■ **Laboratoires Cellorgan S.A.**, à Courgevaux, fabrication et vente de produits biologiques lyophilisés. (FOSC du 03.09.2001, p. 6802). Meng Franz, secrétaire inscrit, à démissionner, sa signature est radiée. Hartmann Alfred, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Erlenbach (ZH) et est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.
 Journal no 1784 du 05.04.2004
 (02209540 / CH-645.1.008.513-0)

■ **LAITERIE ALPINA SA**, à Bulle, la société a principalement pour but toutes activités en relation directe ou indirecte avec l'exploitation d'une laiterie. (FOSC du 09.03.1998, p. 1658). Fidoconsult & Jekelmann S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Fribourg S.A., à Fribourg.
 Journal no 1785 du 05.04.2004
 (02209546 / CH-217.0.431.435-0)

■ **Mage AG**, in Courtépain, Herstellung und Vertrieb von Befestigungselementen für die Bauwirtschaft, usw. (SHAB vom 20.03.2003, p. 6). Erhöhung des Aktienkapitals von CHF 2'000'000.- auf CHF 3'155'000.- durch Ausgabe von 1'155 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-, voll libériert durch einer Darlehensforderung Statuten geändert am 30.03.2004. Aktuelles Aktienkapital: CHF 3'155'000.-, voll libériert, eingeteilt in 3'155 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-.
 Tagebuch Nr. 1786 vom 05.04.2004
 (02209552 / CH-224.0.530.199-4)

■ **Plaza Restaurant-Lounge SA**, à Fribourg, exploitation d'un restaurant à l'enseigne "Plaza Restaurant-Lounge SA", à Fribourg. (FOSC du 02.04.2004, p. 7). Capital-actions porté de CHF 150'000.- à CHF 350'000.- par l'émission de 200 actions de 1'000.-, nominatives, entièrement libérées. Status modifiés le 01.04.2004. Capital-actions actuel: CHF 350'000.-, entièrement libéré, divisé en 350 actions de CHF 1'000.-, nominatives. Amrouche-Nguyen Thi Bich Tuyen, administratrice, à démissionner, sa signature est radiée. Berthoz Fabrice, n'est plus secrétaire, mais reste administrateur, et Rochat Antoine, de Le Lieu, à Onens (FR), est nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Fiduciaire Rochat SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Jordan SA, à Fribourg.
 Journal no 1787 du 05.04.2004
 (02209558 / CH-217.1.000.177-8)

■ **Scout24 Schweiz Management AG**, in Wünnewil-Flamatt, Erbringung von Dienstleistungen sowie Vermittlung von Dienstleistungen und Hilfspersonen aller Art, usw. (SHAB vom 18.11.2003, p. 6). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 31.03.2004 und gemäss Fusionsvertrag vom 12.02.2004 infolge Fusion mit der AutoScout24 AG, in Wünnewil-Flamatt. Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Bilanz per 31.12.2003 nach Massgabe von Art 748 OR auf die AutoScout AG über.
 Tagebuch Nr. 1788 vom 05.04.2004
 (02209564 / CH-217.0.631.052-1)

■ **Trango Sport Nature SA**, à Bulle, l'exploitation d'un magasin d'articles de sports et de voyages, etc. (FOSC du 06.03.2001, p. 1668). Chardonnes Daniel, président, à démissionner, sa signature est radiée. Gremaud Christian, vice-président inscrit, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.
 Journal no 1789 du 05.04.2004
 (02209570 / CH-217.0.431.649-3)

■ **Zschokke Entreprise Générale SA**, à Fribourg, étude, planification et réalisation de construction de toute nature en tant qu'entrepreneur total ou général, etc. Succursale. (FOSC du 13.02.2004, p. 8). Siège principal à Genève. Nouvelle adresse: Place de la Gare 5.
 Journal no 1790 du 05.04.2004
 (02209576 / CH-217.0.190.028-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Decision Data Computer International S.A. en liquidation**, à Fribourg, le développement, la fabrication, la vente, la location et le leasing de systèmes d'ordinateurs, etc. (FOSC du 08.08.2003, p. 7). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO. Journal no 1791 du 05.04.2004
 (02209582 / CH-217.0.130.280-9)

■ **Librairie Barblan & Saladin S.A. en liquidation**, à Fribourg, exploitation d'une librairie, etc. (FOSC du 29.11.2001, p. 9398). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
 Journal no 1792 du 05.04.2004
 (02209588 / CH-217.0.137.052-7)

■ **Remy 'chiens et chats'**, à Bulle, exploitation d'un commerce d'alimentation, entretien et soins chiens et chats. Entreprise individuelle. (FOSC du 29.12.2003, p. 8). L'inscription est radiée par suite de la reprise de ses activités par la société Remy 'Chiens et Chats' Sàrl, à Bulle.
 Journal no 1793 du 05.04.2004
 (02209594 / CH-217.1.130.699-7)

GE

■ **Neueltragungen**
 ■ **Neuvel inscriptions**
 ■ **Nuove iscrizioni**

■ **Administrative Management Concept, Beaurain**, à Genève, boulevard Helvétique 26. Titulaire: Beaurain Carmen, de France, à Habère-Lullin. F. Objet: gestion et prestations de services administratifs et opérationnels, notamment dans les nouvelles technologies.
 Journal no 4280 du 05.04.2004
 (02208406 / CH-660.0.772.004-9)

■ **ARTABEL SA**, à Genève, rue du Cendrier 15. Nouvelle société anonyme. Status du 01.04.2004. But: recherche et développement, conception, création et vente de systèmes et réseaux informatiques répartis, destinés au calcul numérique et scientifique intensif, de logiciels et de services et matériels associés, notamment dans le but de fédérer les puissances de traitement d'information et d'augmenter le rendement des investissements. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Riedweg Joseph, de Genève, à Confignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Anca Fiduciaire SA, à Genève.
 Journal no 4281 du 05.04.2004
 (02208410 / CH-660.0.773.004-8)

■ **Cottarel Fabrice**, à Chancy, route de Bellegarde 55. Titulaire: Cottarel Fabrice, de Féchy, à Prévessin. F. Objet: café-restaurant à l'enseigne "La Place".
 Journal no 4283 du 05.04.2004
 (02208416 / CH-660.0.775.004-6)

■ **ET EPSILON TELECOM Sàrl**, à Genève, avenue de Champel 35. Nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 30.03.2004. But: commerce en gros et en détail de matériel, équipements et accessoires dans le domaine de la télécommunication; services et conseils dans le domaine de la télécommunication, y compris commerce de cartes téléphoniques. Capital: CHF 20'000. Associés: Schaar Roland, d'Egnach, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Plouhinec Georges, de France, à Savigny, F, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Schaar Roland avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
 Journal no 4284 du 05.04.2004
 (02208420 / CH-660.0.776.004-4)

■ **GENOTEL SA**, à Genève, rue Jean-Gutenberg 5, c/o Société Fiduciaire Revisiana SA. Nouvelle société anonyme. Status du 01.04.2004. But: achat, vente, prise de participations dans le domaine hôtelier, gestion d'hôtels, de restaurants ou industries du secteur des loisirs pour son propre compte ou pour le compte de tiers; conseil financier et de gestion, commercialisation et étude de marché dans ce domaine; prise de participations à toutes entreprises ou sociétés, à l'exclusion de prises de participations dans des sociétés immobilières en Suisse associées à la LFAIE. Capital-actions: CHF 3'000'000, libéré à concurrence de CHF 600'000, divisé en 3'000 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Dormond Charles, d'Ollon, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Rollin Stanislas, de France, à Paris, F, directeur. Réviseur: Fiduciaire Jacques Morand & Cie, à Genève.
 Journal no 4285 du 05.04.2004
 (02208424 / CH-660.0.777.004-5)

■ **GLOBALMED SA**, à Genève, Grand'Rue 24, c/o Hans-Peter Graf. Nouvelle société anonyme. Status du 31.03.2004. But: construction d'un bien immobilier destiné à un EMS (établissement médico social) et acquisition de bien immobilier non soumis à la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Ody Louis, de Vaulruz, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Guggenheim Révision SA, à Genève.
 Journal no 4286 du 05.04.2004
 (02208428 / CH-660.0.778.004-1)

■ **LAY OUT STUDIO Sàrl**, à Plan-les-Ouates, chemin du Champs-des-Filles 19. Nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 30.03.2004. But: conseil en communication, multimédia, édition et toute activité commerciale. Capital: CHF 20'000. Associés: Castan Daniel, de France, à Prévessin Moëns, F, pour une part de CHF 19'000, et Magnanat André, de Genève, à Tannay, pour une part de CHF 1'000. Gérants: les deux associés avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
 Journal no 4287 du 05.04.2004
 (02208432 / CH-660.0.779.004-7)

■ **M. Rigaud**, à Genève, boulevard Helvétique 22. Titulaire: Rigaud Pierre, de Choulex, à Genève. Objet: café-restaurant à l'enseigne "Le Pierre". Rigaud Pierre, jusqu'ici associé de la société en nom collectif "M. et Mme Rigaud", à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.
 Journal no 4288 du 05.04.2004
 (02208436 / CH-660.0.780.004-7)

■ **mobiliée sàrl**, à Genève, chemin des Clochettes 8a, c/o Jérôme Savary. Nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 01.04.2004. But: développement de projets et de stratégies de mobilité douce et durable, tant dans le secteur privé que le secteur public. Capital: CHF 21'000. Associés: Giovanni Giorgio, de Meyrin, à Genève, Hodgson Antonio, de Genève, et Savary Jérôme, de et à Genève, pour une part de CHF 7'000 chacun. Gérants: les associés Giovanni Giorgio, Hodgson Antonio et Savary Jérôme avec signature collective à deux. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
 Journal no 4289 du 05.04.2004
 (02208440 / CH-660.0.781.004-2)

■ **PETTIT**, à Genève, route de Florissant 2. Titulaire: Petit Christian, de France, à Genève. Objet: exploitation d'un café tea-room.
 Journal no 4290 du 05.04.2004
 (02208444 / CH-660.0.782.004-3)

■ **Restaurant de la SNG SA**, à Cologny, Port Noir. Nouvelle société anonyme. Status du 31.03.2004. But: exploitation du restaurant de la Société Nautique de Genève. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives. Reprise de biens envisagée: partie ou totalité de l'agencement, du mobilier, du matériel, de la vaisselle, des ustensiles et autres objets nécessaires à l'exploitation du restaurant de l'association Société Nautique de Genève, à Genève, pour le prix maximum de CHF 500'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre signature ou, au besoin, Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Firmenich Pierre-Yves, de Genève, à Genthod, président, Meyer Alfred, d'Allemagne, à Vandœuvre, vice-président, et Nyffenegger Beat, de Wyssachen, à Arzier, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux avec un administrateur de Winet René, d'Altendorf, à Genève, directeur. Réviseur: BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, à Genève.
 Journal no 4291 du 05.04.2004
 (02208448 / CH-660.0.783.004-9)

■ **WJB Chiltern SA**, à Genève, rue du Rhône 14, c/o Regus Business Center (S) SA. Nouvelle société anonyme. Status du 31.03.2004. But: création et administration de trusts ainsi que de sociétés; exercice de fonctions de trustee, exécuteur testamentaire, protecteur et mandataire en général; exécution de mandats de contrôle et de révision et tenue de comptabilité; exécution de recherches en matière économique, financière et fiscale et prestation de conseils dans ces domaines; gestion de patrimoine d'investisseurs, conseil et opérations en matière financière; acquisition, gestion et détention principalement pour le compte de tiers de participations à des entreprises financières, industrielles ou commerciales, ainsi qu'acquisition, exploitation et mise en valeur de droit de propriété industrielle ou intellectuelle. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Bassou Olivier, de France, à Genève, avec signature individuelle. Réviseur: DELOITTE & TOUCHE SA, succursale à Meyrin.
 Journal no 4294 du 05.04.2004
 (02208460 / CH-660.0.784.004-8)

Mutazioni

Mutations

Mutazioni

■ **ICOM3 Sàrl**, à Carouge (GE), prestations de services dans les domaines de la communication, du marketing, etc. (FOSC du 14.07.2003, p. 6). Nouvelle adresse: avenue Industrielle 14.
 Journal no 4355 du 05.04.2004
 (02208752 / CH-660.1.358.003-3)

■ **A et E Organisation Sàrl**, à Carouge (GE), gestion et exploitation de bars, etc. (FOSC du 25.11.2003, p. 6). Procuration collective à deux a été conférée à Moser René, de Zäzivil, à Genève.
 Journal no 4295 du 05.04.2004
 (02208464 / CH-660.0.442.001-8)

■ **A.V. MAXIMUS TRADING SA**, à Genève (FOSC du 30.03.2004, p. 6). L'inscription No 3784 du 24.03.2004 concernant un changement de but statutaire ayant été opérée à tort, elle est annulée. Par conséquent, le but actuel, à savoir "commerce, importation et exportation de toute matière première, en particulier le sucre" est maintenu.
 Journal no 4172 du 01.04.2004
 (02208534 / CH-660.0.592.004-7)

■ **AC Management SA**, à Genève, fourniture de prestations de services, etc. (FOSC du 23.10.2003, p. 5). Nguyen Huynh Vincent, de France, à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
 Journal no 4296 du 05.04.2004
 (02208468 / CH-660.1.161.003-9)

■ **ALCOA EUROPE SA, Geneva Branch**, à Genève, agrir comme quartier général européen pour la coordination du commerce, etc. entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 13.10.2003, p. 7). Angley Hubert, de France, à Vesancy, F, signe par procuration, individuellement.
 Journal no 4297 du 05.04.2004
 (02208472 / CH-660.1.306.999-2)

■ **ALPTECH SA**, à Genève, achat, vente et commerce de marchandises (FOSC du 13.07.2001, p. 5380). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.02.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: ALPTECH SA, en liquidation.
 Journal no 4298 du 05.04.2004
 (02208474 / CH-660.0.619.000-1)

■ **Anne Lunel d'Almeida Araujo**, à Genève, restauration de tableaux; décoration d'intérieur (FOSC du 23.09.1999, p. 6526). Nouvelle raison de commerce: A.A.A. Triple A design, Anne Lunel d'Almeida Araujo. Nouvelle adresse: chemin des Tulipiers 4.
 Journal no 4299 du 05.04.2004
 (02208478 / CH-660.1.729.999-7)

■ **Art & Mieux Vivre, Daniela Costé**, à Chêne-Bourg (FOSC du 01.04.2003, p. 6). Objet actuel: art, création bijoux, artisanat, produits cosmétiques et bien-être; séminaires, développement personnel.
 Journal no 4300 du 05.04.2004
 (02208480 / CH-660.0.643.003-1)

■ **Autentica, Susanna Heinzelmann**, à Genève, commerce de textiles de maison, etc. (FOSC du 08.05.1998, p. 3131). Nouveau siège: Carouge (GE), rue Saint-Joseph 43.
 Journal no 4301 du 05.04.2004
 (02208484 / CH-660.0.842.998-4)

■ **Banco Santander (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 12.03.2004, p. 6). La procuration de Mengotti Pamela est retirée. Signature collective à deux limitée au siège principal de Garjo Garde Rafael, d'Espagne, à Genève, et Robles Cortés Francisco, d'Espagne, à Genève, tous deux sous-directeurs.
 Journal no 4302 du 05.04.2004
 (02208486 / CH-660.0.186.988-2)

■ **Banque Cramer & Cie SA**, à Genève (FOSC du 01.04.2004, p. 6). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Lugano.
 Journal no 4303 du 05.04.2004
 (02208490 / CH-660.1.989.001-6)

■ **Bat-Iso SA**, à Meyrin, effectuer tous travaux d'isolation extérieure, de traitement de façades, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9002). Nouvelle adresse: rue de Veyrot 14.
 Journal no 4304 du 05.04.2004
 (02208492 / CH-660.1.983.997-6)

■ **Benado SA**, à Genève, importation, exportation et commerce de marchandises, etc. (FOSC du 13.08.1997, p. 5808). Nouvelle adresse: rue de l'Avenir 10.
 Journal no 4305 du 05.04.2004
 (02208496 / CH-660.1.595.995-3)

■ **Bernard Meili Electricité**, à Genève, entreprise d'électricité (FOSC du 20.12.1995, p. 6927). Nouvelle raison de commerce: **Bernard MEILI - AC/DC ELECTRIC**. Objet actuel: pose de canaux et chemins de câble, mécanique.
 Journal no 4306 du 05.04.2004
 (02208498 / CH-660.1.618.995-7)

■ **BJ SERVICES INTERNATIONALS S.à.r.l., Luxembourg (L), Geneva Branch**, à Genève, succursale d'une entreprise luxembourgeoise (FOSC du 30.03.2004, p. 6). L'inscription 9223 du 20.08.2001 (FOSC du 24.08.2001, p. 6519) est rectifiée en ce sens que Gadioux François est directeur de la succursale et non directeur.
 Journal no 4307 du 05.04.2004
 (02208502 / CH-020.9.001.450-7)

■ **BLUE INDUSTRIES SA**, à Genève, activité en électronique appliquée à la purification des eaux, etc. (FOSC du 13.05.2003, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.02.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **BLUE INDUSTRIES SA, en liquidation**.
 Journal no 4308 du 05.04.2004
 (02208504 / CH-550.0.092.273-0)

■ **Buck Heissmann (Switzerland) Sàrl**, à Meyrin, conseil actuariat en matière de fonds de pension (FOSC du 23.12.2002, p. 8). Nouvelle raison sociale: **HEISSMANN CONSULTANTS SARL**. Statuts modifiés le 01.04.2004.
Journal no 4309 du 05.04.2004
(02208508 / CH-660.0.236.002-2)

■ **C.E. Trustees SA**, à Genève, agir comme fiduciaire 'trustee', etc. (FOSC du 20.01.2004, p. 7). Procuration collective à deux a été conférée à Hürer Anna-Katharina, de Winterthour, à Puplinge, et José Lydia, d'Allemagne, à Genève.
Journal no 4312 du 05.04.2004
(02208516 / CH-660.0.568.002-7)

■ **Café Péclard - Case de l'Oncle Tom SA**, à Lancy, importation et commerce de cafés, etc. (FOSC du 01.04.2004, p. 6). L'inscription rectificative no 3901 du 26.03.2004 est à son tour rectifiée en ce sens que la dernière modification des statuts a été effectuée le 16.11.1994 (et non pas le 16.11.2004).
Journal no 4310 du 05.04.2004
(02208510 / CH-660.0.020.939-7)

■ **Capital International SA**, à Genève, toutes opérations d'administration, de placements de recherches et d'analyses financières, etc. (FOSC du 21.01.2004, p. 6). Lelouch-Zabey Anne-Laurence, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice adjointe, laquelle continue à agir individuellement.
Journal no 4314 du 05.04.2004
(02208514 / CH-660.0.121.963-4)

■ **Codha**, à Genève, coopérative, procurer à ses membres des espaces d'habitation autogérés (FOSC du 19.11.2001, p. 9082). Favarger Philippe, Beuchat Philippe, Ruegger Nathalie et Wieland Marius ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Rossiadé Eric, jusqu'ici vice-président, nommé président, Fuchs Stéphane, nommé vice-président, Käser Guillaume, nommé vice-président, Mejia Hector, nommé vice-président, et Tachetta Dario, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux. Fischer Sylvie, de et à Genève, membre et vice-présidente du conseil d'administration, signe collectivement à deux.
Journal no 4313 du 05.04.2004
(02208520 / CH-660.1.358.994-3)

■ **Devillon SA**, à Genève, achat, vente et commercialisation d'articles d'horlogerie-bijouterie et souvenirs (FOSC du 10.10.1997, p. 7417). Fiduciaire P. & L. Hottinger n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BUREAU FIDUCIAIRE H. HESS, à Genève.
Journal no 4314 du 05.04.2004
(02208522 / CH-660.0.625.986-8)

■ **Dianalab**, à Genève, analyses de laboratoire, etc. (FOSC du 08.12.2000, p. 8387). Statuts modifiés le 30.03.2004 sur des points non soumis à publication.
Journal no 4315 du 05.04.2004
(02208526 / CH-660.0.280.988-6)

■ **Dilmon SA**, à Genève, commerce de biens de toutes sortes, particulièrement commerce des produits pétroliers et leur dérivés (FOSC du 17.03.2004, p. 6). Rusca Dimitri n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Arendrup George T., de Genève, à Cologne, est administrateur unique avec signature individuelle. Fiduciar Société Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CRC Cabinet de Révision & Conseil SA, à Genève. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 36.
Journal no 4316 du 05.04.2004
(02208528 / CH-170.3.025.599-3)

■ **Diteco SA**, à Meyrin, exploitation d'une entreprise de constructions dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 02.06.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue de Veyrol 14.
Journal no 4317 du 05.04.2004
(02208532 / CH-660.0.779.992-4)

■ **e-lab.ch SA**, à Vevey, fourniture de prestations de services notamment dans le domaine de l'analyse médicale pour médecins et hôpitaux (FOSC du 24.07.2003, p. 5). Division des 10'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts, en 100'000 actions de CHF 1. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 300'000 par l'émission de 200'000 actions de CHF 1, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 300'000, entièrement libéré, divisé en 300'000 actions de CHF 1, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 22.03.2004.
Journal no 4319 du 05.04.2004
(02208542 / CH-660.1.447.003-9)

■ **Eastman Kodak SA**, à Le Grand-Saconnex, développement, fabrication, commercialisation et distribution, etc. (FOSC du 23.02.2004, p. 7). Popelard Alain n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Koch Thomas sont radiés. Le directeur Bourgeois Etienne, nommé en outre membre et président du conseil d'administration, maintenant originaire de Ballaigues et domicilié à Vevey, continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Haag Joyce, des USA, à Pittsford, NY, USA, Lancel-Mallié Jacqueline, de France, à Gannes-Colombes, et Mc Connell James David Herbert, de Grande-Bretagne, à Londres, GB, directeurs.
Journal no 4318 du 05.04.2004
(02208536 / CH-660.1.814.999-5)

■ **Eduardo Revenga Martin**, à Genève, Café-restaurant à l'enseigne 'Il Forno a Legna' (FOSC du 25.06.1999, p. 4274). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 4357 du 05.04.2004
(02208764 / CH-660.0.408.995-9)

■ **Employee Welfare Foundation of Amoco Chemical (Europe) SA, Dover, succursale de Genève**, à Genève, prénumérer le personnel de l'employeur, etc. (FOSC du 20.06.2002, p. 8). Selon arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 17.03.2004, la fondation est dissoute. Par conséquent son nom devient: **Employee Welfare**

■ **Foundation of Amoco Chemical (Europe) SA, Dover, succursale de Genève, en liquidation**. Les pouvoirs de Prévoist Patrick M., Zwemstra Gert-Jan, Grosfilley Nicole et Hanou Théodore, membres du conseil, sont radiés. Liquidateur: Schneider Jacques-André, de Brügg, à Thônex, lequel signe individuellement. Adresse de liquidation: rue du Rhône 100, c/o Jacques-André Schneider
Journal no 4320 du 05.04.2004
(02208546 / CH-660.0.108.966-6)

■ **EuroSerti SA**, à Genève, effectuer le serrissage de pièces et composants d'horlogerie, etc. (FOSC du 22.03.2004, p. 7). Nouvelle adresse: rue Eugène-Marziano 17A.
Journal no 4321 du 05.04.2004
(02208552 / CH-660.1.645.001-1)

■ **Finova Associés SA**, à Genève, services et conseils rentrant dans le cadre des activités d'une société fiduciaire (FOSC du 26.11.2002, p. 6). Les administrateurs Angst Marc Philippe, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Stapfer Walter, jusqu'ici président et délégué, nommé secrétaire, signent désormais collectivement à deux.
Journal no 4322 du 05.04.2004
(02208556 / CH-660.1.838.996-7)

■ **Fondation HBM Emma KAMMACHER**, à Genève, construction, acquisition et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 18.09.2002, p. 6). Les pouvoirs de Roll Nicolas, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Béné Jacques, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Hilaire Kammermann Christine, de Bowil, à Genève, membre et vice-présidente du conseil, signe collectivement à deux.
Journal no 4323 du 05.04.2004
(02208562 / CH-660.1.047.002-9)

■ **FREELANCE.COM SA**, à Genève, prestations de recherche, de qualification et de négociations commerciales, etc. (FOSC du 03.03.2004, p. 6). Les pouvoirs de Truthe de Varreux Nicolas sont radiés.
Journal no 4324 du 05.04.2004
(02208566 / CH-660.1.150.999-3)

■ **Gesfimar SA**, à Carouge (GE), commerce et courtage de produits alimentaires, etc. (FOSC du 10.02.1992, p. 606). Stutz Joseph n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 4325 du 05.04.2004
(02208572 / CH-660.0.085.992-5)

■ **Griesser SA**, succursale à Meyrin, manufacture de volets et stores roulants, etc. entreprise ayant son siège à Aador (FOSC du 03.04.2003, p. 7). La procuration de Manz Martin est radiée. Schmid Martin est maintenant domicilié à Winterthur. La Pietra Adriano, d'Italie, à Winterthur, Locher Marcel, de Speicher, à Kloten, et Perotto Matthias, de Glaris, à Winterthur, signent par procuration, collectivement à deux.
Journal no 4326 du 05.04.2004
(02208578 / CH-660.1.045.998-6)

■ **Guggenheim Investment Advisors (Suisse) SA**, à Genève, agence de fortune, etc. (FOSC du 26.01.2004, p. 6). Nouvelle adresse: rue de Saint-Léger 8.
Journal no 4327 du 05.04.2004
(02208584 / CH-660.0.440.991-3)

■ **HSBC Private Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 04.03.2004, p. 6). Les pouvoirs de di Pierr Vincenzo, Carr John, Dias Edward, Leschziner Hans, Bortoluzzi Romano, Calbat Bertrand, Djemal Isaac, Kurland Gabriel, Negro Sabina, Stuber Pascal, ainsi que la procuration de Caligiuri Daniela, Chapatte Alain, Charnière Olivier, Da Rosa Zélia, Daniel Malorie, Fadel Karim, Jeker Philippe, Martin Coraline, Michaud Christian, Montanaro Laetitia, Roggli Tatiana, et Steingger Martine, sont radiés. Eggelhofer Steven, jusqu'ici membre de la direction, nommé membre du comité exécutif, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Par suite de changements d'états civils, Rachel Christiane porte désormais le nom de Cetur Christiane, Parrado Francine, le nom de Kurth Parrado Francine, et Duchosal Isabelle, le nom de Duchosal Fortin Isabelle. Le nom de Tazalt Yasser s'orthographe en réalité Talaat Yasser. Signature collective à deux a été conférée à Bollag Yves, d'Endingen, à Montagnola, membre du comité exécutif. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Ledermann Nada, de Genève, à Chêne-Bougeries. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, sauf avec un fondé de pouvoir, a été conférée à Davies Alexandra, de Meiringen, à Genève.
Journal no 4328 du 05.04.2004
(02208590 / CH-660.0.074.001-4)

■ **Informatique, Systèmes & Softwares Isys SA**, à Carouge (GE) (FOSC du 21.12.1999, p. 8646). Günther Jürgen n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 4329 du 05.04.2004
(02208596 / CH-660.0.029.979-7)

■ **ING Belgique, Bruxelles, succursale de Genève**, à Genève, exercice d'activités bancaires, etc. (FOSC du 29.01.2004, p. 6). Les pouvoirs de de Spoelberch Vincent sont radiés. Par suite de changement d'état civil, Gallopin Joëlle porte désormais le nom de Duquesne-Gallopin Joëlle. Procuration collective à deux a été conférée à Annixionax Ramer Michelle, de Walestadt, à Vevey, Barbagallo Massimo, de Vernier, à Bernex, Fortens Erik Eduard, des Pays-Bas, à Laufenburg, et Vande Vyvere Felix J.A., de Belgique, à Zurich.
Journal no 4330 du 05.04.2004
(02208602 / CH-660.1.299.001-7)

■ **Kobol SA**, à Genève, participation à toutes affaires financières et commerciales, etc. (FOSC du 05.04.2002, p. 8). La procuration de Studer André est radiée.
Journal no 4331 du 05.04.2004
(02208608 / CH-660.0.676.984-1)

■ **La Sphère SA**, à Genève, mise en contact de sociétés suisses avec des sociétés étrangères, etc. (FOSC du 12.02.2004, p. 7). Les pouvoirs de Prozillo Junior Luciano sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Polychronis Georgios, du Qatar, à Doha, QAT, directeur.
Journal no 4332 du 05.04.2004
(02208614 / CH-660.0.836.995-3)

■ **Lloyds TSB Bank plc, Londres, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 16.12.2003, p. 8). Hampton Philip Roy n'est plus administrateur. Les pouvoirs de Culmer Christine, Corovic-Laupier Chantal, Dermitt Malcolm, Gambin Rossana, Schedler Carmen et Trabacchi Maurizio sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Barros Marguerita, de Lyssach, à Genève, et Martig Véronique, de St-Stephan, à Meinier.
Journal no 4333 du 05.04.2004
(02208620 / CH-660.0.329.986-4)

■ **Lou Pan Bagna, Claude Bel**, à Lancy, Sandwicherie, débit de boissons (FOSC du 26.03.1998, p. 2092). Le titulaire Bel Claude est maintenant originaire de Satigny.
Journal no 4334 du 05.04.2004
(02208626 / CH-660.0.541.998-3)

■ **M + D Distribution SA**, à Genève, commerce de lunettes, montures de lunettes, etc. (FOSC du 25.03.2003, p. 9). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.02.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **M + D Distribution SA, en liquidation**.
Journal no 4335 du 05.04.2004
(02208632 / CH-035.3.020.970-5)

■ **MARCAS Services SA**, à Genève, fourniture de services aux entités du groupe, notamment promotion des ventes, etc. (FOSC du 28.01.2004, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 31.03.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **MARCAS Services SA, en liquidation**. Liquidateur: Rosset Patrick, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 4336 du 05.04.2004
(02208638 / CH-660.0.114.000-5)

■ **Max Divorone**, à Plan-les-Ouates, exploitation d'un bar-restaurant à l'enseigne 'Les copains d'abord' (FOSC du 15.10.2003, p. 6). Procuration collective à deux a été conférée à Leu Véronique, de et à Collonge-Bellerive.
Journal no 4337 du 05.04.2004
(02208644 / CH-660.1.994.003-4)

■ **MSF Metal Trade SA**, à Genève, opérations commerciales et financières, principalement dans le domaine des produits sidérurgiques, etc. (FOSC du 23.03.1999, p. 1894). Capital-actions porté de CHF 2'000'000 à CHF 5'000'000 par l'émission de 3'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 5'000'000, entièrement libéré, divisé en 5'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 31.03.2004. Roman Richard est maintenant domicilié à Versoix.
Journal no 4338 du 05.04.2004
(02208650 / CH-660.1.085.992-1)

■ **Olicorp Sàrl**, à Genève, prestations liées à l'informatique, etc. (FOSC du 28.08.2002, p. 4). L'associé Dupuis Alain n'est plus gérant, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 4339 du 05.04.2004
(02208656 / CH-550.1.017.334-0)

■ **OSMOSE FINANCES SARL**, à Genève, prestations fiduciaires, notamment comptabilité de PME-PMI, etc. (FOSC du 09.01.2004, p. 9). Diagne Ahmédou dit Dah n'est plus associé ni gérant, ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 10'000 a été cédée à l'associé-gérant Niba Babeke Terence, maintenant domicilié à Versoix, dont la part est ainsi portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 31.03.2004.
Journal no 4340 du 05.04.2004
(02208662 / CH-660.0.911.002-6)

■ **Puilaetco (Suisse) SA**, à Genève, exercer une activité de négociant en valeurs mobilières, etc. (FOSC du 20.03.2001, p. 2059). de Bellefroid Patrick, Peters Jacques, Caillaud Patrice, de Laet Derache Michel, Monnier André et Sarasin-Reverdin Brigitte ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Cattier Michelle, jusqu'ici directrice, a été nommée membre et déléguée du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. de Jambline de Meux Olivier, de Belgique, à Kehlen, L, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 4341 du 05.04.2004
(02208668 / CH-660.0.596.996-8)

■ **Qualityfirst SA**, à Genève, contrôles de qualité, etc. (FOSC du 25.09.2001, p. 7434). Richard Nussli Conseils n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Jean Mégevand, à Genève.
Journal no 4342 du 05.04.2004
(02208674 / CH-660.1.810.001-1)

■ **Record Maintenance SA**, à Genève, fourniture, entretien, surveillance et dépannage d'installations de chauffage, etc. (FOSC du 13.02.2004, p. 8). Signature collective à deux a été conférée à Tridonane Jean-Rémy, de Savise, à Duillier, directeur.
Journal no 4343 du 05.04.2004
(02208680 / CH-660.0.899.992-9)

■ **REPERS Sàrl**, à Genève, recherche, sélection et présentation de personnel, etc. (FOSC du 29.04.2002, p. 6). Nydegger Florence n'est plus gérante, ses pouvoirs sont radiés. L'associée Grossaut Odile est nommée gérante avec signature individuelle.
Journal no 4344 du 05.04.2004
(02208686 / CH-660.0.811.002-5)

■ **Restaurant Zinc SA**, à Genève, achat, vente, exploitation et gestion de restaurants, etc. (FOSC du 06.04.1993, p. 1670). Pellaz Francis n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Python Yvon, de Sâle, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Fiduciaire Edmond Favre SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Coba Corporation Business Assistance SA, à Genève.
Journal no 4345 du 05.04.2004
(02208692 / CH-660.0.286.993-4)

■ **Rosam Holding SA**, à Genève, souscription, acquisition, vente, gestion et administration de participations, etc. (FOSC du 22.03.2004, p. 6). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 500'000 par l'émission de 400 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 26.03.2004.
Journal no 4346 du 05.04.2004
(02208698 / CH-660.0.601.004-2)

■ **Schenker Stores SA Carouge**, à Carouge (GE), commerce, distribution, installation, service et réparation à Genève et dans les environs, de produits techniques, etc. (FOSC du 30.06.2003, p. 8). Les pouvoirs de Buner Robin sont radiés.
Journal no 4347 du 05.04.2004
(02208704 / CH-660.0.041.991-3)

■ **Selexis SA**, précédemment à Ecublens (VD) (FOSC du 23.04.2003, p. 15). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin des Aulis 18, c/o Fondation Genevoise pour l'Innovation Technologique FONGIT. Statuts originaux du 09.03.2001, modifiés le 30.03.2004 également sur un point non soumis à publication. But: activités dans le domaine de la recherche biotechnologique, création d'une plate-forme technologique pour créer des molécules utiles dans la science et la médecine. Capital-actions porté de CHF 223'000 à CHF 276'332 par l'émission de 53'332 actions de CHF 1, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 276'332, entièrement libéré, divisé en 276'332 actions de CHF 1, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou Feuille Officielle Suisse du Commerce. Fiduciaire et gestionnaire Cl. Pilloud SA. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Guilmann, à Chêne-Bourg. Administration: Fisch Igor, d'Aarau, à Genève, président, Mermod Nicolas, de Genève, à Buchillon, et Pfister Peter, de Walliswil bei Wangen, à Zumikon, tous avec signature collective à deux.
Journal no 4292 du 05.04.2004
(02208452 / CH-550.1.023.743-2)

■ **Société Immobilière 7 Place du Molard**, à Lancy, société anonyme (FOSC du 23.02.2004, p. 8). Frutig Thomas P. est maintenant domicilié à Wollerau.
Journal no 4348 du 05.04.2004
(02208710 / CH-660.0.038.930-8)

■ **Socomed SA**, à Plan-les-Ouates, recherche, développement et commerce de produits dans le domaine médical (FOSC du 16.01.2002, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30.03.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Socomed SA, en liquidation**. Jaiou Olivier et Eter Jean-Pierre ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Strübin Pierre, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.
Journal no 4349 du 05.04.2004
(02208716 / CH-660.1.076.994-5)

■ **SP Shipping SA**, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 19.09.2001, p. 7290). La procuration de Fatta Nicholas est radiée.
Journal no 4350 du 05.04.2004
(02208722 / CH-660.1.276.995-5)

■ **Sun Marin SA**, précédemment à Corminboeuf (FOSC du 13.09.2002, p. 6). Nouveau siège: Meyrin, avenue Louis-Casati 79. Nouvelle raison sociale: **Travel Store SA**. Statuts originaux du 24.01.1995, modifiés en dernier lieu le 18.12.2003 ainsi que sur un point non soumis à publication. But modifié: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de matières premières, de matériaux et de produits; acquisition et exploitation de brevets, participation à d'autres entreprises; acquisition, exploitation et vente d'immeubles; exploitation d'agences de voyages. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 200, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Khadraoui Tahar, de et à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Dénervaud Martine, de Bouloz, à Corminboeuf.
Journal no 4293 du 05.04.2004
(02208456 / CH-217.0.138.040-5)

■ **Switel SA**, à Genève, étude de projets, exploitation, gestion, etc. (FOSC du 26.05.2003, p. 8). Vogt Pierre est maintenant domicilié à Bagnes. Signature collective à deux a été conférée à Katsikogiannis-Cottis-Teli Athina-Héléni, de et à Genève.
Journal no 4351 du 05.04.2004
(02208728 / CH-660.0.732.987-2)

■ **TDH Trade Development Hotel and Leisure SA**, à Versoix, promotion, conseil, représentation, etc. (FOSC du 24.03.2000, p. 2009). Les pouvoirs de Katsikogiannis-Cottis-Teli Athina-Héléni sont radiés. Vogt Peter M. est maintenant domicilié à Bagnes.
Journal no 4352 du 05.04.2004
(02208734 / CH-660.0.362.987-4)

■ **TechRules(Suisse) Sàrl**, à Genève, fourniture de services, d'analyses et de conseils en matière financière et économique, etc. (FOSC du 01.07.2003, p. 10). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 01.04.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **TechRules(Suisse) Sàrl, en liquidation**. Les pouvoirs de Siegrist Yves sont radiés. Nouvelle raison sociale de l'associée FIN RULES SL: **TECHRULES SA**

Liquidateurs: Steffen Philippe, jusqu'ici gérant, et Blauenstein Max Norbert, de Strengelbach, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse de liquidation: rue Jean-Calvin 12, c/o Max N. Blauenstein.
Journal no 4353 du 05.04.2004
(02208740 / CH-660.0.491.002-6)

■ **UJEP Genève SA**, à Genève, conception, fabrication commerce et restauration d'objets de fantaisie, etc. (FOSC du 21.01.1991, p. 268). Damiani Claude Madeleine n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 4358 du 05.04.2004
(02208746 / CH-660.0.027.991-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ALGARA - Lassaoui**, à Genève, exploitation d'un bar à café, etc. (FOSC du 12.08.2003, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 4356 du 05.04.2004
(02208758 / CH-660.1.568.003-2)

■ **J. & N. Relooking, Nicollier**, à Chêne-Bougeries, agence de conseil en image, etc. (FOSC du 15.07.2003, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 4358 du 05.04.2004
(02208770 / CH-660.0.239.003-5)

■ **M. et Mme Rigaud**, à Genève, café-restaurant à l'enseigne "Le Pierre". (FOSC du 21.02.1989, p. 715). Rigaud Giovanna (décédée) n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Rigaud Pierre reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce "M. Rigaud", à Genève.
Journal no 4359 du 05.04.2004
(02208776 / CH-660.0.151.989-1)

■ **Rocpan SA**, succursale à Genève, commerce de matières premières, etc. Entreprise ayant son siège à La Tour-de-Tréme (FOSC du 04.09.1998, p. 6130). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 4360 du 05.04.2004
(02208782 / CH-660.1.593.998-4)

GL

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Geobau AG**, in Niederurnen, Riethof, 8867 Niederurnen, Einzelfirma (Neueintragung). Statutendatum: 5. 04. 2004. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammen schliessen sowie Liegenschaften im In- und Ausland kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steinmann, Jakob, von Niederurnen, in Niederurnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rhyner, Jakob, von Elm, in Schwändi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Christoph, von Niederurnen, in Niederurnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; VTB Verwaltungs- Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 218 vom 05.04.2004
(02208916 / CH-160.3.004.297-9)

■ **JFI Immo GmbH**, in Oberurnen, Linthstrasse 6, 8868 Oberurnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 2004. Zweck: Erwerb, Verwaltung sowie Vermietung und Verpachtung und Verkauf von Immobilien und Grundstücken aller Art im In- und Ausland; ferner Organisation, Planung, Durchführung von Um- und Neubauten sowie Renovierungen sowie weitere Dienstleistungen im Bereich der Immobilienbranche. Die Gesellschaft kann auch als Mäkelin auftreten. Sie kann sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Art im In- und Ausland beteiligen, solche übernehmen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jud, Alfred, von Kalbrunn, in Oberurnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Furrer, Marcel, von Schongau, in Zug, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagbuch Nr. 219 vom 05.04.2004
(02208922 / CH-160.4.004.298-1)

■ **swiss MIT AG**, in Glarus, c/o Glaronia Treuhand AG, Spielhof 14a, 8750 Glarus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 2004. Zweck: Das dauernde Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften, die im Bereich Vermarktung, Produktion, Handel und dergleichen von Mess- und Prüfsystemen im In- und/oder Ausland tätig sind, vorwiegend in der Schweiz. Namentlich kann die Gesellschaft selber in der Produktion, im Handel und dergleichen von Mess- und Prüfsystemen tätig werden. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Ver-

fentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Müller, Max, von Näfels, in Niederurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 220 vom 05.04.2004
(02208928 / CH-160.3.004.299-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **KVG Verlagsgesellschaft Europa AG**, in Glarus, Vertrieb von multimedialen Kommunikationsprodukten im Touristischen Umfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 2004, S. 7, Publ. 2111218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kenel, Urs, von Arth, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rutra AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 221 vom 05.04.2004
(02208932 / CH-160.3.003.210-3)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gasthaus Alpina, Bisang René**, in Fanas, Gaua 40A, 7215 Fanas, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Gasthauses Alpina. Eingetragene Personen: Bisang, René, von Luzern, in Langwies, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1023 vom 05.04.2004
(02209600 / CH-350.1.007.524-1)

■ **Pretto Giovanni**, in Chur, Bahnhofstrasse 9, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Gambinus. Eingetragene Personen: Pretto, Giovanni, von Mistair, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1024 vom 05.04.2004
(02209606 / CH-350.1.007.525-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **BierVision Monstein AG**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 2003, S. 9, Publ. 824584). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommerhalder, Thomas, von Burg AG, in Seon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 1025 vom 05.04.2004
(02209612 / CH-350.3.007.488-6)

■ **Centropal AG**, in Chur, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art, technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren, von Patent-, Lizenz- und anderen Rechten sowie Ausführung von Beratungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2527). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caviezel, Guido, von Valendas, in Landquart, Gde. Igis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonalli, Dr. Enrico Arturo, von Zürich, in Breganzona, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1026 vom 05.04.2004
(02209618 / CH-350.3.002.316-2)

■ **Creabeton Trimimis AG**, in Trimimis, Herstellung und Verkauf von hochwertigen Baustoffen und Baumaterialien aller Art sowie Handel mit diesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 12, Publ. 1035000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Ulrich, von Nefenbach, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Hürzeler, Beat, von Thalwil, in Thalwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 1027 vom 05.04.2004
(02209624 / CH-350.3.004.150-6)

■ **Grossenbacher Installationen AG**, in Chur, Projektierung und Ausführung elektrischer und elektronischer Anlagen sowie Herstellung und Verkauf von elektrischen Bauteilen, Apparaten und Beleuchtungskörpern aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 8, Publ. 1165486), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Zweck: Hauptzweck: Planung, Projektierung, Ausführung und Unterhalt von technischen Gebäuden und Ausseninstallationen sowie Herstellung von und Handel mit gebäudetechnischen Apparaten und Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an einem Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, ihre Beteiligungen und auch andere juristische oder natürliche Personen finanzieren, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien, Bürgschaften und andere Sicherheiten stellen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern.
Tagbuch Nr. 1028 vom 05.04.2004
(02209630 / CH-350.9.000.711-3)

■ **Hotellereverein Graubünden (HVGR)**, in Chur, Verein (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 2003, S. 7, Publ. 1199114). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züllig, Andreas, von Egnach, in Lenzerheide/Lai, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Haag, Andreas, von Warth-Weinigen, in Champflér (St. Moritz), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 1029 vom 05.04.2004
(02209636 / CH-350.6.000.075-9)

■ **Livit AG**, in Chur, Immobilien-Treuhandfirma: Angebot einer möglichst umfassenden Palette an Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 2003, S. 6, Publ. 1262852), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Uehlinger, Thomas, von Neunkirch, in Chur, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweig-

derlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jönnemann, Bernhard, von Chur, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
Tagbuch Nr. 1030 vom 05.04.2004
(02209642 / CH-350.9.000.701-2)

■ **Lyceum Alpinum Zuoz AG**, in Zuoz, Betrieb einer voll ausgebauten Mittelschule (Lyceum) mit regionalem Leistungsauftrag nebst einer entsprechenden Vorschule sowie Führung eines Internates für Knaben und Mädchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2004, S. 9, Publ. 2140512). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tramèr, Franco, von Tschieriv und Samedan, in Samedan, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Körner, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 1031 vom 05.04.2004
(02209648 / CH-350.3.002.471-8)

■ **Plastioom SA**, in Roveredo GR, la compra-vendita, l'importazione, l'esportazione di materie plastiche, semi lavorati e prodotti finiti, società anonima (FUSC no. 52 del 18. 03. 2003, pagina 7, publ. 908654). Personne dictionnaire e firme cancellate: Paschoud, Jean-François, da Vevey, in Geneva, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Corde-mans, Jean-François, cittadino belgs, in Geneva, presidente, con firma collettiva a due; Ciletti, Vicente, da Geneva, in Bernex, membro, con firma collettiva a due; Clergeau, Max, cittadino francese, in Divonne-les-Bains (FR), membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1035 del 05.04.2004
(02209672 / CH-514.3.007.833-9)

■ **Platon Nachfolge-Stiftung**, in Chur, Weiterführung der Tätigkeit der Platon Stiftung in Liquidation für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der weiterhin operativen Unternehmen der ehemaligen Kunz-Gruppe, Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2002, S. 8, Publ. 675714). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kilchmann, Marc, von Etitwil, in Schenkon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Planas, Jean-Pierre, von Luzern und Emmen, in Ennetbürgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 1032 vom 05.04.2004
(02209654 / CH-350.7.000.542-7)

■ **Stipendiumstiftung des Lyceum Alpinum AG** in Zuoz, in Zuoz, Einer beschränkten Anzahl begabter Schüler, nicht finanzkräftiger Eltern durch Beitragsleistungen den Aufenthalt im Lyceum oder Besuch der Schule zu ermöglichen, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2001, S. 4793). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wullschlegler, Dr. Lorenzo, von Zolingen, in Rovio, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hahnloser, Hans Georg, von Zürich, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bezzola, Duri, von Zermel, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter (nicht Mitglied)].
Tagbuch Nr. 1033 vom 05.04.2004
(02209660 / CH-350.7.000.450-6)

■ **Trifolium Andres & Kustatscher**, in Chur, Beratungen in den Fachbereichen Landwirtschaft, Naturschutz und Ökologie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 03. 03. 2000, S. 1485). Firma neu: **Trifolium, Franziska Andres**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Kustatscher, Dr. Konrad, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafterin Andres, Franziska, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkauffrau unter der Firma Trifolium, Franziska, Andres, in Chur, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.1.2000]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kustatscher, Dr. Konrad, italienischer Staatsangehöriger, in Maladers, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andres, Franziska, von Barga BE, Küssnacht ZH und Trogen, in Arogno, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin].
Tagbuch Nr. 1034 vom 05.04.2004
(02209666 / CH-350.2.001.043-8)

JU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Georges Chalverat**, à Châtillon JU, La Comand 26 C, 2843 Châtillon, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'une entreprise forestière. Personne inscrite: Chalverat, Georges, de Châtillon JU, à Châtillon JU, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 324 du 05.04.2004
(02208706 / CH-670.1.003.320-6)

■ **Jean-Claude Beyeler**, à Delémont, rue de la Brasserie 10, 2800 Delémont, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'une entreprise de transports. Personne inscrite: Beyeler, Jean-Claude, de Rüschegg, à Delémont, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 325 du 05.04.2004
(02208700 / CH-670.1.003.321-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **BATIGROUP SA**, à Delémont, Exécution de travaux de construction et de tous les services dans le secteur principal et secondaire de la construction, Succursale (FOSC no 127 du

07. 07. 2003, p. 10, publ. 1069022), avec siège principal à: Bâle. Personne et signature radiée: Rebetez, Georges, de Les Genevez JU, à Belprahon, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Kiener, François, de Rüegsgen, à La Chau-de-Fonds, avec signature collective à deux [précédemment: avec procuration collective à deux].
Journal no 326 du 05.04.2004
(02208712 / CH-670.9.000.565-9)

LU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ECOLITE AG (ECOLITE S.A.) (ECOLITE Ltd.)**, in Weggis, Riedmattstrasse 3, 6553 Weggis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 2004. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Bauprodukten sowie diesbezügliche Beratungen; Finanzierung von Beteiligungsgeschäften; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Brengener, René, von Ingenbohl, in Dürnten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Isle, Josef, von Winterthur, in Weggis, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Isle, Regina, von Winterthur, in Weggis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 1646 vom 05.04.2004
(02208470 / CH-100.3.027.980-8)

■ **Marbacher Philipp**, in Nebikon, Oberdorf 5, 6244 Nebikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kaminfeuertages. Eingetragene Personen: Marbacher, Philipp, von Nebikon, in Nebikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1647 vom 05.04.2004
(02208476 / CH-100.1.027.981-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Barbara Ochsner Droll, Apotheke 13**, in Luzern, Betrieb einer Apotheke, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 10, Publ. 416172). Firma neu: **Barbara Ochsner, Apotheke 13**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ochsner, Barbara, von Nussdorf und Winterthur, in Luzern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Ochsner Droll, Barbara].
Tagbuch Nr. 1648 vom 05.04.2004
(02208482 / CH-100.1.021.946-8)

■ **EF Cultural Travel Ltd**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Reiseveranstaltung für Sprachreisen und Schul- und Ausbildungsprogramme im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 2004, S. 8, Publ. 2181306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roos, Andreas, schweidischer Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 1649 vom 05.04.2004
(02208488 / CH-100.3.026.585-3)

■ **ewl Rohrnetz AG**, in Luzern, Transport, Druckregulierung und Verteilung von Erdgas, Wärme und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 2003, S. 7, Publ. 1136680). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tresch, Alfred genannt Frey, von Gurtellen, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 1650 vom 05.04.2004
(02208494 / CH-100.3.024.298-1)

■ **Foto Plus Schweiz GmbH**, in Luzern, Entwicklung und Erstellung von Fachfotografien, Webdesign sowie Fooddesign, insbesondere in der Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 7, Publ. 590300). Statutenänderung: 2. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willmann, Rolf, von Dagmersellen, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imfeld, Kurt, von Lungern, in Lungern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Imfeld, Beatrice, von Lungern und Schmiedrud, in Lungern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagbuch Nr. 1651 vom 05.04.2004
(02208500 / CH-100.4.026.053-5)

■ **Intermedizion GmbH**, in Luzern, Handel mit und Installation von elektronischen Geräten jeglicher Art, medizinischen Verbrauchsgütern, chirurgischen Spezialinstrumenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 17. 08. 2000, S. 5606). Domizil neu: c/o Philippe Hayoz, St. Karlstrasse 10, 6004 Luzern.
Tagbuch Nr. 1652 vom 05.04.2004
(02208506 / CH-100.4.023.970-6)

■ **key art GmbH**, in Luzern, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von künstlerischen Gegenständen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 2003, S. 6, Publ. 979102). Statutenänderung: 26. 03. 2004. Stammkapital neu: CHF 22'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imgrüth, Max, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Loeb, Marc,

von Bern und Baden, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 1653 vom 05.04.2004
(02208512 / CH-100.4.023.775-2)

■ **Küttel Erwin Zimmerer AG**, in Weggis, Führung eines Zimmerei- und Holzbaubetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1993, S. 5901). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Universa AG Revisions-Verwaltung, in St. Moritz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Universa Wirtschaftsberatung AG, in Thalwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1654 vom 05.04.2004
(02208518 / CH-100.3.007.685-2)

■ **Mindblowers GmbH**, in Luzern, Handel mit und Import von asiatischen Waren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, S. 9, Publ. 828736). Domizil neu: Zürichstrasse 38/40, 6004 Luzern.

Tagebuch Nr. 1655 vom 05.04.2004
(02208524 / CH-100.4.022.233-8)

■ **Patronat für Jugendliche in Ausbildung**, in Luzern, Förderung und Erleichterung der Berufsausbildung von Jugendlichen in engen finanziellen Verhältnissen durch finanzielle Unterstützung, Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 27.06.2000, S. 4340). Domizil neu: Kapuzinerweg 39, 6006 Luzern. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Zurkirchen, Dr. Josef, von Ebikon und Entlebuch, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1656 vom 05.04.2004
(02208530 / CH-100.7.007.318-0)

■ **Prof. Dr. Dominik Schmid-Stiftung**, in Luzern, Förderung des Philosophischen Seminars an der Hochschule Luzern, Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 26.01.2004, S. 8, Publ. 2087934). Aufsichtsbehörde: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern.

Tagebuch Nr. 1657 vom 05.04.2004
(02208540 / CH-100.7.027.717-2)

■ **Raiffeisenbank Surental-Wiggertal**, in Reiden, Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgeltentnahme von Geldern in allen bankgemässen Formen... Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 24.04.2003, S. 8, Publ. 962220). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Steinmann, René, von Schütz und Wohlen AG, in Schütz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vonesch, Cornelia, von Büron und Buochs, in Büron, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bühlmann, Thomas, von Kulmerau, in Kulmerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Roland, von Reiden, in Reiden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Krienibühl, Yvonne, von Helliikon, Ruswil und Pfaffnau, in Winikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Meiershan, Renate, von Richenthal, in Richenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prudente, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Buttisholz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1658 vom 05.04.2004
(02208550 / CH-100.5.005.309-3)

■ **Société Générale d'Affichage**, in Luzern, Betrieb eines Unternehmens für Werbung aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2004, S. 8, Publ. 2092936). mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Suter, Rolf, von Oberrufenfeld, in Meikirch, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hans-Peter, von Vordemwald, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohn, Peter, von Zürich, in Windisch, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rohr AG].

Tagebuch Nr. 1659 vom 05.04.2004
(02208560 / CH-100.9.022.984-2)

NE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Constantin, Trading & Advisory**, à Neuchâtel, avenue Edouard-Dubois 20. Titulaire: Constantin Yann, d'Arbaz, à Auvier. Bureau de conseil financier et commerce.

Journal no 881 du 05.04.2004
(02209104 / CH-645.4.096.986-5)

■ **Les Ateliers Louis Moinet S.A.**, à Auvier, rue des Epancheurs 24. Nouvelle société anonyme. Statuts du 01.04.2004. But: fabrication et commercialisation de produits liés aux domaines de l'horlogerie, de la bijouterie, de la maroquinerie et d'une manière générale à tous produits de luxe ainsi que la réactivation de l'ancienne marque 'Louis Moinet'; accord des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, dans l'intérêt de la société. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Convocations et communications aux actionnaires: lettre recommandée aux adresses inscrites sur le registre des actions. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Schaller Jean Marie Arnel Marcel, de Corban, à Auvier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Serrats S.A., à Neuchâtel.

Journal no 882 du 05.04.2004
(02209110 / CH-645.4.096.987-0)

■ **Starloc S.à r.l.**, à La Chaux-de-Fonds, boulevard des Eplatures 42. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.03.2004. But: achat, vente et gérance d'immeubles, principa-

lement de nature industrielle et commerciale. Capital: CHF 675'000. Reprise de biens envisagée: le bien-fonds no 14458 du cadastre de La Chaux-de-Fonds pour le prix maximum de CHF 4'500'000. Associés: Chave Pierre-Olivier, de Lausanne, à Gumelefos, avec une part sociale de CHF 225'000, Dreyer François, de Ueberstorf, à La Chaux-de-Fonds, avec une part sociale de CHF 200'000, Soguel Jacques, de Cernier, à Saint-Blaise, avec une part sociale de CHF 50'000, Anstett Patrice, de et à Neuchâtel, avec une part sociale de CHF 50'000, Bauer Luc Olivier, de Neuchâtel, à Enges, avec une part sociale de CHF 75'000, et Léger Cédric, de Thielle-Wavre, à Neuchâtel, avec une part sociale de CHF 75'000. Gérants: les associés Chave Pierre-Olivier, Dreyer François et Soguel Jacques, lesquels signent collectivement à deux. Les autres associés n'exercent pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 883 du 05.04.2004
(02209114 / CH-645.4.096.988-1)

Mutations Mutazioni

■ **BATIGROUP SA**, succursale à La Chaux-de-Fonds, exécution de travaux de construction, etc. (FOSC du 01.04.2003, p. 9). Entreprise ayant son siège à Bâle. Haussener Olivier signe désormais par procuration collective à deux pour les affaires de la succursale; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Kiener François signe désormais collectivement à deux pour les affaires de la succursale; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux pour les affaires de la succursale, a été conférée à Girod Jean-Blaise, de Champoz, à Perrefitte, et Robert-Nicoud Stéphane, du Locle, à Savagnier.

Journal no 884 du 05.04.2004
(02209120 / CH-645.1.000.362-2)

■ **BATIGROUP SA**, succursale à Neuchâtel, exécution de travaux de construction, etc. (FOSC du 22.10.2003, p. 8). Entreprise ayant son siège à Bâle. Kiener François signe désormais collectivement à deux pour les affaires de la succursale; sa procuration est radiée. Haussener Olivier signe désormais par procuration collective à deux pour les affaires de la succursale; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Robert-Nicoud Stéphane, du Locle, à Savagnier.

Journal no 885 du 05.04.2004
(02209126 / CH-645.1.000.438-5)

■ **Farine et Droz S.à r.l.**, à Peseux (FOSC du 30.05.2003, p. 9). Nouveau siège Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 4. Statuts modifiés le 23.03.2004.

Journal no 886 du 05.04.2004
(02209130 / CH-645.1.001.439-5)

■ **FB CAPITAL CONSULTANT S.à r.l.**, à Neuchâtel, courtage en assurances de personnes (couverture de risques et placements financiers); intermédiaire en opérations bancaires et opérations immobilières; finance, gestion et conseils en patrimoine, audit et conseils, expertise financière; int (FOSC du 02.04.2004, p. 10). La publication de l'inscription n° 813 du 29-03-2004 est rectifiée en ce sens que l'associé Berland François est gérant avec signature individuelle; les autres associés n'exercent pas de pouvoirs de représentation.

Journal no 887 du 05.04.2004
(02209136 / CH-645.4.096.971-6)

■ **Hôtel Pierre-François S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente et construction d'immeubles locatifs et leur exploitation. (FOSC du 22.02.1999, p. 1204). Vogel Daniel, von Kaenel Jean-Michel, et Bandelier Andrée (décédée) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Berthet Elisabeth, de Vandoeuvres, à La Chaux-de-Fonds, présidente, et Barbazat René Pierre, des Bayards, au Locle, lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 888 du 05.04.2004
(02209142 / CH-645.1.008.312-3)

■ **JBOS GROUP (Europe) S.à r.l.**, précédemment à Hauterive NE (FOSC du 18.06.2003, p. 9). Nouvelle raison sociale: **JBOS (Europe) S.à r.l.** Nouveau siège: Neuchâtel, Place Numa-Droz 2. But modifié: poursuite en Europe des activités de sa société-mère 'JBOS, Inc.', à Delaware, consistant à la prestation de tous services et produits de haute qualité dans le domaine informatique; achat, vente, importation et exportation, prise en consignment, et représentation de tous produits et biens de consommation ou d'équipement. Statuts modifiés le 02.04.2004. 'JBOS Group, LLC' n'est plus associée, sa part sociale de CHF 19'000 ayant été cédée à 'JBOS, Inc.', société inscrite à Delaware, DE, USA, nouvelle associée, laquelle n'exerce pas de pouvoirs de représentation.

Journal no 889 du 05.04.2004
(02209148 / CH-645.4.096.381-7)

■ **Laurise Sàrl**, Le Pâquier NE, exploitation et gestion d'établissements publics, etc. (FOSC du 10.12.1999, p. 8387). Par suite du transfert de son siège à Belptrahon, la société a été inscrite au registre du commerce du Jura bernois-Seeland, à La Neuveville (FOSC du 23.05.2003, p. 4). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

Journal no 892 du 05.04.2004
(02209166 / CH-645.1.009.300-6)

■ **Société d'agriculture du district du Val-de-Travers**, à Môtiers NE, société coopérative (FOSC du 27.06.2003, p. 10). Nouvelle raison sociale: **LANDI Société d'agriculture, du Val-de-Travers**. Nouveau but: défendre et promouvoir, en matière agricole, les intérêts économiques et sociaux de ses membres, notamment par: la fourniture à l'agriculture et à d'autres secteurs de tous moyens de production, biens de consommation et prestations de services; la prise en charge, le stockage, le conditionnement, la transformation, la mise en valeur et la commercialisation de la production de ses membres; l'information et la formation continue de ses membres; acquérir des biens

mobiliers et immobiliers; collaborer avec d'autres groupements professionnels et économiques; vendre ou acheter tous produits, machines, denrées ou objets utiles à l'agriculture et à d'autres secteurs économiques. Statuts modifiés le 12.02.2004. Dreyer Marcel n'est plus administrateur. Dreyer Claude-Alain François, des Bayards, à Couvet est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas de pouvoir de représentation.

Journal no 890 du 05.04.2004
(02209154 / CH-645.1.004.737-4)

■ **Spinal Enterprise S.à r.l.**, à Peseux, recherche et développement dans le domaine du génie médical, production, assemblage, vente et marketing de produits ayant un rapport avec son but principal. (FOSC du 01.04.2004, p. 10). La publication de l'inscription n° 799 du 26-03-2004 est rectifiée en ce sens que la raison sociale exacte de la société est: **Spinal Enterprises S.à r.l.** (et non pas Spinal Enterprise S.à r.l.).

Journal no 891 du 05.04.2004
(02209160 / CH-645.4.096.969-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **START II Elisabeth et Steve Dort**, à Neuchâtel, société en nom collectif, exploitation d'un café, bar, pizzeria; restauration (FOSC du 24.02.2003, p. 9). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Journal no 893 du 05.04.2004
(02209172 / CH-645.4.096.240-0)

NW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Seraphina AG**, in Stansstad, Acheregstrasse 10, 6362 Stansstad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.2004. Zweck: Handel mit Devisen und Wertschriften sowie allgemeine Vermögensverwaltung ausschliesslich mit dem eigenen Vermögen; kann Lizenzen erwerben, halten und vergeben, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen und solche finanzieren sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-; Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-; Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienregister verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gabriel, Odmar, von Ennetbürgen, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alconsa Finanz AG, in Stansstad, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 373 vom 05.04.2004
(02208880 / CH-150.3.002.822-7)

■ **Transport Lokvancic**, in Stans, Obere Spichermatt 23, 6370 Stans, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Sachtransporten. Eingetragene Personen: Lokvancic, Sulejman, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Stans, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 374 vom 05.04.2004
(02208886 / CH-150.1.001.160-0)

Mutations Mutazioni

■ **European Wholesale Group GmbH**, in Hergiswil NW, europaweit Grosshandel mit Informations- und Kommunikationstechnologieräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, S. 10, Publ. 2195296). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: European Wholesale Group GmbH, in Hergiswil NW, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 36'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: GNT Holding Oy, in Tampere (FIN), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 36'000.-; Tagebuch Nr. 375 vom 05.04.2004
(02208892 / CH-150.4.000.631-7)

■ **Fur-Transit SA**, in Hergiswil NW, internationaler Handel mit Pelzen und Fellen aller Art und deren Bearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 10, Publ. 595696). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Hermann Knut, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 376 vom 05.04.2004
(02208898 / CH-150.3.001.464-6)

■ **Haltex AG**, in Hergiswil NW, Montage, Reparatur, Service, Sanierung und Revisionen von Lifanlagen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.2003, S. 8, Publ. 1136708). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. (Gesellschaft ohne Revisionsstelle und Domizil). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Dubach-Treuhand, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 377 vom 05.04.2004
(02208904 / CH-150.3.002.767-4)

■ **Rainworks GmbH**, bisher in Stansstad, Handel mit Wasserarbeits- und Wasserreinigungsmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom

28.07.2000, S. 5177). Statutenänderung: 2.04.2004. Sitz neu: Ennetbürgen. Domizil neu: Aumühlestrasse 10, 6373 Ennetbürgen.

Tagebuch Nr. 378 vom 05.04.2004
(02208910 / CH-150.4.000.435-8)

OW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Kurt von Deschwanden**, in Kerns, Heimattreu, 6066 St. Niklausen, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Natura Güngeli Verkaufswagens; mobiler Verkauf von Grillpölets. Eingetragene Personen: von Deschwanden, Kurt, von Kerns, in St. Niklausen OW, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 174 vom 05.04.2004
(02208856 / CH-140.1.002.680-1)

Mutations Mutazioni

■ **Hiscom Group AG**, bisher in Sarnen, Vermittlung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Tourismus, namentlich die Vermittlung von Apartments in Spanien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2427). Statutenänderung: 2.04.2004. Sitz neu: Alpnach. Domizil neu: c/o Urs Küchler Treuhand AG, Brünigstrasse 25, 6055 Alpnach Dorf. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hess, Dr. Hans, von Engelberg, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küchler-Studer, Urs, von Alpnach, in Alpnach, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 175 vom 05.04.2004
(02208862 / CH-140.3.000.232-4)

■ **Impuls Sport und Flugschule Engelberg, Stansstad, Zweigniederlassung Engelberg**, in Engelberg, Import, Export und Handel von und mit Flug- und anderen Sportgeräten aller Art sowie Betrieb einer Flugschule in Engelberg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 11). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nies, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Caslano, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Engelberg].

Tagebuch Nr. 176 vom 05.04.2004
(02208868 / CH-140.9.000.639-4)

■ **Microsoft Business Solutions Schweiz GmbH**, in Alpnach, Vertrieb der Software Navision in der Schweiz an Wiederverkäufer und Endverbraucher, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 24.06.2003, S. 9, Publ. 1049134). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Microsoft Business Solutions ApS, in Vedbaek (DK), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 300'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Microsoft Corporation, in Redmond (USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 300'000.-.

Tagebuch Nr. 177 vom 05.04.2004
(02208874 / CH-140.4.002.587-8)

SG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ComSys Engineering S. Wössner**, in St. Gallen, Oberstrasse 281a, 9014 St. Gallen, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Hardware, Netzwerke, Software, Support. Eingetragene Personen: Wössner, Severin, von Wahlern, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2271 vom 05.04.2004
(02209524 / CH-320.1.055.126-6)

■ **gz informatik GmbH**, in Wil SG, Ilgenstrasse 2, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.04.2004. Zweck: Erbringung von Informatikdienstleistungen, insbesondere Software-Entwicklung, Projektierung, Beratung bei Informatik-Projekten und Handel mit Hard- und Software; Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-; Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zehnder, Guido, von Einsiedeln, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Zehnder, Doris, von Einsiedeln, in Wil SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

Tagebuch Nr. 2272 vom 05.04.2004
(02209530 / CH-320.4.055.127-2)

■ **Jothimalar Soosaipillai**, in Rorschach, St. Gallerstrasse 2, 9400 Rorschach, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Kosmetikprodukten, elektronischen Geräten sowie Telefonkäten. Eingetragene Personen: Soosaipillai, Francis Xavier, Bürger von Sri Lanka, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2273 vom 05.04.2004
(02209536 / CH-320.1.055.128-2)

■ **Medestetic Beauty GmbH**, in Uzwil, Dammstrasse 7, 9240 Uzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.04.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im elektrokosmetischen Bereich, Massagen,

Lymphdrainage, Sauerstoff- und Laserbehandlung und Verkauf von Produkten sowie Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Wellness-, Kosmetik- und Gesundheitsbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trovato, Mariano, italienischer Staatsangehöriger, in Uzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Trovato, Brigitte Ingrid, von Lauperswil, in Uzwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2274 vom 05.04.2004
(02209542 / CH-320.4.055.129-3)

■ **Picosa GmbH**, in Widnau, Birkenstrasse 109, 9443 Widnau. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.06.2002. Zweck: Zucht, Verarbeitung von sowie Handel mit Pilzen und halbbaren Lebensmitteln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kiefer, Urban, von Starrkirch-Wil, in Rickenbach SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Haecly Holding AG, in Reinach BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 2275 vom 05.04.2004
(02209548 / CH-320.4.055.130-1)

■ **RBC CONSULTING René Blöchliger**, in Rorschacherberg, Stadelweg 13, 9404 Rorschacherberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Finanzberatung, Ratinganalysen, Softwareeinführungen zur Unternehmenssteuerung, KMU und Privatfinanzplanung. Eingetragene Personen: Blöchliger, René, von Goldingen, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2276 vom 05.04.2004
(02209554 / CH-320.4.055.131-5)

■ **RST Trading GmbH**, in Oberuzwil, Bahnhofstrasse 22, 9242 Oberuzwil. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.04.2004. Zweck: Handel mit Textilien, Lederwaren und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben, neu errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stähli, Reto Alois, von Nostal, in Oberuzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Stähli, Sibylle Margrit, von Nostal, in Oberuzwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 2277 vom 05.04.2004
(02209560 / CH-320.4.055.132-4)

■ **Thermo-Protect C. Baumann**, in Niederhelfenschwil, Reckhold 42, 9527 Niederhelfenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fassadenisolationen, Malerarbeiten, Renovierungen. Eingetragene Personen: Baumann, Christopher Albert Manuel, von Niederhelfenschwil, in Niederhelfenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2278 vom 05.04.2004
(02209566 / CH-320.1.055.133-1)

Mutationen

Mutations

Mutationen

■ **Angelo Spielmann**, bisher in Uznach, Carrosserie - Autospitzwerk usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1998, S. 5146). Sitz neu: Benken SG. Domizil neu: Mönchhofstrasse, 8717 Benken.

Tagebuch Nr. 2279 vom 05.04.2004
(02209572 / CH-320.1.044.844-8)

■ **BW-Inter Technik S.ä.r.l., zahntechnisches Labor**, in Rorschacherberg, Betrieb eines zahntechnischen Labors usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2597). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Ruggli, Rolf, von Hauptwil-Gotthaus, in Thal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck-Wirths, Isabell, deutsche Staatsangehörige, in Engelberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Vaduz (FL)].

Tagebuch Nr. 2280 vom 05.04.2004
(02209578 / CH-320.4.038.505-6)

■ **CPM, Chemical Plants Manufacturers AG**, in Buchs SG, Planung, Produktion und Vertrieb von chemisch-technischen Anlagen sowie die Entwicklung von chemisch biologischen Verfahrenstechniken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1993, S. 6738). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Treuhänder und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch & Rindler Revisions AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2281 vom 05.04.2004
(02209584 / CH-320.3.011.496-8)

■ **Dorfzentrum Hirschen AG**, in Kaltbrunn, Nutzung der Liegenschaft Hirschen im Dorfzentrum Kaltbrunn zu Gewerbe- und Wohnzwecken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10.05.1995, S. 1364). Domizil neu: c/o Othmar Hämmerli AG, Bahnhofstrasse 11, 8722 Kaltbrunn. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Huber, Jakob, von Rain und Wauwil, in Kaltbrunn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Zanet, Franco, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Mitglied und Akteur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofstetter, Karl, von

Benken SG, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hämmerli, Othmar, von Weesen und Gams, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rugg-Zahner, Anton, von St. Gallenkappel, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Fridolin, von Eschenbach SG, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmiger, Urs, von Römerswil LU, in Commiswald, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hämmerli, Daniel, von Weesen und Gams, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KMU Treuhänder & Steuerberatung Rolf Bühler, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2282 vom 05.04.2004
(02209590 / CH-320.3.030.120-7)

■ **ECON Auto GmbH**, in St. Gallen, Handel mit Autos und Autozubehör usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 06.01.1999, S. 59). Eingetragene Personen neu oder mutierend: SHC Consulting GmbH, in Lustmühle (Teufen AR), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Samuel Hunziker Consulting GmbH, in Lustmühle (Teufen AR)].

Tagebuch Nr. 2283 vom 05.04.2004
(02209596 / CH-320.4.045.660-0)

■ **Evolente AG, Werkzeugmaschinen**, in Bronschhofen, Handel mit Werkzeugmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5049). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Haegberg, Christian, von Kirchberg SG, in Bazenheid (Kirchberg SG), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ketterer, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Wil SG, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 2284 vom 05.04.2004
(02209602 / CH-320.3.020.735-1)

■ **Florimont Holding AG**, in Rapperswil SG, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen und Gesellschaften aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 12, Publ. 331210). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Steger, Max, von Reiden, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Williams, Peter James, von Hohentannen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2285 vom 05.04.2004
(02209608 / CH-320.3.016.675-3)

■ **Garage W. Roth GmbH**, in Sennwald, Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Personen- und Lastwagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4581). Domizil neu: Seelstrasse 10, 9469 Haag (Rheinthal), [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 2286 vom 05.04.2004
(02209614 / CH-320.4.041.021-5)

■ **Hochreutener und Stöckli AG in Liquidation**, in St. Gallen, Ausführung von Architekturarbeiten für den gesamten Baubereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 10, Publ. 370554). Die Gesellschaft wird zum Zwecke der Durchsetzung einer Forderung auf Begehren eines Gläubigers wieder in das Handelsregister eingetragen.

Tagebuch Nr. 2287 vom 05.04.2004
(02209620 / CH-320.3.024.444-5)

■ **Hohl Offset-Druck AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Offsetdruckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.1997, S. 5837). Statutenänderung: 2.04.2004. Firma neu: **Hohl Druck AG**. Zweck neu: Betrieb einer grafischen Unternehmung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl, Peter, von Heiden, in Abtwil SG (Gaiserswald), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen, Mitglied]; Hohl, Arthur, von Heiden, in Abtwil (Gaiserswald), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 2288 vom 05.04.2004
(02209626 / CH-320.3.014.181-6)

■ **IPP Stäheli & Sturzenegger**, in Goldach, Beratung, Installation und Verkauf von EDV-Systemen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14.11.2003, S. 13, Publ. 1260138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturzenegger, Jörg, von Reute AR, in Gossau SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mürschwil].

Tagebuch Nr. 2289 vom 05.04.2004
(02209632 / CH-320.2.038.323-2)

■ **Immob. Heve Roth GmbH**, in Sennwald, Bau, Handel und Betrieb sowie Verwaltungen von Immobilien jeder Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4581). Domizil neu: Seelstrasse 10, 9469 Haag (Rheinthal), [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 2290 vom 05.04.2004
(02209638 / CH-320.4.041.022-0)

■ **Kartbahn Highspeed GmbH**, in Oberriet SG, Betrieb einer Kartbahn sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Betriebsbedarfsartikel für derartige Einrichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 10, Publ. 880432). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Koller, Axel, österreichischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2291 vom 05.04.2004
(02209644 / CH-320.4.052.983-7)

■ **Kühne Bernhard, Zimmerei**, in Pfäfers, Zimmerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 17.04.1990, S. 1462). Domizil neu: Valensersstrasse 7, 7317 Valens.

Tagebuch Nr. 2292 vom 05.04.2004
(02209650 / CH-320.1.031.390-5)

■ **Mecatool AG**, in Flawil, Handel mit und Herstellung sowie Vertrieb von Werkzeugen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 9, Publ. 1133866). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Abt, Dr. Roland, von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fontana, Mauro, von Grancia, in Dachsen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2293 vom 05.04.2004
(02209656 / CH-320.3.023.098-3)

■ **mediadesign's Wächter**, bisher in Sennwald, Atelier für Grafik usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1999, S. 8884). Sitz neu: Buchs SG. Domizil neu: Wiedenstrasse 50b, 9470 Buchs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wachter-Früh, Susanne, von Teufen AR, in Au SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberriet SG].

Tagebuch Nr. 2294 vom 05.04.2004
(02209662 / CH-320.1.047.365-2)

■ **Mikado Development AG**, in Wil SG, Beratungen in den Bereichen Unternehmensführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2002, S. 10, Publ. 602434). Firma neu: **Mikado Development AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.03.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Kolb, Karin, von Oberriet SG, in Ennetbühl (Krummenau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Stephan, von Schwändi, in Ennetbühl (Krummenau), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 2295 vom 05.04.2004
(02209668 / CH-130.0.011.048-6)

■ **OVB Oberdorf Verwaltungen AG**, in Bütschwil, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13.04.1999, S. 2371). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grölmund, Irène, von Matzendorf, in Engelburg (Gaiserswald), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2296 vom 05.04.2004
(02209674 / CH-320.3.013.909-6)

■ **OWI Sargans AG**, in Sargans, Handel mit und Vertrieb von Eisenwaren, Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 12, Publ. 893136). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Audit AG, in Sargans, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2297 vom 05.04.2004
(02209680 / CH-320.3.016.599-9)

■ **Panalpina AG**, in St. Gallen, Durchführung von internationalen Speditionen und Transporten aller Art sowie Betrieb eines Reisebüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 8, Publ. 1110294). Mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: von Allmen, Rolf, von Lauterbrunnen, in Aettenschwil (Sins), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Triebel, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isler, Walter, von Kloten, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, André Luis, von Wald ZH, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2298 vom 05.04.2004
(02209686 / CH-320.9.005.251-2)

■ **Peka Holding AG**, in Ebnat-Kappel, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11.05.1998, S. 3174). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.03.2004 infolge Fusion mit der Pinselfabrik AG, in Ebnat-Kappel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Pinselfabrik AG über.

Tagebuch Nr. 2299 vom 05.04.2004
(02209692 / CH-320.3.034.169-2)

■ **Pinselfabrik AG**, in Ebnat-Kappel, Fabrikation von und Handel mit Pinseln aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, S. 10, Publ. 2153106). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Peka Holding AG, in Ebnat-Kappel. Aktiven von CHF 5'191'789.15 und Passiven von CHF 0.-- der Peka Holding AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 09.03.2004 und Fusionsbilanz per 01.01.2004 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre der übernehmenden Gesellschaft aus den durch Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft vollständig abgefunden werden.

Tagebuch Nr. 2300 vom 05.04.2004
(02209696 / CH-320.3.003.053-1)

■ **Prosec Sicherheitsdienste GmbH**, in Widnau, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Sicherheit usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1999, S. 6658). Firma neu: **Prosec Sicherheitsdienste GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestuft. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uzdemir, Murat, türkischer Staatsangehöriger, in Widnau, Gesellschafter,

Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Buob, Roland, von Lütten, in Oberriet SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2301 vom 05.04.2004
(02209700 / CH-320.4.046.944-3)

■ **Romatin AG**, in St. Margrethen, Ein- und Ausfuhr von Materialien für die Bürstenindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 9, Publ. 667834). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Huggler, Peter, von Unterseen, in Au SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reibke, Roger, von Oberriet SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2302 vom 05.04.2004
(02209704 / CH-320.3.003.148-1)

■ **Schweizerische Stiftung für blindentechnische Hilfsmittel**, in St. Gallen, Förderung der Entwicklung und Produktion sowie des Vertriebes blindentechnischer Hilfsmittel, iemmer Förderung weiterer Aktivitäten in diesem Bereich, Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1997, S. 419). Domizil neu: c/o Mathis Suter, Blindenfürsorgeverein Ostschweiz OBV, Bruggwaldstrasse 37b, 9008 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Schweizer, Peter R., von Schaffhausen, in Waldkirch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rössli, Jutta, von Emmen und Oberriet SG, in Berg SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Matthias Ernst, von Stäfa, in Roggwil TG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Barbara, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2303 vom 05.04.2004
(02209708 / CH-320.7.021.961-9)

■ **Swisstronics Contract Manufacturing AG**, in Bronschhofen, Entwicklung, Herstellung, Assemblierung und Vertrieb von elektronischen, elektrischen und elektromechanischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, S. 10, Publ. 2153124). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Giovanni, Clive, von Zell ZH, in Aathal-Seegräben (Seegräben), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhyner, Stefan, von Elm und Niederurnen, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2305 vom 05.04.2004
(02209714 / CH-320.3.053.078-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 63 vom 31.03.2004, S. 9 publizierten TB-Eintrags Nr. 2055 vom 25.03.2004. **Wegelin & Co. Privatbankiers, Gesellschafter Bruderer, Hummer, Tolle & Co.**, in St. Gallen, Privatbankiers, Dienstleistungen für andere Banken und Effektenhändler, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31.03.2004, S. 9, Publ. 2193674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Andreas, von Andwil SG, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2306 vom 05.04.2004
(02209718 / CH-320.2.002.184-3)

■ **Z-Training, Patrick Zwicky**, in St. Gallen, Aus- und Weiterbildung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 822). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wängi (SHAB Nr. 63 vom 31.03.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2307 vom 05.04.2004
(02208354 / CH-320.1.049.293-2)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **A & S Video Albrecht & Sohn**, in Gossau SG, Herstellung von Videoreportagen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 15.05.1997, S. 3269). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2308 vom 05.04.2004
(02208358 / CH-320.2.042.583-5)

■ **AKO Swiss Poulet Verkaufsgesellschaft GmbH in Liquidation**, in Thal, ab Wagen Verkauf von Geflügel- und Fleischwaren in der Schweiz usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 15, Publ. 2051536). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2309 vom 05.04.2004
(02208362 / CH-320.4.050.810-6)

■ **Dr. Christian Forrer**, in St. Gallen, Dienstleistungen im Bereich Informations-Technologie, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 02.12.2003, S. 9, Publ. 2009402). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts St. Gallen vom 20.01.2004 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 10.02.2004 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2310 vom 05.04.2004
(02208366 / CH-320.1.054.370-4)

■ **GZ Bau GmbH in Liquidation**, in Degersheim, Betrieb eines Baugeschäftes im Bauhauptgewerbe usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 15, Publ. 2054924). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2311 vom 05.04.2004
(02208370 / CH-320.4.041.457-9)

■ **Hebru Immobilien AG in Liquidation**, in Rorschach, Vermietung von Geschäfts- und Produktionsräumlichkeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 16, Publ. 2052956). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2312 vom 05.04.2004
(02208374 / CH-320.3.025.005-3)

■ **KOCH Musikverlage AG**, in Gossau SG, Betrieb von Musikverlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 2004, S. 9, Publ. 2087918). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2313 vom 05.04.2004
(02208378 / CH-320.3.045.586-6)

■ **Löpe AG, Au in Liquidation**, in Au SG, sie bezweckt die selbständige Vertretung der Cliché-Anstalt Lusenau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 16, Publ. 2052968). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2315 vom 05.04.2004
(02208382 / CH-320.3.000.021-4)

■ **MARU Concept GmbH in Liquidation**, in St. Margrethen, Betreiben gastgewerblicher Betriebe usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 16, Publ. 2052974). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2315 vom 05.04.2004
(02208386 / CH-320.4.045.512-6)

■ **NOHA Nostalgie-Handels GmbH in Liquidation**, in Au SG, Handel mit Baumaterialien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 11, Publ. 930062). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2316 vom 05.04.2004
(02208390 / CH-320.4.046.193-1)

■ **Oeko - consult AG in Liquidation**, in Wil SG, Unternehmensberatung im ökonomischen, wirtschaftsrechtlichen und ökologischen Bereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 15, Publ. 2055076). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2317 vom 05.04.2004
(02208394 / CH-320.3.043.820-6)

■ **Rest. Waldegg, Campanile & Barresi in Liquidation**, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Waldegg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 16, Publ. 2049782). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2318 vom 05.04.2004
(02208398 / CH-320.2.047.411-9)

■ **Rhy - Bankeramik GmbH in Liquidation**, in Oberriet SG, Handel mit Keramikplatten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 16, Publ. 2053004). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2319 vom 05.04.2004
(02208402 / CH-320.4.045.839-7)

SH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **2R Immobilien AG**, in Schaffhausen, Vorgasse 76, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2004. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art. Aktienkapital: CHF 102'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 102'000.-. Aktien: 102 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die in Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pagno, Roy, vom Bürglen TG, in Bottighofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Di Matteo, Roberto, von Italien, in London (UK), mit Einzelunterschrift; Ciaccio, Giuseppe, von Italien, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; SLT Treuhand AG, in Rorschach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 442 vom 05.04.2004
(02209402 / CH-290.3.014.718-8)

■ **Mobiler Park- und Hagel-Dellendienst Daniel Britschgi**, in Stein am Rhein, Oberdörfli 10, 8260 Stein am Rhein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausbessern von Fahrzeugen ohne Malerarbeiten. Eingetragene Personen: Britschgi, Daniel, von Sarnen, in Stein am Rhein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 443 vom 05.04.2004
(02209408 / CH-290.1.014.715-6)

■ **ZETA DATATEC GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Rheinstrasse 5, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 2004. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit Soft- und Hardware-Produkten der kommerziellen und industriellen EDV sowie das Erbringen von Dienstleistungen rund um diese Produkte. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aquilini, Thomas Carlo, von Neuhausen am Rheinfall, in Dachsen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Zberg, Werner

Hans, von Silenen, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 444 vom 05.04.2004
(02209414 / CH-290.4.014.716-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **ALSTOM Schienenfahrzeuge AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Komponenten für Schienenfahrzeuge oder von ganzen Schienenfahrzeugen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 11, Publ. 2169778). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cortes, Alberto, von Poschiao, in Gachnang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lazzarini, Carlo, von Luxemburg, in Santena (I), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneebeli, Paul, von Affoltern am Albis, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Brandenberger, Markus, von Zürich, in Freienwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 445 vom 05.04.2004
(02209420 / CH-290.3.002.085-6)

■ **ATLAS NATURSTEINE AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Natursteinen und Herstellung von Grabmalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 2003, S. 11, Publ. 865138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Christian, von Deutschland, in Niederhasli, Geschäftsführer, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 446 vom 05.04.2004
(02209426 / CH-290.3.014.338-1)

■ **CIGROBA-Möbel AG**, in Schaffhausen, Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 603). Domizil neu: Ebnatstrasse 149, Im KINEPOLIS, 8207 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 447 vom 05.04.2004
(02209432 / CH-290.3.013.226-1)

■ **EMP Verwaltungen AG**, in Schaffhausen, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 2004, S. 9, Publ. 2177292). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Holmeister, Claudia, von Balgach, in Schlatt bei Diessenhofen, Delegierte, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 448 vom 05.04.2004
(02209438 / CH-290.3.013.345-9)

■ **Feba Massivhaus Irene Fehrenbach**, in Buch SH, Handel mit Häusern und Grundstücken, Bauen von Häusern, Vermittlung von Finanzierungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4574). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehrenbach, Irene, von Bussnang, in Stein am Rhein, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Mettlen, in Buch SH]; Fehrenbach, Hans-Peter, von Deutschland, in Buch SH, mit Einzelprokura [bisher: von Mettlen].
Tagebuch Nr. 449 vom 05.04.2004
(02209444 / CH-290.1.006.067-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 2004, S. 11, publizierten TB-Eintrags Nr. 397 vom 26. 03. 2004. **Pellyfyren AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Produktion und Vertrieb von Fahrzeugzubehör sowie Verwertung der damit verbundenen Rechte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 2004, S. 11, Publ. 2195972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüdi, Fritz, von Heimiswil, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift [nicht: Präsident und Delegierter].
Tagebuch Nr. 450 vom 05.04.2004
(02209450 / CH-290.3.003.516-3)

■ **Pierre Chollet, eidg. dipl. Buchhalter**, in Thayngen, Betrieb eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1989, S. 180). Domizil neu: Klosterstieg 17, 8240 Thayngen.
Tagebuch Nr. 451 vom 05.04.2004
(02209456 / CH-290.1.003.654-7)

■ **Sinfonietta Schaffhausen**, in Schaffhausen, Förderung und Erhaltung des westlichen Musikgutes im Bereich der qualitativ hochstehenden Orchestermusik im Raum Schaffhausen. Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2004, S. 12, Publ. 2141172). Aufsichtsbehörde neu: Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haug, Paul K., von Weiningen ZH, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Hermann, von Diessenhofen, in Diessenhofen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sieber Hermann, von Diessenhofen, in Diessenhofen, Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 452 vom 05.04.2004
(02209462 / CH-290.7.014.510-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **E. Guhl**, in Stein am Rhein, Möbelschreinerei und Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 19. 03. 1948, S. 800). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 453 vom 05.04.2004
(02209468 / CH-290.1.001.830-2)

■ **Milchhändler-Verband von Schaffhausen und Umgebung**, in Schaffhausen, Zusammenschluss aller in Schaffhausen und Umgebung ansässigen Milch-, Butter- und Käsebetriebe, Verein (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1959, S. 3184). Der Vorstand hat am 22. Mai 2002 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser

Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 454 vom 05.04.2004
(02209474 / CH-290.6.003.283-3)

SZ

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **PBA Fleischmann**, in Galgenen, Quellenstrasse 5, 8854 Siebnen SZ, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Externes Sekretariat und kaufmännische Dienstleistungen aller Art. Eingetragene Personen: Fleischmann, Rita, von Oberberg, in Siebnen-Galgenen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 990 vom 05.04.2004
(02208978 / CH-130.1.009.576-4)

■ **Trendy Drinks AG**, in Feusisberg, Wollerauerstrasse 5, 8834 Schindellegi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 2004. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Getränken, Spirituosen, Weinen, Schaumweinen, Lebensmitteln und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stüssel, Pierre, Walter, von Zürich und Ingenbohl, in Schindellegi, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stüssel, Rosemarie, von Zürich und Ingenbohl, in Schindellegi, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaulitz, Knut, von Kriens, in Dielwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Servas AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 991 vom 05.04.2004
(02208984 / CH-130.3.009.577-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **AM Strategies AG**, in Freienbach, Erbringung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 2003, S. 13, Publ. 870704). Statutenänderung: 1. 04. 2004. Firma neu: **Invair Technologies AG**. Domizil neu: Staldenbachstrasse 30, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck neu: Verwertung von Patenten, Lizenzen sowie Vertrieb von technischem Know-how und Technologie; kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, halten und veräussern sowie Finanzierungen durchführen. Aktien neu: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist aufgehoben.] [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walker, Marco G., von Herisau, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bredemeyer Sailer, Martina, von Männedorf, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sailer, Marjan, von Deutschland, in Pfäffikon SZ, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Steinmann, Adrian, von Horgen, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 992 vom 05.04.2004
(02208990 / CH-130.3.008.627-6)

■ **Architekten Fink, Martin und Partner AG**, bisher in Schwyz, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9363). Statutenänderung: 2. 04. 2004. Firma neu: **Fink Architekten AG**. Sitz neu: Lauser, Domizil neu: Niedermatt 8a, 6424 Lauzer. Qualifizierte Tatbestände: gestrichen: Die Ges. beabsichtigt, von der EF Robert Fink, Architekt HTL, in Schwyz, A + P im Höchstbetrage von Fr. 600'000.- zu übernehmen.
Tagebuch Nr. 993 vom 05.04.2004
(02208996 / CH-130.0.000.179-7)

■ **Büropartner B & K GmbH**, in Küssnacht SZ, Handel mit Büroeinrichtungen und -maschinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 2004, S. 11, Publ. 2059698). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fassbind, Karl, von Arth, in Goldau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 994 vom 05.04.2004
(02209002 / CH-130.0.008.146-3)

■ **CMP AG**, in Feusisberg, Entwicklung und Herstellung von technischen Produkten sowie Generalunternehmerstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 803). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Güngerich, Heinz, von Aeschlen, in Schindellegi, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 995 vom 05.04.2004
(02209008 / CH-130.0.005.080-9)

■ **Games4Fun AG**, in Freienbach, Betrieb und Erstellung von Freizeitanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 2004, S. 13, Publ. 2138220). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sharp, Jason, von Brienz und Bäretswil, in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Vetere, Roberto, von Winterthur und Bussnang, in Richterswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 996 vom 05.04.2004
(02209014 / CH-130.3.008.581-1)

■ **Intercongress GmbH**, in Feusisberg, Dienstleistungen im Bereich Organisation und Durchführung von Anlässen (Events), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 10, Publ. 589866). Statutenänderung: 2. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hug, Klaus, von Deutschland, in Feusisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Elke, von Deutschland, in Feusisberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
Tagebuch Nr. 997 vom 05.04.2004
(02209020 / CH-130.4.008.217-9)

■ **MB Matzen Bau-Handwerkerservice**, in Oberberg, Bau- und Hausmeisterservicearbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 2003, S. 11, Publ. 1008038). Domizil neu: Alte Gasse 1, 8843 Oberberg.
Tagebuch Nr. 998 vom 05.04.2004
(02209026 / CH-130.1.008.837-7)

■ **Motorenfabrik Hatz AG**, in Altendorf, Fabrikation und Vertrieb von Dieselmotoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 12, Publ. 935662). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hatz, Albert, von Deutschland, in Ruhstorf (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hatz, Wolfram, von Deutschland, in Ruhstorf (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schader, Udo, von Jegenstorf, in Jona, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Markus, von Thörigen, in Melligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 999 vom 05.04.2004
(02209032 / CH-130.0.002.825-7)

■ **Originality Holding AG**, bisher in Gersau, Erwerb von und Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2004, S. 11, Publ. 2142238). Statutenänderung: 18. 02. 2004, 2. 04. 2004. Sitz neu: Ingenbohl. Domizil neu: Gersauerstrasse 78, 6440 Brunnen. Zweck neu: Halten von Beteiligungen, Finanzierung und Erwerb von Immobilien sowie Beratung von Finanzgeschäften; Durchführung von internationalen Speditionen- und Transportleistungen, sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig].
Tagebuch Nr. 1000 vom 05.04.2004
(02209038 / CH-020.3.020.778-3)

■ **Paul Luder**, in Steinen, Mechanische Werkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1994, S. 3178). Domizil neu: Rossbergstrasse 7a, 6422 Steinen. Weitere Betriebsstätte: Rübengasse 6, 6422 Steinen.
Tagebuch Nr. 1001 vom 05.04.2004
(02209044 / CH-130.0.001.585-2)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **FISCHER PRO ELECTRIC GmbH in Liquidation**, in Küssnacht SZ, Planung, Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2002, S. 12, Publ. 720396). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1002 vom 05.04.2004
(02209050 / CH-130.0.010.502-8)

TG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **SES Schoop Etter Sanitär GmbH**, in Birwinken, Heimenhofen, 8586 Andwil TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 2004. Zweck: Betreiben eines Sanitärgeschäftes. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, belehnen und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Etter, Urs, von Birwinken, in Andwil TG (Birwinken), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Schoop, Stefan, von Dözwil, in Kümmerstausen (Erlen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 1166 vom 05.04.2004
(02209678 / CH-440.4.017.090-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Gehring Elektro AG Frauenfeld**, in Frauenfeld, Betrieb eines Elektrogeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gohl, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Beringen, Mitglied der Geschäftslleitung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1167 vom 05.04.2004
(02209684 / CH-440.3.000.051-9)

■ **INAMAG AG**, in Fischingen, Halten und Verwalten von Liegenschaften und Beteiligungen sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1998, S. 7991). Statutenänderung: 23. 01. 2004. Domizil neu: Frohsinnstrasse 3, 8374 Dussnang. Zweck neu: Halten und Betreiben von Motorbooten und Segelschiffen zum Zwecke von Förderung und Ausbildung des Motorboot- und Segelsport sowie Halten und Verwalten von Liegenschaften und Beteiligungen und Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit obigem Zweck. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern.
 Tagebuch Nr. 1168 vom 05.04.2004
 (02209690 / CH-440.3.011.704-2)

■ **L.H. Leder und Häute AG**, bisher in Lugano, commercio con cuoio, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1999, S. 7284). Statutenänderung: 30. 10. 2003. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: c/o Amphora Porzellan AG, Hafenstrasse 50b, 8280 Kreuzlingen. Zweck neu: Handel mit Leder/Häuten und Lederwaren. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften für eigene Zwecke erwerben und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien à CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, mittels Einschreibebrief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Odelhausen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jelmini, Francesco, vom Tenero-Contrà, in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: [wie bisher]; Studio Commercial Martinelli SA, in Lugano, Revisionsstelle [wie bisher]; Ziegler, Leo, von Galgenen, in Galgenen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 1169 vom 05.04.2004
 (02209694 / CH-514.3.007.883-2)

■ **Nüssli (Schweiz) AG**, in Hüttwilen, Planung, Produktion, Montage, Vermietung und Verkauf temporärer Bauten (Nessebau, Bühnen/Tribünen, Gerüste) usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2002, S. 15, Publ. 511916). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenhaller, Werner, von Schangnau, in Hofstetten bei Elgg (Hofstetten ZH), mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1170 vom 05.04.2004
 (02209698 / CH-440.3.002.405-4)

■ **Peter Kwasny Holding**, in Diessenhofen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 1995, S. 1314). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1171 vom 05.04.2004
 (02209702 / CH-440.3.006.656-3)

■ **Tecwing AG**, in Arbon, Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit Hard- und Software für Überwachungssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2004, S. 12, Publ. 2130040). Statutenänderung: 30. 03. 2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-
 Tagebuch Nr. 1172 vom 05.04.2004
 (02209706 / CH-440.3.016.952-4)

■ **TPA Handels AG**, in Kreuzlingen, Handel mit und Herstellung von Geräten und Werkzeugen zur Produktion von elektrischen und elektronischen Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9008). Statutenänderung: 23. 03. 2004. Firma neu: **NATURSTEINKONTOR AG**. Zweck neu: Lieferung und Verlegen von Natur- und Betonsteinen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Grundeigentum erwerben und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nitsch, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1173 vom 05.04.2004
 (02209710 / CH-440.3.001.996-8)

Löschungen

Radiations

Cancellezioni

■ **MT Aci**, in Romanshorn, Import und Export, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 2003, S. 13, Publ. 1183644). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 1174 vom 05.04.2004
 (02209712 / CH-440.1.016.571-8)

■ **Wanblee wakan**, in Herdern, Förderung des Wissensaustausches zwischen der westlichen Schulmedizin und der Naturmedizin der Indianer usw. Stiftung (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1998, S. 3070). Mit Entscheid des Departementes für Finanzen und Soziales vom 15.03.2004 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1175 vom 05.04.2004
 (02209716 / CH-440.7.007.485-9)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueltragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Albertini Consulting SA**, in Bellinzona, Piazza Nostre 4a, 6500 Bellinzona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 4. 2004. Scopo: L'esercizio di attività finanziarie, fiduciarie, di gestione patrimoniale e di Family Office di ogni genere e tipo. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può acquisire, possedere e vendere beni immobili, per il conseguimento dello scopo sociale. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC o mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Albertini, Vittorio Spartaco, da Camorino, in Camorino, amministratore unico, con firma individuale; PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 255 del 05.04.2004
 (02208694 / CH-500.3.005.480-0)

Distretto di Leventina (TI)

Löschungen

Radiations

Cancellezioni

■ **Angelo Fettelini**, in Faido, Ferramenta e articoli sportivi, Ditta individuale (FUSC no. 39 del 17. 2. 1971, pagina 381). La ditta è cancellata per decesso del titolare.
 Giornale no 34 del 05.04.2004
 (02209056 / CH-506.1.000.512-5)

■ **Fausto Peduzzi**, in Prato (Leventina), Falegnameria e carpenteria, Ditta individuale (FUSC no. 93 del 17. 5. 1989, pagina 2025). La ditta è cancellata per decesso del titolare.
 Giornale no 35 del 05.04.2004
 (02209062 / CH-506.1.000.433-0)

Distretto di Lugano (TI)

Neueltragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Artemano Living M. Barbieri**, in Lugano, Riva Caccia 1, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Commercio di arredamenti, di mobili ed accessori. Persone iscritte: Barbieri, Michele, cittadino italiano, in San Gallo, titolare, con firma individuale.
 Giornale no 1870 del 05.04.2004
 (02208352 / CH-514.1.028.044-1)

■ **Horticultural Therapy Swiss Association (HTS)**, in Paradiso, Centro Morchino, Via Carona, Casella Postale 454, 6902 Paradiso, Associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 3. 2004. Scopo: Promuovere e divulgare le professioni con oggetto l'ortoterapia e attività affini, come intervento terapeutico e mezzo di riabilitazione attraverso la divulgazione d'informazioni relative ai principi e pratiche dell'ortoterapia. Responsabilità/versamenti supplementari: L'associazione risponde dei propri impegni con il suo patrimonio, è esclusa la responsabilità personale dei soci. Mezzi: Le quote sociali decise dall'assemblea generale, i contributi sociali, i contributi pubblici e privati, proventi derivati da donazioni, da prestazione di servizi e da iniziative promozionali. Organizzazione: L'assemblea generale, il comitato direttivo composto da 5 a 7 membri e l'organo di revisione. Persone iscritte: Brunner, Willy, da Hemberg, in Sala Capriasca (Capriasca), presidente, con firma collettiva a due; Nevano, Claudio, da Paradiso, in Paradiso, segretario e cassiere, con firma collettiva a due con il presidente; Hamberger, Vera, cittadina germanica, in Barbengo, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Cattaneo, Giovanni, da Cuggia, in Brè sopra Lugano (Lugano), membro, con firma collettiva a due con il presidente; Albergoni, Monica, da Minusio, in Tenero-Contrà, membro, con firma collettiva a due con il presidente.
 Giornale no 1871 del 05.04.2004
 (02208356 / CH-514.6.028.034-1)

■ **IAS Register Sagl**, in Lugano, Via Cantonale 19, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 4. 2004. Scopo: La prestazione di servizi di certificazione, verifica, ispezione e formazione nel settore privato e pubblico, e ciò prevalentemente, ma non esclusivamente negli ambiti dei sistemi di gestione aziendale, dei prodotti, dei processi, dei progetti e dei servizi. La società in particolare provvederà: alla certificazione della conformità dei prodotti, servizi, sistemi di conduzione della qualità aziendale (ad esempio norme serie ISO 9'000 e del personale, rispetto alle vigenti normative e regole tecniche applicabili); alla certificazione dei sistemi di gestione di ogni genere, inclusa quella relativa all'ambiente (ad esempio norme serie ISO 14'000), alla responsabilità sociale, alla sicurezza, alla privacy, alla certificazione relativa all'attuazione di normative nazionali, internazionali e comunitarie; alla preparazione e conduzione di corsi di formazione e addestramento sulle tematiche inerenti le attività di certificazione sopradette; al controllo e alla gestione della qualità dei prodotti, dei servizi e dei processi, alla gestione ambientale ed al controllo della normativa tecnica ed altre tematiche specialistiche nei diversi settori merceologici; alla creazione, licenza, gestione e controllo di marchi attestanti la conformità dei prodotti, servizi e processi a normative uniformi volontarie o cogenti. Per il raggiungimento dello scopo sociale la società può effettuare tutti quei servizi ed assumere quelle iniziative industriali, commerciali, mobiliari,

immobiliari all'estero e in Svizzera nei termini concessi dalla LA-FE, e finanziarie che siano ritenute utili e necessarie allo scopo sopradetto, inclusa l'assunzione di partecipazioni in società ed enti costituiti o costituitiventi aventi oggetto analogo, connesso o strumentale proprio, nonché il rilascio di fideiussioni e di altre garanzie, attività queste svolte senza carattere di prevalenza e non nei confronti del pubblico. Alla società è vietato svolgere attività di consulenza relativa alle tematiche oggetto di certificazione. Capitale sociale: CHF 21'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Masfida SA, in Chiasso, società, senza diritto di firma, con una quota da CHF 11'000.-; Ocarpes SA, in Roveredo GR, società, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-; Mini, Marino, da Capriasca, in Chiasso, gerente, con firma individuale.
 Giornale no 1872 del 05.04.2004
 (02208360 / CH-514.4.028.045-4)

■ **KIPPIN SA, Lussemburgo, Lugano Branch**, in Lugano, Via Maggio 1, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: KIPPIN SA. Natura giuridica della sede principale: società anonima di diritto lussemburghese. Sede principale: Lussemburgo (LU). Data degli statuti della sede principale: 14.01.2004. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 27.01.2004 al n° B 98469. Scopo della sede principale: Acquisto di camere di albergo, compresi i relativi servizi, quali la ristorazione e gli altri servizi alberghieri, negli edifici a destinazione alberghiera, in tutti i mercati turistici internazionali e la risposta immediata a breve termine all'oscillazione dell'offerta e della domanda delle camere d'albergo. Potrà prestare o offrire a terzi dei servizi, quali la pubblicità, il marketing, il management, la consulenza e altri servizi che saranno utili e necessari per la commercializzazione delle camere d'albergo. Capitale sociale della sede principale: Capitale autorizzato: EUR 2'000'000.- diviso in 20'000 azioni da EUR 100.-. Capitale liberato: EUR 51'000.-. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 09.02.2004. Persone iscritte: Botas Romanos, Alfonso, cittadino spagnolo, in Palma de Mallorca (ES), membro; Ramos Garcia, Juan Carlos, cittadino spagnolo, in Palma de Mallorca (ES), membro; Schmitz, Norbert, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo (LU), membro; Poes, Jean-Marie, cittadino belga, in Bettange/Mess (LU), membro; S.G.A. Services SA, in Lussemburgo (LU) (rappresentata da: Schmitz, Norbert, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo (LU); Poes, Jean-Marie, cittadino belga, in Bettange/Mess (LU); Backer, Rachel, cittadina lussemburghese, in Leudelange (LU)), membro; Crota, Giorgio, da Isone, in Agno, responsabile della succursale, con firma individuale.
 Giornale no 1873 del 05.04.2004
 (02208364 / CH-514.9.028.046-7)

■ **Scandale Giovanni**, in Ponte Tresa, Via Vico Portico 6, 6988 Ponte Tresa, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Compra vendita di articoli di abbigliamento ed accessori inerenti la moda. Persone iscritte: Scandale, Giovanni, cittadino italiano, in Lavena Ponte Tresa (TI), titolare, con firma individuale; Mc Cord, Maria, da Neggio, in Pazzallo (Lugano), direttrice, con firma individuale.
 Giornale no 1874 del 05.04.2004
 (02208368 / CH-514.1.028.047-2)

■ **Studio di architettura Nedo Caneva**, in Melano, Via Capeleta, 6818 Melano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Gestione di uno studio di architettura, industrial design, promozioni immobiliari, consulenze tecniche, orologi solari, perizie e stime immobiliari. Persone iscritte: Caneva, Nedo, da Lugano, in Melano, titolare, con firma individuale.
 Giornale no 1875 del 05.04.2004
 (02208372 / CH-514.1.028.048-8)

■ **TIKEY GESTIONI SA**, in Lugano, Via Rodari 8, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 4. 2004. Scopo: La gestione, la prestazione di assistenza, di consulenza e di intermediazione in materia finanziaria ed altre attività connesse attività, la prestazione di servizi, nonché l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi e le operazioni finanziarie connesse o attinenti allo scopo sociale. Può inoltre acquistare, gravare, gestire, amministrare e vendere beni immobili in Svizzera e all'estero, nonché partecipare a società e imprese immobiliari con sede e/o attività in Svizzera e all'estero. Beni immobili in Svizzera o partecipazioni a società e imprese immobiliari con beni immobili in Svizzera possono tuttavia essere acquistati solo a condizione che gli immobili siano destinati all'esercizio di un'attività economica giusta l'art. 2 cpv. 2 lett. a) LA-FE. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Keller, Borivo, da Zurigo, in Montagnola (Collina d'Oro), amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Gielle SA, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 1876 del 05.04.2004
 (02208376 / CH-514.3.028.049-7)

Mutazioni

Mutations

Mutazioni

■ **Acarus Securities SA**, in Lugano, commercio valori mobiliari, Società anonima (FUSC no. 181 del 19. 9. 2001, pagina 7296). Nuova ragione sociale: **Acarus Securities SA in liquidazione**. In scioglimento: 02.04.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pellino, Franco, da Canobbio, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due; Sigon, Roberto, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bettelini, Rita, da Caslano, in Lugano, amministratrice unica e liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].
 Giornale no 1877 del 05.04.2004
 (02208380 / CH-514.3.005.912-8)

■ **ATIG SA**, in Lugano, impianti per la produzione e la coltivazione intensiva di ortaggi e fiori, Società anonima (FUSC no. 40 del 27. 2. 2004, pagina 13, publ. 2144552). Nuova ragione sociale: **ATIG SA in liquidazione**. La società è dichiarata scelta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. Nuove persone iscritte o modificate: Brughera, Fabio, da Lugano, in Lugano, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
 Giornale no 1878 del 05.04.2004
 (02208384 / CH-514.3.004.159-7)

■ **Bally International AG**, in Caslano, la partecipazione finanziaria in società, Società anonima (FUSC no. 35 del 20. 2. 2004, pagina 15, publ. 2131834). Statuti modificati: 5. 12. 2003. Statuti modificati su punti non soggetti a pubblicazione.
 Giornale no 1879 del 05.04.2004
 (02208388 / CH-514.3.025.213-8)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, in Lugano, la gestione di una banca e tutte le operazioni bancarie, Succursale (FUSC no. 8 del 14. 1. 2004, pagina 12, publ. 2070090), con sede principale a: Nyon. Nuove persone iscritte o modificate: Keghel, Philippe, cittadino belga, in Gilly, con procura collettiva a due.
 Giornale no 1880 del 05.04.2004
 (02208392 / CH-514.9.025.855-1)

■ **Beltrabar SA**, in Lugano, gestione del bar Beltrabar, Società anonima (FUSC no. 47 del 9. 3. 2004, pagina 13, publ. 2160036). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ragazzoni nata Orsatti, Nisia, da Pregassona, in Paradiso, membro, con firma collettiva a due con il presidente.
 Giornale no 1881 del 05.04.2004
 (02208396 / CH-514.3.012.638-8)

■ **BODY CARE DISTRIBUTION SA**, in Barbengo, la commercializzazione di prodotti cosmetici, Società anonima (FUSC no. 123 del 28. 6. 2001, pagina 890). Persone dimissionarie e firme cancellate: Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].
 Giornale no 1882 del 05.04.2004
 (02208400 / CH-514.3.025.519-8)

■ **Cega SA**, in Montagnola, gestione di ristoranti, Società anonima (FUSC no. 54 del 16. 3. 2000, pagina 1787). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Zugo con la nuova ragione sociale Cega Finanz AG (FUSC dell'1.04.2004 no. 64 pag. 17).
 Giornale no 1883 del 05.04.2004
 (02208404 / CH-514.3.004.373-7)

■ **CONSULTING CAR SA**, in Massagno, la consulenza in materia di autovetture, Società anonima (FUSC no. 53 del 17. 3. 2004, pagina 13, publ. 2172029). Nuove persone iscritte o modificate: Cezzutti, Antonio, cittadino italiano, in Milano (IT), con procura individuale.
 Giornale no 1884 del 05.04.2004
 (02208408 / CH-514.3.027.973-5)

■ **db systems sagl**, in Mezzovico-Vira, scansione e acquisizione di caratteri di marcatore, Società a garanzia limitata (FUSC no. 222 del 18. 11. 2003, pagina 13, publ. 1266016). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Mendrisio (FUSC del 30.03.2004 no. 62 pag. 14).
 Giornale no 1885 del 05.04.2004
 (02208412 / CH-514.4.027.609-2)

■ **Edith Rava & Co.**, in Sessa, esercizi pubblici, Società in nome collettivo (FUSC no. 239 del 11. 12. 2003, pagina 13, publ. 2024004). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Kriens (FUSC del 31.03.2004 no. 63 pag. 7).
 Giornale no 1886 del 05.04.2004
 (02208414 / CH-514.2.027.711-5)

■ **HPB Financial Services Ltd**, in Agno, transazioni finanziarie, Società anonima (FUSC no. 221 del 14. 11. 2001, pagina 8962). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Berion SA, in Arbedo-Castione, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].
 Giornale no 1887 del 05.04.2004
 (02208418 / CH-514.3.002.049-7)

■ **Inda SA**, in Muzzano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 63 del 2. 4. 2003, pagina 15, publ. 932746). Nuovo recapito: Via Podella 12, 6933 Muzzano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tomaselli, Andrea, cittadino italiano, in Pavia (I), membro, con firma collettiva a due.
 Giornale no 1888 del 05.04.2004
 (02208422 / CH-514.3.001.118-2)

■ **JAPAN ASSET TRUST SA**, in Lugano, la gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 198 del 15. 10. 2003, pagina 12, publ. 1215276). Nuova ragione sociale: **JAPAN ASSET TRUST SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Riva Albertoli 1, 6900 Lugano. In scioglimento: 02.04.2004. Nuove persone iscritte o modificate: Scaglioni, Massimo, cittadino italiano, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
 Giornale no 1889 del 05.04.2004
 (02208426 / CH-514.3.026.779-9)

■ **KIKO (Svizzera) SA**, in Lugano, la commercializzazione nel territorio svizzero di prodotti cosmetici, Società anonima (FUSC no. 127 del 4. 7. 2001, pagina 5066). Persone dimissionarie e firme cancellate: Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].
 Giornale no 1890 del 05.04.2004
 (02208438 / CH-514.3.024.232-0)

■ **LGT Bank (Svizzera) SA**, in Lugano, l'esercizio dell'attività bancaria, Succursale (FUSC no. 66 del 5. 4. 2004, pagina 16, publ. 2200638), con sede principale a Basilea. Nuove persone iscritte o modifiche: Dillier, Rémy, da Magden, in Magden, con procura collettiva a due ma non con altro procuratore [finora: con procura collettiva a due ma non con un altro procuratore solo per la succursale]; Emmenegger, Michèle, da Marbach LU e Escholzmatt, in Basilea, vice-direttrice, con firma collettiva a due; Hueber, Mario, da Zwingen, in Reinach BL, vice-direttore, con firma collettiva a due; Gilgen, John-Patrick, da Riehen e Basilea, in Riehen, con procura collettiva a due ma non con altro procuratore; Harr, Willi, da Basilea, in Oberwil BL, con procura collettiva a due ma non con altro procuratore.
Giornale no 1891 del 05.04.2004
(02208434 / CH-514.9.025.772-7)

■ **Medi Holding SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 217 del 8. 11. 1999, pagina 7592). Nuovo recapito: Via Greina 2, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mosca, Dott. Gian Maria, da Massagno, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Gobber, Dario, da Pura, in Curio, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 1892 del 05.04.2004
(02208438 / CH-514.3.015.038-8)

■ **Monucco Snack Sagl**, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 17 del 27. 1. 2004, pagina 13, publ. 2088762). Nuova ragione sociale: **Monucco Snack Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 02.04.2004.
Giornale no 1893 del 05.04.2004
(02208442 / CH-514.4.008.759-0)

■ **Pisapio Silvano**, in Brenganzona, manutenzione giardini, Ditta individuale (FUSC no. 87 del 5. 5. 1994, pagina 2491). Nuova denominazione del Comune di sede: Lugano. La modifica della sede avviene in seguito all'aggregazione del Comune di Brenganzona con il nuovo comune denominato Lugano, sulla base del Decreto legislativo dell'8. 10. 2003. Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 02.04.2004.
Giornale no 1894 del 05.04.2004
(02208446 / CH-514.1.011.987-1)

■ **Roncar SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 40 del 28. 2. 2003, pagina 14, publ. 884806). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1895 del 05.04.2004
(02208450 / CH-514.3.000.451-0)

■ **Sarutina SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 63 del 3. 4. 2002, pagina 15, publ. 4099992). Persone dimissionarie e firme cancellate: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1896 del 05.04.2004
(02208454 / CH-514.3.002.883-0)

■ **Studio di Ingegneria e Consulenza Gianoni Gabriele Sagl**, in Lugano, impresa generale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 120 del 25. 6. 2002, pagina 12, publ. 526244). Nuovo recapito: Via Besso 41, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Gianoni, Ing. Gabriele, da Gnosca, in Sessa, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.- [finora: in Bioggio]; Gianoni, Lina, cittadina francese, in Sessa, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.- [finora: in Bioggio].
Giornale no 1897 del 05.04.2004
(02208458 / CH-514.4.026.534-2)

■ **Tele Ticino SA**, in Melide, produzioni radiotelevisive e di servizi giornalistici, Società anonima (FUSC no. 170 del 5. 9. 2003, pagina 14, publ. 1159268). Nuove persone iscritte o modifiche: Lombardi, Filippo, da Airolo, in Massagno, delegato, con firma individuale [finora: segretario e direttore generale].
Giornale no 1898 del 05.04.2004
(02208462 / CH-514.3.003.788-7)

■ **WK Reengineering Beratung SA**, in Massagno, la consulenza in processi ingegneristici e produttivi, Società anonima (FUSC no. 63 del 3. 4. 2002, pagina 15, publ. 4099998). Persone dimissionarie e firme cancellate: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1899 del 05.04.2004
(02208466 / CH-514.3.012.985-3)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutazioni

Mutazioni

Mutazioni

■ **Acquadog SA**, in Rancate, centro fitness per cani, Società anonima (FUSC no. 172 del 6. 9. 2001, pagina 6945). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Terme SA, in Minusio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Tranter Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 522 del 05.04.2004
(02208942 / CH-524.3.009.305-0)

■ **C.G.F. SA**, in Chiasso, la vendita al dettaglio e all'ingrosso in Svizzera e all'estero di prodotti tessili, confezionati, articoli di abbigliamento ed accessori, sia di produzione propria che di terzi, la fabbricazione ecc., Società anonima (FUSC no. 144 del 29. 7. 2002, pagina 12, publ. 581940). Nuova ragione sociale: **C.G.F. SA in liquidazione**. In scioglimento: 02.04.2004. Per-

sone dimissionarie e firme cancellate: Porro, Franco, da Chiasso, in Chiasso, vice-presidente, con firma collettiva a due; Stomi, Giovanni, da Lugaggia, in Lugaggia, membro, con firma collettiva a due; Turconi, Massimo, cittadino italiano, in Como (I), presidente e delegato, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Masfida SA, in Chiasso, liquidatrice.
Giornale no 523 del 05.04.2004
(02208948 / CH-524.3.008.204-0)

■ **Finarma SA**, in Chiasso, La compravendita di mobili in Svizzera e all'estero e beni immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 35 del 20. 2. 2004, pagina 15, publ. 2131996). Statuti modificati: 2. 4. 2004. Nuovo scopo: La compravendita, intermediazione, locazione, amministrazione e produzione di beni mobili sia in Svizzera che all'estero. La compravendita, intermediazione, locazione, amministrazione ed edificazione di beni immobili all'estero.
Giornale no 524 del 05.04.2004
(02208954 / CH-520.3.001.889-0)

■ **Graal SA**, in Stabio, l'esecuzione di qualsiasi attività commerciale e industriale, in particolare l'acquisto, la vendita, la produzione, la trasformazione, l'intermediazione e la consulenza nel settore dei metalli... Società anonima (FUSC no. 247 del 19. 12. 1996, pagina 7902). Persone dimissionarie e firme cancellate: Grazi, Violetta, nata Sokolova, da Lottigna, in Castione, presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 525 del 05.04.2004
(02208960 / CH-524.3.007.812-2)

■ **Rekin SA**, in Chiasso, partecipazioni in società, Società anonima (FUSC no. 212 del 11. 11. 2001, pagina 8573). Nuova ragione sociale: **Rekin SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Revisions SA, Via degli Albricci 6, 6830 Chiasso. In scioglimento: 02.04.2004. Nuove persone iscritte o modifiche: Pessina, Fabrizio, da Mendrisio, in Morbio Inferiore, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 526 del 05.04.2004
(02208966 / CH-524.3.009.323-6)

■ **SANGAM SAGL**, in Chiasso, Il commercio nel settore dell'abbigliamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 50 del 12. 3. 2004, pagina 13, publ. 2166336). Nuovo recapito: Via Soldini 14h, 6830 Chiasso.
Giornale no 527 del 05.04.2004
(02208972 / CH-524.4.009.951-8)

UR

Mutazioni

Mutazioni

Mutazioni

■ **Seilbahngenossenschaft Urnerboden-Fisetengrat**, in Spiringen, Erstellen und den Betrieb einer Personenseilbahn usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 2002, S. 14, Publ. 721808). Statutenänderung: 28. 06. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 112 vom 05.04.2004
(02208664 / CH-120.5.001.529-5)

■ **Urner Kantonalbank**, in Altdorf UR, Jedermann Gelegenheit bieten, seine Ersparnisse und andere Gelder sicher und zinstragend anzulegen, den Geld- und Kreditverkehr der Einwohner des Kantons zu erleichtern... Staatsinstitut (SHAB Nr. 157 vom 21. 07. 2003, S. 13, Publ. 1092178). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Richard, von Bürglen UR, in Altdorf UR, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Russi, Alfred genannt Fredi, von Andermatt, in Altdorf UR, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Walker, Sandro, von Gurtellen, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien; Kempf, Hans Rudolf genannt Hans-Ruedi, von Bürglen UR, in Schattdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Walker, Peter, von Bürglen UR, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 113 vom 05.04.2004
(02208670 / CH-120.8.000.993-9)

■ **Wassergenossenschaft Schüpfbach**, in Silenen, Bereitstellung des Bedarfs an Trink-, Gebrauchs- und Löschwasser im Gebiet 'Schüpfbach' der Gemeinde Silenen, Genossenschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 15, Publ. 916230). Domizil neu: c/o Josef Zurluh, Präsident, Gotthardstrasse 206, 6473 Silenen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Herger, Hans, von Spiringen, in Silenen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurluh-Brand, Josef, von Silenen, in Silenen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Echer, Josef, von Gurtellen, in Silenen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Schuler, Karl, von Spiringen, in Silenen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 114 vom 05.04.2004
(02208676 / CH-120.5.001.380-2)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Jordis Consulting, Inhaber Jorge Garcia**, in Altdorf UR, Versicherungsberatung und Immobilienverwaltung in Spanien, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2004, S. 13, Publ. 2073286). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 115 vom 05.04.2004
(02208682 / CH-120.1.001.949-2)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Association Grégory & Didier**, à Poliez-le-Grand, la Ferme au Puits, route de Bottens. Nouvelle association. Statuts: 9 mars 2001. But: poursuivre l'entraide entreprise par l'association Inter'Est, en étroite collaboration avec elle, chacun gardant son autonomie; organiser régulièrement des voyages en Roumanie; développement de nouveaux projets. Ressources: recettes des manifestations, cotisations et dons. Organes: assemblée générale; comité de 3 membres au moins; organes de révision. L'association est engagée par la signature individuelle des membres du comité Scarone Lucien, président, et Scarone Jacqueline, vice-présidente, tous deux de Lausanne, à Poliez-le-Grand.
Journal no 3554 du 05.04.2004
(02209238 / CH-550.1.039.024-1)

■ **BILAN IMMO Sàrl**, à Lully (VD), chemin de Paudex 7 C. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 26 mars 2004. But: opérations immobilières et fiduciaire. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Grossenbacher Anne, de Biglen, et Grossenbacher Karlym, de Walterswil (BE), toutes deux à Lully (VD), chacune avec une part de CHF 10'000. Procuration collective à deux est conférée à Grossenbacher Jean-Claude, de Walterswil (BE), à Lully (VD). Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3555 du 05.04.2004
(02209244 / CH-550.1.039.025-6)

■ **CLAVEL CARROSSERIE D'OULENS SA**, à Oulens-sous-Echalens. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 mars 2004. But: travaux de carrosserie, soit tôlerie, peinture, réparation et divers. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature/reprise de biens selon contrat du 24 mars 2004: actifs (CHF 96'083.30) et passifs (CHF 25'084.25) de l'entreprise individuelle B. Clavel, à Oulens-sous-Echalens, soit un actif net de CHF 70'999.05, acceptés pour ce prix, dont CHF 50'000 imputés sur le capital-actions, le solde constituant une créance de l'apporteur contre la société. Organe de publication: Clavel Bernard, président, Clavel Yannick, vice-président, et Clavel René, secrétaire, tous de et à Oulens-sous-Echalens, et signature collective à deux. Réviseur: R. Gerber, à Froideville.
Journal no 3556 du 05.04.2004
(02209250 / CH-550.1.039.026-4)

■ **CSDconsulting Sàrl**, à Gländ, chemin de la Dôle 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 29 mars 2004. But: recherche de marchés, analyse politique et commerciale, analyse de risques, développement de stratégies commerciales et de communications pour les sociétés désirant s'installer en Europe et pour les sociétés désirant s'installer dans les pays en voie de développement, notamment l'Inde, le Brésil et l'Afrique du Sud. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Duella Chitra, d'Inde, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Duella Giancarlo, d'Italie, avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux à Gländ. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3557 du 05.04.2004
(02209256 / CH-550.1.039.027-2)

■ **DL-Tech électricité, Denis Liaudat**, à Lausanne, chemin de Montely 77. Titulaire: Liaudat Denis, de Châtel-Saint-Denis, à Viomaz. Objet: conseils, études et réalisations dans le domaine de l'électricité.
Journal no 3558 du 05.04.2004
(02209260 / CH-550.1.039.028-8)

■ **Fiduciaria PAUX Conseils et Gestion, succursale de Saubraz**, à Saubraz, au Cachet. Succursale de Fiduciaria PAUX Conseils et Gestion, à Morges, entreprise individuelle inscrite au Registre du commerce du canton de Vaud le 19 octobre 2000 (dernière publication: FOSC du 1.4.2004, p. 16). Objet: fiduciaire, gérance, conseils en informatique. La succursale est engagée par la signature individuelle du titulaire Paux Steve, de l'Abergement, à Saubraz.
Journ al no 3559 du 05.04.2004
(02209266 / CH-550.1.039.029-3)

■ **Fondation Switcher**, à Lutry, chemin de la Flore. c/o Robin et Françoise Comeluis. Nouvelle fondation. Statuts: 25 mars 2004. But: organiser et soutenir des projets concrets liés au respect du développement durable et humanitaire, notamment dans le domaine de l'enfance, l'éducation, la formation, l'environnement et l'amélioration des conditions de vie en général. Conseil: trois à neuf membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Dufaux Daniel, de Montreux, à La Tour-de-Peilz, président, Comeluis Robin, de Lausanne, à Lutry, trésorier, Jaton Jean-Noël, de Villars-Mendraz, à Lausanne, secrétaire, et Comeluis Françoise, de Lausanne, à Lutry, tous membres du conseil. Réviseur: Office de contrôle et d'expertise S.A., à La Tour-de-Peilz.
Journal no 3560 du 05.04.2004
(02209272 / CH-550.1.039.030-1)

■ **Georges Ruchet, succ. Stéphane Sauthier**, à Aigle, route d'Evian 11. Titulaire: Sauthier Stéphane, de Conthey, à Bex. Objet: transport de mazout de chauffage et de carburant pour moteurs diesel. Continuation des affaires de l'entreprise individuelle Georges Ruchet, à Aigle.
Journal no 3561 du 05.04.2004
(02209278 / CH-550.1.039.031-6)

■ **Ighalle Abazi**, à Sainte-Croix, rue Neuve 5. Titulaire: Abazi Ighalle, de Serbie et Monténégro, à Sainte-Croix. Objet: commerce de fruits et légumes sur les marchés.
Journal no 3562 du 05.04.2004
(02209284 / CH-550.1.039.032-4)

■ **IngPhi SA**, à Lausanne, place Saint-François 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 mars 2004. But: prestations de service, notamment en matière d'ingénierie dans le domaine de la construction, du génie civil, de l'informatique et de la mécanique. Apport en nature selon convention du 26 mars 2004: véhicule et matériel informatique pour CHF 51'049; en contrepartie, il est remis 51'049 actions nominatives de CHF 1. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de l'entreprise individuelle Phimeux Ph. Menétray ingénieur-conseil, à Lausanne, pour CHF 1 au maximum. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100'000 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Menétray Philippe, du Mont-sur-Lausanne, Lausanne, président avec signature individuelle, Klaus Menétray Karin, du Mont-sur-Lausanne, à Lausanne, secrétaire, et Pfäfer Roland, de Döttingen, à La Tour-de-Peilz, trésorier, ces deux derniers avec signature collective à deux. Réviseur: Corporate & Tax Advisors SA, succursale de Lausanne, à Lausanne.
Journal no 3563 du 05.04.2004
(02209290 / CH-550.1.039.033-2)

■ **IS-IT CONSULTING SA**, à Montreux, Grand-Rue 114, c/o Comptabilité MT SA. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 mars 2004. But: conseils dans le domaine des technologies de l'information, ainsi que toute transaction mobilière, immobilière et financière convergente. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 200 actions nominatives de CHF 500, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateur avec signature individuelle: Neuhäuser Martin, d'Allemagne, à Vevey. Réviseur: Comptabilité MT SA, à Montreux.
Journal no 3564 du 05.04.2004
(02209296 / CH-550.1.039.034-8)

■ **Logixa Sàrl**, à Le Mont-sur-Lausanne, chemin du Petit-Flon 31. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 29 mars 2004. But: conseils, assistance technique, formation, gestion de projets et diffusion de programmes et d'équipements informatiques dans le domaine du transport et de la logistique. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: matériel informatique pour CHF 20'000 au maximum. Associés: Lefort Bertrand, de France, à Saint-Sulpice (VD), avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Cardinaux Bernard, de Bussigny-sur-Oron, à Lully (VD), avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3565 du 05.04.2004
(02209302 / CH-550.1.039.035-3)

■ **MAYAS DEVELOPMENT GLAND SA**, à Gländ, rue de la Paix 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 mars 2004. But: réalisation, construction et exploitation d'un centre commercial à Gländ. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Reprise de biens envisagée: parcelle 449 de la commune de Gländ pour CHF 2'100'000 au maximum. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Méhérenc de Saint-Pierre Yann, de Genève, à Anières, avec signature individuelle. Réviseur: FIREL & MANDACO SA, succursale de Genève, à Genève.
Journal no 3566 du 05.04.2004
(02209308 / CH-550.1.039.036-9)

■ **PNL-Coaching, Perdigão Nunes Lino**, à Prangins, chemin En Punan 1. Titulaire: Perdigão Nunes Lino, du Portugal, à Prangins. Objet: conseils aux personnes et aux entreprises dans le domaine du développement de projets personnels et professionnels.
Journal no 3567 du 05.04.2004
(02209314 / CH-550.1.039.037-7)

■ **Sanchez and Partners Sàrl**, à Nyon, route de Champ-Colin 18. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 mars 2004. But: commerce, promotion et conseils en produits technologiques y compris informatiques; mise en place d'infrastructures et de réseaux de vente. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Sanchez Victor, des USA, avec une part de CHF 1'000, gérant avec signature individuelle, et Sanchez Carolina, d'Allemagne, avec une part de CHF 19'000, sans signature, tous deux à Arzier. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3568 du 05.04.2004
(02209320 / CH-550.1.039.038-5)

■ **Sports Logic Sàrl**, à Montreux, Clarens, rue du Collège 26. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 31 mars 2004. But: conseils et services relatifs notamment à l'organisation et au suivi d'événements sportifs ainsi que dans le domaine de la gestion de banques de données, de réseaux et d'applications informatiques. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Thom Quintin, du Royaume-Uni, à Blonay, avec une part de CHF 4'000, Thom Sébastien, de Lutry, à Chexbres, avec une part de CHF 11'000, gérants avec signature individuelle, et Dudley Thom, du Royaume-Uni, à Brierley Hill (Royaume-Uni), avec une part de CHF 5'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3569 du 05.04.2004
(02209326 / CH-550.1.039.039-0)

Mutazioni

Mutazioni

Mutazioni

■ **444 reprographie-éditions S.r.l.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 21.08.2002, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'ar-

rondissement de la Broye et du Nord vaudois le 9 mars 2004. La raison sociale devient: **444 reprographie-éditions S.à r.l. en liquidation.**

Journal no 3594 du 05.04.2004
(02209476 / CH-550.0.161.732-5)

■ **5 à Sec Nyon S.A.**, à Nyon, installation et exploitation d'une entreprise pour le nettoyage chimique à sec de vêtements et textiles divers (FOSC du 08.09.2003, p. 13). Statuts modifiés le 26 mai 2004. Nouvelle raison sociale: **CBInvest SA**. Nouveau but commerce, courtage et représentation de matières premières, matériaux et produits en tout genre; acquisition et exploitation de brevets, participation à des entreprises. Signature collective à deux est conférée à Couassi-Ble Pierre, de La Chaix-de-Fonds, à Nyon, directeur.

Journal no 3595 du 05.04.2004
(02209482 / CH-550.0.070.565-3)

■ **ATMAN SA**, à Lausanne, prise de participations dans des sociétés financières (FOSC du 12.12.2002, p. 14). Fidap Révision Sàrl n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE TECHNI-KOR SA, à Lausanne.

Journal no 3570 du 05.04.2004
(02209332 / CH-550.0.077.972-7)

■ **AXS Technologies S.A.**, à Lausanne, commerce de produits informatiques (FOSC du 19.01.2004, p. 15). Crettes Stéphane n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Kaeppli Philippe signe désormais individuellement.

Journal no 3571 du 05.04.2004
(02209338 / CH-550.1.002.034-4)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, à Nyon (FOSC du 20.01.2004, p. 16). Procuration collective à deux est conférée à de Kephel Philippe, de Belgique, à Gilly.

Journal no 3572 du 05.04.2004
(02209344 / CH-550.0.082.896-6)

■ **Banque Piguet & Cie S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 28.08.2003, p. 13). Brossard Jacques et Couvoisier Claude ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seligman-Schuerch Philip est maintenant à Malaga (E). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux est le président ou le vice-président: Rodriguez-Fraile Gonzalo, d'Espagne, à Key Biscayne, (FL, USA), et Zeller Alexandre, de Lausanne, à Lutry. Nouveau directeur avec signature collective à deux: de Boissezon Charles, de Chine, à Genève.

Journal no 3573 du 05.04.2004
(02209350 / CH-550.1.000.084-9)

■ **Borade S.A.**, à Lausanne, prestations de service, principalement dans le domaine du commerce, du courtage et des commissions (FOSC du 25.10.2001, p. 8356). DELOITTE & TOUCHE SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCONSULT YVERDON SA, à Yverdon-les-Bains.

Journal no 3574 du 05.04.2004
(02209356 / CH-550.0.090.999-0)

■ **Dipyle SA**, précédemment à Genève (FOSC du 04.04.2003, p. 7). Statuts primitifs du 23 décembre 1994 modifiés en dernier lieu le 29 mars 2004. Siège transféré à Montreux, Chemex, route de Fontanivent 28, c/o Christian Huchet. But: toute activité commerciale, notamment exploitation, commerce, diffusion de produits; acquisition de biens immobiliers et investissements. Capital-actions entièrement libéré: CHF 1'000'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Engel-von Carlowitz Andréa, de et à Collex-Bossy, avec signature individuelle. Réviseur: Cavensham SA, à Genève.

Journal no 3575 du 05.04.2004
(02209362 / CH-660.0.061.995-2)

■ **DSR**, à Morges, fondation (FOSC du 18.11.2003, p. 14). Procuration collective à deux est conférée à Dimitriou Christos, de et à Eclépens, Doutaz Stéphane, de Gruyères, à Saint-Aubin (FR), et Guillaume Patrick, de France, à Gex (France).

Journal no 3576 du 05.04.2004
(02209368 / CH-550.0.170.594-7)

■ **Entreprise DINC**, à Renens (VD) (FOSC du 10.03.2004, p. 12). Rectificatif. Objet précis de l'entreprise: pose de chape (ciment) et autres travaux d'isolation et d'étanchéité.

Journal no 3577 du 05.04.2004
(02209374 / CH-550.1.038.525-7)

■ **FLAMME BLEUE SERVICE S.à r.l.**, à Mies, services relatifs aux installations de chauffage (FOSC du 12.01.2000, p. 229). Dissolution: 29 mars 2004. La liquidation est opérée sous la raison sociale **FLAMME BLEUE SERVICE S.à r.l. en liquidation** par ADEXCO SA, à Genève, liquidatrice. Les associés Mariano Donato et Meillard Alain ne sont plus gérants; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Genève, rue du Rhône 30, c/o ADEXCO SA.

Journal no 3578 du 05.04.2004
(02209380 / CH-550.0.134.002-7)

■ **Fonds de prévoyance du personnel de l'UEFA**, à Nyon, fondation (FOSC du 08.01.2004, p. 6). Agner Gerhard n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Olsson Lars-Christer, de Suède, à Lövstad (Suède).

Journal no 3579 du 05.04.2004
(02209386 / CH-035.7.008.690-0)

■ **H.U. Burkart Metallhandel**, précédemment à Wädenswil (FOSC du 07.05.1991, p. 1952). Siège transféré à Lavigny, rue de l'Eglise 41. Titulaire: Burkart Hans Ulrich, de Rohrbach, désormais à Lavigny. Objet: commerce de produits semi-finis en métal, notamment acier, laiton, bronze et aluminium, ainsi qu'en alliages spéciaux pour l'aviation.

Journal no 3581 du 05.04.2004
(02209398 / CH-020.1.000.646-0)

■ **HAI - Hotel Advisors International, Sàrl**, à Montreux, opérations hôtelières, management, conseils, développement (FOSC du 01.04.2004, p. 15). Rectificatif. Adresse précise: Chemex, route de la Fin du Craux 51, c/o Horesman S.A.

Journal no 3580 du 05.04.2004
(02209392 / CH-550.1.038.710-3)

■ **Koba cuir S.A.**, à Lausanne, commerce et représentation d'articles et produits confectionnés en cuir ou en textiles (FOSC du 05.11.2002, p. 14). Statuts modifiés le 30 mars 2004. Siège transféré à Vevey, rue du Lac 12.

Journal no 3582 du 05.04.2004
(02209404 / CH-550.0.057.067-1)

■ **La Maison Helvétique**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 12.12.2001, p. 9783). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Rieben Nicolas, d'Epalinges, à Pully.

Journal no 3583 du 05.04.2004
(02209410 / CH-550.0.148.540-5)

■ **Le Cazard, José Lopez**, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 08.04.2003, p. 15). Nouvel objet exploitation d'un café-restaurant-bar.

Journal no 3584 du 05.04.2004
(02209416 / CH-550.1.033.866-0)

■ **LGT Bank (Suisse) SA**, succursale de Pully (FOSC du 19.02.2004, p. 15). Siège principal: Bâle. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Lutbacher Heinz, de Steinhof, à Steinhof, membre de l'organe de gestion, et Jung Christophe, de Niederhelfenschwil, à Lausanne, membre de la direction, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

Journal no 3585 du 05.04.2004
(02209422 / CH-550.1.027.710-4)

■ **Logico SA**, à Puidoux, production et vente d'ordinateurs, d'accessoires et de logiciels (FOSC du 05.03.2003, p. 12). Siège principal: Bière. Siège de la succursale transféré à Crissier, route de Prilly 25. La signature de Gaillard Francis est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Faivre Alain, de Neuvegg, à Lausanne, responsable de la succursale.

Journal no 3586 du 05.04.2004
(02209428 / CH-550.1.033.384-4)

■ **Netsize (Suisse) SA**, à Lausanne, prestations de service informatique, technique et éditorial dans le domaine de la téléphonie mobile (FOSC du 03.03.2004, p. 15). Statuts modifiés le 30 mars 2004. Siège transféré à Echandens, route de la Venoge 3.

Journal no 3587 du 05.04.2004
(02209434 / CH-550.1.038.235-1)

■ **PALANDROME TECHNOLOGIE SA**, à Tolochenaz, développement de logiciels pour l'écriture de concepts publicitaires (FOSC du 11.04.2003, p. 13). Carrier Remy n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Chaillan Patrice, de France, à Tolochenaz.

Journal no 3588 du 05.04.2004
(02209440 / CH-550.1.033.916-1)

■ **Primaco SA**, à Crans-près-Céligny, opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières (FOSC du 17.04.2000, p. 2596). RFF Révision Fiscalité Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Michel de Preux et Associés SA, Société Fiduciaire, à Lancy.

Journal no 3589 du 05.04.2004
(02209446 / CH-550.0.077.073-8)

■ **SG Private Banking (Suisse) SA**, à Lausanne, exploitation d'une banque active principalement dans la gestion de fortune (FOSC du 04.02.2004, p. 15). La signature de Larin Jean-Jacques et Calame Longjean Francis est radiée et la procuration de Fikus Marie éteinte. Mory Thierry et Riba Alberto, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Dupont Nicole, de Martigny-Combe, à Lausanne.

Journal no 3590 du 05.04.2004
(02209452 / CH-550.0.101.124-6)

■ **SOARES & SOARES**, à Lausanne, société en nom collectif, exploitation d'une boutique d'articles de diverse nature, notamment de lingerie pour la maison (FOSC du 13.02.2001, p. 1092). Nouvelle raison sociale: **ENTREPRISE SPI, SOARES & SOARES**. L'enseigne "Boutique Papillon" est radiée. Siège transféré à Renens (VD), rue de Simplon 38 B. Nouvel objet exploitation d'une entreprise de peinture.

Journal no 3591 du 05.04.2004
(02209458 / CH-550.1.022.831-4)

■ **Terminal Combiné Chavornay SA (TERCO)**, à Chavornay, exploitation d'un terminal pour le trafic combiné (FOSC du 09.02.2004, p. 15). Frédéric Jean-Paul et Marie Etienne ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Memod François qui n'est plus secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Faucher Jean-Daniel, de et à Moudon, Hauser Jörg, de Riehen, à Arlesheim, Maillard Antoine, d'Olion, Raymond Daniel, des Bayards, tous deux à Grandson, et Wellauer Pierre-Olivier, de Nyon, à Lausanne. Signature collective à deux est conférée à Bolomey Pierre-Alain, de Lutry, à Leytron, secrétaire hors conseil et directeur.

Journal no 3592 du 05.04.2004
(02209464 / CH-550.1.033.034-3)

■ **VediorNewjob AG**, succursale d'Yverdon-les-Bains (FOSC du 25.06.2003, p. 12). Siège principal: Zurich. Statuts modifiés le 11 décembre 2003 au siège principal. Nouvelle raison sociale du siège principal: Vedior (Schweiz) AG (Vedior (Suisse) SA) (Vedior (Switzerland) Ltd). Nouvelle raison sociale de la succursale: **Vedior (Suisse) SA (Vedior (Schweiz) AG) (Vedi-**

or (Switzerland) Ltd). Nouveau but: fourniture de services dans le domaine du placement du personnel temporaire et fixe, sélection de cadres, conseils en matière d'entreprises et de personnel, services de tout métier, branche et domaine en rapport avec le monde du travail. Borne Hervé signe désormais collectivement à deux. Dufaux Donato, désormais à Colombier (NE), et Walser Rolf, ne sont plus sous-directeurs; Strebel Dominik, désormais à Thalwil, n'est plus gérant; tous continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Preisig Armin, de Schwellbrunn, à Herrliberg, président, et collective à deux de Müller Peter, de Zurich, à Küsnacht (ZH), administrateur et vice-président, Ziegler Martin, de Horriwil, à Dettingen, administrateur délégué, Ziegler Thomas, d'Allemagne, à Berlin (Allemagne), administrateur, et Madory Christian, de Bâle, à Magden.

Journal no 3593 du 05.04.2004
(02209470 / CH-550.1.034.889-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Antonio et Maria de Fatima Lopez**, à Pully, société en nom collectif, exploitation d'un tea-room (FOSC du 09.11.1989, p. 4555). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 3596 du 05.04.2004
(02209488 / CH-550.0.175.982-6)

■ **B. Clavel**, à Oulens-sous-Echallens, carrosserie (FOSC du 14.11.1974, p. 3045). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société CLAVEL CARROSSERIE D'OULENS SA, à Oulens-sous-Echallens.

Journal no 3597 du 05.04.2004
(02209494 / CH-550.0.025.224-3)

■ **Carlo Pennesi**, à Morges, commerce et installation de stores (FOSC du 28.02.2001, p. 1511). La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

Journal no 3598 du 05.04.2004
(02209500 / CH-550.0.042.509-5)

■ **Georges Bally**, à Yverdon-les-Bains, pose de revêtements de sols (FOSC du 19.04.1990, p. 1505). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3599 du 05.04.2004
(02209506 / CH-550.0.043.976-0)

■ **Lavanchy voyages S.A.**, à Lausanne, société dissoute par suite de fusion avec Danzas Reisen AG, à Bâle (FOSC du 14.09.1994, p. 5109). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

Journal no 3600 du 05.04.2004
(02209512 / CH-550.0.091.594-4)

■ **M. MICHAELIDI Gérance de Patrimoine**, à Renens (VD) (FOSC du 22.04.2003, p. 13). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3601 du 05.04.2004
(02209518 / CH-550.1.034.016-8)

VS

Oberrallis (VS)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Mini Prix Gërma, Shajkofci Isa**, in Visp, Märtrattenstrasse 3, 3930 Visp, neue Einzelfirma. Zweck: Verkauf von Lebensmitteln aller Art insbesondere aus dem Balkan; Handel mit Souvenirartikeln. Eingetragene Personen: Shajkofci, Isa, von Botterens, in Martigny, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 421 vom 05.04.2004
(02208950 / CH-600.1.011.974-7)

■ **ONEARNCARS, Nossack & Heinze**, in Leuk, St. Barbara, 3953 Leuk, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1.04.2004. Zweck: Import und Export sowie Ankauf und Verkauf von Fahrzeugen aller Art und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Autowermittlung und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Nossack, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Leuk, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinze, Melanie, deutsche Staatsangehörige, in Leuk, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 422 vom 05.04.2004
(02208956 / CH-600.2.011.975-2)

■ **Restaurant Bella-Tola, Escher Hans**, in Leuk, 3952 Setzen, neue Einzelfirma. Zweck: Restaurant mit Gastwirtschaft. Sutz das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Restaurant Bella-Tola, Escher & Co", in Leuk, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Escher, Hans, von Termen, in Visp, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 423 vom 05.04.2004
(02208962 / CH-600.1.011.976-0)

■ **TEXCON Bekleidungskonzept GmbH**, in Brig-Glis, Rhonesandstrasse 14, 3900 Brig-Glis, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutdatum: 26.03.2004. Zweck: Erstellen und Verkauf von Bekleidungs- und Ausrüstungskonzepten im Sinne integralen Bestandteiles von Corporate Identity sowie der Verkauf von textilen Waren, Schuhen und Accessoires im Sinne von Corporate Fashion. Betreuung und Konzipierung bis hin zu industrieller Prototypen und deren Produktion sowie koordinierte Logistik und Service. Kann Zweigniederlassungen errichten, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen

durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Clausen, Diego, von Ermen, in Naters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Hauser, Jonas, von Lax, in Brig-Glis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Seiler, Daniel, von Mühlebach, in Brig-Glis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 424 vom 05.04.2004
(02208958 / CH-600.4.011.977-0)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **VBU Verkehrsbetriebe Unterbäch AG**, in Unterbäch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 15, Publ. 1037386). Statutenänderung: 20.03.2004. Aktien neu: 10'374 Inhaberaktien zu CHF 100.-- [bisher: 600 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- 600 Inhaberaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- 600 Inhaberaktien zu CHF 500.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden]. [Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht].

Tagebuch Nr. 425 vom 05.04.2004
(02208974 / CH-600.3.001.254-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Café-Restaurant des Alpes, Kalbermatter Lea & Anja**, in Gampel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1994, S. 6168). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 426 vom 05.04.2004
(02208980 / CH-600.2.003.239-7)

■ **Design4Car Kutbay**, in Visp, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 13). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 427 vom 05.04.2004
(02208986 / CH-600.1.011.268-7)

■ **Paul Ritz, Metzgerei**, in Naters, Einzelfirma (SHAB Nr. 301 vom 24.12.1969, S. 2959). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 428 vom 05.04.2004
(02208992 / CH-600.1.009.824-9)

■ **Restaurant Bella-Tola, Escher & Co.**, in Leuk, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4407). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin "Escher Fidelia" aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter "Escher Hans" führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Restaurant Bella-Tola, Escher Hans", in Leuk, fort.

Tagebuch Nr. 429 vom 05.04.2004
(02208998 / CH-600.2.010.625-1)

■ **Restaurant Krattal, Mutter Reinhard**, in Ulrichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 10.01.2003, S. 9, Publ. 806850). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 430 vom 05.04.2004
(02209004 / CH-600.1.011.554-8)

Bas-Valais (VS)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **CHABLIS IMMOBILIER SA**, à Monthey, acquisition, mise en valeur, construction, transformation, location, etc. (FOSC no 32 du 18.02.2003, p. 15, publ. 867710). Personne et signature radiée: Joray, Roberto, de Pleigne, à Pully, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Collé, Anthony, de Genève, à Bougy-Villars, administrateur, avec signature collective à deux.

Journal no 453 du 05.04.2004
(02209098 / CH-621.3.006.642-6)

■ **Genin & Cie**, à Vouyry, gestion de fortunes et conseils financiers. Société en commandite (FOSC no 42 du 02.03.2004, p. 13, publ. 2148236). Deuxième adresse: Au Marronnier, 1040 St-Barthélémy.

Journal no 450 du 05.04.2004
(02209068 / CH-621.2.006.524-6)

■ Rectification de l'inscription au journal no 410 du 26.03.2004, publiée dans la FOSC no 64 du 01.04.2004, p. 17. **Jean-Pierre Carron**, à Martigny, création et gestion de parcs et d'activités touristiques, raison individuelle en faillite (FOSC no 64 du 01.04.2004, p. 17, publ. 2195864). Le titulaire en faillite est Jean-Pierre Carron de Robert (et non de Marcel).

Journal no 451 du 05.04.2004
(02209078 / CH-621.1.006.910-3)

■ **Verbiere-Autos-Loc S.à.r.l.**, à Bagnes, achat, vente, échange et location de tous véhicules (FOSC no 63 du 02.04.2003, p. 18, publ. 932828). Nouvelle adresse: c/o Gérard Ferrante, Châtel Clos-Mar, 1936 Verbier.

Journal no 452 du 05.04.2004
(02209088 / CH-621.4.002.399-6)

Valais Central (13)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A votre Service E. Walpen**, à Chalais, Impasse de l'Arsenal, 3966 Réchy, nouvelle raison individuelle. Objets de l'entreprise: cuisinier indépendant, organisation de banquets en tout genre, personnel pour la restauration et l'hôtellerie. Personne inscrite: Walpen, Emmanuel, de Reckingen VS, à Sierre, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 493 du 05.04.2004
(02208718 / CH-626.1.009.254-1)

Mutations
Mutazioni

■ **Carrosserie Nord-Sud Sàrl**, à Sion, réparation, tôlerie, peinture au four, achat, vente, location de véhicules en tout genre, neuf et occasion, import-export de véhicules, société à responsabilité limitée (FOSC no 26 du 09.02.2004, p.15, publ. 2108794). Nouvelle adresse: Rue du Mont 43, 1950 Sion.
Journal no 494 du 05.04.2004
(02208724 / CH-626.4.005.168-4)

■ **DEM DIFFUSION Sàrl en liquidation**, à Chermignon, textile et mode, société à responsabilité limitée en faillite (FOSC no 240 du 11.12.2002, p.16, publ. 766666). Inscription ou modification de personnes: Ulrich, Dominique, de Wahlern, à Tentlingen, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000.- [précédemment: associé et gérant, avec signature collective à deux].
Journal no 495 du 05.04.2004
(02208730 / CH-626.4.004.764-4)

■ **DUBAT CONSTRUCTION SA**, à Sion, exploitation d'une entreprise générale de travaux publics, société anonyme (FOSC no 205 du 23.10.2001, p.8286). Personne et signature radiée: Fiduciaire Fidag SA succursale de Sion, à Sion, organe de révision.
Journal no 496 du 05.04.2004
(02208736 / CH-626.3.006.309-8)

■ **Lathion Dominique**, à Saint-Léonard, gyserie-peinture, raison individuelle (FOSC no 201 du 17.10.2001, p.8110). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 11.02.2004.
Journal no 497 du 05.04.2004
(02208742 / CH-626.1.006.291-5)

■ **Quirighetti Giovanni**, à Sierre, exploitation du garage 'La Fontaine', raison individuelle (FOSC no 212 du 02.11.1998, p.7465). Nouvelle adresse: route de Sion 30, 3960 Sierre.
Journal no 498 du 05.04.2004
(02208748 / CH-626.1.007.105-4)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ad astra invest ag**, Sitz: Baar, Domizil: c/o lic.iur. Andreas Rohrer, Neuhostrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 01.04.2004. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen, deren Finanzierung und Beratung, Vermögensverwaltung und Übernahme von Treuhandfunktionen sowie technische und kommerzielle Verwertung von Fabriksanlagen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frischknecht, Hans Peter, Heimat: Schwelbunn, in Suhr, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gebag Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 3504 vom 05.04.2004
(02209210 / CH-170.3.027.137-9)

■ **EUSAC GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Altgasse 82, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 01.04.2004. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sachs, Urs, Heimat: Beinwil (Freiamt), in Hausen am Albis, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Sachs-Schneider, Erika, Heimat: Nefenbach, Beinwil (Freiamt), in Hausen am Albis, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000.
Tagbuch Nr. 3498 vom 05.04.2004
(02209174 / CH-170.4.004.813-8)

■ **Meienberg Schreinerei GmbH**, Sitz: Menzigen, Domizil: Hinter-Mangeli, 6113 Finstersee, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 31.03.2004. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, Küchenbau und Innenausbau sowie Handel mit Möbeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 200'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme; Maschinen und Werkzeug gemäss Inventarliste zum Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 31.03.2004 zum Preis von CHF 10'800.00, wovon CHF 10'000.00

an das Stammkapital angerechnet und CHF 800.00 als Forderung gutgeschrieben wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meienberg, Beat, Heimat: Menzigen, in Beinwil (Freiamt), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Cerniar, Nereo, Heimat: Neuenhof, in Winterthur, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagbuch Nr. 3480 vom 05.04.2004
(02209074 / CH-170.4.004.812-2)

■ **Netsentry, h. Cremer**, Sitz: Zug, Domizil: Innere Güterstrasse 1, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich der EDV-Infrastruktur wie Planung, Installation und Wartung neuer oder bestehender Client-, Server- oder Netzwerklösungen sowie Schulung von EDV-Personal. Eingetragene Personen: Cremer, Heinrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Untersiggental, Inhaber mit Einzelunterschrift; Cremer-Stroh, Birgit, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Untersiggental, Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagbuch Nr. 3489 vom 05.04.2004
(02209122 / CH-170.1.005.935-3)

■ **Noumetto AG**, Sitz: Baar, Domizil: Blegistrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 26.03.2004. Zweck: Import und Export von Non-Food Endkonsumgütern, Betrieb von Ladenlokalen, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien im Ausland sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adamantidis, Georgios, Heimat: Kolliken, in Baden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Adfidor AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 3493 vom 05.04.2004
(02209144 / CH-170.3.027.135-8)

■ **Urs Elsener AG**, Sitz: Baar, Domizil: Altgasse 62, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 01.04.2004. Zweck: Ankauf und Verkauf von Motorfahrzeugen sowie Wartung solcher Fahrzeuge; kann Immobilien, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten sowie sich an Handels-, Finanz-, Industrie- und anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000, Lieberung: CHF 200'000, 2'000 Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Aktien von CHF 926'231.35 und die Passiven von CHF 118'313.60 der bisher nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Urs Elsener, Garage', in Baar, gemäss Bilanz per 31.12.2003 und Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 29.03.2004 zum Preis von CHF 807'917.75, wofür 2'000 Namenaktien zu CHF 100.00 ausgegeben und CHF 607'917.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Elsener, Urs, Heimat: Menzigen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Elsener, Sibylle, Heimat: Menzigen, in Baar, Prokuristin mit Einzelprokura; Züllig & Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 3499 vom 05.04.2004
(02209180 / CH-170.3.027.136-3)

Mutations
Mutazioni

■ **Airwings AG**, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Flugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1998, S. 1611). Eingetragene Personen Neu: Felder, Dr. Urs, Heimat: Inwil, Schüpfheim, in Cham, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Welti, Corinne, Heimat: Zürich, Adliswil, in Feusisberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zwei; Segmüller Treuhand AG, in Littau, Revisionsstelle. Gelösch: [Riebel, Franz X., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mindelheim (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Königbauer, Georg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mindelheim (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Nägele, Josef, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kaufering (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Studer, Hubert, Heimat: Subingen, Schaffhausen, in Weggis, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Treuhand & Beratungs AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle]; [Riebel, Friedrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mindelheim (DE), Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 3486 vom 05.04.2004
(02209106 / CH-170.3.000.481-6)

■ **Ambulantes Zahnmedizinisches Zentrum Zug Dr. Biltsch**, Sitz: Zug, Zahnmedizinische Behandlungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 02.04.2004, S. 19, Id. 2198364). Domizil Neu: Poststrasse 15, 6300 Zug.
Tagbuch Nr. 3487 vom 05.04.2004
(02209112 / CH-170.1.005.927-2)

■ **ANC Consulting & Education AG**, Sitz: Baar, Beratung, Ausbildung, Schulung und Entwicklung von Unterlagen und Datenbankkonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2004, S. 15, Id. 2085114). Firma Neu: **ANC Consulting & Education AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; Generalversammlung vom 01.04.2004. Eingetragene Personen Neu: Fiscom Consulting GmbH, in Baar, Liquidatorin. Gelösch: [Blum, Walter C., Heimat: Wald ZH, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 3470 vom 05.04.2004
(02209016 / CH-170.3.024.631-3)

■ **ANC Holdings AG**, Sitz: Baar, Halten, Kauf und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2004, S. 15, Id. 2085132). Firma Neu: **ANC Holdings AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; Generalversammlung vom 01.04.2004. Eingetragene Personen Neu: Fiscom Consulting GmbH, in Baar, Liquidatorin. Gelösch: [Stringfellow, Martin, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Wimbledon (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Humm, Markus,

Heimat: Sevelen, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Blum, Walter C., Heimat: Wald ZH, in Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 3471 vom 05.04.2004
(02209022 / CH-170.3.023.878-5)

■ **ANC Network Computing AG**, Sitz: Baar, Vertrieb von und Handel mit Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2004, S. 15, Id. 2085126). Firma Neu: **ANC Network Computing AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; Generalversammlung vom 01.04.2004. Eingetragene Personen Neu: Fiscom Consulting GmbH, in Baar, Liquidatorin. Gelösch: [Blum, Walter C., Heimat: Wald ZH, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 3472 vom 05.04.2004
(02209028 / CH-020.3.904.925-3)

■ **Ars Vivendi Kultur-, Kunst-, Gourmetreisen und Veranstaltungen GmbH**, Sitz: Zug, Durchführung, Vermittlung und Vermarktung von Kultur-, Kunst- und Gourmetreisen und entsprechenden Veranstaltungen, GmbH (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 18, Id. 505960). Firma Neu: **Ars Vivendi Kultur-, Kunst-, Gourmetreisen und Veranstaltungen GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; Generalversammlung vom 01.04.2004. Eingetragene Personen Geändert: Fümssinn, Norbert, Heimat: Österreich, in Wien (AT), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Fümssinn, Gerlinde, Heimat: Österreich, in Wien (AT), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafterin mit Einzelprokura]; Neu: Thapex Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [Betschart, Karl, Heimat: Illgau, in Baar, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 3503 vom 05.04.2004
(02209204 / CH-170.4.003.758-6)

■ **barca-trading GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Import/Export sowie Handel mit und Transport von Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 135 vom 15.07.2003, S. 17, Id. 1083462). Domizil Neu: c/o Hans Lang, Tellemattstrasse 13, 6317 Oberwil b. Zug. Eingetragene Personen Geändert: Mazzoni Lang Ursula, Heimat: Zug, Zürich, Pfaffnau, in Oberwil bei Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 5'000 [bisher: Mazzoni, Ursula, Heimat: Soazza, in Zug, Gesellschafterin, Liquidatorin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung]; Lang, Hans, Heimat: Zürich, Pfaffnau, in Oberwil bei Zug, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: in Merlischachen, Gesellschafter, Liquidator mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagbuch Nr. 3481 vom 05.04.2004
(02209080 / CH-130.4.002.752-6)

■ **Coelima Textil AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.2004, S. 20, Id. 2183546). Domizil Gelösch: [Zeughausgasse 20, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Horta, Felix M., Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 3495 vom 05.04.2004
(02209156 / CH-170.3.017.090-3)

■ **Colony Farms AG**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf von jährlichen Zuchtrenten an Hengsten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.2004, S. 18, Id. 2173690). Eingetragene Personen Neu: Ernst & Young SA, in Lancy, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 3502 vom 05.04.2004
(02209198 / CH-170.3.020.240-5)

■ **Comotrade GmbH**, Sitz: Zug, Import von und Handel mit Getreide, GmbH (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 16, Id. 810700). Domizil Neu: c/o Hans Lang, Tellemattstrasse 13, 6317 Oberwil b. Zug. Eingetragene Personen Geändert: Lang, Hans, Heimat: Zürich, Pfaffnau, in Oberwil bei Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 25'000 [bisher: Heimat: Zürich, in Merlischachen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Mazzoni Lang, Ursula, Heimat: Zug, Zürich, Pfaffnau, in Oberwil bei Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 3483 vom 05.04.2004
(02209090 / CH-020.4.005.492-8)

■ **Crossroads Advisors GmbH (Crossroads Advisors S.r.l.) (Crossroads Advisors Ltd. liab. co.)**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Unternehmensberatung, Unternehmensführung und unternehmensablaufbezogene Beratung, GmbH (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 15, Id. 1257938). Statutenänderung: 01.04.2004. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagbuch Nr. 3473 vom 05.04.2004
(02209034 / CH-170.4.003.447-9)

■ **Cwyia Ltd.**, Sitz: [bisher: Zug], Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3477). Statutenänderung: 01.04.2004. Firma Neu: **ZAM HOLDING AG**. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham. Zweck Neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Aktien anderer Unternehmen sowie Beteiligung an anderen Unternehmen mit ähnlichem Zweck; kann Tochtergesellschaften errichten. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsache. Eingetragene Personen Neu: Grassi, Maurizio, Heimat: Vezia, in Bedano, Revisionsstelle; Moresi, Florindo, Heimat: Valcolla, in Manno, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch:

[Teplitz, Jacques, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [BVS-Buchhaltungsstelle Vreni Bauer, in Risch, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 3485 vom 05.04.2004
(02209100 / CH-170.3.009.381-1)

■ **EURO-CONNECT AG (EURO-CONNECT SA) (EURO-CONNECT Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung, Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Unternehmen der Bau- und Liegenschaftsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 15, Id. 1179998). Eingetragene Personen Gelösch: [Reichmuth Kreit, Irene, Heimat: Schüpfheim, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 3494 vom 05.04.2004
(02209150 / CH-170.3.026.584-4)

■ **Grainvest AG**, Sitz: Zug, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 17, Id. 811146). Domizil Neu: c/o Hans Lang, Tellemattstrasse 13, 6317 Oberwil b. Zug. Eingetragene Personen Geändert: Lang, Hans, Heimat: Zürich, Pfaffnau, in Oberwil bei Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Zürich, in Merlischachen]; Mazzoni Lang, Ursula, Heimat: Zug, Zürich, Pfaffnau, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mazzoni, Ursula, Heimat: Soazza, in Zug].
Tagbuch Nr. 3482 vom 05.04.2004
(02209084 / CH-020.3.915.664-2)

■ **H. + J. HAPPY & MAD GMBH**, Sitz: Hünenberg, Bau, Führung, Verwaltung und Vermietung von gastronomischen Betrieben, GmbH (SHAB Nr. 58 vom 24.03.2004, S. 20, Id. 2183474). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Reinach BL (SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, Seite 4; Firma neu: HAPPY & MAD GMBH).
Tagbuch Nr. 3479 vom 05.04.2004
(02209070 / CH-170.4.004.254-7)

■ **Hans Hartmann Transport AG** Sitz: [bisher: Schiers], Betrieb eines Transportunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, Seite 1853). Statutenänderung: 01.04.2004. Firma Neu: **PTY Transport AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Officeconnection GmbH, Untermüli 6, 6300 Zug. Zweck Neu: Betrieb eines Transportunternehmens, kann sich an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000, Lieberung: CHF 50'000, 50 Inhaberkarten zu CHF 1'000, [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 11.07.1983 und detailierter Liste vom 01.01.1983, von der Kommanditgesellschaft 'Hans Hartmann & Co.', in Luzein, Teil-Aktiven von CHF 276'300.00 und Teil-Passiven von CHF 226'300.00, wofür 50 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Wittmann, Rudolf, Heimat: Bonaduz, in Wetlikon ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Realis AG, in Cham, Revisionsstelle. Gelösch: [Index Treuhand + Revision AG, in Chur, Revisionsstelle]; [Hartmann, Hans, Heimat: Luzein, in Schiers, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 3476 vom 05.04.2004
(02209052 / CH-530.3.002.592-9)

■ **Istal-Consult GmbH**, Sitz: Zug, Management-Beratung für die Sektoren Gesundheitsindustrie und Biotechnologie, GmbH (SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, S. 17, Id. 2195342). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Poget-Schuler, Elisabeth, Heimat: Agiez, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [nicht: Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 3488 vom 05.04.2004
(02209116 / CH-170.4.004.798-1)

■ **KERASAN AG**, Sitz: Steinhausen, Produktion von und Handel mit Verpackungen und Indikatorssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 15, Id. 725568). Firma Neu: **KERASAN AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation; Konkursöffnung vom 30.03.2004.
Tagbuch Nr. 3492 vom 05.04.2004
(02209138 / CH-170.3.024.397-6)

■ **Linkena AG (Linkena SA) (Linkena Ltd)**, Sitz: Walchwil, Strategische Unternehmensberatung, Erwerb und Verwaltung von Lizenzen und Trademarks, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2004, S. 16, Id. 2142360). Firma Neu: **Linkena AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Linkena SA en liquidation), (Linkena Ltd in liquidation)** Gelösch: **(Linkena SA), (Linkena Ltd)**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagbuch Nr. 3506 vom 05.04.2004
(02209222 / CH-170.3.013.719-6)

■ **NAFTA-GAZ TRADING LTD**, Sitz: Zug, Handel mit und Vermittlung von Mineralölen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 05.01.2004, S. 11, Id. 2057060). Domizil Neu: Baarerstrasse 43, 6300 Zug.
Tagbuch Nr. 3500 vom 05.04.2004
(02209186 / CH-170.3.026.882-4)

■ **Orthofit Verkaufs GmbH**, Sitz: Risch, Handel mit orthopädischen Geräten und Zubehör, GmbH (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 15, Id. 1205818). Firma Neu: **Orthofit Verkaufs GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV in Verbindung mit Art. 90 lt. c HRegV. Eingetragene Personen Geändert: Herzog, Marcel, Heimat: Wegensstein, in unbekannt (), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift,

Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: in Merlischachen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3505 vom 05.04.2004
(02209216 / CH-170.4.002.521-5)

■ **PK Media Solutions AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29.03.2004, S. 17, Id. 2190194). Nachtrag: Eingetragene Personen Geändert: Finsterwald, Hans Jörg, Heimat: Brugg, in Wollerau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bente, Karl Franz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Iselberg (OE), Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3491 vom 05.04.2004
(02209132 / CH-170.3.018.043-8)

■ **Prospero New Century AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 14, Id. 2069912). Eingetragene Personen Geändert: [PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 3477 vom 05.04.2004
(02209058 / CH-170.3.022.866-6)

■ **Reiseunternehmung Hans Hartmann AG** Sitz: [bisher: Luzein], Betrieb eines Autoreiseunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, Seite 1854). Statutenänderung: 01.04.2004. Firma Neu: **LPA Reiseunternehmung AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Officeconnection GmbH, Untermüll 6, 6300 Zug. Zweck Neu: Betrieb eines Autoreiseunternehmens, insbesondere jede Art von Personentransport, Betrieb eines Reisebüros sowie Vermittlung und Organisation von Flugreisen; kann sich an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000, Librierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000, [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tabestände Geändert: [Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 11.07.1983 und detaillierter Liste per 01.01.1983 von der Kommanditgesellschaft 'Hans Hartmann & Co.', in Luzein, gewisse Aktiven (bestehend aus Fahrzeugen) von CHF 139'000.00 und gewisse Passiven (bestehend aus Darlehen) von CHF 89'000.00 zum Preis von CHF 50'000.00, wofür 50 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Wittmann, Rudolf, Heimat: Bonaduz, in Wetikon ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Realis AG, in Cham, Revisionsstelle; Geändert: [Index Treuhänder + Revision AG, in Chur, Revisionsstelle]; [Hartmann, Hans, Heimat: Luzein, in Schiers, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3474 vom 05.04.2004
(02209040 / CH-350.3.004.872-8)

■ **SANIWA LTD**, Sitz: Hünenberg, Handel mit Erzeugnissen aus dem Bereich Badeeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01.12.2003, S. 17, Id. 2007180). Statutenänderung: 15.03.2004. Firma Neu: **SANIWA INTERNATIONAL LTD**. Zweck Neu: Internationaler Handel mit Erzeugnissen aus dem Bereich Badeeinrichtungen sowie deren Beratung und Vermittlung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern.

Tagebuch Nr. 3508 vom 05.04.2004
(02209232 / CH-170.3.017.892-9)

■ **Tecno & Gestmusik Diffusion SA** Sitz: [bisher: Torricella-Taverne], Handel, Import, Export und Verkauf von Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17.05.1994, Seite 2731). Statutenänderung: 26.03.2004. Firma Neu: **Tango Holding AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (**Tango Holding SA**), (**Tango Holding Ltd**). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o K.i.s.s. GmbH, Gubelstrasse 19, 6300 Zug. Zweck Neu: Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art; kann diese Unternehmen zentral leiten, sie finanzieren, mit Waren aller Art handeln, unbefristet Import und Export, in Wirtschafts- und Unternehmensfragen beraten, Finanzierungen in der Schweiz und im Ausland vermitteln und erteilen, Treuhandschäfte aller Art tätigen, Patente und andere immaterielle Rechte erwerben, Lizenzen erteilen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Verwaltung von Liegenschaften sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Vendorafa SA, in Torricella-Taverne, Revisionsstelle. Neu: David, Gregor, Heimat: Bonstetten, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Geändert: [Savain-Cadei, Adele, Heimat: Grandval, in Torricella-Taverne, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3496 vom 05.04.2004
(02209162 / CH-514.3.007.313-3)

■ **TRG International GmbH** Sitz: [bisher: Küsnacht SZ], Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 71 vom 15.04.2002, Seite 10). Statutenänderung: 01.04.2004. Firma Neu: **TRG International GmbH in Liquidation**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit Software; kann Finanztransaktionen durchführen oder vermitteln und sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immaterialgüter erwerben, verwalten und veräußern sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 01.04.2004. Eingetragene Personen Geändert: Yvanovich, Richard Anthony William, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Küsnacht am Rigi, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Yvanovich, Katharina Claudia, Heimat: Linthal, in Küsnacht am Rigi, Gesellschafterin ohne

Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift]. Neu: von Allmen, Markus, Heimat: Lauterbrunnen, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3484 vom 05.04.2004
(02209094 / CH-130.4.007.967-3)

■ **Unisys Investments AG (Unisys Investments SA) (Unisys Investments Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Vermögensanlagen und Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 15, Id. 1252274). Eingetragene Personen Neu: Anzböck, Karl, Heimat: Oesterreich, in Rüschlikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geändert: [Noll, Peter Scott, Heimat: Vereinigte Staaten, in Lower Wynedd (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Thakur, Amit Kumar, Heimat: Thalwil, in Wilen bei Wollerau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3501 vom 05.04.2004
(02209192 / CH-170.3.012.957-9)

■ **Vetsch Holz AG** Sitz: [bisher: Küblis], Fahrzeugbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1999, Seite 2652). Statutenänderung: 01.04.2004. Firma Neu: **Madera Holz AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Officeconnection GmbH, Untermüll 6, 6300 Zug. Zweck: Fahrzeugbau, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Handel mit Fahrzeugen und Zubehör, Betrieb einer Holzbaufirma; die Gesellschaft kann Beteiligungen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Wittmann, Rudolf, Heimat: Bonaduz, in Wetikon ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Realis AG, in Cham, Revisionsstelle. Geändert: [Vetsch, Urs, Heimat: Grabs, in Grüş, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vetsch, Christian, Heimat: Grabs, in St. Antonien, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vetsch, Jürg, Heimat: Grabs, in Grüş, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vetsch, Rudolf, Heimat: Grabs, in Putz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Weidinger & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle]; [Hobi-Hanselmann, Paul, Heimat: Vilters-Wangs, Vilters, in Küblis, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3475 vom 05.04.2004
(02209046 / CH-350.3.001.597-1)

■ **VH Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 04.11.2002, S. 13, Id. 712446). Domizil Geändert: [c/o Dr. Lois Zanoni, Alpenstrasse 9, 6305 Zug]. Eingetragene Personen Geändert: [Zanoni & Partner AG, in Cham, Revisionsstelle]; [Hannig, Elodie Jane, Heimat: Buchs AG, in Rüschlikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3478 vom 05.04.2004
(02209064 / CH-170.3.009.900-8)

■ **VISONET AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im IT-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7614). Eingetragene Personen Neu: Baumeler Treuhänder AG, in Zug, Revisionsstelle. Geändert: [Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 3497 vom 05.04.2004
(02209168 / CH-170.3.024.864-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **INVOTO, Choi**, Sitz: Risch, Handel und Beratung im Bereich Im- und Export, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 15, Id. 904116). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

Tagebuch Nr. 3469 vom 05.04.2004
(02209010 / CH-170.1.005.567-6)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Auditax Partner AG**, in Zürich, Wilhelmstrasse 6, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2004, 2.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung aller Geschäfte einer Treuhändergesellschaft, insbesondere Steuer- und Wirtschaftsberatung von Geschäftsbetrieben aller Art, Revisionen, Führung von Buchhaltungen, Gründungen und Vermögensverwaltungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen entweder schriftlich oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Manser, Ralph, von Zürich und Appenzel, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kinder, Béatrice, von Bolligen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, Urs, von Zürich und Appenzel, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theodor Zemp AG, in Geroldswil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9501 vom 05.04.2004
(02208788 / CH-020.3.027.635-7)

■ **Aurum Trade GmbH**, in Brütten, Brütelgasse 6, 8311 Brütten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Import und den Export von industriellen Produkten

aller Art, insbesondere der Holzindustrie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Laeri, Marc Josef, von Schiers, in Britten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Landmesser, Eugen, von Brienz BE, in Thun, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 9502 vom 05.04.2004
(02208794 / CH-020.4.028.717-3)

■ **Best Pizza Rudoni + Co**, in Kilchberg ZH, Seestrasse 34, 8802 Kilchberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 27.10.2003. Zweck: Pizzakerlei. Eingetragene Personen: Murgano, Veli, von Neuhausen am Rheinfluss, in Kilchberg ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rudoni, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9503 vom 05.04.2004
(02208800 / CH-020.2.004.926-6)

■ **Blumen Laureola GmbH**, in Wädenswil, Schönenbergstrasse 28, 8820 Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Blumen, Pflanzen und Dekorationsartikeln. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern und im übrigen alles tun, was zur Erreichung und Förderung des Gesellschaftszweckes geeignet ist. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Blumen Laureola, Gisler & Stocker, in Wädenswil, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 277'963.11 und Passiven von CHF 58'566.25, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 199'396.86 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stocker, Andreas, von Hütten, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Stocker-Gisler, Bernadette, von Hütten und Spiringen, in Wädenswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 9504 vom 05.04.2004
(02208806 / CH-020.4.028.719-9)

■ **boreas GmbH**, in Fällanden, Industriestrasse 1, 8117 Fällanden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.03.2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist Unternehmensberatung, Vertrieb von Software, einschliesslich Beratung, Systementwicklung und Schulung sowie Rekrutierung, Betreuung und Vermittlung von Fachpersonal. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwerten und veräußern. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die den oben aufgeführten Zweck direkt oder indirekt fördern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Singer, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Hochfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Storz, Andreas Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Horvath, Heike, deutsche Staatsangehörige, in Pfäffikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-.

Tagebuch Nr. 9505 vom 05.04.2004
(02208812 / CH-020.4.028.719-7)

■ **BUE Gastronomie GmbH**, in Stäfa, Stationsstrasse 6, 8713 Uerikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.03.2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft besteht im Betreiben von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Marcel, von Tuggen, in Tuggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schnyder, Tina, von Vorderthal, in Jona, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 9506 vom 05.04.2004
(02208818 / CH-020.4.028.720-2)

■ **Calamia Elektrokontrollen GmbH**, in Dättlikon, Sonnhald 5, 8421 Dättlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Kontrolle von elektrischen Anlagen, die Beratung und Schulung im elektrotechnischen Bereich, sowie den Handel mit elektrotechnischen und elektrischen Geräten und Apparaten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage-/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Calamia Elektro, in Dättlikon, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 209'289.72 und Passiven von CHF 99'400.85, wofür CHF 20'000.- auf das

Stammkapital angerechnet und CHF 89'888.87 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Calamia, Bruno, von Zürich, in Dättlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Calamia, Arja Annikki, von Zürich, in Dättlikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 9507 vom 05.04.2004
(02208824 / CH-020.4.028.721-8)

■ **Carta Metallbau GmbH (Carta Metallbau S.à r.l.) (Carta Metallbau S.a.g.l.) (Carta Metallbau Ltd liab. Co)**, in Urdorf, Schützenstrasse 23, 8902 Urdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Metallbauteilen sowie deren Herstellung, Reparatur und Montage. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, welche zur Förderung des Zwecks als geeignet erscheinen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Lizenzen erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Carta-Ritter, Ciriauo, von Cham, in Aesch ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Carta-Ritter, Caroline, von Cham, in Aesch ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 9508 vom 05.04.2004
(02208830 / CH-020.4.028.722-3)

■ **Corporate Ballooning Shawn Mackinga**, in Uster, Seestrasse 129 a, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bedienung von Heissluftballons sowie Unternehmensberatung und Verkaufsförderung (Promotion). Eingetragene Personen: Mackinga, Shawn, Bürger der USA, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9509 vom 05.04.2004
(02208836 / CH-020.1.045.074-3)

■ **Dreieck - Transfer Transport und Logistik AG**, in Adliswil, Zürichstrasse 103, 8134 Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Personen- und Warentransporten, Umzügen, Fahrzeug- und Fahrervermittlung und ähnlichen Verrichtungen. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz oder im Ausland errichten. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 350'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 350'000.-. Aktien: 350 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Dreieck Transfer, Urs Weyeremann, in Adliswil, gemäss Übernahmehilanz per 30.09.2003 mit Aktiven von CHF 914'585.- und Passiven von CHF 535'680.-, wofür 350 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 28'995.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an Aktionäre erfolgen brieflich, nach Ermessen des Verwaltungsrates durch Einschreiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weyeremann, Urs, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Apagaus & Baumer Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9510 vom 05.04.2004
(02208842 / CH-020.3.027.636-5)

■ **Dörfli AG**, in Oberrieden, Hubstrasse 30, 8942 Oberrieden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.03.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft: Herstellung, Verkauf und Installation von sanitären Anlagen, Heizungen und Blitzschutzanlagen, Ausführung von Spengler- und Blitzschutzarbeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben sowie im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dörfli, Ramon, von Oberrieden und Fischbach, in Oberrieden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dörfli, Luzian, von Oberrieden und Fischbach, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Seres AG, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9511 vom 05.04.2004
(02208848 / CH-020.3.027.637-0)

■ **EATON FINANCE AG (EATON FINANCE SA) (EATON FINANCE LTD)**, in Zürich, c/o RA Christian Brunner, Brunner & Decurtins Rechtsanwälte, Limmatquai 2, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Dienstleistungen jeglicher Art im Finanz- und Vermögensverwaltungsbereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namen-

aktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Maissen, Benedikt, von Disent/Musler und Zürich, in Singapur (SG), Präsident, mit Einzelunterschrift; Calabretto, Filomeno, italienischer Staatsangehöriger, in Unterseen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brunner, Christian, von Emmen und Basel, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bankrevisions- und Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9512 vom 05.04.2004
(02208854 / CH-020.3.027.638-1)

■ **Elektroservice Dobmaier**, in Volketswil, Rütli-Strasse 8, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Besondere die Erstellung von elektrischen Stark- und Schwachstrom und Telefonanlagen, die Ausführung von Elektroinstallationen und TV-Satellitenanlagen. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Unternehmen erwerben, errichten oder sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften, Patente und Rechte erwerben, verwalten und veräussern, alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck zu fördern, oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. [Neue] Geschäftsstelle: Ackerstrasse 46, 8610 Uster. Eingetragene Personen: Dobmaier, Alexander, von Cazis, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9513 vom 05.04.2004
(02208860 / CH-020.1.045.075-9)

■ **Fischer Design**, in Benken ZH, Chüweg 4, 8465 Benken. Postadresse: Fischer Design, Chlosterbergstrasse 27, 8248 Uhwiesen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerarbeiten sowie kreative Dekorationsartikel aus Holz, Gips, Metall, Kunststoff, Glas etc. Eingetragene Personen: Fischer, Nicolas, von Blüttenhardt, in Uhwiesen (Laufen-Uhwiesen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9514 vom 05.04.2004
(02208866 / CH-020.1.045.076-7)

■ **FRASPA REAL ESTATE AG**, in Meilen, c/o Lorenzo B. Vasella, Seestrasse 834, 8706 Melen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft kauft und verkauft Immobilien im EU Raum. Sie kann Immobilien verwalten, finanzieren oder sich an Unternehmen mit ähnlicher Zielsetzung beteiligen, und sie kann dabei alle Geschäfte tätigen, die den erwähnten Zwecken dienen können. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilung der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgt durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Vasella, Lorenzo B., von Pochiavo, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schnell Treuhänder AG, in Männedorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9515 vom 05.04.2004
(02208872 / CH-020.3.027.639-6)

■ **Gailloud Marketing und Design GmbH**, in Küssnacht ZH, c/o Gabrielle Gailloud, Geissbühlweg 26, 8700 Küssnacht ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing, Kommunikation, Werbung und Design. Im Weiteren handelt die Gesellschaft mit Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gailloud, Gabrielle, von Villeneuve VD, in Küssnacht ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Siegrist, Christian, von Wil ZH, in Stauflen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 9516 vom 05.04.2004
(02208878 / CH-020.4.028.723-9)

■ **Gebraucht Gastro-Inventar GmbH**, in Winterthur, Schlachthofstrasse 19, 8406 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist der Vertrieb von neuen und gebrauchten Einrichtungsgegenständen aller Art insbesondere für das Gastgewerbe, der Handel mit Waren aller Art sowie allen damit in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann weitere Tätigkeiten vornehmen und unterstützen, die dem Zwecke der Gesellschaft dienen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen, Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren und überhaupt alles tun, was direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängt oder diesem dienen kann. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Holderegger, Jürg Heinz, von Winterthur und Gais, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Holderegger-Walser, Ursula Maria, von Winterthur und Gais, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Freitas da Conceicao-Holderegger, Natalie Christina, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.

Tagebuch Nr. 9517 vom 05.04.2004
(02208884 / CH-020.4.028.724-7)

■ **Heller Consult GmbH**, in Zürich, c/o Dr. Urs Brunner, Prager Dreifuss, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt insbesondere die Durchführung von Prüfungs-, Treuhänder- und Beratungsmandaten im Bereich Tax, Business und Management Consultancy, Business Development, Export Development, Unternehmens- und Management Coaching sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, anzubieten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Crevelli, Reto, von Egg, in Berikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Heller, Elisabeth, österreichische Staatsangehörige, in Wien (AT), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Nufer, Daniel, von Kemmental, in Dubai (AE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.

Tagebuch Nr. 9518 vom 05.04.2004
(02208890 / CH-020.4.028.725-5)

■ **Ingersoll-Rand Finance Islandi sif, Kópavogur (Island)**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Belleveustrasse 17, 8008 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Ingersoll-Rand Finance Islandi sif. Rechtsform Hauptsitz: Samlagfélag (Kommanditgesellschaft nach isländischem Recht). Hauptsitz: Kópavogur (IS). Statutendatum: Der Gesellschaftsvertrag datiert am 14.11.2003. Zweck: Gegenstand des Unternehmens: Finanztätigkeit und anderweitige Tätigkeit, insbesondere Kreditfinanzierung innerhalb der Ingersoll-Rand-Gruppe sowie andere betriebliche Serviceleistungen für die Unternehmen der Gruppe. Eingetragene Personen: Duquette, Cynthia, amerikanische Staatsangehörige, in New Jersey (US), Mitglied; Petersen, Bernhard, isländischer Staatsangehöriger, in Reykjavik (IS), Mitglied; Swimmer, Gerald, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (US), Mitglied; Toroddson, Asger, isländischer Staatsangehöriger, in Reykjavik (IS), Mitglied; Valdimarsson, Gardar, isländische Staatsangehörige, in Reykjavik (IS), Mitglied; Ingersoll-Rand (Barbados) Holding Incorporated, in Bridgetown (BB), Kommanditist: USD 5'940.--, Kommanditist, ohne Zeichnungsberechtigung; Ingersoll-Rand Global Holding Company Limited, in Hamilton (BB), Kommanditist: USD 60.--, Kommanditist, ohne Zeichnungsberechtigung; Molloy, Emar Mary, irische Staatsangehörige, in Zürich, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 9519 vom 05.04.2004
(02208896 / CH-020.9.002.083-2)

■ **Innovative Web AG, Zweigniederlassung Zürich (Innovative Web SA, Succursale de Zurich) (Innovative Web Ltd, Zurich Branch)**, in Zürich, Weinbergstrasse 72, 8006 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Innovative Web AG (Innovative Web SA) (Innovative Web Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Freienbach. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Schwyz. Zweck Hauptsitz: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von IT Projekten, die Realisierung von Gemeinden Web-Auftritten, Datenbank basierte Informationssysteme mit hochintegriertem Webinterface, stellt auch Consulting und Support-Dienstleistungen zur Verfügung; kann sich an Unternehmen aller Art im In- und Ausland beteiligen, mit Wertpapieren handeln, sowie Patente, Lizenzen und Urheberrechte verwerten. Eingetragene Personen: Schnetzler, Stefan, von Kaisten, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iig, Lorenz, von Salenstein, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grandqvist, Ingrid Maria Kristine, schwedische Staatsangehörige, in Wollerau, Vizepräsidentin und Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9520 vom 05.04.2004
(02208902 / CH-020.9.002.084-8)

■ **Kinolatino Lukas Diehl**, in Zürich, Badenerstrasse 129, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Distribution und Produktion von Filmen und Audiovisionsprodukten. Eingetragene Personen: Diehl, Lukas, von Allschwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9521 vom 05.04.2004
(02208908 / CH-020.1.045.077-5)

■ **LM1 Zentrum Schlieren AG**, in Schlieren, c/o Spital Limmattal, Urdenferstrasse 100, 8952 Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Kernspintomographen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann ferner alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 650'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 650'000.--. Aktien: 650 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Otto, von Dietikon und Zürich, in Dietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hächler, Thomas, von Urdorf, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, Willi Karl, von Gams, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kircali, Dr. Turgul, von Benken SG, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voser, Peter Paul, von Schlieren und Neuenhof, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift

zu zweien; Boos, Leo Meinrad, von Amden, in Zürich, Geschäftsführer und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9522 vom 05.04.2004
(02208914 / CH-020.3.027.640-8)

■ **PERAERGRINUS Kunst- & Kultur-Reisen GmbH**, in Dieltikon, Gländenstrasse 19, 8305 Dieltikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.03.2004, 29.03.2004. Zweck: Organisation und Durchführung von Kunst- und Kulturreisen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im Inland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moling, Heinrich, von Andermat, in Dieltikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Moling, Gertrud, von Andermat, in Dieltikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 9523 vom 05.04.2004
(02208920 / CH-020.4.028.726-0)

■ **Pimp Tuning Mastrangelo & Co.**, in Zürich, Zelghalde 45, 8046 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 4.04.2004. Zweck: Verkauf von Auto-Tuning-Produkten. Eingetragene Personen: Milekovic, Marko, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mastrangelo, Fabiana, von Egg, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9524 vom 05.04.2004
(02208926 / CH-020.2.004.927-4)

■ **Sapori Iрпи GmbH**, in Wald ZH, Laupenstrasse 28, 8636 Wald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Lebensmittelhandels, Lebensmittel- und Genussmittel-Importe und -Exporte und sämtlicher in diesem Zusammenhang bestehender weiterer Geschäftstätigkeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann zudem Geschäfte aller Art auf eigene oder fremde Rechnung tätigen oder vermitteln, mit Waren aller Art handeln, Lizenzen, Patente, Rechte, Wertschriften, Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Unternehmen jeder Branche in beliebiger Form erwerben, verwalten und veräussern. Im Weiteren kann sie alle Geschäfte tätigen und Verträge eingehen, die zur Erreichung oder Förderung des Gesellschaftszweckes direkt oder indirekt geeignet erscheinen und Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.03.2004 einen Ford Focus RS und einen Computer, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 26'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Girolli, Mirco, italienischer Staatsangehöriger, in Wald ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Girolli, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Wald ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 9525 vom 05.04.2004
(02208930 / CH-020.4.028.727-1)

■ **Simon RWA Systeme AG**, in Dübendorf, Hochbordsstrasse 26, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Planung, der Handel, die Installation und Ausführung, die Schulung sowie die Wartung von Brandschutzgeräten und -anlagen, insbesondere im Bereich von Rauch- und Wärmeabzugsanlagen und Rauchschutvorhängen. Die Gesellschaft übernimmt zu diesem Zweck die Vertretung und den Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen der Firma Simon RWA Systeme GmbH in Passau, Deutschland. Ausserdem kann sie alle weiteren Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Gesellschafter. Eingetragene Personen: Weber, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Aicha v. Wald (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Tempini, Claudio, von Maur, in Wila, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gibel, Max, von Turbenthal, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janser, Eduard, von Rüti ZH, in Hinwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9526 vom 05.04.2004
(02208936 / CH-020.3.027.641-3)

■ **SK Kapitalanlagen AG**, in Küssnacht ZH, Untere Hesli- bachstrasse 9, 8700 Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Kapitalanlage und der Verwaltung von beweglichem und unbeweglichem Vermögen. Sie kann diese Dienstleistungen für nahe liegende Unternehmungen erbringen. Die Gesellschaft ist im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes berechtigt, Unternehmungen zu gründen oder sich daran zu beteiligen. Sie kann auch Grundstücke erwerben, überbauen, belehnen und veräussern oder solche verwalten. Sie ist befugt, alle Geschäfte zu tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktien und Passiven der Sparkasse Küssnacht ZH (Neu: SK Genossen-

schaft), in Küssnacht ZH, nämlich den Geschäftsbereich Kapitalanlagen, gemäss Übernahmehilanz per 01.01.2004, wonach die übernommenen Aktiven CHF 20'588'000.-- und die übernommenen Passiven CHF 588'000.-- betragen, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 15'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die gemäss Aktienbuch bekannten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Abegg, Ernst, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cajochen, Norbert, von Ruschein, in Küssnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karpf, Paul, von Bellikon und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Munz, Beat, von Schütz, in Küssnacht ZH, Direktor und Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9527 vom 05.04.2004
(02208940 / CH-020.3.027.642-9)

■ **Swiss Trustpartners AG**, in Zürich, Uetlibergstrasse 288, 8045 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhänder- und Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich die Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen, Steuerberatung, Rechtsberatung, Personalvorsorgeberatung, Unternehmensberatung im weitesten Sinne, Treuhänderfunktionen und Verwaltung von Gesellschaften, Liegenschaften und anderen Vermögenswerten, Führung von Buchhaltungen sowie Tätigkeit als Sachwalter und Liquidator. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen. Aktienkapital: CHF 10'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Peyer, Bernard, von Flaach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Numerus Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9528 vom 05.04.2004
(02208946 / CH-020.3.027.643-7)

■ **WIRE One GmbH**, in Zürich, Seefeldstrasse 92, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Entwicklung, Verwaltung und die Veräusserung von Immobilien sowie die Erbringung von Beratungsdienstleistungen aller Art bei Immobilienangelegenheiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, halten, belasten, veräussern und verwalten. Ferner kann die Gesellschaft alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 21'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung eine Mehrfamilien-Stadtvilla an der Vogelsangstrasse 30, 8006 Zürich zum Preis von höchstens CHF 2'800'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sammet, Kerstin, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Schoss, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Witta, Markus, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 9529 vom 05.04.2004
(02208952 / CH-020.4.028.728-6)

Mutationen

Mutations

Mutationen

■ **Accelo AG**, bisher in Zürich, Dienstleistungen in den Bereichen der Informations-, Kommunikations- und Medientechnologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 7000.--, Schoss, Joachim, Publi. 782726). Statutenänderung: 25.03.2004. Übersetzungen der Firma: **[Die Übersetzungen der Firma sind aufgehoben worden.]** Sitz neu: Russikon. Domizil neu: Rebenweg 13, 8332 Russikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwalhen, Una, von St. Gallen, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

Tagebuch Nr. 9530 vom 05.04.2004
(02208958 / CH-020.3.022.354-2)

■ **AIG Privat Bank AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 17, Publ. 2111466). Verschiedene Personen und ersloche Unterschriften: Biel, Christian, von Ermatingen, in Lengnau AG, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Apostolos, Athanasios, australischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf das Hauptz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berra, Deborah, von Lugano, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf das Hauptz.; Schwanger, Christian, von Guntmadigen, in Dinhard, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf das Hauptz.

Tagebuch Nr. 9531 vom 05.04.2004
(02208964 / CH-020.3.927.218-6)

■ **Antikschreinerei Riedl**, bisher in Wald ZH, Möbelaustattung, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 11.05.1994, S. 2621). Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Kirchgasse 4, 8303 Bassersdorf.

Tagebuch Nr. 9532 vom 05.04.2004
(02208970 / CH-020.1.006.327-0)

■ **Atlantis Musikbuch-Verlag AG**, in Zürich, Führung eines Musikverlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 24, Publ. 1058606). Domizil neu: c/o Dr. Robert Karer, Bär & Karer, Brandschenkestrasse 90, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 9533 vom 05.04.2004
(02208976 / CH-020.3.902.026-5)

■ **Atlantis Reisen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.1994, S. 889). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jonic, Dragan, von Escholzmatt, in Unterkulthofen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher in Aeugst am Albis].

Tagebuch Nr. 9534 vom 05.04.2004
(02208982 / CH-020.3.902.033-7)

■ **Audiolab GmbH**, in Zürich, Betrieb von audiovisuellen Studios, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10285). Statutenänderung: 25.03.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perl, Andrin, von Lavin, in Lanz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; ABC Media Holding AG, in Chur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tonstudios Z AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

Tagebuch Nr. 9535 vom 05.04.2004
(02208988 / CH-020.4.002.507-3)

■ **AVAP Anzeigenvertretung für ausländische Publikationen Hanspeter Iff**, in Wallisellen, Anzeigenvertretung für ausländische Publikationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 08.03.1995, S. 1305). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iff, Hans Peter, von Bern, in Wald AR, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher in Wallisellen].

Tagebuch Nr. 9536 vom 05.04.2004
(02208994 / CH-020.1.008.122-0)

■ **Bachmann, Gander & Co AG**, bisher in Zürich, Betrieb eines Ingenieur-Büros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19.11.1999, S. 7865). Statutenänderung: 1.04.2004. Firma neu: **Wepf Ingenieure AG, Opfikon**. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Europastrasse 9, 8152 Glattbrugg. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Sie kann im In- oder Ausland Zweigniederlassungen errichten oder aufheben, auch kann sie Liegenschaften erwerben, verkaufen oder verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.]

[gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft Bachmann, Gander & Co, Bauingenieure, in Zürich, gemäss Bilanz per 31.12.1985 zum Preise von CHF 253 974.45; von CHF 120 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]; Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Oskar, von Maur, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoffel, Rudolf, von Vals und Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wepf, Heidi, von Müllheim, in Flawil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9537 vom 05.04.2004
(02209000 / CH-020.3.902.556-5)

■ **Baldinger Automobile AG**, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 18, Publ. 910816). Firma neu: **Baldinger Automobile AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 31.03.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 9538 vom 05.04.2004
(02209006 / CH-020.3.026.584-3)

■ **BANAT TOURS, Jeremic**, in Zürich, Carunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 21, Publ. 2017202). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16.03.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 9539 vom 05.04.2004
(02209012 / CH-020.1.016.523-2)

■ **Banque de Gestion Financière BAGEFI**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 19, Publ. 857928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Micheli, Marina, von Wauwil, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9540 vom 05.04.2004
(02209018 / CH-020.3.902.734-0)

■ **Bary-Computer, Z. Barczyk**, in Zürich, Hard- und Software-Support, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 20.07.1995, S. 4089). Zweck neu: Software (C++, JAVA, HTML) Programmierung.

Tagebuch Nr. 9541 vom 05.04.2004
(02209024 / CH-020.1.901.251-4)

■ **BD-Werkzeugtechnik AG**, in Zürich, Handel, Vermittlung sowie Import und Export von Werkzeugen und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6443). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Heidi, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausammann, Daniel, von Zürich, in Zürich, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9542 vom 05.04.2004
(02209030 / CH-020.3.006.092-2)

■ **Becker & Grütter, Tresor-Transport**, in Horgen, Tresor-Transporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5613). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wangen SZ (SHAB Nr. 63 vom 31.03.2004, S. 11) in Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 9543 vom 05.04.2004
(02209036 / CH-020.2.002.131-4)

■ **Blaser-Elektronik AG**, in Geroldswil, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.1995, S. 1555). Domizil neu: Breitlandstrasse 7, 8954 Geroldswil.

Tagebuch Nr. 9544 vom 05.04.2004
(02209042 / CH-020.3.903.616-3)

■ **Bruno Schuler-Stiftung**, in Zürich, Unterstützung bedürftiger Orchestermusiker im Kanton Zürich und vor allem in der Stadt Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 21, Publ. 1074338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wettstein, Peter, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kissozy, Marc, von Zuoz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9545 vom 05.04.2004
(02209048 / CH-020.7.903.548-5)

■ **Buchbinderei Milan + Partner AG**, in Stallikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1998, S. 6739). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stündt, Ulrich, von Zürich, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Roger, von Auenstein, in Beinwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ranogajec, Milan, kroatischer Staatsangehöriger, in Utikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ranogajec, Mirko, von Utikon, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9546 vom 05.04.2004
(02209054 / CH-020.3.923.559-3)

■ **Café-Bar ANGEL, TUKARA**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 01.12.2003, S. 18, Publ. 2006186). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 08.03.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 9547 vom 05.04.2004
(02209060 / CH-020.1.041.263-3)

■ **Carrosserie H. Hohl AG**, in Wallisellen, Carrosserie-Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 19, Publ. 334140). Statutenänderung: 11.12.2003. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 11.12.2003 werden 850 Namenaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 04.03.2004 festgestellt.

Tagebuch Nr. 9548 vom 05.04.2004
(02209066 / CH-020.3.020.922-2)

■ **Central Clean GmbH**, in Maur, Handel mit Zentralstaubsaugerkomponenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2881). Statutenänderung: 25.03.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feierabend, Patrick, von Wädenswil und Engelberg, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Urech, Markus, von Hallwil, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möhr, Heinz, von Maiefeld, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

Tagebuch Nr. 9549 vom 05.04.2004
(02209072 / CH-020.4.023.308-0)

■ **Christian Ferber AG**, in Zürich, Beratung von natürlichen Personen und Personengesellschaften in finanziellen, betrieblichen und rechtlichen Angelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25.03.1994, S. 1625). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferber, Christian, von Zug, in Hochfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher in Wallisellen]; Ferber, Rita, von Zug, in Hochfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher in Wallisellen]; Vonmoser-Ferber, Denise, von Zug, in Hochfelden, Revisionsstelle [bisher: Ferber, Denise, in Wallisellen].

Tagebuch Nr. 9550 vom 05.04.2004
(02209076 / CH-020.3.908.609-6)

■ **Comfina AG**, in Zürich, Beteiligung an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16.09.2003, S. 15, Publ. 1172600). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18.03.2004 infolge Fusion mit der HSBC Guyerzeller Bank AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalkuktion auf die HSBC Guyerzeller Bank AG über.

Tagebuch Nr. 9551 vom 05.04.2004
(02209082 / CH-020.3.905.420-4)

■ **Credit Suisse Fleetmanagement**, in Opfikon, Verwaltung von Fuhrparks/Fahrzeugflotten (Fleetmanagement), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24.04.2003, S. 16, Publ. 961494). Statutenänderung: 29.03.2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagebuch Nr. 9552 vom 05.04.2004
(02209086 / CH-020.3.023.222-3)

■ **Dieter Wyssbrod AG**, bisher in Thalwil, Handel mit sowie Import und Export von Waren jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1998, S. 4268). Statutenänderung: 31.03.2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich. Aktienkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Aktien neu: 125 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walder, Urs, von Zürich und Hausen am Albis, Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wyssbrod, Dieter Rolf, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher in Thalwil, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9553 vom 05.04.2004
(02209092 / CH-020.3.929.081-9)

■ **Digloop, Christine Kaszas-Gasser**, in Meilen, Vertriebsgesellschaft aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 21.07.2000, S. 5006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaszas, Tibor, von Küsnacht ZH, in Meilen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9554 vom 05.04.2004
(02209096 / CH-020.1.007.674-5)

■ **DIL Leasinggesellschaft Objekt Winterthur mbH**, bisher in Winterthur, Vermietung von Grundbesitz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 16, Publ. 368518). Statutenänderung: 11.03.2004. Firma neu: **DIL Leasinggesellschaft Objekt Winterthur mbH in Zürich**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o DIL Schweiz Leasing AG, Röteliestrasse 84, 8057 Zürich. Qualifizierte Tatbestände neu: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück Plan 48, Teil von Kat.-Nr. 9468 in Winterthur-Stadt, umfassend ca. 1'850 m² Landfläche mit Hotelbau zum Preis von maximal CHF 8'000'000.- zu übernehmen. [bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Plan 48, Teil von Kat.-Nr. 9468 in Winterthur-Stadt, umfassend ca. 1'850 m² Landfläche zum Preis von CHF 1'700'000.- zu übernehmen.].

Tagebuch Nr. 9555 vom 05.04.2004
(02209102 / CH-020.4.024.187-4)

■ **Dimex Trade GmbH**, in Zürich, Entwicklung, die Herstellung und den Vertrieb von Lebensmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 20, Publ. 1014106). Firma neu: **Dimex Trade GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwelger, Peter R., von Zürich, in Erlenhofen ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Feller-Hoelstler, Sibylle, von Zürich, in Zürich, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9556 vom 05.04.2004
(02209108 / CH-020.0.018.307-5)

■ **E.H.L. Transaction AG**, in Zürich, Erwerb, Halten, Verwalten und Veräußerung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 14, Publ. 739738). Firma neu: **E.H.L. Transaction AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.04.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Hans Peter, von Maur, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 9558 vom 05.04.2004
(02209118 / CH-020.3.026.289-9)

■ **EDM AG in Liquidation**, in Zürich, Entwicklung, Wartung und Qualitätssicherung von Applikationssoftware im Bereich der Datenbanksysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2004, S. 17, Publ. 2181780). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18.03.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 9559 vom 05.04.2004
(02209124 / CH-020.3.916.257-5)

■ **Elofotec AG**, in Mönchaltorf, Forschung für die Übertragung von Informationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 20, Publ. 371772). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zobrist, Beat, von Rapperswil, in Dänikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9560 vom 05.04.2004
(02209128 / CH-020.3.907.829-5)

■ **Eulenburg AG**, in Zürich, Führung eines Musikverlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.1995, S. 627). Domizil neu: c/o Dr. Robert Karer, Bär & Karer, Brandschenkestrasse 90, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 9561 vom 05.04.2004
(02209134 / CH-020.3.908.232-7)

■ **Euroc Rück AG**, in Zürich, Rückversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 23, Publ. 1065366). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimgar, Aladdin, Silvia, von Affoltern im Emmental, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9562 vom 05.04.2004
(02209140 / CH-020.3.007.702-0)

■ **EXCOM Supplies**, in Wädenswil, Handel mit Zubehör zu Druckern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 15, Publ. 1133058). Statutenänderung: 26.03.2004. Firma neu: **EQS AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-

schriften: Götti, Thomas, von Zürich und Alt St. Johann, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götti, Bernhard Hans, von Zürich und Alt St. Johann, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Patrignani, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 9563 vom 05.04.2004
(02209146 / CH-020.3.022.030-0)

■ **Express Glas AG**, in Fehraltorf, Glaskonstruktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 16, Publ. 1105898). Firma neu: **Express Glas AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässiger Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Valstar, Simon Cornelis, niederländischer Staatsangehöriger, in Monster (NL), Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9564 vom 05.04.2004
(02209152 / CH-400.3.020.438-3)

■ **Fischer Autospritzwerk AG**, in Rütli ZH, Ausführung von Spritz- und Lackierarbeiten an Nutzfahrzeugen und Personenvagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1994, S. 6701). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzi Immobilien AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Peter, von Rütli ZH, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Fischer-Bachmann, Peter, von Uster]; Künzi Treuhänder AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9565 vom 05.04.2004
(02209158 / CH-020.3.908.958-8)

■ **Fischer Landschaftsarchitekten GmbH**, in Richterswil, Planerische Gestaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 21, Publ. 457672). Statutenänderung: 18.03.2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Silvan, von Uster und Wädenswil, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-]; Fischer, Gerold, von Uster und Wädenswil, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.-].

Tagebuch Nr. 9566 vom 05.04.2004
(02209164 / CH-130.0.008.994-9)

■ **Freimüller Reinigungen GmbH**, in Zürich, Gebäudereinigung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 18, Publ. 1022300). Statutenänderung: 17.03.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietliker, Hans-Peter, von Pfäffikon, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freimüller, Selvino, von Anzelingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

Tagebuch Nr. 9567 vom 05.04.2004
(02209170 / CH-020.4.026.999-3)

■ **FX-Consulting AG**, in Bülach, Beratung kommerzieller Kundschaft in Fremdwährungsangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.2003, S. 14, Publ. 1123174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck, Kurt, von Kloten und Sumiswald, in Kloten, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri, Adrian, von Winterthur und Embrach, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Weber, Markus, von Nestal, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9568 vom 05.04.2004
(02209176 / CH-020.3.005.874-7)

■ **G & C Handels AG**, bisher in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 16, Publ. 702636). Statutenänderung: 9.03.2004. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Kirchstrasse 25, 8302 Kloten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: UTG-Unabhängige Treuhändergesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Universa Treuhänder AG, in Wangen-Brüttisellen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9569 vom 05.04.2004
(02209182 / CH-020.3.909.968-0)

■ **Gamag AG**, in Küsnacht ZH, Import und Export von Wirtschaftsgütern aller Art, insbesondere von Rohstoffen auf den Sektoren der Chemie, Textil und Erzeugnissen der Metallindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.1995, S. 3731). Domizil neu: Bergstrasse 2a, 8700 Küsnacht.

Tagebuch Nr. 9570 vom 05.04.2004
(02209188 / CH-020.3.916.529-6)

■ **Ganzheitliche Schule nach Alfred Adler des Instituts für psychologische Pädagogik IPP, Denise Müller-Gaulis**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 02.03.2004, S. 16, Publ. 2148374). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16.03.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 9571 vom 05.04.2004
(02209194 / CH-020.1.909.060-7)

■ **Garage Francesco Cammis**, in Dietikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2004, S. 17, Publ. 2181858). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18.03.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 9572 vom 05.04.2004
(02209200 / CH-020.1.043.493-2)

■ **Gerda Spillmann AG**, in Adliswil, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen, chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3718). Domizil neu: Soodring 19-20, 8134 Adliswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spillmann, Hans Heinrich, von Volketswil, in Bäretswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9573 vom 05.04.2004
(02209206 / CH-020.3.924.565-8)

■ **Glatt Taxiservice GmbH**, in Opfikon, Transporte jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2000, S. 4510). Statutenänderung: 2.04.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Uzuner, Battal, türkischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uzuner, Hasan, von Simach, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

Tagebuch Nr. 9574 vom 05.04.2004
(02209212 / CH-020.4.021.958-1)

■ **Grauer Engineering**, bisher in Blonay, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 27.11.1997, S. 8599). Firma neu: **Grauer Engineering Ingenieurepsychologie**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Dohlenweg 4, 8050 Zürich. Zweck neu: Ingenieurepsychologische Unterstützung und Experten, Betrieb eines Beratungsbüros, sowie Ankauf und Verkauf von Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grauer, Hans-Jörg, von Zürich und Blonay, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Blonay, in Blonay].

Tagebuch Nr. 9575 vom 05.04.2004
(02209218 / CH-020.0.047.622-6)

■ **Guler AG**, in Uster, Erstellung von sanitären Anlagen sowie Ausführung von Spenglerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.2000, S. 7527). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fürst, Monika, von Bassersdorf, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9576 vom 05.04.2004
(02209224 / CH-020.3.910.937-7)

■ **HSBC Guyerzeller Bank AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.2004, S. 20, Publ. 2101196). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Comfina AG, in Zürich. Aktiven von CHF 61'829'566.33 und Passiven von CHF 96'119.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.01.2004 und Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 9577 vom 05.04.2004
(02209228 / CH-020.3.910.954-5)

■ **Härry AG**, in Wallisellen, Entwicklung, Vertrieb und Betreuung von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27.07.1999, S. 5105). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Härry, Marcel, von Birwil, in Regensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gallin, Matthias, von Brienz/Birnzal, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9578 vom 05.04.2004
(02209234 / CH-020.3.022.104-4)

■ **J.P. Müller AG**, in Horgen, Handel mit technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2003, S. 20, Publ. 954092). Domizil neu: Tödisstrasse 48, 8810 Horgen. Postadresse neu: J.P. Müller AG, Postfach 671, 8812 Horgen.

Tagebuch Nr. 9579 vom 05.04.2004
(02209240 / CH-020.3.006.219-8)

■ **Kangaroo GmbH**, in Zürich, Textilhandel, Produktion von Kleidern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 18, Publ. 903808). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tesolin, Fulvio, australischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9580 vom 05.04.2004
(02209246 / CH-020.4.023.415-2)

■ **Kaywa AG**, in Zürich, Aufbau und Betrieb einer Internetplattform, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 15, Publ. 1105864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Lukas, von Elgg und Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9581 vom 05.04.2004
(02209252 / CH-020.3.026.934-0)

■ **KimKim Discount GmbH**, in Adliswil, Handel mit Gütern jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 18, Publ. 890270). Statutenänderung: 25.03.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Al Muswie, Ahmed, niederländischer Staatsangehöriger, in Armerdam (NL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hirzel, Patrick, von Tübach, in Rheinfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Tabour, Ahmed, irakischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Hussein, Sahar Hashem, irakischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

Tagebuch Nr. 9582 vom 05.04.2004
(02209258 / CH-020.4.025.715-6)

■ **Kinolatino Di Guimaraes de Aquino**, in Zürich, Produktion von Filmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2000, S. 1062). Firma neu: **Kinobrasil Di Guimaraes de Aquino**.

Tagebuch Nr. 9583 vom 05.04.2004
(02209262 / CH-020.1.019.020-9)

■ **Kuoni Reisen AG**, in Zürich, Betrieb eines Touristikunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 21, Publ. 2111734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freund, Markus, von Hedingen, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Welz, Thomas, von Adliswil, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Caduff, Sergio, von Zürich und Breil/Brigels, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Küttel, Markus, von Ittigen und Vitznau, in Dussnang, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Niggli, Markus, von Herswil, in Weesen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moccetti, Gianni, von Bioggio, in Meilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wirth, Adrian, von Uzwil, in Weinfelden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Leufen, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lütold-Christen, Barbara, von Wolfenschiess und Ittenhal, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Christen, Barbara, von Wolfenschiess]; Morger, Beat, von Fehraltorf, in Russikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pfammatter, Nicole, von Eggerberg und Mund, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Scaviwalla, Karin, von Kreuzlingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Zweigniederlassung neu: Genf (rue de la Terrasse 35), Morges, Yverdon-les-Bains (Centre commercial Bel-Air), Lausanne (Rue Neuve 9), Crisier.

Tagebuch Nr. 9585 vom 05.04.2004
(02209274 / CH-020.3.024.756-3)

■ **Kuoni Reisen AG, Zweigniederlassung 'Helvetic Tours'**, in Illnau-Effretikon, Betrieb eines Touristikunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2004, S. 17, Publ. 2093114), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rostik, Eva, von Uster, in Illnau-Effretikon, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Sandra, von Bülach, in Bassersdorf, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9586 vom 05.04.2004
(02209280 / CH-020.9.002.031-8)

■ **Kuoni Reisen AG, Zweigniederlassung Schlieren**, in Schlieren, Betrieb eines Touristikunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 20, Publ. 1001338), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gaillard, Laurent, von Ardon, in Rorbas, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gurtmann, Sandra, von Valendas, in Niederhasli, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9584 vom 05.04.2004
(02209268 / CH-020.9.001.627-0)

■ **Lagreve Stiftung**, in Zürich, Unterstützung von Institutionen, Stiftung (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 21, Publ. 997242). Domizil neu: c/o Bär & Karrer, Dr. Robert Karrer, Brandschenkestrasse 90, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 9587 vom 05.04.2004
(02209286 / CH-020.7.001.035-9)

■ **Lüscher Informationen**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 27.01.2004, S. 19, Publ. 2088834). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 03.03.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 9588 vom 05.04.2004
(02209292 / CH-020.1.012.309-0)

■ **M. Geyer**, in Zürich, Vermittlung von sowie Handel mit technischen Produkten wie Trafos, USV-Anlagen und Geräten der Mess- und Steuertechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19.07.1995, S. 4065). Firma neu: **M. Geyer Technische Produkte**.

Tagebuch Nr. 9589 vom 05.04.2004
(02209298 / CH-020.1.008.904-1)

■ **Mettler-Toledo GmbH**, in Greifensee, Entwicklung von Waagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 20, Publ. 1257762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer, Hans Peter, von Thun und Zäzwil, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenggenghager, René, von Ebnet-Kappel, in Sifa, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9590 vom 05.04.2004
(02209304 / CH-020.4.002.767-3)

■ **Mondo Küchen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2004, S. 18, Publ. 2180644). Firma neu: **Mondo Küchen AG in Liquidation**. Das Obergericht des Kantons Zürich ist mit Beschluss vom 01.04.2004 auf den Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25.02.2004 nicht eingetreten und hat den Konkurs neu eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. [gestrichen: Mit

Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 10.03.2004 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25.02.2004 betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen.]

Tagebuch Nr. 9591 vom 05.04.2004
(02209310 / CH-020.3.915.833-6)

■ **Moneyline Telerate (Switzerland) GmbH**, in Zürich, Sammeln von Finanzinformationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2003, S. 19, Publ. 951236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kinsella, Lawrence Keith, Bürger der USA, in Clark (NJ, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeffrey, Douglas John, amerikanischer Staatsangehöriger, in London (UK), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Channa, Bhajan Singh, britischer Staatsangehöriger, in Essex (UK), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9592 vom 05.04.2004
(02209316 / CH-020.4.025.742-9)

■ **Moon Music Bodo Suss**, in Wetzikon ZH, Verkauf von Musikinstrumenten, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 01.03.1995, S. 1165). Domizil neu: Bertschikerstrasse 2, 8620 Wetzikon.

Tagebuch Nr. 9593 vom 05.04.2004
(02209322 / CH-020.1.005.347-7)

■ **Nafta Swiss AG**, in Zürich, Handel, Verteilung, Kauf, Import, Kommissionsgeschäfte, Austausch, Verkauf, Export, engros oder detail von Rohöl, Petroleumprodukten, Gütern, Materialien und Ausrüstung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2004, S. 21, Publ. 2074650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9594 vom 05.04.2004
(02209328 / CH-020.3.924.341-5)

■ **Nastovski Jonce, Restaurant Neue Forch**, in Küsnacht ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 24.11.2003, S. 19, Publ. 1273384). In Gutheissung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 31.03.2004 die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 28.10.2003, mit der über den Inhaber der Einzelfirma der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 14.11.2003 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 28.10.2003 betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurs im Handelsregister gestrichen.]

Tagebuch Nr. 9595 vom 05.04.2004
(02209334 / CH-020.1.014.588-7)

■ **Ne Ar GmbH in Liquidation**, in Zürich, Betreiben eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 15.03.2004, S. 20, Publ. 2168522). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16.03.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 9596 vom 05.04.2004
(02209340 / CH-020.4.021.990-2)

■ **Novo Nordisk HRT AG**, in Zürich, Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 21, Publ. 2127928). Statutenänderung: 29.03.2004. Firma neu: **Novo Nordisk FamCelle AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lee, Camille Caroline, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9597 vom 05.04.2004
(02209346 / CH-170.3.026.883-2)

■ **Otto e mezzo AG**, in Zürich, Aufbau und Betrieb eines Kulturzentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 31, Publ. 2049658). Statutenänderung: 31.03.2004. Aktienkapital neu: CHF 620'000.- [bisher: CHF 475'000.-]. Liberei Aktienkapital neu: CHF 620'000.-. Aktien neu: 620'000 Namenaktien zu CHF 1.- [bisher: 475'000 Namenaktien zu CHF 1.-].

Tagebuch Nr. 9598 vom 05.04.2004
(02209352 / CH-020.3.026.370-6)

■ **Personalvorsorgestiftung der Swiss Asset Partners Holding AG**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 55 vom 19.03.2004, S. 15, Publ. 2177754). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich.

Tagebuch Nr. 9599 vom 05.04.2004
(02209358 / CH-020.7.001.143-6)

■ **Peter Vogt Consulting**, in Herrliberg, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 17, Publ. 689584). Domizil neu: Hechlenen 13, 8704 Herrliberg.

Tagebuch Nr. 9600 vom 05.04.2004
(02209364 / CH-020.1.041.496-3)

■ **Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG**, in Zürich, Durchführung von Wirtschaftsprüfungen und Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1999, S. 7302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Monn, Franziska, von Tujetsch, in Steinmaur, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9601 vom 05.04.2004
(02209370 / CH-020.3.920.889-4)

■ **R. Bretscher Consulting, Marketing**, bisher in Uster, Beratung in den Bereichen Werbung und Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 16.03.1995, S. 1473). Sitz neu: Fehraltorf. Domizil neu: Hinteregg 1, 8320 Fehraltorf. Zweck neu: Beratung in den Bereichen Werbung, Marketing und Verlagswesen.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bretscher, Roberto, von Winterthur, in Fehraltorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uster].

Tagebuch Nr. 9602 vom 05.04.2004
(02209376 / CH-020.1.008.186-3)

■ **R.A.I. AG**, in Otelfingen, Import von und Handel mit Hardware und Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10.01.2003, S. 14, Publ. 806000). Statutenänderung: 17.02.2004. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Import von und Handel mit Hardware und Textilien sowie Beratung von Unternehmen aus der Dienstleistungsbranche und Produktionsunternehmen. Das Unternehmen kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten.

Tagebuch Nr. 9603 vom 05.04.2004
(02209382 / CH-020.3.004.654-8)

■ **Ramses Trade Limited**, in Zürich, Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere mit arabischen Staaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19.09.2003, S. 18, Publ. 1177928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STT Schoch Treuhänder Team AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9604 vom 05.04.2004
(02209388 / CH-020.3.921.222-2)

■ **RecRec Medien AG**, in Zürich, Herstellung, Vertrieb, Handel und Verleih von Ton-, Bild- und Informationsträgern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 21, Publ. 1257780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lewald, Horst Friedl Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Nikolaus, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 9605 vom 05.04.2004
(02209394 / CH-170.3.021.365-2)

■ **Refima Services GmbH**, in Greifensee, Büroadministration, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 12.12.2003, S. 16, Publ. 2026268). Statutenänderung: 10.03.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Marcel Armin, von Neuhausen am Rheinfall, in Uster, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Dr. Armin Peter, von Neuhausen am Rheinfall, in Greifensee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-]; Moser-Will, Ines, von Neuhausen am Rheinfall, in Greifensee, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 9606 vom 05.04.2004
(02209400 / CH-020.4.001.664-6)

■ **Renuewel Fabian und Samuel Ruchti**, in Dachsen, Herstellung von Kosmetik- und Reinigungsprodukten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1993, S. 4921). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruchti, Samuel, von Zürich, in Dachsen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen].

Tagebuch Nr. 9607 vom 05.04.2004
(02209406 / CH-020.2.001.151-4)

■ **Restaurant da Gerardo GmbH**, bisher in Untereggstringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7447). Statutenänderung: 18.03.2004. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Zielackerstrasse 28, 8304 Wallisellen.

Tagebuch Nr. 9608 vom 05.04.2004
(02209412 / CH-020.4.021.505-7)

■ **Roma L.G. GmbH**, bisher in Bülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 16.07.2003, S. 14, Publ. 1085028). Statutenänderung: 27.02.2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Kurt H. Lanz Treuhänder & Revisions AG, Langgrünstasse 172, 8047 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Bekleidungsstücken für Damen und Herren. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Markstahler, Andreas, von Horgen, in Dübendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchi-Karakirova, Lora, von Münchwilten TG, in Zürich, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

Tagebuch Nr. 9609 vom 05.04.2004
(02209418 / CH-020.4.027.222-8)

■ **Rotondo U. Siegrist GmbH**, in Bülach, Bearbeiten, Installation sowie Vertrieb von Arbeitshilfsmitteln, mechanischen und elektronischen Komponenten für den Maschinenbau sowie Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4536). Domizil neu: c/o Urs Siegrist, Tiefengasse 6, 8180 Bülach.

Tagebuch Nr. 9610 vom 05.04.2004
(02209424 / CH-020.4.001.243-1)

■ **Römerhof Thai Cuisine GmbH in Liquidation**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Gastronomie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom

03.03.2004, S. 22, Publ. 2151088). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18.03.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 9611 vom 05.04.2004
(02209430 / CH-020.4.026.451-5)

■ **SAE School of Audio Engineering AG**, in Zürich, Betreiben von Schulen für Toningenieurwesen eines Tonstudios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 23, Publ. 2017444). Domizil neu: Buchhausstrasse 24, 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Timo, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küchler, Philippe, von Kerns, in Umäsch, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 9612 vom 05.04.2004
(02209436 / CH-020.3.006.019-0)

■ **Schweizerische Stiftung Pro Mente Sana**, in Zürich, Wahrnehmung der allgemeinen Interessen und Rechte der Menschen, die mit psychischer Krankheit oder Behinderung leben, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5397). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehninger, Sylvia, von Hagenbuch, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9613 vom 05.04.2004
(02209442 / CH-020.7.903.732-7)

■ **SmartStream Technologies Schweiz GmbH**, in Zürich, Bezweckt, mit Bezug auf das Gebiet der Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein Übernahme von Aufträgen zur Sammlung von Daten jeder Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichenberger, Rolf, von Sulz AG und Beiniel am See, in Oberwil-Lieli, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, André, von Rain, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9614 vom 05.04.2004
(02209448 / CH-020.4.001.054-9)

■ **STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Treuhand- und Beratungsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2004, S. 19, Publ. 2093530), mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 17.12.2003. Zweck Hauptsitz neu: Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich auf den Gebieten der Gesamtvermögensberatung, Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Steuerberatung, Rechtsberatung, Immobilienberatung und Immobilienverwaltung, Personalvorsorge- und Risikoberatung sowie Vorsorgeplanung, Unternehmensberatung im weitesten Sinne, Verwaltung von Gesellschaften und Liegenschaften, Führung von Verbandssekretariaten und Geschäftsstellen, Führung von Buchhaltungen, Tätigkeit als Sachwalter, Kommissar und Liquidator und Tätigkeit als Schiedsrichter, Schiedsgutachter und Schlichter vorwiegend auf dem Gebiet der Schweiz. Die Gesellschaft kann auch alle weiteren Tätigkeiten ausüben und Rechtsgeschäfte abschliessen, welche die vorgenannten Zwecke mit sich bringen können, insbesondere Tochtergesellschaften gründen oder sich an anderen Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Nicht in den Bereich des Gesellschaftszweckes fällt dagegen die Aufnahme von Geldern oder anderen Vermögenswerten Dritter zur Weiteranlage auf eigenes Risiko der Gesellschaft. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richner, Marion, von Rapperswil SG, in Opflikon, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuerstein, Dr. Nicola, von Fuldera und liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesenberg (LI), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schelb, André, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen].
Tagebuch Nr. 9615 vom 05.04.2004
(02209454 / CH-020.9.001.612-4)

■ **Stiftung Ripga Schweiz**, in Zürich, Die Stiftung unterstützt und fördert die umfassende Anwendung und Weiterentwicklung von gemeinnützigen und im allgemeinen Interesse liegenden Massnahmen, Stiftung (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 2003, S. 20, Publ. 1121572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Jörg, von Speicher, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fribourg]; De Mey-Reichert, Christa, von Schänis, in Hombrechtikon, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9616 vom 05.04.2004
(02209460 / CH-020.7.001.074-5)

■ **Sulzer AG**, in Winterthur, Beteiligung an Technologieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 2003, S. 23, Publ. 2030840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederhäuser, Markus, von Wattwil, in Winterthur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzle, Christina, von Gossau SG, in Mändorf, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Gabriela, von Uster, in Diessenhofen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer Lahner, Dr. Ruth, von Schwanden GL, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Blumer, Dr. Ruth]; Rutz, Gerhard, von Gossau SG und Emmen, in Fehraltorf, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirt, Urs, von Tüscherz-Alfermée, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9617 vom 05.04.2004
(02209466 / CH-020.3.925.416-6)

■ **Svalbard AG**, bisher in Rüschlikon, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2001, S. 5348). Statutenänderung: 24. 03. 2004. Firma neu: **Heckert Engineering**

AG. Sitz neu: Langnau am Albis. Domizil neu: c/o Treuhand AG, Sägereistrasse 12, 8135 Langnau am Albis. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Projektierung, Planung und Ausführung von Industrieprojekten aller Art sowie den Handel mit Baumaterialien und Einrichtungsgegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Wertschriften, Patente, Lizenzen, Vermögenswerte und Rechte aller Art erwerben, verwalten, auswerten und verkaufen. Die Gesellschaft kann sich bei verwandten Betrieben des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder ähnliche Betriebe errichten oder erwerben, Geschäfte abschliessen und Verträge eingehen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern oder die direkt oder indirekt damit zusammenhängen. Die Gesellschaft kann durch Beschluss der Verwaltung Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Dr. Arthur, von Zürich, in Lütisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sulgen].
Tagebuch Nr. 9618 vom 05.04.2004
(02209472 / CH-020.3.024.809-5)

■ **Swissca-Pensionskasse Vorsorgeeinrichtung für Gemeinschaftswerke der Kantonalbanken**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 2004, S. 20, Publ. 2173808). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich.
Tagebuch Nr. 9619 vom 05.04.2004
(02209478 / CH-020.7.001.141-0)

■ **Swisscontact Services AG**, in Zürich, Förderung und Unterstützung der Zusammenarbeit zwischen Industrieländern einerseits sowie Entwicklungsländern und Osteuropa andererseits, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7945). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9620 vom 05.04.2004
(02209484 / CH-020.3.021.233-4)

■ **Synot Werbeartikel, Urs Bieri**, in Oberweningen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Werbeartikel, Einzelirma (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1994, S. 2845). Domizil neu: Schulstrasse 13, 8165 Oberweningen.
Tagebuch Nr. 9621 vom 05.04.2004
(02209490 / CH-020.1.006.395-9)

■ **Techno Ventures GmbH**, in Zürich, Anlage des Firmenvermögens in anderen Unternehmen durch Beteiligung und Gewährung von Darlehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9412). Domizil neu: c/o Allied Finance Trust AG, Bahnhofstrasse 14, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 9622 vom 05.04.2004
(02209496 / CH-020.4.024.277-7)

■ **Torrington Verkaufs AG in Liquidation**, in Zürich, Verkauf der Produkte der "Torrington Company", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 2003, S. 21, Publ. 1108294). Domizil neu: c/o Dr. Robert Karrer, Bär & Karrer, Brandschenkestrasse 90, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 9623 vom 05.04.2004
(02209502 / CH-020.3.926.600-6)

■ **TZ Aktiengesellschaft Schlieren**, in Schlieren, Vermittlung und Durchführung von Warentransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 2003, S. 21, Publ. 975726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegrist, Peter, von Meisterschwend, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Tagebuch Nr. 9624 vom 05.04.2004
(02209508 / CH-020.3.020.773-1)

■ **ULTRAFLEX AG**, in Stäfa, Entwicklung von und Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2002, S. 21, Publ. 343026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Santmann Treuhand- und Revisions-AG, in Stäfa, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amivo AG Treuhand + Revision, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9625 vom 05.04.2004
(02209514 / CH-020.3.927.247-5)

■ **Universal Edition AG**, in Zürich, Betrieb eines Verlagsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 175). Domizil neu: c/o Dr. Robert Karrer, Bär & Karrer, Brandschenkestrasse 90, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 9626 vom 05.04.2004
(02209520 / CH-020.3.927.363-7)

■ **Van Ruller AG**, in Zürich, Beratung auf steuerlichem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 318). Firma neu: **Van Ruller AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.03.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van Ruller, Dingenus, niederländischer Staatsangehöriger, in Adelboden, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gähwiler, Walter, von Kirchberg SG, in Fällanden, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 9627 vom 05.04.2004
(02209526 / CH-020.3.927.588-1)

■ **W. Brunner, 'Pizza-Dome'**, in Langnau am Albis, Betrieb eines Holzofenrestaurants, Einzelirma (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1995, S. 3548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Walter, von Thalwil, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langnau am Albis].
Tagebuch Nr. 9628 vom 05.04.2004
(02209532 / CH-020.1.008.762-2)

■ **Walter Stamm, Möbel-Agentur**, in Niederhasli, Einzelirma (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1991, S. 2912). Zweck neu: Übernahme von Fabrikvertretungen der Möbel- und Inneneinrichtungsbranche.
Tagebuch Nr. 9629 vom 05.04.2004
(02209538 / CH-020.1.917.214-9)

■ **woap GmbH für reorientierte architektur & planung**, in Egg, Herstellung von Wohnbauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2002, S. 16, Publ. 723668). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Königsdorfer, Dan, von Botenwil und Zürich, in Egg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Königsdorfer, Erwin, von Botenwil und Zürich, in Egg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
Tagebuch Nr. 9630 vom 05.04.2004
(02209544 / CH-020.4.025.933-9)

■ **Wolprite AG**, in Zürich, Erwerb, Halten und Verwalten sowie Veräußerung von Beteiligungen an ausländischen Immobilien-Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5701). Domizil neu: c/o Allied Finance Trust AG, Bahnhofstrasse 14, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 9631 vom 05.04.2004
(02209550 / CH-020.3.024.844-6)

■ **Wäscherei Hermida Fernandez**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 2003, S. 20, Publ. 1273414). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16.03.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 9632 vom 05.04.2004
(02209556 / CH-020.1.041.711-0)

■ **Zehnder Comfosystems AG**, in Wädenswil, Entwicklung, Herstellung, Vermarktung und Wartung von Produkten und Dienstleistungen, die der Bereitstellung komfortabler Bedingungen in Bauen dienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 2003, S. 27, Publ. 1058790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rekona Revisions AG Zug, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9633 vom 05.04.2004
(02209562 / CH-130.0.010.184-9)

■ **Zusatz-Personalvorsorgestiftung der Swiss Asset Partners Holding AG**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma, Stiftung (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 2004, S. 15, Publ. 2177790). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich.
Tagebuch Nr. 9634 vom 05.04.2004
(02209568 / CH-020.7.001.144-4)

Löschungen Radiationen Cancellazioni

■ **Abua Roth**, in Zürich, Beratung in Umwelt- und Abwasserfragen, Einzelirma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6560). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9635 vom 05.04.2004
(02209574 / CH-020.1.005.491-5)

■ **AFM-Security Metin**, in Rütli ZH, Patrouille, Einzelirma (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 2001, S. 2637). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 9636 vom 05.04.2004
(02209580 / CH-020.1.021.572-4)

■ **AJET ESO Ajet Robelli**, in Schlieren, Internationaler Personenschutz sowie Limousinen-Service, Einzelirma (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 2004, S. 17, Publ. 2126040). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 9637 vom 05.04.2004
(02209586 / CH-020.1.039.875-7)

■ **Blumen Laureola, Gisler & Stocker**, in Wädenswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 1997, S. 7687). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Blumen Laureola GmbH, in Wädenswil, übergegangen.
Tagebuch Nr. 9638 vom 05.04.2004
(02209592 / CH-020.2.002.836-9)

■ **Bunny's Bar, Kösker**, in Zürich, Führen einer Bar, Einzelirma (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7266). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9639 vom 05.04.2004
(02209598 / CH-020.1.022.477-5)

■ **Calamia Elektro**, in Dättlikon, Kontrolle von elektrischen Anlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1991, S. 934). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Calamia Elektrokontrollen GmbH, in Dättlikon, erloschen.
Tagebuch Nr. 9640 vom 05.04.2004
(02209604 / CH-020.1.000.268-8)

■ **Cazzato G.+M. GmbH**, in Rickenbach ZH, Betrieb eines Malergeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6741). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 9641 vom 05.04.2004
(02209610 / CH-020.4.002.099-8)

■ **Corridor Design GmbH**, in Zürich, Übernahme der Generalunternehmung bei Bauprojekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2001, S. 8609). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 9642 vom 05.04.2004
(02209616 / CH-020.4.001.013-1)

■ **Credecor, El Awamry + Co**, in Birmensdorf ZH, Engroshandel mit Haushalts- und Geschenkartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 2003, S. 20, Publ. 846976). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 9643 vom 05.04.2004
(02209622 / CH-020.2.001.264-3)

■ **Entwicklungspsychiatrie des jungen Erwachsenenalters**, in Küssnacht ZH, Bezweckt, im Kanton Zürich Forschung entwicklungspsychiatrischer Probleme im älteren Jugend- und jungen Erwachsenenalter zu fördern, Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 2003, S. 21, Publ. 1083090). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 23. Februar 2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 9644 vom 05.04.2004
(02209628 / CH-020.7.901.141-6)

■ **Frei Verlag**, in Zürich, Führen eines Ort- und Quartierplanverlages, Einzelirma (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1995, S. 1670). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9645 vom 05.04.2004
(02209634 / CH-020.1.008.249-7)

■ **Giuseppe Merlino**, in Wallisellen, Reparaturwerkstätte für sowie Handel mit Motorrädern, Einzelirma (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1991, S. 1696). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9646 vom 05.04.2004
(02209640 / CH-020.1.000.575-1)

■ **H.W. Gelbhaar**, in Zell ZH, Reparatur von Oelfeuerungen, Einzelirma (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 1991, S. 2280). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9647 vom 05.04.2004
(02209646 / CH-020.1.000.727-8)

■ **Jakob Hartmann, Milchprodukte, Lebensmittel**, in Zürich, Handel mit Milchprodukten, Lebensmitteln und Getränken, Einzelirma (SHAB Nr. 140 vom 22. 06. 1981, S. 1994). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9648 vom 05.04.2004
(02209652 / CH-020.1.907.654-7)

■ **Kinobrasil Diehl & de Aquino**, in Zürich, Produktion von Audiovisivprodukten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2335). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 9649 vom 05.04.2004
(02209658 / CH-020.2.003.340-8)

■ **Konditorei-Bäckerei Beat Tschuggnall**, in Oberglatt, Betrieb einer Konditorei mit Bäckerei und Lebensmittelgeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 170 vom 25. 07. 1986, S. 2910). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9650 vom 05.04.2004
(02209664 / CH-020.1.910.110-1)

■ **Printerpoint, Ch. Di Domenico**, in Wetzikon ZH, Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2004, S. 20, Publ. 2072104). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 9651 vom 05.04.2004
(02209670 / CH-020.1.042.363-7)

■ **Ringo Travel, M. Arnold**, in Zürich, Reisebüro, Einzelirma (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3677). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 9652 vom 05.04.2004
(02209676 / CH-020.1.914.964-6)

■ **W. Wreschner**, in Zürich, Handel mit Metallen, Einzelirma (SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 1991, S. 3495). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 9653 vom 05.04.2004
(02209682 / CH-020.1.920.120-5)

■ **Wirz Markus House And Garden**, in Zürich, Innenarchitektur, Bauführung, Gartengestaltung, Montage, Maler- und Gartenarbeiten, Planung und Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 2004, S. 19, Publ. 2126572). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9654 vom 05.04.2004
(02209688 / CH-020.1.042.796-6)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf Infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
coopératives

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käsegenossenschaft Neuenkirch-Dorf, Neuenkirch**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Milchgenossenschaft Mooschür und Umgebung, Neuenkirch
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 20.05.2004**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Milchgenossenschaft Mooschür und Umgebung, c/o Alois Bühlmann, Helfensteigen, 6206 Neuenkirch
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1.1.2003 auf die Milchgenossenschaft Mooschür und Umgebung übergegangen.
Milchgenossenschaft Mooschür und Umgebung
6206 Neuenkirch
(02208318)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käsegenossenschaft Heilbühl-Dorf, Neuenkirch**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Milchgenossenschaft Mooschür und Umgebung, Neuenkirch
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 20.05.2004**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Milchgenossenschaft Mooschür und Umgebung, c/o Alois Bühlmann, Helfensteigen, 6206 Neuenkirch
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1.1.2003 auf die Milchgenossenschaft Mooschür und Umgebung übergegangen.
Milchgenossenschaft Mooschür und Umgebung
6206 Neuenkirch
(02208320)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käsegenossenschaft Hunkelen, Ruswil**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Milchgenossenschaft Mooschür und Umgebung, Neuenkirch
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 20.05.2004**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Milchgenossenschaft Mooschür und Umgebung, c/o Alois Bühlmann, Helfensteigen, 6206 Neuenkirch
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1.1.2003 auf die Milchgenossenschaft Mooschür und Umgebung übergegangen.
Milchgenossenschaft Mooschür und Umgebung
6206 Neuenkirch
(02208322)

Schuldenruf Infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Atel Gebäudetechnik Basel AG, Basel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Atel Gebäudetechnik West AG, Olten
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 22.03.2004
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2004**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Atel Gebäudetechnik West AG, Peter Limacher, Aarburgerstrasse 39, 4600 Olten
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31.12.2003. Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die Atel Gebäudetechnik West AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Strub & Strub
4603 Olten
(02208268)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Albert Amherd AG, Elektrische Unternehmungen, Brig-Glis**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Atel Gebäudetechnik West AG, Olten
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 22.03.2004
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 17.05.2004**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Atel Gebäudetechnik West AG, Peter Limacher, Aarburgerstrasse 39, 4600 Olten
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31.12.2003. Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die Atel Gebäudetechnik West AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Strub & Strub
4603 Olten
(02207968)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Screenworks AG, Cham**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** John Lay Electronics AG, Litau
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 18.03.2004
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.05.2004**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** John Lay Electronics AG, Littauerboden 1, 6014 Littau
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2004 in Kraft. Die John Lay Electronics AG, mit Sitz in Litau, hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziffer 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Balmer-Diener AG Luzern
6003 Luzern
(02208332)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Raytrona AG, Dällikon ZH**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** SM Handels AG, Dällikon ZH
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 07.04.2004
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 17.05.2004**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** H&P Beratungen AG, Reitergasse 1, Postfach 3117, 8021 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 und Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
H & P Beratungen AG
8004 Zürich
(02205700)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bilgery AG, Güttingen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bepro AG, Güttingen
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 11.03.2004
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2004**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bepro AG, Altnauerstrasse 13, 8594 Güttingen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 2003 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Bepro AG, Güttingen, übergegangen.
Thalmann Treuhand AG
8570 Weinfelden
(02208274)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: FT-Log AG, Pratteln**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Früchtetrans AG, Pratteln
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 28.05.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.06.2004**

6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Früchtetrans AG, Grisenweg 4, 4133 Pratteln
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven von CHF 8'512'026.- und Passiven (Fremdkapital) von CHF 6'439'990.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26. Mai 2003 und Fusionsbilanz auf die Früchtetrans AG, Pratteln, über. Durch diese Fusion ist die FT-Log AG, mit Sitz in Pratteln, aufgelöst. Es ist vorgesehen, die Vermögen vorzeitig im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR zu vereinigen.
Lenz Caemmerer Bender
4010 Basel
(02207894)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Giersch System AG, Regensdorf**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** CTC Wärme AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 25.02.2004
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.05.2004**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** CTC Giersch AG (ehemals CTC Wärme AG), c/o Jaquenod Rechtsanwälte, Apollstrasse 2, 8032 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Alleinaktionärin, die CTC Wärme AG, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2004.
Jaquenod Rechtsanwälte
8032 Zürich
(02208330)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Multicotton AG, Zug**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Multigrain Trading AG, Zug
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 31.03.2004
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.04.2004**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** c/o Dr. Andreas Renggli, Baarenstrasse 8, 6300 Zug
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Multigrain Trading AG, Zug, über.
Dr. Andreas Renggli, Rechtsanwalt und Notar
6300 Zug
(02208334)

Schuldenruf Infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Balcab AG, Basel**
2. **Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
3. **Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Cablecom GmbH, Zürich
4. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
5. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
6. **Datum des Beschlusses:** 11.03.2004
7. **Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2004**
8. **Anmeldestelle für Forderungen:** Cablecom GmbH, z.Hd. Bernd Kleinstaub, Zollstrasse 42, 8005 Zürich
9. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die Cablecom GmbH über. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2004. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Baer + Karrer Rechtsanwälte
8027 Zürich
(02208306)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Swiss Online AG, Otelfingen**
2. **Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
3. **Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Cablecom GmbH, Zürich
4. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
5. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
6. **Datum des Beschlusses:** 11.03.2004
7. **Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2004**

8. **Anmeldestelle für Forderungen:** Cablecom GmbH, z.Hd. Bernd Kleinstaub, Zollstrasse 42, 8005 Zürich
9. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die Cablecom GmbH über. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2004. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Baer + Karrer Rechtsanwälte
8027 Zürich
(02208304)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Perkin Elmer Life Sciences (Switzerland) GmbH, Schwerzenbach ZH**
2. **Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. **Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** PerkinElmer (Schweiz) AG, Schwerzenbach ZH
4. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
5. **Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
6. **Datum des Beschlusses:** 16.03.2004
7. **Anmeldefrist für Forderungen: 19.05.2004**
8. **Anmeldestelle für Forderungen:** PerkinElmer (Schweiz) AG, Bahnstrasse 8, 8603 Schwerzenbach
9. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. **Bemerkungen:** Der Beschluss erfolgte rückwirkend per 1. Januar 2004 gemäss Art. 748 OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die PerkinElmer (Schweiz) AG über.
CMS von Erlach Klainguti Stettler Wille
8022 Zürich
(02201780)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Cablecom Business AG, Zürich**
2. **Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
3. **Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Cablecom GmbH, Zürich
4. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
5. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
6. **Datum des Beschlusses:** 11.03.2004
7. **Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2004**
8. **Anmeldestelle für Forderungen:** Cablecom GmbH, z.Hd. Bernd Kleinstaub, Zollstrasse 42, 8005 Zürich
9. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die Cablecom GmbH über. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2004. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Baer + Karrer Rechtsanwälte
8027 Zürich
(02208302)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima
Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ANC Holdings AG in Liquidation, Baar**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 01.04.2004
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.05.2004**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** ANC Holdings AG in Liquidation c/o FISCOM Consulting GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
FISCOM Consulting GmbH
6342 Baar
(02208308)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ANC Network Computing AG in Liquidation, Baar**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 01.04.2004
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.05.2004**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** ANC Network Computing AG in Liquidation c/o FISCOM Consulting GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

FISCOM Consulting GmbH
6342 Baar
(02208310)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **FSU Consulting AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. David Jenny, VISCHER Anwälte und Notare, Aeschenvorstadt 4, Postfach 526, 4010 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Datum der Publikation der Auflösung: 31.3.2004. Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft vorzeitig zu verteilen (Art. 745 Abs. 3 OR).

VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(02207972)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CSB Chemie & Stabilisatoren Betrieb AG in Liq. (CSB Chemie & Stabilisatoren Betrieb SA in Liq.) (CSB Chemie & Stabilisatoren Betrieb Ltd. in Liq.), Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MANDATARIA Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Dürr Polivka Advokatur & Notariat
4001 Basel
(02208266)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Erbe Chronometrie AG in Liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christian Widmer, Liquidator, Gotthardstrasse 43, 4054 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

NEDWED SCHREINER SOMM, Advokatur und Notariat
4002 Basel
(02208338)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mikado Beteiligungs AG in Liquidation, Freienbach SZ**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mikado Beteiligungs AG, Unterdorfstrasse 12, 8808 Pfäffikon SZ
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Fidinter AG
8021 Zürich
(02207874)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **R.P. Télépresse SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* R.P. Télépresse SA en liquidation c/o AA Actual Pub SA, avenue du Bois de la Chapelle 105, 1213 Onex
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO.

Aubert Yves, Notaire
1204 Genève
(02207886)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Artiva SA liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **14.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Hans Maute, liquidateur, c/o Mavala SA, rue Antoine-Jolivet 2, 1211 Genève 26
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Ducet & Fontanet, Notaires
1205 Genève
(02208254)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Comsac Holding SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Dante Canonica, avocat, rue François Bellot 2, 1206 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société à l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 al. 3 CO.

Etude de Me Pierre Natural; notaire
1211 Genève 3
(02208316)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Gloriette AG in Liquidation, Glarus**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Matthias Auer, Liquidator, Burgstrasse 26, 8750 Glarus
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.
AUER, MEIER; Rechtsanwältin
8750 Glarus
(02208312)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TL Consult, AG für Industrieautomatationen in Liquidation, Igis**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Allemann, Zinsli & Partner AG, Quaderstrasse 11, 7001 Chur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Allemann, Zinsli & Partner AG
7001 Chur
(02208280)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bernhaus Immobilien AG in Liquidation, Ittigen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Egon Huber, c/o Bernhaus Treuhand AG, Talgut-Zentrum 5, 3063 Ittigen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft im Verfahren gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Gubler von May & Partner
3063 Ittigen
(00062409)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **WRC Renand SA. en liquidation, Lausanne**

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 24.03.2004

4. *Echéance de préavis des créances:* **14.05.2004**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Marc van

Thuyne, chemin des Roches 14, 1009 Pully

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne
(02208346)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Unitrend AG in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 11.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **14.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Unitrend AG in liquidazione, C.P. 6235, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* art. 745 CO
Arnold & Partner, Studio legale e notarile
6901 Lugano
(02208284)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Tiku Transport SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 04.11.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **14.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* FIDUCIARIA FERRECCHI SA, liquidatrice, via Balestra 12, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* art. 745 CO
Fiduciarina Ferrecchi SA
6901 Lugano
(02208286)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **ORPHEUS SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 18.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **13.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Gianpaolo Ballabio, liquidatore, c/o Adriano Ballabio & Co. SA, via al Fiume 7, 6962 Viganello
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* articoli 742 e 745 CO.
Adriano Ballabio & Co SA
6906 Lugano
(02208324)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **R. Eschmann SA en liquidation, Pleigne**
2. *Décision de dissolution par:* acte authentique
3. *Date de la décision:* 15.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.04.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o R. Eschmann SA, en liquidation, Dos le Mûle no 1 B, 2807 Pleigne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société à l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Me Laurent Helg; Notaire
2800 Delémont 2
(02208314)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Fiduciaire Arfidu SA en liquidation, Saint-Prex**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Arfidu SA en liquidation, chez Armand Ducet, liquidateur, chemin de la Moraine 15, 1162 Saint-Prex
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 al. 3 CO.

Etude Jean Bucher & Vincent Henroid, notaires
1005 Lausanne
(02205832)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Neomedia Technologies AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anaconda Ltd liab. Co, Alpenstrasse 2, 6304 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Innovative Research Holding AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Daniel Staehelin, Advokat und Notar, Liquidator, Hirschgässlein 11, 4010 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
CRP Christen Rickli Partner; Advokatur u. Notariat
4010 Basel
(02207976)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Rinter Handels AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rinter Handels AG in Liq., c/o Breves Treuhand AG, Baarerstrasse 79, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.
Breves Treuhand AG
6300 Zug
(02208272)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Copfood AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Novisa Treuhand AG, Liquidatorin, Rigistrasse 10, 6304 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

NOVISA Treuhand AG
6304 Zug
(02208328)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Grafi AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* René Hegeschweiler, Sonnenbergstrasse 15, 5621 Zulfikon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kern-Haus AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung

3. Datum des Beschlusses: 18.03.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: 13.05.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ostschweizerische Treuhand Zürich AG
Herr Markus Harsch, Wengstrasse 7 / Postfach, 8026 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ostschweizerische Treuhand Zürich AG
8026 Zürich

(02205800)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Media-Agentur Robert C. Baier AG in Liquidation, Zürich
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.03.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: Robert C. Baier, Liquidator, Seefeldstrasse 108, 8008 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR, nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.

Robert C. Baier
8008 Zürich

(02208298)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: LogicSoft GmbH in Liquidation, Amriswil
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.02.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: 13.05.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: LogicSoft GmbH in Liq., Mühlenstr. 11, 8580 Amriswil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

LogicSoft GmbH
8580 Amriswil

(02205798)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Signer Consulting GmbH in Liquidation, Birmenstorf AG
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.12.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: Robert Signer und Brigitte Pidoux Signer, Liquidatoren, Juchstrasse 12, 5413 Birmenstorf AG
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Robert Signer
5413 Birmenstorf AG

(02208270)

Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Dinus Sagl in liquidazione, Chiasso
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 21.01.2004
4. Termine per annunciare i crediti: 14.05.2004
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Baldi Daniela, liquidatrice, Via O. Torricelli 37, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: art. 745 CO.

Daniela Baldi
6900 Lugano

(02208262)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Bruno Arnold GmbH in Liquidation, Erstfeld
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 26.03.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: 17.05.2004

5. Anmeldestelle für Forderungen: Bruno Arnold GmbH in Liquidation, Bruno Arnold, Geschäftsführer, Eivibach 33, 6473 Silenen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig vorzunehmen.

BDO Visura
6460 Altdorf

(02208208)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute: GMS Global Management Services Sarl en liquidation, Genève
2. Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire
3. Date de la décision: 29.03.2004
4. Echéance de préavis des créances: 14.05.2004
5. Adresse pour la déclaration des créances: Jean-Luc Emonet, liquidateur, avenue Blanc 46, 1202 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(02208344)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Hauser GmbH in Liquidation, Speicher AR
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 10.03.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: 17.05.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hauser GmbH in Liquidation, Roger Hauser, Liquidator, Sägli 4, 9042 Speicher
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Roger Hauser
9042 Speicher

(02208276)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Moises Bertoni GmbH in Liquidation, Walzenhausen
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.03.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: 17.05.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: Moises Bertoni GmbH in Liquidation, c/o Ernst Stacher, Seelmaten, 8488 Turbenthal
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Ernst Stacher
8488 Turbenthal

(02207900)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: APJ Automarkt für Jedermann GmbH in Liquidation, Zug
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.03.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: Peter K. Scheicher, Liquidator, Weidstrasse 20b, 6300 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten vorzeitig zu verteilen.

Peter K. Scheicher
6300 Zug

(02208260)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Aargauische Saatgutgenossenschaft in Liquidation, Lenzburg
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 25.02.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.09.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: Markus Remund, Liquidator, Kindergartenstrasse 3, 5616 Meisterschwanden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Pro ASG Anteilschein werden CHF 50.- rückvergütet, sofern er im Original und eingeschrieben bis am 30. September 2004 beim Liquidator eingereicht ist.

Markus Remund, Liquidator
5616 Meisterschwanden

(02208340)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Wallbach in Liquidation, Wallbach
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.01.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: 17.05.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: c/o Anton Obrist, Liquidator, Kiesholzof 719, 4323 Wallbach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Pegasus Buchhaltung; Urs Vögele
5314 Kleindöttingen

(02207870)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgesellschaft Widen in Liquidation, Widen
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.01.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: 28.05.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: Agro-Treuhand Aargau, AG für Landwirtschaft und Gewerbe, Suhrhardweg 6, 5102 Ruppenswil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Agro-Treuhand Aargau; AG für Landwirtschaft und Gewerbe
5102 Ruppenswil

(00062371)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: EAST SERVICES S.A. (EAST SERVICES AG) (EAST SERVICES LTD), Villars-sur-Glâne
2. Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 200'000
3. Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 100'000
4. Décision de réduction par: l'assemblée générale extraordinaire
5. Date de la décision: 02.04.2004
6. Echéance de préavis des créances: 14.06.2004
7. Adresse pour la déclaration des créances: Maître Pierre Boivin, avocat et notaire, rue de Lausanne 91, case postale 182, 1701 Fribourg
8. Indication: Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.

Boivin & Nusbaumer,
Avocats et notaires
1701 Fribourg

(02208288)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Xemdesign AG, Zollikon
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 2'100'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 630'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 17.03.2004
6. Anmeldefrist für Forderungen: 14.06.2004

7. Anmeldestelle für Forderungen: Rechtsanwalt Dr. Tis Prager, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
8008 Zürich

(02208294)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: ELPA Holding AG (ELPA Holding SA), (ELPA Holding Inc.), Zug
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 2'320'760
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'320'670
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 01.04.2004
6. Anmeldefrist für Forderungen: 14.06.2004
7. Anmeldestelle für Forderungen: Fidura, Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Erwin Zurfluh, Gotthardstrasse 20, 6300 Zug
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Verrechnung von 7'693 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 130.-. Gemäss Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der besonders befähigten Revisionsstelle Fidura, Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Gotthardstrasse 20, 6300 Zug, datiert vom 1. April 2004, sind die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapital voll gedeckt.

Niederer Kraft und Frey, Rechtsanwälte
8001 Zürich

(02208342)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers

Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) der Gesellschaft: Dan AG
2. Rechtsform der Gesellschaft: Aktiengesellschaft
3. Bisheriger Sitz der Gesellschaft: Baar/Zug
4. Neuer Sitz der Gesellschaft: Vaduz FL
5. Sitzverlegungsbeschluss durch: Generalversammlung
6. Datum des Beschlusses: 30.03.2004
7. Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2004
8. Anmeldestelle für Forderungen: Walter Gähwiler, Eleonorstrasse 2, 8028 Zürich
9. Hinweis: Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. Bemerkungen: Durch diese Sitzverlegung wird die Gesellschaft im Handelsregister des Kantons Zug gelöscht. Die Sitzverlegung erfolgte per 30. März 2004.

Weber Gähwiler Revisions AG
8028 Zürich

(02208256)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommatton
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Sparheft

2. Lautend auf: NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. Nr. des Titels: 0886-471670-70
4. Saldo/Wert: CHF 12'948.40
5. Ausgestellt am: 29.03.2004
6. Auskündungsfrist: 13.10.2004
7. Bemerkungen: SU.2004.50407
Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00061879)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
 - Lautend auf:** den damaligen Schuldner und Pfandgegenüber Karl Spiring, geb. 1919, wohnhaft gewesen Untere Briggerstrasse 60 in Winterthur.
 - Lastend auf:** der Liegenschaft Kat. Nr. 1403 an der Schaffhauserstrasse 32 in Seuzach (Grundbuch Seuzach Blatt 310), im zweiten Rang.
 - Saldo/Wert:** CHF 23'000
 - Ausgestellt am:** 04.02.1959
 - Auskunftsfrist:** 13.04.2005
 - Bemerkungen:** ES030042
- Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur

(00062237)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft**
- Lautend auf:** Aargauische Kantonalbank, Aarau
- Nr. des Titels:** 42 111.021.23
- Saldo/Wert:** CHF 6'122.55
- Ausgestellt am:** 01.04.2004
- Auskunftsfrist:** 13.10.2004
- Bemerkungen:** SU.2004.50430

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00062357)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Wangen bei Olten Nr. 1194:

 - Namensschuldbrief vom 15.4.1942 im 1. Rang im Betrag von CHF 16'000.-
 - Namensschuldbrief vom 21.2.1977 im 2. Rang im Betrag von CHF 20'000.-
 - Namensschuldbrief vom 21.9.1977 im 3. Rang im Betrag von CHF 120'000.-

Gläubiger: EKO Hypothekar- und Handelsbank.

Auskunftsfrist: 13.10.2004

Bemerkungen: OGZPR.2003.1658-AOGBER

Richteramt Olten - Gösigen

4600 Olten

(01212548)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** der Liegenschaft Grundbuch Gächlingen Nr. 230, Grundeigentümer und Solidarschuldner: Adelheid Duse-Merz, Seefeldstrasse 255B, 8034 Zürich; Eva Duse, Ausstellungsstrasse 114, 8005 Zürich.
- Auskunftsfrist:** 31.08.2004
- Bemerkungen:** 53/2003/478/cs

Kantonsgericht Schaffhausen

8201 Schaffhausen

(02023554)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** la parcelle no 122 de la commune de Montricher, intérêt maximum 10% l'an, deuxième rang, profit des cases libres, dont Jacques Martin et Luc Perret sont propriétaires.
- N° du titre:** RF 76 275
- Solde/Valeur:** CHF 20'000
- Débité le:** 25.01.1951
- Expiration de l'échéance:** 27.08.2004
- Remarques:** JN03.000893 MGN/n

Tribunal d'arrondissement de la côte

1260 Nyon

(02023556)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbriefe**
- Lastend auf:** GB Olten Nr. 3995:

 - Namensschuldbrief vom 28.7.1941 im 1. Rang im Betrag von CHF 10'000.-
 - Namensschuldbrief vom 25.7.1942 im 2. Rang im Betrag von CHF 10'000.-, Gläubiger: EKO Hypothekar- und Handelsbank, 4600 Olten.

Auskunftsfrist: 11.08.2004

Bemerkungen: OGZPR.2003.1192-AOGBER

Richteramt Olten - Gösigen

4600 Olten

(02023558)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: 2 Inhaberschuldbriefe**
- Lautend auf:** den damaligen Schuldner und Pfandgegenüber Heinz Schenker, Obertor 21, 8400 Winterthur
- Lastend auf:** lastend im ersten bzw. zweiten Rang auf Grundbuch Wülflingen-Winterthur, Grundbuch Blatt 2788, Stockwerkeigentum, 137/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 836, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmerwohnung Nr. 6 im Ober- und Dachgeschoss, am Kellerabteil Nr. 6 im Untergeschoss sowie auf Grundbuch Blatt 2789, Stockwerkeigentum, 137/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 836, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmerwohnung Nr. 7 im Ober- und Dachgeschoss, am Kellerabteil Nr. 7 im Untergeschoss.

a) Inhaberschuldbrief für Fr. 800'000.--, ausgestellt am 2. November 1990

b) Inhaberschuldbrief für Fr. 2'800'000.--, ausgestellt am 5. Juni 1992

Auskunftsfrist: 12.12.2004

Bezirksgericht Winterthur

8400 Winterthur

(02027136)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:** den ursprünglichen Schuldner Roland Huber, geb. 1940, von Hausen a.A., Kornhausstrasse 21, 8037 Zürich.
- Lastend auf:** dem Stockwerkeigentumsanteil GBBL 2614 an 1. Pfandstelle am Grundstück Badenstrasse 414 / Nostrasse, 8004 Zürich, Kat. Nr. 5987, GBBL 1977, (Pfandtitelverzeichnis Nr. 70), heutige Pfandgegenüberin: Danielle Haari, geb. 4. Oktober 1945, von Lenk im Simmental, Langfurten 11, 8057 Zürich.

Saldo/Wert: CHF 20'000

Ausgestellt am: 20.06.1967

Auskunftsfrist: 12.08.2004

Bemerkungen: ES030079

Bezirksgericht Zürich

8004 Zürich

(02027144)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Kestenholz Nr. 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1861, 1862, 1649 und 1365, im 1. Rang.
- Saldo/Wert:** CHF 2'300'000
- Ausgestellt am:** 29.08.1996
- Auskunftsfrist:** 12.12.2004
- Bemerkungen:** TGZPR.2003.724-ATGJEK

Richteramt Thal-Gäu

4710 Balsthal

(02027182)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: 3 Namensschuldbriefe**
- Lastend auf:** der Liegenschaft Vordergasse 18, 4628 Wolfwil, GB Wolfwil Nr. 1109:

 - Namensschuldbrief, über CHF 6'000.--, datiert vom 16.04.1932:

b) Namensschuldbrief, über CHF 1'500.--, datiert vom

22.04.1948

c) Namensschuldbrief, über CHF 4'000.--, datiert vom

09.08.1949;

Gläubigerrecht z.G. Baloise Bank SoBa, Balsthal.

3. **Auskunftsfrist:** 12.12.20044. **Bemerkungen:** TGZPR.2003.722-ATGJEK

Richteramt Thal-Gäu

4710 Balsthal

(02027184)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** la parcelle 257 de la commune de Suchy, en deuxième rang, avec profit des cases libres, propriété commune, société simple, de Jean-Claude Jenni et Martial Jenni, intérêt maximum 8 %, inscrite au registre foncier de Grandson Yverdon, sous no RF 171375.
- N° du titre:** ID. 1998/002774
- Solde/Valeur:** CHF 150'000
- Débité le:** 19.12.1986
- Expiration de l'échéance:** 15.12.2004
- Remarques:** JN03.018529

Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD

1401 Yverdon-les-Bains

(02027186)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Schaffhausen Nr. 6479, Pfandreg. Nr. 29'683, an 2. Pfandstelle mit Nachrückrecht; Grundeigentümer und Schuldner: Gerda und Peter Schlatter, Rosenbergrasse 6, 8200 Schaffhausen.
- Saldo/Wert:** CHF 50'000
- Ausgestellt am:** 17.02.1986
- Auskunftsfrist:** 31.12.2004
- Bemerkungen:** 53/2003/1040

Kantonsgericht Schaffhausen

8201 Schaffhausen

(02027210)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire nominative**
- Grevant:** la parcelle 11675 de la commune de Lausanne, sise au chemin de Vermont 16, troisième rang, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, inscrite au Registre foncier de Lausanne, propriété de Christer Magnusson, à Lausanne, en faveur de la PPE Coopérative pour le Cautionnement, Pully.
- N° du titre:** 497 474
- Solde/Valeur:** CHF 55'500
- Débité le:** 09.04.1991
- Expiration de l'échéance:** 15.12.2004
- Remarques:** JN03.019500/DO/11a

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne

1014 Lausanne

(02027212)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lautend auf:** Inhaber
- Lastend auf:** Grundstück-Nr. 94f, Grundbuch Rapperswil, Grünzstrasse 19
- Nr. des Titels:** 4210
- Saldo/Wert:** CHF 106'000
- Ausgestellt am:** 12.11.1975
- Auskunftsfrist:** 13.10.2004
- Bemerkungen:** SZ.2003.299-GS1P

Kreisgericht Gaster-See

8730 Uznach

(02069220)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Aktienzertifikat**
- Lautend auf:** Bank in Menziken, 5737 Menziken (heute IRB Interregio Bank), Nennwert je Aktie CHF 500.- über 15 Namenaktien der Telekurs Holding AG mit Sitz in Zürich.
- Nr. des Titels:** 100783
- Auskunftsfrist:** 08.06.2004
- Bemerkungen:** E0030042

Bezirksgericht Zürich

8004 Zürich

(02110526)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligation**
- Lautend auf:** 5% Kassenobligation der Migros Bank, Coupons-Typ (jährliche Coupons von 1999 bis 2006, jeweils per 21. Januar, soweit noch nicht eingelöst), Titel-Nr. 1.042.650.07, Valoren-Nr. 083.405.3, Nominalwert CHF 35'000.-, Laufzeit 8 Jahre, Verfall 21. Januar 2006
- Auskunftsfrist:** 09.08.2004
- Bemerkungen:** E0030055

Bezirksgericht Zürich

8004 Zürich

(02110540)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhabersparheft**
- Lautend auf:** Inhabersparheft der Credit Suisse Lugano, Nr. 0456-290241-60 mit einem Saldo per 5. Dezember 2003
- Saldo/Wert:** CHF 52'121.25
- Auskunftsfrist:** 09.08.2004
- Bemerkungen:** E0030062

Bezirksgericht Zürich

8004 Zürich

(02110542)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Aktienzertifikat**
- Lautend auf:** Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG, Dietikon-Zürich: Aktienzertifikat über 5 Namenaktien, im Nennwert von je CHF 800.-, an Ordre von Josef Reichmuth (geb. am 6. April 1948, whlt.: Lütsrainstrasse 41, 6300 Zug).
- Nr. des Titels:** 10768
- Auskunftsfrist:** 11.08.2004
- Bemerkungen:** E0030060

Bezirksgericht Zürich

8004 Zürich

(02114538)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire nominative**
- Au nom de:** la Caisse Raiffeisen de Colonge-Bellerive, actuellement Banque Raiffeisen Rive Gauche
- Grevant:** en second rang la parcelle 5599 et en premier rang la parcelle 5601 de la Commune de Colonge-Bellerive
- N° du titre:** PJB 3847, lettre B
- Solde/Valeur:** CHF 18'200
- Débité le:** 27.12.1957
- Expiration de l'échéance:** 19.12.2004
- Remarques:** C/20526/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève

1211 Genève 3

(02125038)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Deux cédules hypothécaires nominatives**
2. **Grevant:** la parcelle no 4377 de la Commune de Plan-les-Quates:
a) CHF 45'000.- inscrite au Registre Foncier le 26 août 1953 sous P.J.B. 2252, lettre A, en 1er rang
b) CHF 11'000.- inscrite au Registre Foncier le 13 octobre 1954 sous P.J.B. 3126, lettre B, en 2e rang
3. **Expiration de l'échéance:** 19.12.2004
4. **Remarques:** C/19695/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02125040)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** en 3e et parité de rang la parcelle 12087 de la Commune de Meyrin, avec profit des cases livres
3. **N° du titre:** P.J.B. 3830, lettre O
4. **Solde/Valeur:** CHF 22'700
5. **Débité le:** 25.11.1970
6. **Expiration de l'échéance:** 16.02.2005
7. **Remarques:** C/25821/2003-14 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02125126)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: 4 parts**
2. **Au nom de:** 4 parts de la Société coopérative Verrimob des Verrières, d'une valeur nominale de CHF 1'000.- chacune, portant les numéros 85, 86, 87 et 88, anciennement propriété de Armand Monnerat
3. **Expiration de l'échéance:** 10.08.2004
4. **Remarques:** TI.2004.1/ALB
Tribunal civil du district du Val-de-Travers
2112 Môtiers
(02167138)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficiacia dello stesso.

1. **Titolo: libretto di risparmio al portatore**
2. **intestato a:** libretto di risparmio al portatore della Banca Raiffeisen di Mendrisio, con un saldo al 19.5.2003.
3. **No. del titolo:** 22748.64
4. **Saldo / Valore:** CHF 166'000
5. **Termine per la pubblicazione:** 18.09.2004
6. **Osservazioni:** CN.2004.00039
Pretura di Mendrisio-Nord
6850 Mendrisio
(02176934)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief im 1. Rang**
2. **Lautend auf:** Raiffeisenkasse Klingnau
3. **Lastend auf:** Grundstück Art. 2204 GP Plaffeien
4. **Nr. des Titels:** nicht bekannt
5. **Saldo/Wert:** CHF 110'000.00
6. **Ausgestellt am:** 09.04.1975
7. **Auskündungsfrist:** 05.04.2005
8. **Bemerkungen:** SU.2004.50170
Bezirksgericht Zurzach
5330 Zurzach AG
(02201722)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe/Inhaberschuldbrief**

2. **Lautend auf:** a) Namensschuldbrief für CHF 12'000.- dat 25. Mai 1957, Nr. 672, haftend auf Parz.Nr. 285 Schwändi Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus
Schuldner: Jacober-Tremp Erika, Reussblick 2, 6331 Hünenberg
b) Inhaberschuldbrief für CHF 3'600.-, dat. 25. Mai 1957, Nr. 673, haftend auf Parz.Nr. 285 Schwändi Gläubiger: Der Inhaber
Schuldner: Jacober-Tremp Erika, Reussblick 2, 6331 Hünenberg
c) Inhaberschuldbrief für CHF 65'000.-, dat. 12. Januar 1976, Nr. 60, haftend auf Parz.Nr. 1534 Näfels Gläubiger: Der Inhaber
Schuldner: Landolt Hans und Landolt-Schwendener Andrea, Schiltweg 9, 8752 Näfels, zu je 1/2 Miteigentum
d) Namensschuldbrief für CHF 17'000.-, dat. 17. Dezember 1970, Nr. 1975, haftend auf Parz. Nr. 124 Sool Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus
Schuldner: Marti Jakob, Bühlweg 2, 8762 Sool
3. **Auskündungsfrist:** 05.04.2005
Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(02201834)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficiacia dello stesso.

1. **Titolo: Libretti di deposito al portatore**
2. **intestato a:** Libretti di deposito al portatore:
a) n. 4028, CHF 65'895.-;
b) n. 11372 CHF 1'066.-;
c) n. 11404 CHF 40.-;
d) n. 11170 CHF 2'969.-;
e) n. 4595 CHF 715.-;
f) n. 4664 CHF 771.-,
tutti con un saldo all'11 marzo 2004, emessi dalla Banca Solari e Blum SA, Lugano (ora Banca Privata Edmond De Rothschild Lugano SA), titoli andati smarriti.
3. **Termine per la pubblicazione:** 08.04.2005
4. **Osservazioni:** CN.2004.25
Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(02207802)

Primiè publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** la parcelle 428 de la commune de Vaulion, en 3e rang, intérêt maximum 10 %, inscrite au Registre foncier d'Orbe; avec profit des cases livres; propriété de la Société de fromagerie de la Dent-de-Vaulion, société coopérative dont le siège est à Vaulion.
3. **N° du titre:** 163'054
4. **Solde/Valeur:** CHF 120'000
5. **Débité le:** 02.07.1982
6. **Expiration de l'échéance:** 20.04.2005
7. **Remarques:** JN04.005625
Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains
(02207862)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft der Raiffeisenbank Schwarzenbach**
2. **Lautend auf:** Godi Schönenberger, Grünastrasse 24, 9536 Schwarzenbach, mit einem eingetragenen Saldo per 19. Dezember 2003.
3. **Nr. des Titels:** 2007902
4. **Saldo/Wert:** CHF 67'760.60
5. **Auskündungsfrist:** 13.07.2004
6. **Bemerkungen:** SZ.2004.95-UG1P
Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau
9230 Flawil
(02207980)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Salen in 9536 Schwarzenbach, Grundstück Nr. 8, Grundbuchamt Jonschwil, im 1. Rang, Maximalzinssfuß 8 %
3. **Nr. des Titels:** PP 18/1071
4. **Saldo/Wert:** CHF 1'000'000
5. **Ausgestellt am:** 05.06.1986

6. **Auskündungsfrist:** 13.04.2005
7. **Bemerkungen:** SZ.2004.96-UG1P
Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau
9230 Flawil
(02207990)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Spiez-Grundbuchblatt Nr. 1906
3. **Nr. des Titels:** 1/7029
4. **Saldo/Wert:** CHF 10'000
5. **Ausgestellt am:** 25.04.1946
6. **Auskündungsfrist:** 08.04.2005
7. **Bemerkungen:** Z.04.371
Gerichtskreis X Thun
3600 Thun
(02208324)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Obligation hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** les parcelles nos 886, 251 et 947 de la Commune de Champéry; Association du Centre Sportif de Champéry en liq., Champéry
3. **N° du titre:** PJ 5532/1976
4. **Solde/Valeur:** CHF 100'000
5. **Expiration de l'échéance:** 08.10.2004
6. **Remarques:** C2.04.99
Tribunal de Monthey
1870 Monthey 2
(02208325)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: obligation de caisse**
2. **Au nom de:** Blanche Lehmann, La Roche, obligation de caisse de la Banque Raiffeisen Cousimbet, d'une durée comprise entre le 31 janvier 2002 et le 31 janvier 2004, au taux de 2,75%
3. **N° du titre:** 22258
4. **Solde/Valeur:** CHF 35'000
5. **Expiration de l'échéance:** 08.10.2004
Greffe du Tribunal de la Gruyère
1630 Bulle
(02208364)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** gem. Grundbucheintrag zG einf. Ges. Schmid-Messerli Margrit u. Rüedi-Messerli Beatrice:
a) Schuldbrief von CHF 25'000.-, 8%, vom 27.07.1955, Beleg IV/8056, lastend im 2. Rang auf Bern-GBbl. Nr. 426-7, Kreis 6
b) Schuldbrief von CHF 25'000.-, 8%, vom 17.08.1956, Kreis V/434, lastend im 2. Rang auf Bern-GBbl. Nr. 426-8, Kreis 6
3. **Auskündungsfrist:** 08.04.2005
4. **Bemerkungen:** Z.04.127
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(02208282)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** zugunsten von Arthur Tschanz-Sommer
3. **Lastend auf:** Walkringen-Grundbuchblatt Nr. 1076, im 7. Rang
4. **Nr. des Titels:** Beleg 743
5. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
6. **Ausgestellt am:** 08.04.1991
7. **Auskündungsfrist:** 08.04.2005
8. **Bemerkungen:** Z.04.222 FAE
Gerichtskreis VII Kollnongfen
3082 Schlosswil
(02208300)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire nominative**
2. **Grevant:** en premier rang avec d'autres immeubles les immeubles articles 1674 et 169aaa du Registre foncier de la Commune de Haut-Intyamon, propriété de Norbert Gillet avant la vente susmentionnée, à Montbovon, en faveur du Fonds de Secours pour les malades pauvres du Sanatorium de Crésuz
3. **Solde/Valeur:** CHF 8'000
4. **Débité le:** 19.04.1939
5. **Expiration de l'échéance:** 07.04.2005
Greffe du Tribunal de la Gruyère
1630 Bulle
(02208326)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** die Erben der Erbengemeinschaft Willi Gautschi, Lenzburg, als Schuldner und Pfandgegenwärtiger, und die Hypothekbank Lenzburg als Grundpfandgläubigerin
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Interimregister Leutwil Nr. 1072, Plan 16, Parzelle 592, im 1. Rang
4. **Saldo/Wert:** CHF 12'000
5. **Ausgestellt am:** 30.07.1959
6. **Auskündungsfrist:** 13.04.2005
7. **Bemerkungen:** SU.2004.50147
Gerichtspräsidium Kulm
5726 Unterkulm
(02208336)

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhabersparheft**
2. **Lastend auf:** St. Galler Kantonalbank, Filiale Au
3. **Nr. des Titels:** 25 50 034.840-03
4. **Saldo/Wert:** CHF 78'749.33
5. **Bemerkungen:** SZ.2003.523-SG2P-BEB
Kreisgericht St. Gallen, 2. Abteilung
9004 St. Gallen
(00062159)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 4495, Grundbuchkreis St. Gallen, Nestweilstrasse 10, 9012 St. Gallen, im 3. Rang.
3. **Nr. des Titels:** Pfandrechts-Nr. 12483
4. **Saldo/Wert:** CHF 6'000
5. **Ausgestellt am:** 16.12.1952
6. **Bemerkungen:** SZ.2003.120-SG2P-WBA
Kreisgericht St. Gallen, 2. Abteilung
9004 St. Gallen
(00062183)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** den damaligen Schuldner und Pfandgegenwärtiger Oskar Salzgeber, geb. 1909, von Winterthur
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Kat. Nr. 7208 an der Technikstrasse 68/Steinberggasse 61 in Winterthur (Grundbuch Winterthur-Stadt, Blatt 443), im zweiten Rang.
4. **Saldo/Wert:** CHF 150'000
5. **Ausgestellt am:** 27.09.1963
6. **Bemerkungen:** ES020058
Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur
(00062247)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. **Nr. des Titels:** 0887-66112-00-1
4. **Saldo/Wert:** CHF 153'996.45
5. **Ausgestellt am:** 11.09.2003

6. **Bemerkungen:** SU.2003.51091

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau
(00062351)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. **Lastend auf:** Stockwerkeigentum Grundbuchblatt Nr. 4240 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmerwohnung Nr. 6 im Luftschutzraum im Untergeschoss des Hauses Uetliberg-halde 7, Grundbuch Wiedikon Zürich; im 2. Rang.

3. **Nr. des Titels:** 308

4. **Saldo/Wert:** CHF 30'000

5. **Ausgestellt am:** 01.09.1995

6. **Bemerkungen:** SZ.2003.30-WS3P-RW1

Kreisgericht Werdenberg-Sargans
8887 Mels

(00062397)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: Obligation hypothécaire au porteur**

2. **Au nom de:** l'UBS SA, à Monthey, comme premier porteur.

3. **Grevant:** l'immeuble suivant: Parcelle No 752, plan No 17-22, nom local: Es Corta, sur Commune de Troistorrens, propriété de Daniel Lange.

4. **N° du titre:** P.J. 24250/89 et 28776/95

5. **Saldo/Valeur:** CHF 250'000

6. **Remarques:** C2 2003 290

Tribunal du district de Monthey
1870 Monthey

(00062435)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. **Lastend auf:** Vivalda Claudia, als Eigentümerin

3. **Lastend auf:** Grundbuch Zofingen Nr. 2041, Plan 63, Parzelle 2687, im 1. Rang, Maximalzinsfuss 6 %.

4. **Saldo/Wert:** CHF 80'000

5. **Ausgestellt am:** 09.11.1960

6. **Bemerkungen:** SU.2003.50207/aw

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(02207852)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. **Lastend auf:** Ruf Martha, Murgenthal, gestorben am 7. Mai 1986, als Gläubigerin.

3. **Lastend auf:** Grundbuch Murgenthal Nr. 792, Plan 26, Parzelle 1134, im 1. Rang, Maximalzinsfuss 6 %.

4. **Saldo/Wert:** CHF 5'000

5. **Ausgestellt am:** 29.05.1941

6. **Bemerkungen:** SU.2003.50213/aw

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(02207858)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

1. **Titolo: Obbligazione di cassa**

2. **intestato a:** Obbligazione di cassa della Bancamigros Lugano, tipo Coupons, di nominali CHF 20'000.-, int. 2,5 %, scadenza 17.10.2003, certificato n. 1.402.962/06, valore n. 083.401.7.

3. **Osservazioni:** CN.2003.27

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02207982)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

1. **Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**

2. **gravante su:** la part. n. 791 di Morcote, in IV rango

3. **Saldo / Valore:** CHF 150'000

4. **rilasciato il:** 22.04.1985

5. **Osservazioni:** CN.2003.141

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02207988)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

1. **Titolo: Ipoteca al portatore**

2. **gravante su:** la PPP n. 21442 (quota di 55/1000) Fondo Base Part. n. 176 in territorio di Rovio, in II. grado, con diritto di subingresso.

3. **No. del titolo:** documento giustificativo 5820

4. **Saldo / Valore:** CHF 20'000

5. **rilasciato il:** 12.10.1983

6. **Osservazioni:** CN.2003.25

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02207994)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

1. **Titolo: Cartella ipotecaria e ipoteca**

2. **gravante su:** la part. n. 653 RFD di Sorvico:

a) Cartella ipotecaria CHF 75'000.- in I. grado, documento giustificativo n. 6289 del 15 ottobre 1981;

b) Ipoteca CHF 25'000.- in II. grado, documento giustificativo n. 2885 del 20 aprile 1989.

3. **Osservazioni:** CN.2003.24

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02207998)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. **Lastend auf:** Dr. phil Jakob Streuli als Schuldner

3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Kat. Nr. 5223 an der Weinbergstrasse 27 in Wetzikon ZH, im zweiten Rang.

4. **Saldo/Wert:** CHF 25'000

5. **Ausgestellt am:** 18.05.1965

6. **Bemerkungen:** ES030006/K05

Bezirksgericht Hinwil
8340 Hinwil

(02208000)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**

2. **Lastend auf:** StWE Nr. 44 im Grundbuch Bottighofen, 5 1/2 Zimmer-Maisonnetwohnung, Pünt 13, 8598 Bottighofen, eingetragene Gläubigerin SBG Kreuzlingen neu UBS AG, Zürich, Schuldner aus den Schuldbriefen sind Max und Renate Strehle, Pünt 13, 8280 Bottighofen:

a) CHF 310'000.- im 1. Rang;

b) CHF 90'000.- im 2. Rang.

3. **Ausgestellt am:** 27.02.1987

4. **Bemerkungen:** T2.2004.00067/10/GP

Präsidium des Bezirksamtes Kreuzlingen
8280 Kreuzlingen

(02208004)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 2326, Industriestrasse, Grundbuch Bronschhofen, im I. Rang, vorgangsfrei, zu Gunsten Raiffeisenbank Wil und Umgebung, 9500 Wil, je

zu 1/4 im Miteigentum von Elsbeth Hinder, Bronschhofen, Fridolin Hinder, Andwil, Alex Hinder, Männedorf, und Markus Hinder, Bronschhofen

3. **Nr. des Titels:** 8321

4. **Saldo/Wert:** CHF 300'000

5. **Ausgestellt am:** 09.06.1977

6. **Bemerkungen:** SZ.2003.22-AW2P-DOW

Kreisgerichtspräsidium Alltogenburg-Wil
9500 Wil

(02208006)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhabersparheft**

2. **Lastend auf:** ausgestellt von der Società di Banca Svizzera (jetzt UBS SA), Saldo per 26. August 2003

3. **Nr. des Titels:** 247-Q5738318.0

4. **Saldo/Wert:** CHF 2'031

5. **Bemerkungen:** E0030045

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(02208008)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**

2. **Lastend auf:** Joseph & Bertha Altermatt, geb. 1.10.1905 und 23.10.1905, Birsfelden

3. **Nr. des Titels:** Nr. 42 5.009.320.63

4. **Bemerkungen:** 49-03/586

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(02208014)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. **Lastend auf:** GB 220 KTN 333 Reichenburg, an 6. Pfandstelle, 4 1/2%, (Grundeigentümer: Kanton Schwyz)

3. **Saldo/Wert:** CHF 3'000

4. **Ausgestellt am:** 13.02.1953

5. **Bemerkungen:** SV 03 34

Bezirksgericht March
8853 Lachen

(02208018)

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing
und Verkauf:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail:
anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente
d'annonces:

Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail:
anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Communes de Courtételle, Châtillon
et Vellerat

représentées par la section cadastre
et géomatique
Rue des Moulins 2
2800 Delémont / CH
Téléphone 032 420 53 20/Fax 032 420 53 11
e-mail: secr.sat@jura.ch

1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*

Section cadastre et géomatique
Christian Schaller
Rue des Moulins 2
2800 Delémont / CH
Téléphone 032 420 53 20/Fax 032 420 53 11
e-mail: christian.schaller@jura.ch

1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton

1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

1.5 *Genre de marché:* Marché de services

2. *Description détaillée des tâches:*

Mensuration officielle, premier relevé et renouvellement

3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:*

09.06.2004 16:00 heure

finance d'inscription 100.- CHF

4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié
dans le Bulletin officiel du canton Jura du 07.04.2004
(00062167)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
SBB AG, Brünigbahn
Martin Röthlisberger
Güterstrasse 3
Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Telefon 051 227 31 05/Fax 051 227 31 33
e-mail: m.roethlisberger@sbb.ch

1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*

Kohler + Schöni, Ingenieur AG
M. Mühlethaler
Dorfstrasse 8
3415 Hasle b. Burgdorf / CH
Telefon 034 460 26 26/Fax 034 460 26 27
e-mail: hasle@ksingag.ch

1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*

SBB AG, Brünigbahn
Martin Röthlisberger
Güterstrasse 3
Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Telefon 051 227 31 05/Fax 051 227 31 33
e-mail: m.roethlisberger@sbb.ch

1.4 *Art des Auftraggebers:* Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

1.6 *Auftragsart:* Bauauftrag

2. *Auftragsgegenstand*

2.1 *Art des Bauauftrages:* Ausführung

2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*

Neue Perronanlage Sachsen / Velounterstand

2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 4500000

2.4 *Detaillierter Projektbeschreibung:*

Neue Perronanlage
- Neubau Aussenperron, L = ca. 120 m
- Verlängerung best. Hausperron, L = ca. 16 m
- Erstellung Perronbeleuchtung
- Werkleitungsbau
- Rückbau best. Gleisanlagen, Gebäudeteile
Velounterstand
- Erstellung neuer Velounterstand
Aushub: ca. 950 m³
Perronwinkel: ca. 140 m
Belagsarbeiten: ca. 300 t
Beton: ca. 50 m³
Schalung: ca. 40 m²
Eisen: ca. 1300 kg
Fundation: ca. 1200 m³
Werkleitungen: ca. 500 m
Schächte: ca. 15 Stk.
Abbruch Gleisanlage: ca. 70 m
Diagonalgleisstützen: ca. 250 m

2.5 *Ort der Ausführung:*

Bahnhof Sachsen und nähere Umgebung

2.6 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Nein

2.7 *Varianten zugelassen:* Ja

2.8 *Teilangebote zugelassen:* Nein

2.9 *Ausführungstermin:*

Beginn: ca. Juli 2004
Ende: Dezember 2004

3. *Bedingungen*

3.1 *Kaution / Sicherheiten:* keine

3.2 *Zahlungsbedingungen:* Zahlung in CHF / 60 Tage

3.3 *Bietergemeinschaften:* zugelassen

3.4 *Eignungskriterien:*

1. Erfahrung in der Realisierung von Projekten in ähnlicher Dimension im Gleisbereich und unter Betrieb (Referenzen).

2. Ausreichende Kapazitäten zur termingerechten Realisierung des Bauvorhabens.

3. Ausreichende Gewähr der technischen Leistungsfähigkeit.

4. Angemessenes Verhältnis von Auftragssumme pro Jahr zum Umsatz der massgebenden Unternehmenseinheit pro Jahr.

5. Genügende wirtschaftliche Leistungsfähigkeit.

3.5 *Zuschlagskriterien:*

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.6 *Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:* 23.04.2004
Kosten: CHF 250.00

3.7 *Zahlungsbedingungen:* siehe Punkt 4.4

3.8 *Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:*
04.06.2004

3.9 *Aufgabestempel, CH-Poststelle, A-Post*

3.10 *Sprachen für Angebote:* Deutsch

3.11 *Gültigkeit des Angebotes:* 12 Monate ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine

4.2 *Verhandlungen:* Angebotsrunde / Verhandlungen werden vorbehalten

4.3 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.4 *Sonstige Angaben:*

Sonstige Angaben:
Es findet keine Begehung statt.

Die Ausschreibungsunterlagen werden verschickt. Die Ausschreibungsgebühr von CHF 250.- ist vor der schriftlichen Bestellung mittels EZ an die Berner Kantonalbank, 3001 Bern, Konto Nr. 30-106-9, zu Gunsten Konto Nr. 16243.893.8.8379020, Kohler und Schöni Ingenieur AG, 3472 Wynigen, einzuzahlen. Der Beleg ist der schriftlichen Bestellung der Ausschreibungsunterlagen beizulegen. Keine Rückerstattung.

Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gem. Art. 13 Abs. 1 lit f VoeB bleibt vorbehalten.

Hinweise für Unterlieferanten/Subunternehmer:
Eine Unternehmerliste wird auf schriftliche Bestellung abgegeben. Bestellungen an Kohler und Schöni Ingenieur AG, Herr M. Mühlethaler, Dorfstrasse 8, 3415 Halse b. Burgdorf.

Vorbehalten bleiben Projektänderungen und Kreditgenehmigungen des Bauherren.

Rechtsmittelbelehrung:
Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(02210086)

Vergabene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
EMPA St. Gallen
Eidg. Materialprüfungs- und Forschungsanstalt
Abt. Biokompatible Werkstoffe, 2730
Frau Dr. H. Felber
Lerchenfeldstrasse 5
9014 St. Gallen / CH
Telefon +41(0)71 274 74 74/Fax +41(0)71 274 74 99

1.2 *Art des Auftraggebers:* Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.3 *Verfahrensart:* Freihändiges Verfahren

1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag

2. *Auftragsgegenstand*

2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
Automation und Inbetriebsetzung eines bestehenden Bio-Hochdruckreaktors

2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 33300000

3. Verfahren

3.1 *Vergabekriterien:*

ohne Angabe

3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*

Biospectra AG
Zürcherstrasse 137
8952 Schlieren ZH / CH

3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein

3.4 *Angabe über den Preis:* ohne Angaben, gemäss Art. 23, Abs 3, Lit b) Boeb

3.5 *Begründung des Zuschlagenscheiters:*

Gemäss VoeB Art. 13, litg.

4. *Sonstige Informationen:*

4.1 *Datum des Zuschlags:* 29.03.2004

4.2 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe

4.3 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00062317)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
EMPA St. Gallen

Eidg. Materialprüfungs- und Forschungsanstalt
Abt. Biokompatible Werkstoffe, 2730
Frau Dr. H. Felber
Lerchenfeldstrasse 5
9014 St. Gallen / CH

Téléphone +41(0)71 274 74 74/Fax +41(0)71 274 74 99

1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Organisations de droit public de la Confédération

1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure de gré à gré

1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures

2. *Objet du marché*

2.1 *Titre du projet du marché:*

Automation et mise en service d'un bioréacteur haute pression existant

2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
33300000

3. *Procédure*

3.1 *Critères d'adjudication:*

sans indication

3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*

Biospectra AG
Zürcherstrasse 137
8952 Schlieren ZH / CH

3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non

3.4 *Indication sur le prix:*

Sans indication, selon art. 23 al. 3 lettre b) de la LMP

3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:*

Selon OMP Art.13, litg.

4. *Autres Informations:*

4.1 *Date de l'adjudication:* 29.03.2004

4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.3 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00062339)

shab.ch fosc.ch fusc.ch
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Das
Schweizerische
Handelsamtsblatt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden beachtet!

Das Schweizerische Handelsamtsblatt erscheint jeweils Montag bis Freitag in einer abonnierten Auflage von 17 832 Exemplaren – da wird auch Ihre Anzeige beachtet!

La
Feuille officielle suisse
du commerce

Les annonces de la Feuille officielle suisse du commerce suscitent l'intérêt!

La Feuille officielle suisse du commerce paraît, à l'abonnement, avec un tirage de 17 832 exemplaires – C'est là que votre annonce attire l'attention!



Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen Prolongations Proroghe

- (111) ■ **P-268432** - (540) **SYMALEN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am: 17.03.2004*
- (111) ■ **P-269117** - (540) **SCRABBLE** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.01.2004 - (580) *Enregistré le: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-269705** - (540) **VIBRAYET** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.02.2004 - (580) *Eingetragen am: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-269761** - (540) **AMANOL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.03.2004 - (580) *Eingetragen am: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-269772** - (540) **MONOLITE** - Prolongation. - Protection à partir du: 12.02.2004 - (580) *Enregistré le: 17.03.2004*
- (111) ■ **P-269911** - (540) **GELNORM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.03.2004 - (580) *Eingetragen am: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-270237** - (540) **CELESTION** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.03.2004 - (580) *Enregistré le: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-270238** - (540) **DITTON** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.03.2004 - (580) *Enregistré le: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-270275** - (540) **DANPRO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.03.2004 - (580) *Eingetragen am: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-270341** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.03.2004 - (580) *Eingetragen am: 18.03.2004*
- (111) ■ **P-270511** - (540) **BANVEL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.04.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-270603** - (540) **PRIMEXTRA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.04.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-270839** - (540) **ALAXON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.04.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-271047** - (540) **QUADRA-TRAC** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.04.2004 - (580) *Eingetragen am: 18.03.2004*
- (111) ■ **P-271493** - (540) **AIRIDE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.03.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-271782** - (540) **WACOFIN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.05.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-272061** - Prolongation. - Protection à partir du: 27.03.2004 - (580) *Enregistré le: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-272374** - (540) **POPS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.07.2004 - (580) *Eingetragen am: 18.03.2004*
- (111) ■ **P-272442** - (540) **ARA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.04.2004 - (580) *Eingetragen am: 18.03.2004*
- (111) ■ **P-273226** - (540) **AMETAL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.08.2004 - (580) *Eingetragen am: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-274420** - (540) **VEEDOL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.12.2004 - (580) *Eingetragen am: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-328873** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.12.2003 - (580) *Eingetragen am: 17.03.2004*
- (111) ■ **P-329415** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.01.2004 - (580) *Eingetragen am: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-329924** - Prolongation. - Protection à partir du: 16.03.2004 - (580) *Enregistré le: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-330015** - (540) **RAPID AUTO GLAS AG RAPIDCOLL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.03.2004 - (580) *Eingetragen am: 17.03.2004*
- (111) ■ **P-330372** - (540) **TREE-TEAM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.01.2004 - (580) *Eingetragen am: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-330374** - (540) **VAMOS** - Prolongation. - Protection à partir du: 18.01.2004 - (580) *Enregistré le: 17.03.2004*
- (111) ■ **P-330718** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.01.2004 - (580) *Eingetragen am: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-330769** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.02.2004 - (580) *Eingetragen am: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-331066** - (540) **SAN-SPLINT** - Prolongation. - Protection à partir du: 06.03.2004 - (580) *Enregistré le: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-331902** - (540) **OXYSEPT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.03.2004 - (580) *Eingetragen am: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-332006** - (540) **DINOVA** - Prolongation. - Protection à partir du: 19.04.2004 - (580) *Enregistré le: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-332106** - (540) **JEAN-PIERRE** - Prolongation. - Protection à partir du: 17.05.2004 - (580) *Enregistré le: 18.03.2004*
- (111) ■ **P-332335** - (540) **GELSICA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.05.2004 - (580) *Eingetragen am: 18.03.2004*

- (111) ■ **P-332829** - (540) **EQUIBOL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.05.2004 - (580) *Eingetragen am: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-332830** - (540) **ALPINA** - Prolongation. - Protection à partir du: 18.05.2004 - (580) *Enregistré le: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-333837** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.08.2004 - (580) *Eingetragen am: 18.03.2004*
- (111) ■ **P-334204** - (540) **ARMOSTAT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.05.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-334346** - Prolongation. - Protection à partir du: 30.05.2004 - (580) *Enregistré le: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-334496** - (540) **ALUTAN** - Prolongation. - Protection à partir du: 11.06.2004 - (580) *Enregistré le: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-334499** - (540) **POPSWATCH** - Prolongation. - Protection à partir du: 13.08.2004 - (580) *Enregistré le: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-334557** - (540) **BELVEDERE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.08.2004 - (580) *Eingetragen am: 18.03.2004*
- (111) ■ **P-334926** - (540) **SANS CULOtte** - Prolongation. - Protection à partir du: 03.06.2004 - (580) *Enregistré le: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-334972** - (540) **BALKO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.07.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-336652** - (540) **STETSON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.05.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-339012** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.03.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-412328** - (540) **YELLO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.02.2004 - (580) *Eingetragen am: 18.03.2004*
- (111) ■ **P-412767** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.04.2004 - (580) *Eingetragen am: 18.03.2004*
- (111) ■ **P-412820** - (540) **GARDIAN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.05.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-412852** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.08.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-413131** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.07.2004 - (580) *Eingetragen am: 18.03.2004*
- (111) ■ **P-413187** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.07.2004 - (580) *Eingetragen am: 18.03.2004*
- (111) ■ **P-413225** - Prolongation. - Protection à partir du: 10.05.2004 - (580) *Enregistré le: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-413578** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.06.2003 - (580) *Eingetragen am: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-413738** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.07.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-413739** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.07.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-413791** - (540) **DASUL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.06.2004 - (580) *Eingetragen am: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-414014** - (540) **MOTOLINE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.06.2004 - (580) *Eingetragen am: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-414094** - (540) **INFLUX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.06.2004 - (580) *Eingetragen am: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-415642** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.10.2004 - (580) *Enregistré le: 18.03.2004*
- (111) ■ **P-416711** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.05.2004 - (580) *Eingetragen am: 17.03.2004*
- (111) ■ **P-416946** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.05.2004 - (580) *Eingetragen am: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-419609** - Prolongation. - Protection à partir du: 12.01.2004 - (580) *Enregistré le: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-420031** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.02.2004 - (580) *Eingetragen am: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-420876** - (540) **PLAISIR DE PEAU** - Prolongation. - Protection à partir du: 25.03.2004 - (580) *Enregistré le: 17.03.2004*
- (111) ■ **P-421066** - (540) **PULSAR** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.04.2004 - (580) *Eingetragen am: 17.03.2004*
- (111) ■ **P-421144** - (540) **RIVER ISLAND** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.05.2004 - (580) *Eingetragen am: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-421162** - Prolongation. - Protection à partir du: 31.03.2004 - (580) *Enregistré le: 17.03.2004*
- (111) ■ **P-421176** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.02.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-421617** - (540) **CA' DONINI** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.03.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-421619** - (540) **DALAN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.03.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-421705** - (540) **KORITE** - Prolongation. - Protection à partir du: 23.08.2004 - (580) *Enregistré le: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-421830** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.04.2004 - (580) *Eingetragen am: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-422068** - (540) **QUICKTIME** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.04.2004 - (580) *Enregistré le: 22.03.2004*

- (111) ■ **P-422209** - (540) **DETLINGER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.04.2004 - (580) *Eingetragen am: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-422210** - (540) **DETLINO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.04.2004 - (580) *Eingetragen am: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-422273** - (540) **CAPPEL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.09.2004 - (580) *Eingetragen am: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-422844** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.03.2004 - (580) *Eingetragen am: 16.03.2004*
- (111) ■ **P-422909** - (540) **AGROBIORAMA** - Prolongation. - Protection à partir du: 18.04.2004 - (580) *Enregistré le: 17.03.2004*
- (111) ■ **P-422967** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.08.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-422968** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.08.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-423247** - (540) **RUANA ROJA** - Prolongation. - Protection à partir du: 21.03.2004 - (580) *Enregistré le: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-423248** - (540) **AVIANCA** - Prolongation. - Protection à partir du: 21.03.2004 - (580) *Enregistré le: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-423500** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.04.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-423567** - Prolongation. - Protection à partir du: 17.10.2004 - (580) *Enregistré le: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-423798** - (540) **TOUCAN SAM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.03.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-424057** - (540) **ARMURE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.05.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-424379** - (540) **M.D. FORMULATIONS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.05.2004 - (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-424564** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.07.2004 - (580) *Enregistré le: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-426185** - (540) **CLOS DE LA DONZELLE** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.07.2004 - (580) *Enregistré le: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-426232** - Prolongation. - Protection à partir du: 12.10.2004 - (580) *Enregistré le: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-428119** - Prolongation. - Protection à partir du: 05.09.2004 - (580) *Enregistré le: 19.03.2004*
- (111) ■ **P-429988** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.08.2004 - (580) *Eingetragen am: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-432173** - (540) **MISS SUISSE ROMANDE** - Prolongation. - Protection à partir du: 02.08.2004 - (580) *Enregistré le: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-517858** - (540) **SHERLOCK'S** - Prolongation. - Protection à partir du: 10.09.2003 - (580) *Enregistré le: 22.03.2004*

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhabers/ Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

- (111) ■ **P-278806 P-299891 327907 336479 366556** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. (580) *Eingetragen am: 15.03.2004*
- (111) ■ **P-289523** - Radiation partielle - Nouvelle
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Appareils enregistreurs et compteurs de temps et leurs parties; piles miniatures.
- 14 Horlogerie et autres instruments chronométriques, montres-bijoux.
- (580) *Enregistré le: 03.03.2004*
- (111) ■ **P-322203** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. (580) *Eingetragen am: 22.03.2004*
- (111) ■ **P-333837** - Teilweise Löschung - Neues
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- Schweizer Feingewebe in Uni und Druck, aus Baumwolle, Seide und Wolle.
- (580) *Eingetragen am: 18.03.2004*
- (111) ■ **385834** - (540) **ELANIQ** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. (580) *Eingetragen am: 19.03.2004*
- (111) ■ **482886** - (540) **SANGATE** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. (580) *Eingetragen am: 16.03.2004*
- (111) ■ **496604** - (540) **FINNPIPETTE FOCUS** - Radiation sur requête du titulaire. (580) *Enregistré le: 11.03.2004*

- (111) ■ **499886** - (540) **EPANOVA** - Teilweise Löschung - Neues
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen sowie Präparate und Substanzen für die Gesundheitspflege; pharmazeutische diätetische Präparate und Substanzen; Präparate und Substanzen für die Behandlung von Störungen des Magen-Darm-Trakts; aber nicht einschliessend Vitamine oder mineralische Präparate.
- (580) *Eingetragen am: 12.03.2004*
- (111) ■ **500018** - (540) **BABYSWINGER** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. (580) *Eingetragen am: 17.03.2004*
- (111) ■ **505264** - Radiation sur requête du titulaire. (580) *Enregistré le: 19.03.2004*
- (111) ■ **515269** - Radiation sur requête du titulaire. (580) *Enregistré le: 15.03.2004*
- (111) ■ **515700** - (540) **altra** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. (580) *Eingetragen am: 13.03.2004*
- (111) ■ **517058 517094** - Radiation sur requête du titulaire. (580) *Enregistré le: 16.03.2004*

Löschungen wegen Nichtverlängerung Radiations pour cause de non-prolongation Cancellazioni a causa di non-prologa

- (111) ■ **321386** - Löschung infolge Nichtverlängerung. (580) *Eingetragen am: 18.03.2004*

Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils Révocations totales et partielles, et radiations en raison d'un jugement Revoche totali o parziali dovute ad una sentenza del tribunale

- (111) ■ **507709** - (540) **OLTCOP** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 6442/2003 vom 19. Dezember 2003. (580) *Eingetragen am: 19.12.2003*
- (111) ■ **507710** - (540) **COOPOLIVA** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 6444/2003 vom 19. Dezember 2003. (580) *Eingetragen am: 19.12.2003*

Berichtigungen Rectifications Rettifiche

- (111) ■ **450703** - Rectification.
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 7 Appareils électroménagers de nettoyage à usage domestique comprenant un dispositif de production de vapeur.
- 9 Appareils électroménagers de repassage à usage domestique comprenant un dispositif de production de vapeur, fers à repasser électriques et à vapeur.
- 11 Appareils de production de vapeur en particulier générateurs de vapeur.
- 21 Planches à repasser.
- Rectification. (580) *Enregistré le: 14.04.1998*
- (111) ■ **512425** - Rectification réimpression



Berichtigung der obenstehenden Abbildung. (580) *Enregistré le: 30.06.2003*

- (111) ■ **518178** - (540) **SAMS** - Rectification de l'adresse: (730) *Titulaire: SAMS-Fashion, Sabine Stöcklin, Av. du Mont-Blanc 2, 1196 Gland* Rectification. (580) *Enregistré le: 29.01.2004*
- (111) ■ **519458** - (540) **touch and win** - Berichtigung der Adresse: (730) *Inhaber/in: Jürg Wöhrlé, Kanzleistrasse 109, 8004 Zürich* Berichtigung. (580) *Eingetragen am: 11.03.2004*

Teilweise und vollständige ÜbertragungenTransferts totaux et partiels
Trasmissioni totali e parziali

- (111) ■ **P-325695 P-415181 445574** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Budget Rent A Car System, Inc., 6 Sylvan Way, Parsippany (New Jersey 07054), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.03.2004
- (111) ■ **P-328442** - (540) **SIGAL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Werugi Holding AG, Walzmühlstrasse 60, 8500 Frauenfeld - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 10.03.2004
- (111) ■ **P-329133** - (540) **PLASTOCOR** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Schmutz GmbH, Römerstrasse 16, 79576 Weil am Rhein, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.03.2004

- (111) ■ **P-329184** - (540) **TEMP-RITTE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Aladdin Temp-Rite LLC, 250 E. Main Street, Hendersonville, TN 37075, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - Berichtigung - (580) *Eingetragen am*: 03.03.2004

- (111) ■ **P-330769** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: A.O. Smith Corporation, 11270 West Park Place, P.O. Box 23972, Milwaukee, Wisconsin 53223-0972, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am*: 16.03.2004

- (111) ■ **331362 349679** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Aberdeen Road Company, Aberdeen Road, Emigsville, PA 17318, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 10.03.2004

- (111) ■ **P-331902** - (540) **OXYSEPT** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: AMO (Advanced Medical Optics), Inc., 1700 E. St. Andrew Place, Santa Ana, California 92705, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 16.03.2004

- (111) ■ **P-334466** - Transféré à: - (730) *Titulaire*: MondoLibri S.p.A., Via Lampedusa 13, 20141 Milano, IT-Italie - (740) *Mandatär*: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25 avenue du Paillay, 1220 Les Avanchets - (580) *Enregistré le*: 19.03.2004

- (111) ■ **P-334557** - (540) **BELVEDERE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Austria Tabak AG & Co KG, Porzellangasse 51, 1091 Wien, AT-Oesterreich - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 18.03.2004

- (111) ■ **345290** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Sanett System AG, Stadlerstrasse 31, 8472 Seuzach - (740) *Vertreter/in*: Dr. iur. Jürg Martin Martin, Weber und Partner, Merkurstrasse 25, 8400 Winterthur - (580) *Eingetragen am*: 13.02.2004

- (111) ■ **351594** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: LOGWARE Informationssysteme GmbH, Schwedenstrasse 9, 13359 Berlin, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 14.01.2004

- (111) ■ **368196 391267 475142 475144 475148** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Digicom Academy AG, Limmatstrasse 50, 8005 Zürich - (740) *Vertreter/in*: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1 Postfach 2006, 5402 Baden - (580) *Eingetragen am*: 15.01.2004

- (111) ■ **370125 401025** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Ferring B.V., Polansavenue 144, 2132JK Hoofddorp, NL-Niederlande - (580) *Eingetragen am*: 05.03.2004

- (111) ■ **384788** - (540) **JOURNOMAT** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Ringier AG, Brühlstrasse 5, 4800 Zofingen - (740) *Vertreter/in*: MEYER MARKS AG, Antonigasse 4 PO Box, 5620 Bremgarten - (580) *Eingetragen am*: 15.03.2004

- (111) ■ **400643 507253 507888 507908 517937** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: CBI Distributing Corp. c/o Corporation Trust Center, Corporation Trust Company, 1209 Orange Street, Wilmington, DE 19801, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am*: 02.03.2004

- (111) ■ **P-411344** - (540) **INTERCELL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Interface, Inc., 2859 Paces Ferry Road Suite 2000, Atlanta (GA 30339), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14 Postfach, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 16.03.2004

- (111) ■ **422730** - (540) **SULZER METCO** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Sulzer Management AG, Zürcherstrasse 14, 8401 Winterthur - (740) *Vertreter/in*: Sulzer Management AG, KS Patente / 0067, Zürcherstrasse 14, 8401 Winterthur - (580) *Eingetragen am*: 10.03.2004

- (111) ■ **424545** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Internack Knaber-Gebäck GmbH & Co. KG, Aachener Strasse 1042, 50858 Köln, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Homeggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 16.03.2004

- (111) ■ **435574 436383** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: HMV (IP) Limited, Shelley House, 2-4 York Road, Maidenhead, SL6 1SR, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in*: Dr. Carsten Schulze, Benkenstrasse 8, 4106 Therwil - (580) *Eingetragen am*: 15.01.2004

- (111) ■ **437718 437720** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Zentaris GmbH, Weismüllerstrasse 45, 60314 Frankfurt, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.03.2004

- (111) ■ **447779 452391 452392 482685 499327** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Marc K. Puster, Hochfeldstrasse 17, 3012 Bern - (740) *Vertreter/in*: Crusius Inc. Wyoming, Cheyenne, Zweigniederlassung Bern, Hochfeldstrasse 17, 3012 Bern - (580) *Eingetragen am*: 23.02.2004

- (111) ■ **449754 477724** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: IDEE-SUISSE Schweizerische Gesellschaft für Ideen- und Innovationsmanagement, Technopark-Strasse 1, 8005 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 16.12.2003

- (111) ■ **451950** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Werner Seid Schmirer- und Reinigungstechnik, Sunnhaldenstrasse 11, 8192 Glatfelden - (580) *Eingetragen am*: 21.02.2004

- (111) ■ **463940 463941** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Affinity Petcare S.A., Ronda General Mitre, 149, 08022 Barcelona, ES-Spanien - (740) *Vertreter/in*: Bovard AG, Opfingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 10.03.2004

- (111) ■ **481679** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Volcom Holding AG, Baarenstrasse 112, 6300 Zug - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.03.2004

- (111) ■ **482040 493214** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Vanguard Rental (UK) Limited, James House, 55, Welford Road, Leicester LE2 7AR, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 09.03.2004

- (111) ■ **485844** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: freak&boardbehaviour GmbH, Industriestrasse 13, 6313 Menzingen - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 16.03.2004

- (111) ■ **512619** - (540) **ROBERTO CAVALLI** - Transféré à: - (730) *Titulaire*: IGA FINANCE B.V., Nieuwezijds Voorburgwal 21, Amsterdam, NL-Pays-Bas - (740) *Mandatär*: Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève - (580) *Enregistré le*: 10.03.2004

- (111) ■ **513392** - Traslamiento a: - (730) *Titular*: TSN Technical Solution Network SA, Via Ponteggia, 6814 Cadempino - (580) *Registrato il*: 27.01.2004

- (111) ■ **P-517858** - (540) **SHERLOCK'S** - Transféré à: - (730) *Titulaire*: APPLE COMPUTER, INC., 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014-2084, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandatär*: Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikonerstrasse 225, 8034 Zürich - (580) *Enregistré le*: 22.03.2004

- (111) ■ **518206 518207 518208 518209 518210 518211** - Transféré à: - (730) *Titulaire*: Franck Muller, 115, rue de Lausanne, 1202 Genève - (580) *Enregistré le*: 23.02.2004

Lizenzen

Licences

Licenze

- (111) ■ **345473 437097** - Licence au bénéfice de: - (791) *Preneur de licence*: Omax Enterprises Ltd, Dubai, AE-Emirats Arabes Unis - (580) *Enregistré le*: 11.03.2004

- (111) ■ **525883** - Sous-licence exclusive pour le territoire suisse accordée au licencié suivant: DAVUM CONSTRUCTION SA, 5, chemin des Lentillières, 1023 Crissier - Suisse.

Firmaänderungen

Modificazioni di ragione

Modificazioni della ragione commerciale

- (111) ■ **P-299801 341013 380239 460862** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Bayer CropScience Inc., 2 T.W. Alexander Drive, Research Triangle Park, North Carolina 27709, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 12.03.2004

- (111) ■ **P-311069 385973 393786 400959 401009 401362 403437** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Aarhus United UK Limited, King George Dock, Kingston-Upon-Hull, North Humberside HU9 5PX, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 17.03.2004

- (111) ■ **331996 397872 398248 398249 429936 429937 429938 430721 430722 430723 430724 430749 430750** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Geiser AG, Rietbachstrasse 11, 8952 Schlieren - (580) *Eingetragen am*: 18.12.2003

- (111) ■ **P-339012** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Metro-Goldwyn-Mayer Lion Corp., 10250 Constellation Blvd., Los Angeles, CA 90067-6241, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 19.03.2004

- (111) ■ **345124 371100 374565 416349** - Nuova ragione sociale: - (730) *Titolar*: Peretti Van Melle S.p.A., Via Venticinque Aprile 7, 20020 Lainate (Milano), IT-Italia - (580) *Registrato il*: 10.03.2004

- (111) ■ **396314 396354** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Fortis SA/NV, Rue Royale 20, 1000 Brüssel, BE-Belgien - (730) *Inhaber/in*: Fortis N.V., Archimedeslaan 6, NL-3584 BA Utrecht, NL-Niederlande - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2004

- (111) ■ **P-415642** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Publigroupe S.A., 12, avenue des Toises, 1005 Lausanne - (580) *Enregistré le*: 18.03.2004

- (111) ■ **425240** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: JULIUS MEINL Produktionsgesellschaft m.b.H., Julius Meinel Gasse 3-7, 1160 Wien, AT-Oesterreich - (580) *Eingetragen am*: 08.03.2004

- (111) ■ **P-435377 440967 465562** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Ossur North America, Inc., 27412-A Laguna Hills Drive, Aliso Viejo, CA 92656, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 09.03.2004

Firmaänderungen und SitzverlegungenModificazioni di raison et transferts de siège
Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

- (111) ■ **P-271976** - (540) **AMERTHERM** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: AAF-McQuay Inc., 10300 Ormsby Park Place, Suite 600, Louisville (KY 40223-6169), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 16.03.2004

- (111) ■ **P-329133** - (540) **PLASTOCOR** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Plastocor GmbH & Co. International Coatings KG, Gladbeck, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 09.03.2004

- (111) ■ **448856** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Treton SA, Via Sottobisio 30, 6828 Balerna - (580) *Eingetragen am*: 05.03.2004

- (111) ■ **456390** - (540) **SILVER CIRCLE** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Sport 2000 International AG, Untermüli 7, 6302 Zug - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2003

Firma- und Adressänderungen

Modificazioni di raison et changements d'adresse

Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

- (111) ■ **P-328442** - (540) **SIGAL** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: SIGG Switzerland AG, Walzmühlstrasse 62, 8500 Frauenfeld - (580) *Eingetragen am*: 10.03.2004

- (111) ■ **P-420876** - (540) **PLAISIR DE PEAU** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: GUINOT, 1, rue de la Paix, F-75002 PARIS, FR-France - (580) *Enregistré le*: 17.03.2004

Sitzverlegungen

Transferts de siège

Trasferimenti di sede

- (111) ■ **2P-273226** - (540) **AMETAL** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Tour & Andersson AB, 524 80 Ljung, SE-Schweden - (580) *Eingetragen am*: 16.03.2004

- (111) ■ **P-330015** - (540) **RAPID AUTO GLAS AG RAPIDCOLL** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Rapid Autoglas AG, Romanshofstrasse 90, 9520 Arbon - (580) *Eingetragen am*: 17.03.2004

- (111) ■ **P-332335** - (540) **GELSICA** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Resinag AG, Oberer Steisig 18, Postfach 148, 6431 Schwyz - (580) *Eingetragen am*: 18.03.2004

- (111) ■ **P-406353 P-406354** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: BMS Sàrl, Bike's Manufactory & Services Sàrl, Site Dubied 20, CP 124, 2108 Couvet - (580) *Enregistré le*: 26.01.2004

- (111) ■ **P-416711** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: HAS-TRAG AG, Roosstrasse 53, 8832 Wollerau - (580) *Eingetragen am*: 17.03.2004

- (111) ■ **P-422273** - (540) **CAPPEL** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Ride Snowboard Company, 19215 Vashon Highway SW, Vashon, Washington 98070, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 22.03.2004

- (111) ■ **487783** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Küchler Ankerntechnik GmbH, Schlundstrasse, 6010 Kriens 2 - (580) *Eingetragen am*: 24.02.2004

- (111) ■ **517805** - (540) **Erigo** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Hooma AG, Industriestrasse 4b, 8604 Volketswil - (580) *Eingetragen am*: 28.01.2004

Adressänderungen

Changements d'adresse

Cambiamenti d'indirizzo

- (111) ■ **2P-268432** - (540) **SYMALEN** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Symbalit AG (Symbalit S.A.) (Symbalit Co. Ltd.), Hardstrasse 5, 5600 Lenzburg - (580) *Eingetragen am*: 17.03.2004

- (111) ■ **2P-269705** - (540) **VIBRAVET** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Pfizer Inc., 235 East 42nd Street, New York (NY 10017-5755), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 16.03.2004

- (111) ■ **2P-274420** - (540) **VEEDOL** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Veedol International Limited, Burnside Road, Farburn Industrial Estate, Dyce, Aberdeen, AB21 7PB Scotland, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 16.03.2004

- (111) ■ **P-332829** - (540) **EQUIBOL** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Dr.med.vet. Pavel Laciaga, Rebackerstrasse 7, 3210 Kerzers - (580) *Eingetragen am*: 22.03.2004

- (111) ■ **P-333837** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Cosilan AG, Felsenstrasse 40, Postfach 422, 9001 St. Gallen - (580) *Eingetragen am*: 18.03.2004

- (111) ■ **P-334499** - (540) **POPSWATCH** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.), 94, rue Jakob Stämpfli, 2500 Bienna - (580) *Enregistré le*: 19.03.2004

- (111) ■ **P-334926** - (540) **SANS CULOTTE** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Charles Bonvin Fils SA, Grand Champsec 30, 1950 Sion 4 - (580) *Enregistré le*: 16.03.2004

- (111) ■ **P-336652** - (540) **STETSON** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: John B. Stetson Company, 175 Main Street, Mt. Kisco, New York, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 19.03.2004

- (111) ■ **P-412767** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: OLOID AG, Jurastrasse 50, 4053 Basel - (580) *Eingetragen am*: 18.03.2004

- (111) ■ **P-413225** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Alliance Internationale de Tourisme, 2, chemin de Blandonnet, 1215 Genève - (580) *Enregistré le*: 16.03.2004

- (111) ■ **P-422068** - (540) **QUICKTIME** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: APPLE COMPUTER, INC., 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 22.03.2004

- (111) ■ **P-429988** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Meteostet, Fabrikstrasse 14, 3012 Bern - (580) *Eingetragen am*: 22.03.2004

- (111) ■ **436741 488660 504907** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: TOKUYAMA CORPORATION, I-1, Mikage-cho, Shunan-shi, YAMAGUCHI, JP-Japan - (580) *Eingetragen am*: 12.03.2004

- (111) ■ **441870** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Dialogica Die Sprachschulen mit Superlearning o/o Dr. Andreas M. Dubler, Zollikerstrasse 95, Postfach 138, 8702 Zollikon-Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.03.2004

Vertreterbestellungen

Désignations d'un mandataire

Designazioni di un mandatario

- (111) ■ **443952** - Erstmalige/r: - (740) *Vertreter/in*: Thouvenier Rechtsanwälte, Klausstrasse 33, 8034 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 10.03.2004

- (111) ■ **493954** - (540) **BABY JOGGER** - Erstmalige/r: - (740) *Vertreter/in*: Bovard AG Patentanwälte, Opfingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 10.03.2004

- (111) ■ **515238** - (540) **lavisarte** - Erstmalige/r: - (740) *Vertreter/in*: Regula Bähler Rechtsanwältin, Oberdorfstrasse 19, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 17.03.2004

Vertreterlösungen

(111) ■ **331492 421041** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le*: 15.03.2004

(111) ■ **P-332830** - (540) **ALPINA** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le*: 19.03.2004

(111) ■ **366605** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Dr. H. Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, Postfach 628, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.03.2004

(111) ■ **396314 396354** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2004

(111) ■ **P-405119** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am*: 15.03.2004

(111) ■ **P-412767** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Dr. R.C. Salgo + Partner Patentanwälte AG, Dr. R.C. Salgo, Rütistrasse 103, 8656 Wald ZH - (580) *Eingetragen am*: 18.03.2004

(111) ■ **P-413578** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Dr. Rolf Auf der Maur, VISCHER, Schützengasse 1, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 22.03.2004

(111) ■ **P-415642** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne - (580) *Enregistré le*: 18.03.2004

(111) ■ **417303 417327** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am*: 18.03.2004

(111) ■ **P-419609** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Enregistré le*: 16.03.2004

(111) ■ **424939** - (540) **CONS** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am*: 15.10.2003

(111) ■ **P-429988** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am*: 22.03.2004

(111) ■ **437901** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am*: 15.03.2004

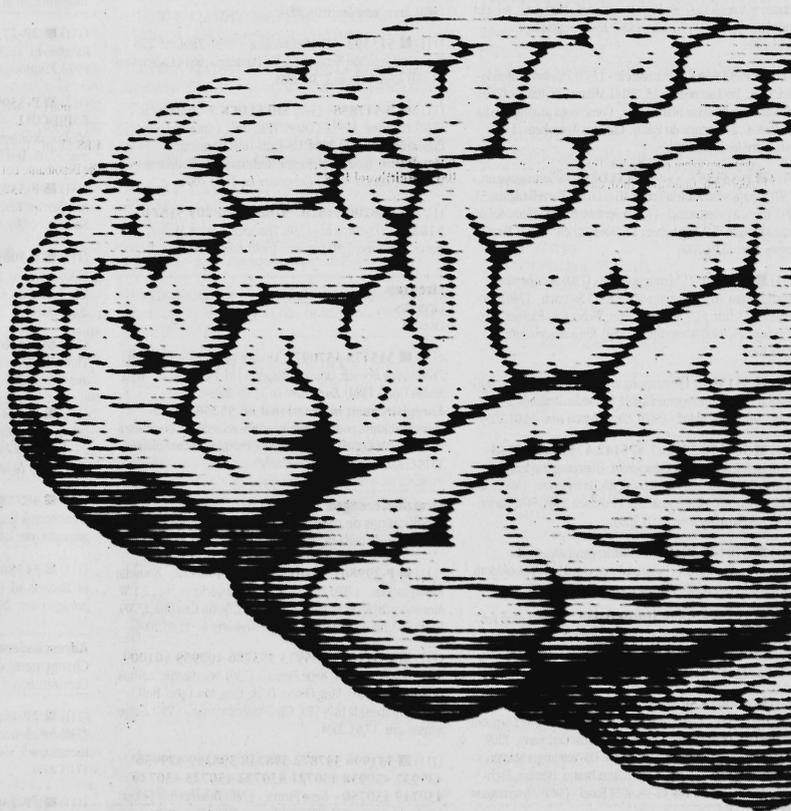
(111) ■ **441870** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: MEYER MARKS AG, Antonigasse 4 PO Box, 5620 Bremgarten - (580) *Eingetragen am*: 15.03.2004

Änderung von Vertreteradressen und Vertreterfirmen

Changement d'adresse et de raison d'un mandataire
Cambiamento d'indirizzo di persone e ditte mandatarie

(111) ■ **P-334499** - (540) **POPSWATCH** - Nouvelle adresse/raison sociale/nouveau siège social du mandataire - (740) *Mandataire*: The Swatch Group SA (The Swatch Group AG) (The Swatch Group Ltd.), 6, Faubourg du Lac, 2501 Bienne - (580) *Enregistré le*: 19.03.2004

BE INNOVATIVE



www.ige.ch

Andere gesetzliche PublikationenAutres publications légales
Altre pubblicazioni legali**Bundesgesetz über die Anlagfonds**Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

Mitteilung an die Anleger des First Liechtenstein Swiss Fonds

Die First Liechtenstein Investment Fonds Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Vaduz als Fondsleitung und die LGT Bank in Liechtenstein AG, als Depotbank des oben angeführten Anlagfonds haben dessen Prospekt mit Anlageerreglement vom 23. Januar 2002 geändert. Das Amt für Finanzdienstleistungen hat diese Änderungen am 05. Februar 2004 bewilligt.

Änderung Prospekt mit eingeschlossenem Anlageerreglement

Die Änderungen des Prospektes beziehen sich vor allem auf die Anlagepolitik. Insbesondere wurde eine modernere Beschreibung der Anlagepolitik gewährt.

Zudem ist neu vorgesehen, dass Zeichnungs- und Rücknahmeanträge bis spätestens 14.00 Uhr zum Vortrag des nächstliegenden Bewertungstages eingehen müssen.

Im Übrigen wurden diverse, rein formelle Anpassungen an die aktuellen Verhältnisse im Prospekt vorgenommen.

Die Änderungen des Anlageerreglementes stellen sich im Einzelnen (Wortlaut) wie folgt dar:

Abchnitt IV. / A. / Zugelassene Anlagen

- Die Fondsleitung investiert das Vermögen dieses Anlagfonds grundsätzlich in massenweise ausgegebene Wertpapiere und nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion („Wertrechte“), die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden.
- Die Fondsleitung investiert mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Beteiligungspapiere und Beteiligungsrechte (Aktien, Partizipations- und Genusscheine etc.) von Gesellschaften, die entweder in dem im Prospekt genannten Referenzindex enthalten sind, ihren Sitz in der Schweiz oder Liechtenstein haben, als Holdinggesellschaften überwiegend Beteiligungen an Gesellschaften mit Sitz in der Schweiz oder Liechtenstein halten oder ihre wirtschaftliche Hauptaktivität in der Schweiz oder Liechtenstein haben.
- Bis zu höchstens einem Drittel des Fondsvermögens sind folgende Anlagen zugelassen:
 - Beteiligungspapiere und Beteiligungsrechte, welche die Anforderungen von Punkt 2 oben nicht erfüllen;
 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf Schweizer Franken oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;
 - Warrants auf Anlagen gemäss Punkt 2 oben bis zu 15% des Fondsvermögens
 - bis zu 5% des Fondsvermögens in Anteile von in- und ausländischen Anlagfonds, anderen offenen gesellschaftsrechtlich organisierten Vermögen (Investmentgesellschaften) oder Investment Trusts, welche ihr Vermögen gemäss den Richtlinien dieses Fonds anlegen.
- Bis zu insgesamt 10% des Fondsvermögens dürfen von der Fondsleitung in anderen Wertpapieren und Wertrechten angelegt werden, die den Anforderungen nach Punkt 1 nicht genügen, oder in Forderungsrechten, die keine Geldmarktinstrumente sind. Diese müssen ihren Merkmalen nach Effekten gleichgestellt werden können, die veräusser- und übertragbar sind und deren Wert bei jeder Ausgabe oder Rücknahme der Anteile bestimmt werden kann.
- Bei Effekten aus Neuemission muss die Zulassung an einer Börse oder einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt in den Emissionsbedingungen vorgesehen und spätestens innerhalb eines Jahres vollzogen sein; andernfalls sind die Titel innerhalb eines Monats zu verkaufen oder in die Beschränkungsregel von Punkt 3 einzubeziehen.

Abchnitt IV. / E. / Anlagebeschränkungen bezüglich Verteilung der Anlagen

Im Weiteren beachtet die Fondsleitung bei der Verfolgung der vorgehend beschriebenen Anlagepolitik folgende Anlagebeschränkungen bezüglich der Verteilung der Anlagen:

- Bis höchstens 5% des Fondsvermögens dürfen, vorbehaltlich Punkt 2 unten, in Effekten desselben Emittenten bzw. Schuldners angelegt werden, unbeschrieben davon, ob diese in dem im Verkaufsprospekt bezeichneten Referenzindex enthalten sind oder nicht.

- Bei Emittenten bzw. Schuldnern, die in dem im Verkaufsprospekt bezeichneten Referenzindex enthalten sind, darf die Grenze gemäss Punkt 1 oben überschritten werden, und zwar bis zu deren prozentualer Gewichtung im Referenzindex zu zusätzlich 5 Prozentpunkten. Dadurch kann es zu einer Konzentration des Fondsvermögens auf einige wenige im Index enthaltene Titel kommen, was zu einer Erhöhung der titelspezifischen Risiken führt. Dies kann zu einem Gesamtrisiko des Anlagfonds führen, welches über dem Risiko des Indexes (Marktrisiko) liegt.

- Bisher Ziff. 2.
- Bisher Ziff. 3.
- Bisher Ziff. 4.

Abchnitt IV. / G. / Weitere Anlagerestriktionen

- Das Fondsvermögen darf nur bis zu 5% in Anteile von in- und ausländischen Anlagfonds, anderen offenen gesellschaftsrechtlich organisierten Vermögen (Investmentgesellschaften) oder Investment Trusts, welche ihr Vermögen gemäss den Richtlinien dieses Fonds anlegen, investiert werden.

Schlussinhalt

Das vorliegende Anlageerreglement tritt am 05. Februar 2004 in Kraft.

Dieser Prospekt mit eingeschlossenem Anlageerreglement ist – mit Ausnahme der Anhänge A und B zum Prospekt – am 05. Februar 2004 vom Amt für Finanzdienstleistungen, Vaduz, bewilligt worden und ersetzt den Prospekt mit Anlageerreglement vom 23. Januar 2002. Die Regierung des Fürstentums Liechtenstein hat dem Anlagfonds am 2. September 1997 die Konzession nach dem neuen Gesetz über Investmentunleihen erteilt.

Der geänderte Prospekt mit integriertem Anlageerreglement kann kostenlos am Sitz der Vertreterin in der Schweiz bezogen werden.

Vaduz, im April 2004

Vertreterin, Vertriebssträgerin und Zahlstelle für die Schweiz:

LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
Niederlassung Zürich

Erste Veröffentlichung

Reglementsänderungen BSI-Fonds**Mitteilung an die Anteilhaber von**

BSI – Multiamerica
BSI – Multinippon
BSI – Multibond USD
BSI – Multieuropa
BSI – Multibond CHF
BSI – Multiconvert Japan
BSI – Multihelvetia
BSI – Multibond EUR

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel als Fondsleitung und BSI SA, Lugano als Depotbank der aufgeführten Anlagfonds beabsichtigen, die bestehenden Reglemente zu ändern.

Mit den geplanten Reglementsänderungen ist vorgesehen, den von der Pauschalkommission abgedeckten Umfang der Kosten und Kommissionen zu Lasten des Fondsvermögens an denjenigen der neu im Jahresbericht auszuweisenden Total Expense Ratio (TER) des Schweizerischen Anlagfondsverbandes (SFA) anzupassen. Die maximale Pauschalkommission sowie die effektiv erhobene Pauschalkommission bleiben unverändert.

Zusätzlich soll das Rechnungsjahr bei den Anlagfonds BSI – Multiamerica, BSI – Multieuropa, BSI – Multihelvetia und BSI – Multinippon auf den 31. Dezember 2004 verlängert werden. Ab dem 1. Januar 2005 soll das Rechnungsjahr jeweils vom 1. Januar bis 31. Dezember dauern.

Somit präsentieren sich die Änderungen im Einzelnen wie folgt:

§§ 19 und 27 Ziffer 3 und 4 von BSI – Multiamerica, BSI – Multinippon, BSI – Multihelvetia, BSI – Multieuropa, BSI – Multibond CHF, BSI – Multibond EUR, BSI – Multibond USD und BSI – Multiconvert Japan lauten neu:

§ 19 Kommissionen und Kosten zulasten des Fondsvermögens

- Für die Leitung, Verwaltung sowie den Vertrieb des Anlagfonds und zur Deckung der anfallenden Kosten stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagfonds eine monatliche pauschale Verwaltungskommission von max. XX% (YY% p.a.) des durchschnittlichen Nettofondsvermögens in Rechnung. Über den effektiv erhobenen Kommissionsatz informiert die Fondsleitung die Anteilhaber im Jahres- und Halbjahresbericht. Die Fondsleitung trägt dafür sämtliche in Zusammenhang mit der Leitung, Verwaltung sowie dem Vertrieb des Anlage-

fonds und der Verwahrung des Fondsvermögens anfallenden Kosten wie:

- jährliche Gebühren und Kosten für Bewilligungen und die Aufsicht über den Anlagfonds in der Schweiz und im Ausland;
- andere Gebühren der Aufsichtsbehörden;
- Druck der Reglemente und Prospekte sowie der Jahres- und Halbjahresberichte;
- Preispublikationen und Veröffentlichungen von Mitteilungen an die Anleger;
- Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagfonds und mit dem Vertrieb im In- und Ausland anfallen;
- Kommissionen und Kosten der Depotbank für die Verwahrung des Fondsvermögens, die Besorgung des Zahlungsverkehrs und die sonstigen in § 4 aufgeführten Aufgaben;
- Auszahlung des Jahresertrages an die Anleger;
- Honorare der Revisionsstelle;
- Werbekosten.

2. Depotbank und Fondsleitung haben jedoch Anspruch auf Rückerstattung der Kosten für ausserordentliche Dispositionen, die sie im Interesse der Anleger treffen.

3. Zusätzlich trägt der Anlagfonds sämtliche, im Zusammenhang mit der Verwaltung des Fondsvermögens anfallenden Transaktionskosten (marktkonforme Courtagen, Gebühren, Abgaben etc.).

§ 27

3. Das vorliegende Reglement ersetzt das Reglement vom [aktuelles In-Kraft-Tretens Datum]

4. Das vorliegende Reglement tritt am [Datum des In-Kraft-Tretens] in Kraft.

§ 20 Ziffer 2 von BSI – Multiamerica, BSI – Multinippon, BSI – Multihelvetia und BSI – Multieuropa, lauten neu:

- § 20 Rechenschaftsablage
- Das Rechnungsjahr 2003/2004 dauert vom 1. Juli 2003 bis zum 31. Dezember 2004
Ab dem Rechnungsjahr 2005 läuft das Rechnungsjahr jeweils vom 1. Januar bis zum 31. Dezember

§ 20 Ziffer 2 von BSI – Multiconvert Japan lauten neu:

- § 20 Rechenschaftsablage
- Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. Januar bis 31. Dezember

Wir weisen die Anleger darauf hin, dass sie innert 30 Tagen seit der zweiten und letzten Veröffentlichung dieser Reglementsänderung bei der Eidgenössischen Bankkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können.

Basel und Lugano, 13. April 2004

Die Fondsleitung:

UBS Fund Management (Switzerland) AG

Die Depotbank: BSI SA

Einmalige Veröffentlichung

Mitteilung an die Anteilhaber der Fonds luxemburgischen Rechts UniSector: LifeStyle und UniSector: ConsumerGoods (vorm. UniSector: Mobil)

Union Investment Luxembourg S.A.
308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

Der Teilfonds UniSector: LifeStyle hat am 31. März 2004 mit dem Teilfonds UniSector: Mobil fusioniert. Der Anteilwert des UniSector: LifeStyle (Klasse A) belief sich am 31. März 2004 auf 46,45. Die Anleger erhielten, soweit keine andere Weisung vorlag, automatisch Anteile des UniSector: Mobil nach folgendem offiziellen Umtauschverhältnis.

Für 1 Anteilchein des Teilfonds UniSector: LifeStyle (Klasse A) erhält der Anteilcheininhaber 1,016586 Anteilcheine des Teilfonds UniSector: Mobil (Klasse A).

Wir weisen nochmals darauf hin, dass der Teilfonds UniSector: Mobil zum 1. April 2004 in UniSector: ConsumerGoods umbenannt wurde.

Der abschliessende Rechenschaftsbericht kann bei der Vertreterin und der Zahlstelle angefordert werden.

Zürich, im April 2004

Im Namen der Fondsleitungsgesellschaft, die Vertreterin:
Union Investment (Schweiz) AG, Talacker 42,

8001 Zürich

Vertriebssträger und Zahlstellen:

cosba private banking ag, Münsterhof 12,

8001 Zürich

Unique publication

Avis aux actionnaires du compartiment Base Investments Sicav - Equities Europe

BASE INVESTMENTS SICAV
Société d'Investissement à Capital Variable
Siège social: 20, boulevard Emmanuel Servais,
L-2535 Luxembourg
R.C.S. N° B 82 127
(La "Société")

Mesdames et Messieurs les actionnaires,
En date du 18 février 2004, le Conseil d'Administration de la Société vous a informé de sa volonté de nommer, avec effet au 22 mars 2004, ANIMA S.G.R.p.A. en qualité de Gestionnaire d'une partie des actifs du Compartiment.

Par la présente, le Conseil d'Administration de la Société a l'honneur de vous informer que, suite à un changement dans la politique du Groupe ANIMA, ANIMA S.G.R.p.A. a décidé de renoncer à gérer la partie des actifs du Compartiment que le Conseil d'Administration souhaitait lui confier à partir du 22 mars 2004.

En conséquence les actifs du Compartiment continueront d'être gérés par les actuels gestionnaires, à savoir BANCA DEL SEMPLIONE S.A. et TRENDCONCEPT VERMOEGENVERWALTUNG GMBH. L'attention des actionnaires du Compartiment est attirée sur le fait que le Prospectus de la société daté du mois de janvier 2004 est le dernier Prospectus en vigueur et qu'il est disponible au siège de la Société ainsi qu'auprès et de la BANCA DEL SEMPLIONE à Lugano et sera envoyé, gratuitement, aux actionnaires sur demande Luxembourg, le 22 mars 2004

Pour le Conseil d'Administration

Dr R. Franchi

La banque dépositaire:
BANQUE PRIVEE EDMOND DE ROTHSCHILD EUROPE
20, Boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

Le Représentant pour la Suisse:

BANCA DEL SEMPLIONE
Via Peri 5, CH - 6900 Lugano

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Erste Veröffentlichung

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Höch-Widmayer Dietmar Gothold**, geb. am 19. August 1929, von Aarau AG und Mellingen AG, in **5032 Rohr AG** wohnhaft gewesen, mit Aufenthalt in Horgen ZH; gestorben am 24. Januar 2004
Eingaben an die Gemeindekanzlei 5032 Rohr AG
Frist bis **13. Mai 2004**
5000 Aarau, 13. April 2004

Gerichtspräsidium Aarau

Unique publication

Avis d'inventaire et sommation publique

Les héritiers de **Michel Jean Graber**, fils de Jean-Louis Graber et de Marthe Suzanne Graber née Erb, né le 19 mai 1944, originaire de Sigriswil BE, époux de Marlène Lucie Graber née Roulet, restaurateur à 2115 Buttes NE, quand vivait domicilié en droit à 2123 St-Sulpice NE, La Joux 3, décédé le 26 février 2004 à Fleurier, ayant réclaté l'inventaire de la succession le 05 mars 2004, le président du Tribunal du district du Val-de-Travers comme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au **28 avril 2004 inclusivement**.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 582, 2^{ème} alinéa et 590, 1^{er} alinéa).

2112 Môtiers, le 13 avril 2004

Tribunal du district du Val-de-Travers

Le greffier: **Adrien Simon-Vermot**

Unser Abonnementdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:

Tel. 031 385 13 88

Fax 031 385 14 45

oder per E-mail:

shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:

Tél. 031 385 13 88

Fax 031 385 14 45

ou par e-mail:

shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:

Tel. 031 385 13 88

Fax 031 385 14 45

oppure via e-mail:

shab.abo@derbund.ch

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Komax Holding AG

Dienstag, 11. Mai 2004, 16.00 Uhr

Kultur- und Kongresszentrum Luzern, Luzernersaal Trakt B, Europaplatz 1, 6005 Luzern
(Türöffnung und Ausstellung ab 15.00 Uhr)

komax

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrats

1. Jahresbericht, Konzernrechnung und Rechnung der Komax Holding AG für das Geschäftsjahr 2003

A. Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung von Jahresbericht, Konzernrechnung und Rechnung der Komax Holding AG für das Geschäftsjahr 2003.

B. Erläuterungen

Die umfassende Berichterstattung von Verwaltungsrat und Konzernleitung über das vergangene Geschäftsjahr ist im Geschäftsbericht 2003 sowie in der finanziellen Berichterstattung 2003 enthalten. Diese enthält auch die ausführliche Berichterstattung gemäss der Richtlinie der SWX Swiss Exchange zur Corporate Governance. Die Berichte werden allen eingetragenen Aktionären automatisch zugestellt; sie können auch jederzeit bei der Gesellschaft bezogen oder unter www.komax.ch/investoren abgerufen werden.

Die Komax Gruppe erwirtschaftete im Berichtsjahr einen Umsatz von Fr. 222,2 Mio. Bei einem Betriebsgewinn (EBIT) von Fr. 29,3 Mio. belief sich der Gruppengewinn nach Steuern (EAT) auf Fr. 20,8 Mio. Die Bilanzsumme betrug Fr. 220,0 Mio., bei einer Eigenkapitalquote von 65,3%. Die Komax Holding AG wies einen Umsatz von Fr. 14,7 Mio. und einen Gewinn nach Steuern von Fr. 8,2 Mio. aus. Die Bilanzsumme betrug Fr. 139,1 Mio., mit einem Aktienkapital von Fr. 28,6 Mio. PricewaterhouseCoopers AG als Konzernprüferin und Revisionsgesellschaft der Komax Holding AG empfiehlt in ihren Berichten an die Generalversammlung ohne Einschränkung, die Konzernrechnung und die Jahresrechnung der Holding zu genehmigen.

2. Entlastung des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung

A. Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt die Entlastung des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2003.

3. Bedingte Kapitalerhöhung

A. Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt die Schaffung von neuem bedingtem Kapital zur Kader- und Mitarbeiterbeteiligung im Maximalbetrag von Fr. 450'000 und somit die Änderung von Ziffer 3.2 der Statuten:

«Durch Ausübung von Options- oder Bezugsrechten, die im Rahmen der Kader- und Mitarbeiterbeteiligung an der Komax Holding AG ausgegeben werden, kann sich das Aktienkapital der Gesellschaft um max. Fr. 3'317'346 durch Ausgabe von höchstens 368'594 voll zu liberierenden Namenaktien à Fr. 9 nominal erhöhen. Das Bezugsrecht wie auch das Vorzugsrecht der Aktionäre der Gesellschaft sind ausgeschlossen. Die neu ausgegebenen Aktien unterliegen den Beschränkungen gemäss Ziffer 6. Die Ausgabe von Aktien oder diesbezüglichen Bezugsrechten an das Kader, den Verwaltungsrat oder an die Mitarbeiter erfolgt gemäss einem oder mehreren vom Verwaltungsrat zu erlassenden Reglementen und unter Berücksichtigung der Funktionen und Verantwortungsstufen. Die Ausgabe von Aktien oder Bezugsrechten darauf an das Kader, den Verwaltungsrat oder an die Mitarbeiter kann zu einem unter dem Börsenkurs liegenden Preis erfolgen. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, ausgegebene und anschliessend verfallene Options- oder Bezugsrechte für neue Optionspläne, die sich an dieselben Grundsätze halten wie die verfallenen, zu verwenden.»

B. Erläuterungen

Die Komax Holding AG schafft in regelmässigen Abständen bedingtes Aktienkapital, um das Kader, den Verwaltungsrat und die Mitarbeiter angemessen am Unternehmenserfolg zu beteiligen. Die neugefasste Statutenbestimmung entspricht im Wortlaut der bisherigen. Das bisherige bedingte Aktienkapital betrug max. Fr. 2'867'346 (Ausgabe von höchstens 318'594 Namenaktien à Fr. 9.-). Durch die Abänderung von Ziff. 3.2 der Statuten wird das bedingte Aktienkapital um max. Fr. 450'000.- durch Schaffung von zusätzlichen 50'000 voll zu liberierenden Namenaktien à Fr. 9.- erhöht.

4. Nennwertrückzahlung anstelle einer Dividende für das Geschäftsjahr 2003

A. Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt folgende Gewinnverwendung:

Verfügbare Betrag	Fr.	9'442'427
- Dividende	Fr.	00.00
- Einlage in die freien Reserven	Fr.	9'000'000
= Gewinnvortrag auf neue Rechnung	Fr.	442'427

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung anstelle der Ausschüttung einer Dividende für das Geschäftsjahr 2003 eine Nennwertrückzahlung im Betrag von Fr. 1.50 pro Aktie. Das ordentliche Aktienkapital reduziert sich dadurch um Fr. 4'772'109, das bedingte Aktienkapital um Fr. 552'891. Der neue Nennwert pro Aktie beträgt Fr. 7.50. Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 3.1 und 3.2 der Statuten folgendermassen anzupassen:

Art. 3.1:

«Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 23'860'545 (in Worten: dreiundzwanzig Millionen achthundertsechzigtausendfünfhundertfünfundvierzig Franken) und ist eingeteilt in 3'181'406 auf den Namen lautende Aktien à Fr. 7.50 nominal. Die Aktien sind vollständig liberiert.»

Art. 3.2:

«Durch Ausübung von Options- oder Bezugsrechten, die im Rahmen der Kader- und Mitarbeiterbeteiligung an der Komax Holding AG ausgegeben werden, kann sich das Aktienkapital der Gesellschaft um max. Fr. 2'764'455 durch Ausgabe von höchstens 368'594 voll zu liberierenden Namenaktien à Fr. 7.50 nominal erhöhen. Das Bezugsrecht wie auch das Vorzugsrecht der Aktionäre der Gesellschaft sind ausgeschlossen. Die neu ausgegebenen Aktien unterliegen den Beschränkungen gemäss Ziffer 6. Die Ausgabe von Aktien oder diesbezüglichen Bezugsrechten an das Kader, den Verwaltungsrat oder an die Mitarbeiter erfolgt gemäss einem oder mehreren vom Verwaltungsrat zu erlassenden Reglementen und unter Berücksichtigung der Funktionen und Verantwortungsstufen. Die Ausgabe von Aktien oder Bezugsrechten darauf an das Kader, den Verwaltungsrat oder an die Mit-

arbeiter kann zu einem unter dem Börsenkurs liegenden Preis erfolgen. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, ausgegebene und anschliessend verfallene Options- oder Bezugsrechte für neue Optionspläne, die sich an dieselben Grundsätze halten wie die verfallenen, zu verwenden.»

Im Übrigen gelten die bisherigen Statuten unverändert weiter.

B. Erläuterungen

Der Verwaltungsrat beantragt für 2003 anstelle der Ausschüttung einer Dividende eine Rückzahlung auf dem Nennwert vorzunehmen. Die Nennwertrückzahlung von Fr. 1.50 pro Aktie wird den Aktionären ausbezahlt. Diese Ausschüttung erfolgt – im Gegensatz zu einer Dividendenausschüttung – ohne Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35% und unterliegt in der Schweiz nicht der Einkommenssteuer. Der verfügbare Gewinn von Fr. 9'442'427 wird zu Fr. 9'000'000 den freien Reserven zugewiesen und zu Fr. 442'427 auf die neue Rechnung vorgetragen.

Nach Genehmigung des Antrags wird das gesetzlich vorgeschriebene Verfahren für die Nennwertrückzahlung in Gang gesetzt. Gemäss Art. 733 OR wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt ein Schuldeneruf publiziert werden – die Frist für die Anmeldung von Forderungen beträgt zwei Monate. Voraussetzung für die Kapitalherabsetzung ist zudem der Bericht der Revisionsstelle, welcher bestätigt, dass die Forderungen von Gläubigern auch nach der Herabsetzung des Kapitals voll gedeckt sind. Nach vorschriftsgemässer Erfüllung des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens werden die Statutenänderungen im Handelsregisteramt Luzern eingetragen. Bei planmässigem Ablauf der Transaktion werden die neuen Aktien mit Nennwert Fr. 7.50 ab dem 31. Juli 2004 gehandelt. Die Vergütung an die Aktionäre erfolgt gleichentags gemäss bestehenden Weisungen.

Die Herabsetzung wird sowohl für das ordentliche wie auch für das bedingte Kapital beantragt. Optionen, die bis zum Vorabend der Eintragung der Kapitalherabsetzung ins Handelsregister ausbezahlt werden, werden für Aktien mit Nennwert Fr. 9 ausbezahlt und anschliessend herabgesetzt. Optionen, die nach dem Stichtag ausbezahlt werden, werden für Aktien mit Nennwert Fr. 7.50 ausbezahlt. Die Anpassung des ordentlichen und bedingten Aktienkapitals erfolgt unabhängig davon am Jahresende, wie dies beim bedingten Kapital immer der Fall ist.

5. Erleichterte Ausübung des Traktandierungsrechts

A. Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt die Erleichterung des Traktandierungsrechts für Aktionäre und somit die Aufnahme der folgenden neuen Ziffer Art. 8 Abs. 4 in die Statuten:

«Aktionäre, die Aktien im Nennwert von mindestens 1 Prozent des Aktienkapitals oder im Nennwert von Fr. 500'000 vertreten, können innert einer von der Gesellschaft publizierten Frist schriftlich unter Angabe der Traktandierung von Verhandlungsgegenständen verlangen.»

B. Erläuterungen

Die Statuten der Komax Holding AG führen das Traktandierungsrecht bislang nicht gesondert auf. Daher gilt die gesetzliche Regelung, wonach Aktionäre, die Aktien im Nennwert von 1 Million Franken vertreten, die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen können (Art. 699 Abs. 3 OR). Durch die Nennwertrückzahlung des letzten und allenfalls dieses Jahres wurde die Schwelle für die Einreichung von Traktandierungsbegehren erhöht. Während zu Beginn des Jahres 2002 100'000 Aktien nötig waren, um ein solches Begehren zu stellen, erhöhte sich die Zahl durch die letztjährige Nennwertrückzahlung auf rund 111'112 Aktien. Bei Annahme der für dieses Jahr beantragten Rückzahlung wären neu 133'334 Aktien nötig. Mit der beantragten Statutenänderung stellt die Gesellschaft eine gegenüber der gesetzlichen Regelung erleichterte Ausübung des Traktandierungsrechts sicher. Neu genügen 31'815 Aktien zur Ausübung des Traktandierungsrechts, da die jeweils tiefere Schwelle massgebend ist.

6. Wahlen in den Verwaltungsrat

A. Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von – Melk M. Lehner
für eine Amtsperiode von drei Jahren.

B. Erläuterungen

Die Besetzung des Verwaltungsrats bleibt unverändert. Melk M. Lehner hat seit 1997 Einsitz im Verwaltungsrat, seine Amtsperiode von drei Jahren läuft dieses Jahr aus.

7. Wahl der Revisionsstelle und der Konzernprüferin

A. Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt, PricewaterhouseCoopers AG, Basel, für eine Amtszeit von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüferin zu wählen.

B. Erläuterungen

PricewaterhouseCoopers AG, Basel, ist seit 1994 Revisionsstelle der Komax Holding AG und Konzernprüferin der Komax Gruppe. PricewaterhouseCoopers bestätigt dem Verwaltungsrat der Komax Holding AG, dass sie die für die Ausübung des Mandats geforderte Unabhängigkeit besitzt.

Unterlagen

Der Geschäfts- und der Revisionsbericht 2003, die konsolidierte Jahresrechnung und der Bericht der Konzernprüferin 2003 sowie die Anträge des Verwaltungsrats liegen ab 6. April 2004 am Sitz der Gesellschaft in Dierikon zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann die unverzügliche Zustellung dieser Unterlagen verlangen. Namenaktionäre, welche am 1. April 2004 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Unterlagen mit der Einladung zugestellt.

Stimmberechtigung und Zutrittskarten

Stimmberechtigt sind die am 10. Mai 2004 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre mit ihren registrierten Aktienstimmen. Aktionären, welche am 1. April 2004 im Aktienregister eingetragen sind, wird der Anmelde- und Bezugsstempel für die Zutrittskarten zugestellt; sie sind gebeten, die Anmeldung zu unterzeichnen und bis spätestens 3. Mai 2004 zu retournieren. Die Zutrittskarte und das Stimmmaterial werden nach erfolgter Anmeldung per Post zugestellt (Versandtermin ab 3. Mai 2004).

Stellvertretung und Vollmacht

Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, sind gebeten, die Vollmacht auf dem Anmeldebogen zu retournieren. Als Vertreter kann ein anderer Namenaktionär, der Organvertreter Manuel Caccetta, Finanz- & Rechnungswesen der Komax Gruppe, oder eine von der Gesellschaft unabhängige Person bestimmt werden. Als solche wird im Sinne von Art. 689c OR Rechtsanwalt Thomas Tschümperlin, Fellmann Tschümperlin Lötscher, Zinggertorstrasse 4, 6006 Luzern, bezeichnet. Zusammen mit der Vollmacht können die Aktionäre Weisungen für die Stimmabgabe erlassen. Verzichtet sie auf diese Möglichkeit, wird die Vertretung im Sinne der Anträge des Verwaltungsrats stimmen.

Depotretter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, jedoch spätestens bei der Eintrittskontrolle bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8.11.1934 über die Banken und die Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbemässige Vermögensverwalter.

Dierikon, 6. April 2004

Komax Holding AG, für den Verwaltungsrat
Melk M. Lehner

250297



Dividende für das Geschäftsjahr 2003

Die Generalversammlung vom 6. April 2004 beschloss, für das Geschäftsjahr 2003 pro Aktie und Genusschein eine ordentliche Dividende von CHF 1,65 brutto auszurichten, das heisst nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer netto CHF 1,0725.

Die Auszahlung der ordentlichen Dividende erfolgt ab 13. April 2004 spesenfrei gegen Ablieferung des Coupons Nr. 3 durch die UBS AG, Basel und Zürich, die Credit Suisse First Boston/Credit Suisse, Zürich, und sämtliche schweizerische Niederlassungen dieser Banken sowie durch unsere Verwaltung in Basel.

Basel, 7. April 2004
Roche Holding AG

247227

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der SADA AG

Datum 29. April 2004

Ort SADA AG, Zeughausstrasse 43, 8004 Zürich (Sitzungszimmer im 2. Stock)

Zeit 11.00 Uhr

Tagesordnung

1. Abnahme des Protokolls der letzten Generalversammlung
2. Geschäftsbericht, Bilanz und Erfolgsrechnung und Bericht der Revisionsstelle
3. Entlastung der verantwortlichen Organe
4. Verwendung des Bilanzgewinnes per 31.12.2003
5. Wahlen in den Verwaltungsrat
6. Wahl der Revisionsstelle
7. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung per 31.12.2003 sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab dem 9. April 2004 für die Aktionäre der SADA AG am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zürich, 6. April 2004

SADA AG
Für den Verwaltungsrat
Kurt Balmer, Präsident des VR

251681

J.P. Morgan Currency Strategies Fund

Société d'investissement à Capital Variable
Geschäftssitz: European Bank & Business Centre, 6, route de Trèves,
L-2633 Senningerberg, Grossherzogtum Luxemburg
R.C.S. Luxembourg B 63 762

Bekanntgabe der Neueinberufung der ausserordentlichen Hauptversammlung der Anteilseigner des J.P. Morgan Currency Strategies Fund

Die Anteilseigner waren eingeladen, an der für den 26. März 2004 angesetzten ausserordentlichen Hauptversammlung der Anteilseigner (die «Versammlung») des J.P. Morgan Currency Strategies Fund (die «Gesellschaft») teilzunehmen, um über die Beschlüsse bezüglich der Änderung der Satzung (die «Satzung») abzustimmen. Da die Versammlung allerdings nicht beschlussfähig war, konnte sie nicht ordnungsgemäss über die Beschlüsse entscheiden. Das Luxemburger Recht sieht jedoch die Möglichkeit einer Neueinberufung der Versammlung vor, auf der die Anteilseigner auch ohne das Erreichen einer beschlussfähigen Anzahl über dieselben Beschlüsse abstimmen können. Die neu einberufene Versammlung findet am 28. April 2004, um 11.00 Uhr MEZ am vorstehend aufgeführten Geschäftssitz der Gesellschaft statt. Folgende Tagesordnung wurde für die Versammlung festgelegt:

TAGESORDNUNG

1. Änderung des Artikels 1 der Satzung: Ersetzung des Namens «J.P. Morgan Currency Strategies Fund» durch «JPMorgan Fleming Investment Strategies Funds».
2. Vollständige Streichung des Artikels 4 der Satzung und Ersetzung durch die folgenden beiden Abschnitte:
«Der ausschliessliche Zweck der Gesellschaft ist die Investition der ihr zur Verfügung stehenden Mittel in Wertpapiere aller Art, Geldmarktinstrumente, Derivate, liquide Mittel sowie in alle anderen kraft Gesetzes zugelassenen Anlagen mit dem Ziel der Diversifizierung der Anlagerisiken und der Weitergabe der Ergebnisse der Vermögensverwaltung an die Anteilseigner.
Die Gesellschaft darf soweit nach dem Gesetz vom 20. Dezember 2002 über Organismen für gemeinsame Anlagen (das «Gesetz») erlaubt, jegliche Massnahmen ergreifen und jede Transaktion eingehen, die sie zur Erfüllung und Entwicklung ihres Zwecks als nützlich erachtet.»
3. Änderung des Artikels 11 der Satzung. Der Vorstand soll auf diese Weise in die Lage versetzt werden, Anteilsklassen zu schaffen, die im Vergleich zu der Referenzwährung des entsprechenden Teilfonds in unterschiedlichen Währungen denominiert sind.
4. Aktualisierung der Satzung durch Änderung der Artikel 2, 5, 10, 11, 19, 23, 26, 27, 29 und 34.

Einzelheiten zu den Änderungen der Satzung sind am Geschäftssitz der Gesellschaft erhältlich bzw. stehen dort zur Einsicht zur Verfügung.

ABSTIMMUNG

Die Beschlüsse auf der Tagesordnung der Versammlung erfordern keine beschlussfähige Anzahl von Anteilseignern. Sie werden mit einer Zweidrittelmehrheit (2/3) der Stimmen der persönlich anwesenden bzw. vertretenen Anteilseigner gefasst.

ABSTIMMUNGSVORKEHRUNG

Anteilseigner, die an der Versammlung nicht persönlich teilnehmen können, werden gebeten, das hierfür vorgesehene Vollmachtsformular (erhältlich am Geschäftssitz der Gesellschaft bzw. im Internet unter www.jpmorganfleming.com/extra) entsprechend auszufüllen und bis spätestens 26. April 2004, Geschäftsschluss in Luxemburg, beim Geschäftssitz der Gesellschaft (Kundendienstabteilung, Fax: +352 3410 8000) einzureichen.

Auf Anordnung des Vorstands

250835

J.P. Morgan Currency Strategies Fund

Société d'investissement à capital variable
Siège social: European Bank & Business Centre, 6, route de Trèves
L-2633 Senningerberg, Grand-Duché du Luxembourg
R.C.S. Luxembourg B 63 762

Avis de deuxième convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de J.P. Morgan Currency Strategies Fund

Les actionnaires ont été invités à assister à une assemblée générale extraordinaire des actionnaires (l'«assemblée générale») de J.P. Morgan Currency Strategies Fund (la «société») le 26 mars 2004 pour voter sur les résolutions relatives aux amendements des statuts (les «statuts»). En l'absence de quorum, l'assemblée n'a toutefois pas été en mesure de délibérer avec validité sur les résolutions. La loi du Luxembourg offre la possibilité de convoquer une deuxième assemblée pour voter sans aucun quorum sur les mêmes résolutions. La deuxième assemblée se tiendra le 28 avril 2004, à 11 h (heure de l'Europe centrale), au siège social de la société dont l'adresse figure ci-dessus.

ORDRE DU JOUR

1. Amendement de l'article 1 des statuts pour changer l'appellation «J.P. Morgan Currency Strategy Fund» en «JPMorgan Fleming Investment Strategies Funds».
2. Remplacement de l'article 4 des statuts dans sa totalité par les deux paragraphes suivants:
«L'objectif exclusif de la société est d'investir les fonds à sa disposition dans des titres de tous types, instruments du marché monétaire, instruments dérivés, liquidités et instruments assimilés, ainsi que dans d'autres actifs autorisés par la loi, dans le but de répartir les risques d'investissements et d'offrir à ses actionnaires les résultats de la gestion de ses actifs.
La société peut prendre toutes les mesures qui s'imposent et réaliser les transactions qu'elle estime appropriées à la réalisation et au développement de son objectif dans le cadre de la loi du 20 décembre 2002 sur les organismes de placements collectifs (la «loi»).»
3. Amendement de l'article 11 des statuts afin de permettre au conseil d'administration de créer des classes d'actions libellées dans des devises différentes de la monnaie de référence du compartiment concerné.
4. Mise à jour des statuts en amendant les articles 2, 5, 10, 11, 19, 23, 26, 27, 29 et 34.

Les amendements détaillés des statuts peuvent être consultés ou obtenus auprès du siège de la société à Luxembourg.

VOTE

Les résolutions à l'ordre du jour de l'assemblée ne nécessiteront pas de quorum et seront votées à une majorité de deux-tiers (2/3) des actions présentes ou représentées à l'assemblée.

PROCÉDURE DE VOTE PAR PROCURATION

Les actionnaires ne pouvant pas assister personnellement à l'assemblée générale devront compléter le formulaire de procuration prescrit (disponible auprès du siège social de la société et sur le site Internet www.jpmorganfleming.com/extra) et le renvoyer avant l'heure de fermeture des bureaux au Luxembourg le 26 avril 2004 au siège social de la société (Service clientèle, télécopie +352 3410 8000).

Par ordre du conseil d'administration

250856

SRG SSR idée suisse ZÜRICH SCHAFFHAUSEN

Radio- und Fernsehgenossenschaft Zürich RFZ

Einladung zur 80. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 22. Mai, 9.30 Uhr
Homburgerhaus, Ebnetstrasse 68, Schaffhausen

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der 79. Generalversammlung
3. Abnahme des Jahresberichtes 2003
4. Abnahme der Jahresrechnung 2003
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
6. Antrag auf Entlastung des Vorstandes
7. Voranschlag 2005
8. Statutenrevision
 - Antrag des Vorstandes
 - Anträge der Sektionen
9. Wahlen
 - Wahl der Präsidentin/des Präsidenten
 - Wahl des Vorstandes
 - Wahl der Kontrollstelle
 - Wahl von zwei Mitgliedern in den Regionalrat DRS
 - Wahl von zwei Mitgliedern in den Publikumsrat DRS
10. Anträge von Mitgliedern
11. Aussprache

Gastreferat: Ingrid Deltre, Direktorin Schweizer Fernsehen DRS
"Erste Bilanz über meine Tätigkeit bei SF DRS"

Im Anschluss an die Generalversammlung sind alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer zum Aperitif und Mittagessen herzlich eingeladen.

Art. 10 der RFZ-Statuten, Stimmrecht:

Jedes Mitglied hat in der Generalversammlung oder in der Urabstimmung eine Stimme. Bei der Ausübung seines Stimmrechts in der Generalversammlung kann sich ein Mitglied durch ein anderes vertreten lassen, doch kann niemand mehr als ein anderes Mitglied vertreten.

Zürich, 15. April 2004

Radio- und Fernsehgenossenschaft Zürich (RFZ)
Der Präsident Die Geschäftsführerin:
Walter Joos Gilgia Gross

251051

Anzeigen-Annahmestelle Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren sie jetzt ihre Anzeige im SHAB,
dem einzigen offiziellen Publikationsorgan
der Eidgenossenschaft, welches regelmässig
mit den neusten amtlichen Informationen und
gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.

COMPAGNIE FINANCIERE MICHELIN

Société en commandite par actions au capital - actions de CHF 1 873 108 100
Route Louis-Braille 10 et 12, 1763 Granges-Paccot

Convocation à l'Assemblée générale ordinaire

Date et lieu de l'Assemblée:

Mardi 4 mai 2004
Route Louis-Braille 10
1763 Granges-Paccot
à 15 heures.

Ordre du jour et propositions de l'Administration:

- Présentation du rapport annuel de l'Administration ainsi que des comptes annuels et annuels consolidés pour l'exercice 2003.
- Présentation du rapport de l'Organe de contrôle.
- Approbation du rapport annuel de l'Administration ainsi que des comptes annuels et annuels consolidés pour l'exercice 2003.
- Affectation du bénéfice résultant du bilan.
L'Administration propose, après les affectations relevant des articles 32 chiffre 1 et 33 paragraphe II des statuts, de procéder au paiement d'un dividende brut de CHF 7.50 par action nominative et de CHF 15.- par action au porteur, le solde distribuable étant reporté à nouveau.
- Décharge aux Associés Indéfiniment Responsables et notamment au Gérant.
- Ratification de la décision de l'Organe de contrôle de reconduire le mandat de vérification des comptes octroyé à la Société KPMG Fides Peat à Zurich pour la durée d'un exercice prévue statutairement.
- Approbation des statuts révisés.
- Augmentation du capital-actions d'un montant, prime d'émission comprise, de CHF 819 484 750.-.
- Divers.

Droit de vote:

Ont le droit d'assister ou de se faire représenter à cette Assemblée les actionnaires, respectivement les usufructuaires:
- titulaires d'actions nominatives et inscrits sur le registre des actions de la Compagnie au plus tard le 2 avril 2004,
- titulaires d'actions au porteur.
Sous réserve de dispositions légales ou statutaires contraires, chaque action, nominative ou au porteur, donne droit à une voix (art. 28 § 1 des statuts).

Procuration:

Si un actionnaire n'a pas l'intention d'assister à l'Assemblée, il a la possibilité de s'y faire représenter par son conjoint ou par un autre actionnaire.

Documentation:

Le rapport annuel du Gérant, les comptes annuels et annuels consolidés de l'exercice, le rapport de l'Organe de contrôle, les propositions sur l'emploi du bénéfice résultant du bilan sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la Compagnie pendant les 20 jours précédant la date de l'Assemblée. Les propositions de révision des statuts et d'augmentation du capital-actions sont annexées à la convocation adressée directement aux actionnaires.

Correspondance:

Les actionnaires sont priés d'adresser toute correspondance concernant l'Assemblée au Bureau des actions de la Compagnie, à son siège social.

Granges-Paccot, le 6 avril 2004

COMPAGNIE FINANCIERE MICHELIN
Pour l'Administration,
le Gérant

François MICHELIN

251813

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre
Manuskripte wenn möglich
als e-Mail an die
SHAB-Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre
Mitarbeit

Saia-Burgess Electronics Holding AG
Bahnhofstrasse 18 | CH-3280 Murten | Schweiz
T +41 (0)26 672 71 11 | F +41 (0)26 670 10 38
www.saia-burgess.com

Der Verwaltungsrat

saia-burgess
Smart solutions for comfort and safety

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 6. Mai 2004 | 16.00 Uhr (Türöffnung 15.00 Uhr) | Hotel Engle | Bernstrasse 7 | CH-3280 Murten

Murten, 13. April 2004

Sehr geehrte Aktionärin,
Sehr geehrter Aktionär,

Wir freuen uns, Sie zur ordentlichen Generalversammlung einzuladen, die am Donnerstag, dem 6. Mai 2004, um 16.00 Uhr im «Hotel Engle» in Murten, Schweiz, stattfindet.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1 Genehmigung des Geschäftsberichtes 2003 (Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung)

Nach Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und der Konzernprüferin Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht 2003, bestehend aus dem Jahresbericht der Saia-Burgess Gruppe, der Konzernrechnung der Saia-Burgess Gruppe und der Jahresrechnung der Saia-Burgess Electronics Holding AG, zu genehmigen.

2 Verwendung des Bilanzgewinnes der Saia-Burgess Electronics Holding AG

Der Verwaltungsrat beantragt, den zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Bilanzgewinn, nämlich
Reingewinn des
Geschäftsjahres 2003 CHF 8'029'292.-
Vortrag vom Vorjahr CHF 3'033'088.-
=Total Bilanzgewinn CHF 11'062'380.-

wie folgt zu verwenden:

Dividende von CHF 10.-
pro Aktie auf 607'886 Aktien CHF 6'078'860.-
Dividende von CHF 10.- pro Aktie auf 14'275
Aktien, die für Optionen reserviert sind,
welche vor der Generalversammlung aus-
geübt werden könnten, und auf 2'864 zum
Handel bestimmten Aktien CHF 171'390.-
Vortrag auf neue Rechnung CHF 4'812'130.-
CHF 11'062'380.-

Bei Annahme dieses Antrags erfolgt ab 11. Mai 2004 die spesenfreie Auszahlung einer Dividende von CHF 10.- (nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer netto CHF 6.50) pro Namenaktie von CHF 50.- nominal.

3 Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Gruppenleitung
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Gruppenleitung für Ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.

4 Wahlen 4.1 Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Prof. Dr. H.C. von der Crone und Dr. P. Wirth für eine Amtsdauer von drei Jahren.
Der Verwaltungsrat beantragt die Neuwahl von Herrn Philipp Jacobi für eine Amtsdauer von drei Jahren. Herr Jacobi, geb. 1963, deutscher Staatsangehöriger, Diplom-Volkswirt, ist seit 1998 Partner der Quadriga Capital Eigenkapital Beratung GmbH, Frankfurt sowie Vorsitzender des Beirats der Fritz Holding GmbH, D-Besigheim, Mitglied des Beirats der Brocke Holding GmbH, D-Lichtenberg und Mitglied des Aufsichtsrates der Austria Haustechnik AG, A-Rottenmann.

4.2 Revisionsstelle und Konzernprüfer
Der Verwaltungsrat beantragt, PricewaterhouseCoopers AG, Bern, für eine Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüferin zu wählen.

Unterlagen

Mit unserem Aktionärsbrief vom 23. März 2004 haben wir Ihnen eine Kopie des Geschäftsberichtes 2003 zugestellt. Sollten Sie zusätzliche Kopien wünschen, bitten wir Sie, dies auf der Anmeldung im entsprechenden Feld anzukreuzen.

Am 20. April 2004 werden wir die Zahlen für das 1. Quartal 2004 veröffentlichen, welche Sie gleichentags auf unserer Homepage www.saia-burgess.com sehen oder am darauf folgenden Tag der Presse entnehmen können.

Der Geschäftsbericht 2003 (mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung) sowie die Originalberichte der Revisionsstelle und der Konzernprüferin liegen ab dem 13. April 2004 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in 3280 Murten, Bahnhofstrasse 18, auf.

Zutrittskarten

Stimmberechtigte Aktionäre, die am 26. April 2004 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung mit den Anträgen des Verwaltungsrates direkt zugestellt.

Gegen Rücksendung des Antwortscheins bis spätestens 30. April 2004 wird Ihnen die Zutritts- und Stimmkarte zugestellt. Namenaktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräußern, sind nicht stimmberechtigt.

Stellvertretung/Vollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:

■ durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär: Anmeldung mit der genauen Adresse des Vertreters retournieren. Die Zutrittskarte wird dann dem Vertreter direkt zugestellt;

■ durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Mark Ineichen, Fürsprecher LL. M., Bratschi Emch & Partner, Bollwerk 15, 3011 Bern. Zur Vollmachterteilung genügt der beiliegende Antwortschein (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden);

■ durch den Organvertreter, Herrn Thomas Mathys, Controller/Division Controls, Saia-Burgess Controls AG.

Zusammen mit der Vollmacht können Sie schriftliche Weisungen für die Stimmabgabe erteilen. Verzichten Sie auf diese Möglichkeit, wird Ihre Vertretung im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates stimmen.

Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft frühzeitig, jedoch spätestens bis zum 6. Mai 2004, 15.00 Uhr, am Schalter der Generalversammlung, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Sprache

Die Generalversammlung wird in deutscher Sprache durchgeführt. Es ist keine Simultanübersetzung auf französisch und englisch vorgesehen.

Hinweise

Die Generalversammlung betreffende Korrespondenz bitten wir, an die SAC SIS Aktienregister AG, Postfach, CH-4609 Olten, Tel: +41 62 205 36 81, Fax: +41 62 205 39 71, zu richten.

Wir freuen uns, den teilnehmenden Aktionärinnen und Aktionären im Anschluss an die Generalversammlung einen kleinen Apéro zu offerieren.

Mit freundlichen Grüßen

Für den Verwaltungsrat:

Andreas Z. Ocskay

248308

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamtsblatt
für Immobilien-Inserate, die Handel,
Gewerbe und Industrie berühren

This notice is not for distribution, directly or indirectly, in or into the United States, Canada, Australia, the Republic of Ireland, Japan or to US persons (as defined below). This notice does not constitute an offer or an invitation to subscribe for, purchase or dispose of any securities of The Generics Group AG in the United States, Canada, Australia, the Republic of Ireland, Japan or any jurisdiction in which such an offer or solicitation is unlawful, nor does it constitute an offering prospectus in the sense of Art. 652a of the Swiss Code of Obligations. The securities of The Generics Group AG have not been registered under the US Securities Act of 1933 (the "Securities Act") or under the applicable securities laws of Canada, Australia, the Republic of Ireland or Japan and may not be offered, sold or delivered within the United States, Canada, Australia, the Republic of Ireland, Japan or to US persons (as defined in Regulation S under the Securities Act) absent registration under, or an applicable exemption from the registration requirements of, the Securities Act or under the applicable securities laws of Canada, Australia, the Republic of Ireland or Japan. No public offering of securities will be made in the United States, Canada, Australia, the Republic of Ireland or Japan. Any decision to buy or subscribe for shares should be based exclusively on the offering and listing prospectus (the "Circular") which has been published on 2 April 2004. It is recommended that prospective investors seek professional advice from their financial adviser.

**Notice of the Extraordinary General Meeting
of Shareholders of The Generics Group AG (the "Company")**

to be held on 5 May 2004, at 9.00 am (London time), 10.00 am (Swiss time),
at Wiederkehr Forster, Bahnhofstrasse 44-46, CH-8001 Zürich, Switzerland

Agenda

1. Ordinary capital increase

The Board of Directors proposes to decide on an ordinary increase of share capital pursuant to the following terms:

- The increase of the share capital of CHF 10,777,440.- by a maximum of CHF 10,777,440.- through the issuance of a maximum number of 107,774,400 fully paid registered shares of CHF 0.10 nominal value each at a price equal to the nominal value (*Ausgabebetrag*) of CHF 0.10.*

* For the purposes of registration with the Commercial Registry in Zürich, the shares are to be issued at their nominal value (*Ausgabebetrag*). In the rights offering, the shares will be offered at a price of 8 pence per share (*Bezugspreis*).

- The registered shares to be issued will be entitled to dividends starting with the business year 2004.
- The contribution with respect to the registered shares to be issued shall be made in cash.
- The registered shares to be issued shall be subject to the restrictions set forth in § 4a and § 13 of the articles of association.
- The pre-emptive rights of existing shareholders are formally granted (with regard to Catella AG and the directors) and formally excluded but materially preserved (with regard to the remaining shareholders) by an underwriting for the purpose of effecting the capital increase. The pre-emptive rights will be traded. The Board of Directors is authorised to determine further terms for exercising the pre-emptive rights. Pre-emptive rights not exercised during the offer period shall be allotted by the Board of Directors in the interest of the Company to third persons.
- The Board of Directors must carry out the share capital increase by the full amount of the submitted subscriptions.

2. Amendment of § 3c (1) (b) of the articles of association: reduction of minimum issue price of shares which can be issued out of the company's conditional capital

The Board of Directors proposes to the general meeting that it resolves the following:

The minimum issue price for shares which may be issued out of the Company's conditional capital shall be reduced by amending § 3c (1) (b) of the articles of association as follows:

§ 3c

(1)(a) (unverändert)

- Die Ausgabe von Aktien oder diesbezüglichen Bezugsrechten an Mitarbeiter und verbundene Personen erfolgt gemäss einem oder mehreren Verwaltungsratsbeschlüssen und unter Berücksichtigung verschiedener Zuteilungskriterien, insbesondere Leistung und Verantwortlichkeit der betreffenden Personen. Die Ausgabe von Aktien anlässlich der Ausübung von Bezugsrechten erfolgt zu einem vom Verwaltungsrat festgesetzten Preis, der unter dem Börsenkurs liegen kann, mindestens aber dem Nominalwert der Aktien entsprechen muss.

The other provisions of § 3c shall remain unchanged.

Translation of § 3c (1) (b) (please note that the following translation is printed for the convenience of shareholders and CDI holders but will not be part of the text of the articles of association. The translation is not binding and no guarantee is given for its correctness):

§ 3c

(1)(a) (remains unchanged)

- The issue of shares or option rights to the employees and related persons shall be made subject to the approval of one or more resolutions of the Board of Directors and taking into account various criteria, in particular the performance and responsibility of the persons concerned. The price to be paid for the shares upon the exercise of options shall be determined by the board of directors and may be below market value, but shall be no less than the nominal value of the shares.*

Information

Enclosed with the invitation to the Extraordinary General Meeting, is an authorisation and form of proxy which may be used by those shareholders who wish to attend.

Voting rights

If you sell or transfer all your shares before the Extraordinary General Meeting you must not vote your shares. Instead you are asked to pass on any voting materials to the person through which the transaction was effected for transmission to the purchaser or transferee as soon as possible.

(i) **Registered Shareholders (i.e. non-CDI holders)**

Shareholders are only entitled to vote with regard to the shares if listed as shareholder with voting rights in the shareholder register. The shareholder register will be closed from 29 April 2004 before 4.30 pm (London time), 5.30 pm (Swiss time) until 6 May 2004, i.e. the status of the shareholder register as per 29 April 2004 before 4.30 pm (London time), 5.30 pm (Swiss time) will be decisive for voting rights at the Extraordinary General Meeting.

This invitation and accompanying documents have been sent to shareholders (other than certain overseas shareholders) listed in the shareholder register in Switzerland at close of business (4.30 pm (London time), 5.30 pm (Swiss time)) on 31 March 2004 as shareholders with voting rights.

Such shareholders must return their completed authorisation and form of proxy to the Generics Company Secretary, Dr Martin Forster, Bahnhofstrasse 44-46, CH-8023 Zürich, Switzerland, by 9.00 am (London time), 10.00 am (Swiss time) on 30 April 2004.

(ii) **CDI holders**

Holders of CREST Depository Interests ("CDIs") are not registered as shareholders in the Company's share register in Switzerland, and are therefore unable to vote directly. Arrangements have been made with CRESTCo Limited, 33 Cannon Street, London EC4M 5SB, UK ("CrestCo") and CREST International Nominees Limited ("CIN") to enable CDI holders to vote. CDI holders will be sent an authorisation and form of proxy for use in connection with the EGM.

CIN has agreed to appoint all CDI holders listed in CRESTCo's register as holding CDIs at the close of business (4.30 pm (London time), (5.30 pm (Swiss time)) on 29 April 2004 as CIN's proxy to attend and vote in person at the EGM (each CDI holder to act as proxy for CIN in respect of the number of shares held by CIN on behalf of such CDI holder). Alternatively, such CDI holders can complete an authorisation and form of proxy to instruct someone to attend and vote at the EGM the number of shares held by CIN on behalf of such CDI holder (see below). CDI holders who wish to appoint someone to attend and vote on their behalf must complete the authorisation and form of proxy in accordance with the instructions printed thereon and return it to the Company Secretary, Dr Martin Forster, Bahnhofstrasse 44-46, CH-8023, Zürich, Switzerland, as soon as possible but, in any event, so as to arrive by no later than 9.00 am (London time), 10.00 am (Swiss time) on 30 April 2004.

In order for the authorisation and form of proxy to be valid, in addition to returning an authorisation and a form of proxy to the Company Secretary, CDI holders need to freeze their CDIs from the date they submit the form of proxy until the day after the Extraordinary General Meeting, i.e. 6 May 2004 by submitting a TTE (transfer to escrow) instruction.

Proxies and authorisation

Registered shareholders with voting rights and CDI holders may arrange to be represented by a person holding a written proxy who need not be a shareholder. In order to authorise any other person, the registered shareholders and CDI holders will have to complete the requested details on the authorisation and form of proxy (including any voting directions, if you wish) and return this form by the respective dates.

Alternatively, registered shareholders and CDI holders may appoint one of the following as their proxy:

- The Generics Group AG;
- A bank or other professional asset manager acting as proxy for deposited shares as specified in Article 689d of the Swiss Federal Code of Obligations; or
- Dr Felix Hunziker, Dufourstrasse 101, CH-8008 Zürich, Switzerland, acting as independent shareholder representative as specified in Article 689c of the Swiss Federal Code of Obligations.

Please note that according to Article 689e paragraph 2 of the Swiss Federal Code of Obligations, the Chairman of the Extraordinary General Meeting has to announce the number of shares represented by the Board of Directors, the independent shareholder representative and of other representatives of deposited shares. Therefore, and in accordance with Article 689e paragraph 1 of the Swiss Federal Code of Obligations, banks or other professional asset managers acting as proxy for deposited shares as specified in Article 689d of the Swiss Federal Code of Obligations are requested to notify the Company of the number of shares they represent as soon as possible, but no later than 4 May 2004.

Where shareholders or CDI holders are represented by The Generics Group AG, votes will be exercised in favour of the proposals made by the Board of Directors, unless expressly indicated otherwise by those shareholders or CDI holders. Any signed form sent in blank will be treated as an authorisation in favour of The Generics Group AG. The independent shareholder representative will exercise the votes represented by him according to the instructions of the shareholders or CDI holders given on the authorisation and form of proxy. In the absence of special instructions of the shareholder or CDI holder, the independent shareholder representative will abstain from voting.

Extra copies

Extra copies of the Circular dated 2 April 2004 are available for inspection at the Company's head office at Bodmerstrasse 7, CH-8002 Zürich, Switzerland and can be ordered by written request to the Company's head office or to the UK holding company, Generics Group Limited at Harston Mill, Harston, Cambridge CB2 5GG, UK, or via Generics' website, www.genericsgroup.com

Zürich, 2 April 2004
The Generics Group AG
on behalf of the Board of Directors
Gordon Edge (Chairman)
Dr Martin Forster (Director and Company Secretary)

Future notice

The date for the Annual General Meeting 2004 will be notified to shareholders in due course.

251605

Quadrant AG

Offenlegung von Beteiligungen nach BEHG

Die Quadrant AG hat aus ihrem Aktionärskreis die folgende Meldung bezüglich Offenlegung von Beteiligungen erhalten:

Die «Zürich» Lebensversicherungs-Gesellschaft, Austrasse 46, 8045 Zürich, hat den Grenzwert von 5% gemäss Art. 20 BEHG unterschritten.

Lenzburg, den 5. April 2004

Quadrant AG

Marronniers Centre S.A.

L'assemblée générale ordinaire 2003

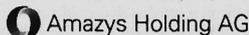
est convoquée pour le jeudi 29 avril 2004, à 17 h, au Restaurant de la Navigation à Ouchy

- Ordre du jour statutaire
- Exigences bancaires

Lausanne, le 6 avril 2004

Le conseil d'administration

251605



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Amazys Holding AG

Datum: Dienstag, 4. Mai 2004, 14.30 Uhr, Türöffnung 14.00 Uhr

Ort: Amazys Holding AG, Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf (Eingang Althardstrasse 60)

Traktanden

1. Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2003 sowie Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2003 zu genehmigen.

2. Entlastung der verantwortlichen Organe

Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für das Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns

Der Verwaltungsrat beantragt, den verfügbaren Bilanzgewinn von CHF 13 873 312.00 auf neue Rechnung vorzutragen.

4. Nennwertrückzahlung, Herabsetzung des bedingten Aktienkapitals und Herabsetzung des Schwellenwerts für Traktandierungsbegehren

Der Verwaltungsrat beantragt:

- die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 9 470 550.00 um CHF 1 894 110.00 auf CHF 7 576 440.00 durch Reduktion des Nennwerts jeder Namenaktie von CHF 3.00 um CHF 0.60 auf CHF 2.40 und Verwendung des Herabsetzungsbetrags zur Auszahlung an die Aktionäre,
- die Feststellung, dass gemäss dem besonderen Revisionsbericht nach Art. 732 Abs. 2 OR die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind,
- das bedingte Aktienkapital von CHF 1 359 450.00 um CHF 271 890.00 auf CHF 1 087 560.00 zu reduzieren, und
- die Statuten wie folgt zu ändern, wobei die Statutenänderung von Art. 12 Abs. 1 Satz 1 ebenfalls erst mit Eintragung der Kapitalherabsetzung im Handelsregister in Kraft tritt:

Geltender Text

Art. 3

«Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 9 470 550.00 und ist eingeteilt in 3 156 850 voll liberierte, auf den Namen lautende Aktien mit einem Nennwert von je CHF 3.00.»

Art. 3a Abs. 1 Satz 1

«Das Aktienkapital wird unter Ausschluss der Bezugsrechte der Aktionäre durch Ausgabe von höchstens 183 150 voll zu liberierenden, auf den Namen lautenden Aktien mit einem Nennwert von je CHF 3.00 um den Maximalbetrag von CHF 549 450.00 erhöht durch Ausübung von Bezugsrechten, die der Geschäftsleitung und dem höheren Kader und den übrigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gemäss einem vom Verwaltungsrat auszuarbeitenden Plan eingeräumt werden.»

Art. 3a Abs. 2 Satz 1

«Das Aktienkapital wird ferner unter Ausschluss der Bezugsrechte der Aktionäre durch Ausgabe von höchstens 120 000 voll zu liberierenden, auf den Namen lautenden Aktien mit einem Nennwert von je CHF 3.00 um den Maximalbetrag von CHF 360 000.00 erhöht durch Ausübung von Bezugsrechten, die der Geschäftsleitung und dem höheren Kader und den übrigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gemäss einem vom Verwaltungsrat auszuarbeitenden Plan eingeräumt werden.»

Art. 3a Abs. 3 Satz 1

«Das Aktienkapital wird ferner unter Ausschluss der Bezugsrechte der Aktionäre durch Ausgabe von höchstens 150 000 voll zu liberierenden, auf den Namen lautenden Aktien mit einem Nennwert von je CHF 3.00 um den Maximalbetrag von CHF 450 000.00 erhöht durch Ausübung von Bezugsrechten, die den Mitgliedern des Verwaltungsrates, der Geschäftsleitung und dem höheren Kader und den übrigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gemäss einem vom Verwaltungsrat auszuarbeitenden Plan eingeräumt werden.»

Art. 12 Abs. 1 Satz 1

«Auf die Tagesordnung sind auch Verhandlungsgegenstände und Anträge zu setzen, die durch Aktionäre, die mindestens zehn Prozent des Aktienkapitals oder Aktien im Nennwert von mindestens einer Million Franken vertreten, rechtzeitig vor erfolgter Einberufung schriftlich beim Verwaltungsrat eingereicht worden sind.»

Bei Annahme dieses Antrags erfolgt die Nennwertrückzahlung von CHF 0.60 pro Namenaktie voraussichtlich Ende Juli 2004, nach Ablauf einer Frist von zwei Monaten nach dreimaligem Schuldeneruf im Schweizerischen Handelsamtsblatt gemäss Art. 733 OR und Eintragung der Kapitalherabsetzung im Handelsregister.

5. Wahlen in den Verwaltungsrat

5.1 Wiederwahl

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Dr. Hans-Rudolf Zulliger für ein weiteres Jahr sowie Dr. Christoph Reinhardt und Thomas J. Vacciano, jr., für je drei weitere Jahre.

5.2 Wahl eines zusätzlichen Mitglieds des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von Herrn Mario Fontana (Schweizer Bürger, wohnhaft in Féchy) für eine Amtsdauer von zwei Jahren.

6. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, die Ernst & Young AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer der Gesellschaft für eine Amtsdauer von einem Jahr wiederzuwählen.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 2003 mit Jahresbericht, Jahres- und Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers liegen ab dem 13. April 2004 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf, auf. Auf Verlangen wird jedem Aktionär eine Ausfertigung der zur Einsicht aufliegenden Unterlagen zugestellt. Stimmberechtigte Aktionäre, die am 8. April 2004 im Aktienregister eingetragen waren, erhalten den Geschäftsbericht 2003 zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung und der Anmeldekarte sowie den Traktanden und den Anträgen des Verwaltungsrats direkt an ihre zuletzt mitgeteilte Adresse zugestellt.

Zutrittskarten und Stimmberechtigung

Aktionäre, die am 19. April 2004 (Stichtag) im Aktienregister eingetragen sind, erhalten mit der Einladung eine Anmeldung. Mit diesem Formular können Zutrittskarten bis spätestens 28. April 2004 beim Aktienregister der Amazys Holding AG, c/o SAG SIS Aktienregister AG, 4609 Olten, angefordert werden. Vom 20. April bis und mit 4. Mai 2004 ist das Aktienregister für Eintragungen gesperrt. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussern, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle der Veräusserung eines Teils der Aktien ist die zugesandte Zutrittskarte vor der Generalversammlung bei der Eingangskontrolle umzutauschen.

Stellvertretung und Vollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:

- a) Durch einen anderen im Aktienregister eingetragenen Aktionär oder einen Depotvertreter. Die Vollmacht ist auf der Zutrittskarte auszufüllen und dem bevollmächtigten Aktionär oder dem Depotvertreter zu übergeben.
- b) Durch die Amazys Holding AG. Zur Vollmachtserteilung genügt die Anmeldekarte (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden). Die Stimmabgabe erfolgt gemäss den Anträgen des Verwaltungsrats. Vollmachten mit anderslautenden Instruktionen werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.
- c) Durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Dr. Max C. Roesle, Rechtsanwalt, Bleicherweg 18, Postfach 2745, 8022 Zürich. Zur Vollmachtserteilung genügt die Anmeldekarte (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden). Für die Instruktion des unabhängigen Stimmrechtsvertreters kann das der Einladung beiliegende Instruktionsformular verwendet werden. Fehlen schriftliche Instruktionen, übt der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrats aus.

Depotvertreter werden gebeten, der SAG SIS Aktienregister AG frühzeitig, jedoch spätestens bis zum 3. Mai 2004, 12.00 Uhr, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen unterstellten Institute und gewerbsmässigen Vermögensverwalter.

Regensdorf, 8. April 2004

Amazys Holding AG
 Namens des Verwaltungsrats
 Dr. Hans-Rudolf Zulliger
 Präsident des Verwaltungsrats

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
1COM3 Sàrl, Carouge (GE)	11	6
2 Inhaberschuldbriefe, Nr., Bezirksgericht Winterthur	61	24
2R Immobilien AG, Schaffhausen	11	11
3 Namensschuldbriefe, Nr., Richteramt Thal-Gäu	61	24
3S Beteiligungs AG in Liquidation, Koblenz	11	1
3S Beteiligungs AG, Koblenz	11	1
4 parts, Nr., Tribunal civil du district du Val-de-Travers	61	25
4A4 reprographie-éditions S.à r.l. en liquidation, Yverdon-les-Bains	11	13
4A4 reprographie-éditions S.à r.l., Yverdon-les-Bains	11	13
5 à Sec Nyon S.A., Nyon	11	14

■ Diverses

'WELMA' Personalfürsorgestiftung, Wettingen	11	1
■ A		
A & S Video Albrecht & Sohn, Gossau (SG)	11	10
A et E Organisation Sàrl, Carouge (GE)	11	6
A votre Service E. Walpen, Chalais	11	15
A.A.A. Triple A design, Anne Lanel d'Almeida Araujo, Genève	11	6

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio
2 Konkurse Fallites Fallimenti
3 Nachlassverträge Concordats Concordati
4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni
5 Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società
6 Abhanden gekommene Wertitel Titres disparus Titoli smarriti
7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici
8 Marken Marques Marchi
9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi
10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali
11 Bilanzen Bilans Bilanci
12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni
13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impese

A.O. Smith Corporation, Milwaukee, Wisconsin 53223-0972	81	29	ANC Network Computing AG in Liquidation, Baar	11	15	Banque de Gestion Financière RAGEFI, Zürich	11	18	Bunny's Bar, Kösser, Zürich	11	20
A.V. MAXIMUS TRADING SA, Genève	11	6	ANC Network Computing AG in Liquidation, Baar	51	21	Banque MeesPierson BGL SA, Lugano	11	12	Büropartner B & K GmbH, Küssnacht (SZ)	11	11
AAF-McQuay Inc., Louisville (KY 40223-6169)	81	29	ANC Network Computing AG, Baar	11	15	Banque MeesPierson BGL SA, Nyon	11	14	BW-Intertechnik S.à r.l., zahntechnisches Labor, Rorschacherberg	11	10
Aarganische Saatzuchtgenossenschaft in Liquidation, Lenzburg	51	23	Angelo Fattolini, Faedo	11	12	Banque Pignat & Cie S.A., Yverdon-les-Bains	11	14	■ C		
Aarhus United UK Limited, Kingston-Upon-Hull, North HumberSide HU9 5PX	81	29	Angelo Spielmann, Benken (SG)	11	10	Barbara Ochsner Droll, Apotheke 13, Luzern	11	8	C.E. Trustees SA, Genève	11	7
ABB Installationen AG, Baden	11	1	Angelo Spielmann, Uznach	11	10	Barbara Ochsner, Apotheke 13, Luzern	11	8	C.G.F. SA in liquidazione, Chiasso	11	13
Aberdeen Road Company, Emigsville, PA 17318	81	29	Anne Lanel d'Almeida Araujo, Genève	11	6	barca-trading GmbH in Liquidation, Zug	11	15	C.G.F. SA, Chiasso	11	13
Abua Roth, Zürich	11	20	Antikschreinerei Riedi, Bâsersdorf	11	18	Bary-Computer, Z. Barczyk, Zürich	11	18	Cablecom Business AG, Zürich	51	21
AC Management SA, Genève	11	6	Antikschreinerei Riedi, Wald (ZH)	11	18	Base Investments Sicav - Equities Europe	101	31	Café Péclard - Case de l'Oncle Tom SA, Lancy	11	7
Acarus Securities SA in liquidazione, Lugano	11	12	Antonio et Maria de Fatima Lopez, Pully	11	14	BATIGROUP SA, Delémont	11	8	Café-Bar ANGEL, TUKARA, Zürich	11	18
Acarus Securities SA, Lugano	11	12	APJ Automarkt für Jedermann GmbH in Liquidation, Zug	51	23	BATIGROUP SA, La Chaux-de-Fonds	11	9	Café-Restaurant des Alpes, Kalbermatter Lea & Anja, Gampel	11	14
Accelo AG, Rusikon	11	17	Apotheke Meyer, Roggwil (BE)	11	3	BATIGROUP SA, Moutier	11	3	Calamia Elektro, Dättlikon	11	20
Accelo AG, Zürich	11	17	APPLE COMPUTER, INC., Cupertino, CA 95014-2084	81	29	BATIGROUP SA, Neuchâtel	11	9	Calamia Elektrokontrollen GmbH, Dättlikon	11	16
Acquadog SA, Rancate	11	13	APPLE COMPUTER, INC., Cupertino, CA 95014	81	29	Bat-iso SA, Meyrin	11	6	CAMASSA 'HOME SATELLITE', Biel (BE)	11	3
ad astra invest ag, Baar	11	15	Architekten Fink, Martin und Partner AG, Schwyz	11	11	Baugenossenschaft Baumgarten Münchenstein, Münchenstein	11	4	Candeloro + Co, Bem	11	2
Administrative Management Concept, Beurnan, Genève	11	6	Ars Vivendi Kultur-, Kunst-, Gourmetreisen und Veranstaltungen GmbH in Liquidation, Zug	11	15	Bayler CropScience Inc., Research Triangle Park, North Carolina 27709	81	29	Capital International SA, Genève	11	7
Advice Zenhäusern GmbH, Bem	11	2	Ars Vivendi Kultur-, Kunst-, Gourmetreisen und Veranstaltungen GmbH, Zug	11	15	BCA Holding AG, Muttenz	11	4	Carlo Pennesi, Morges	11	14
Affinity Petcare S.A., 08022 Barcelona	81	29	Art & Mieux Vivre, Daniela Costé, Chêne-Bourg	11	6	BD-Werkzeugtechnik AG, Zürich	11	18	Carrosserie H. Hohl AG, Wallisellen	11	18
AFM-Security Metin, Rüti (ZH)	11	20	ARTABEL SA, Genève	11	6	Becker & Grütter, Tresor-Transport, Horgen	11	18	Carrosserie Nord-Sud Sàrl, Sion	11	15
AGUS, Arbeitsgemeinschaft unabhängiger Schuhhändler in Liquidation, Künz	11	3	Artemano Living M. Barbieri, Lugano	11	12	Beltrabar SA, Lugano	11	12	Carta Metallbau GmbH, Udorf	11	16
AGUS, Arbeitsgemeinschaft unabhängiger Schuhhändler, Künz	11	3	Artiva SA Liquidation, Genève	51	22	Benado SA, Genève	11	6	Cartella ipotecaria al portatore, Nr. Pretura di Lugano-Sezione 5	61	26
Aborn Holz und Spiel Aktiengesellschaft, Sumiswald	11	3	Association Grégory & Didier, Poliez-le-Grand	11	13	Bernafof AG, Bem	11	3	Cartella ipotecaria e ipoteca, Nr. Pretura di Lugano-Sezione 5	61	26
AIG Privat Bank AG, Zürich	11	17	Atlantis Musikbuch-Verlag AG, Zürich	11	18	Bernard MEILI - AC/DC ELECTRIC, Genève	11	6	Cazzato G. + M. GmbH, Rickenbach (ZH)	11	20
Airwings AG, Zug	11	15	Atlas Natursteine AG, Neuhäusen am Rheinfell	11	11	Bernard Meili Electricité, Genève	11	6	CBInvest SA, Nyon	11	14
AJET ESQ Ajete Robelli, Schlieren	11	20	ATMAN SA, Lausanne	11	14	Bernhans Immobilien AG in Liquidation, Ittigen	51	22	CBI Distributing Corp. o/o Corporation Trust Center, Wilmington, DE 19801	81	29
AKO Swiss Poulet Verkaufsgesellschaft GmbH in Liquidation, Thal	11	10	Atrium Bau AG in Liquidation, Burgdorf	11	3	Bertrams Chemicalanlagen AG, Muttenz	11	4	CD Chemicals & Trading GmbH, Basel	11	5
Aktienzertifikat, Nr. 100'783, Bezirksgericht Zürich	61	24	Audiolab GmbH, Zürich	11	18	besomarketing GmbH, Blumenstein	11	4	Cédule hypothécaire au porteur, Nr. 163'054, Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD	61	25
Aktienzertifikat, Nr. 10768, Bezirksgericht Zürich	61	24	Auditax Partner AG, Zürich	11	16	Best Pizza Rudoui + Co., Kilchberg (ZH)	11	16	Cédule hypothécaire au porteur, Nr. ID. 1998/002774, Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD	61	24
Aladdin Temp-Rite LLC, Hendersonville, TN 37075	81	29	Aurum Trade GmbH, Britten	11	16	Beton Bohren und Fräsen Benedek AG, Eptingen in Liquidation, Eptingen	11	4	Cédule hypothécaire au porteur, Nr. P.F.J.B. 3830, lettre O, Tribunal de première instance de Genève	61	25
Albert Amherd AG, Elektrische Unternehmungen, Brig-Glis	51	21	Austria Tabak AG & Co KG, 1091 Wien	81	29	BierVision Monstein AG, Davos	11	8	Cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF 76'275, Tribunal d'arrondissement de la Côte	61	24
Albertini Consulting SA, Bellinzona	11	12	Autentica, Susanna Heinzelmann, Carouge (GE)	11	6	BILAN IMMO Sàrl, Lully (VD)	11	13	Cédule hypothécaire nominative, Nr. 497'474, Tribunal d'Arrondissement de Lausanne	61	24
ALCOA EUROPE SA, Geneva Branch, Genève	11	6	Autentica, Susanna Heinzelmann, Genève	11	6	Bilgery AG, Güttingen	51	21	Cédule hypothécaire nominative, Nr., Greffe du Tribunal de la Gruyère	61	25
ALGARA - Lassaoui, Genève	11	8	AutoScout24 AG, Wünnewil-Flamatt	11	5	BJ SERVICES INTERNATIONAL S.à r.l., Luxembourg (L), Geneva Branch, Genève	11	6	Cédule hypothécaire nominative, Nr. FJB 3847, lettre B, Tribunal de première instance de Genève	61	24
Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel, Basel	11	5	AVAP Anzeigenvertretung für ausländische Publikationen Hanspeter Iff, Wallisellen	11	18	Blaser Treuhand AG, Bem	11	3	Cega SA, Montagnola	11	12
Alliance Internationale de Tourisme, 1215 Genève	81	29	AXS Technologies S.A., Lausanne	11	14	Blaser-Elektronik AG, Geroldswil	11	18	Ceagie Transporte, Suhr	11	1
ALPTECH SA, en liquidation, Genève	11	6	■ B			BLUE INDUSTRIES SA, en liquidation, Genève	11	6	Central Clean GmbH, Maur	11	18
ALPTECH SA, Genève	11	6	B. Clavel, Oulens-sous-Echallens	11	14	BLUE INDUSTRIES SA, Genève	11	6	Centropal AG, Chur	11	8
ALSTOM (Schweiz) AG, Baden	11	1	Bachmann, Gander & Co AG, Zürich	11	18	Blumen Laureola GmbH, Wädenswil	11	16	CHABLAIS IMMOBILIER SA, Monthey	11	14
ALSTOM Schienenfahrzeuge AG, Neuhäusen am Rheinfell	11	11	Balcab AG, Basel	51	21	Blumen Laureola, Gisler & Stocker, Wädenswil	11	20	Charles Bovrin Fils SA, 1950 Sion 4	81	29
AM Strategies AG, Freienbach	11	11	Baldinger Automobile AG in Liquidation, Bülach	11	18	BM Stein GmbH, Bolligen	11	2	Christian Ferber AG, Zürich	11	18
Amazys Holding AG, Regensdorf	131	36	Baldinger Automobile AG, Bülach	11	18	BMS Sàrl, Bike's Manufactory & Services Sàrl, 2108 Couvet	81	29	Cigarette GmbH, Widen	11	1
Ambiance et Architecture SA, Bulle	11	5	Bally International AG, Caslano	11	12	BODY CARE DISTRIBUTION SA, Barbego	11	12	CIGROBA-Möbel AG, Schaffhausen	11	11
Ambiance et Architecture SA, Comblinbeuf	11	5	Balmer & Gisin AG, Aarau	11	1	Borade S.A., Lausanne	11	14	City-Disc AG, Allschwil	11	4
Ambulantes Zahnmedizinisches Zentrum Zug Dr. Biltsch, Zug	11	15	Balustrans AG, Basel	11	4	boreas GmbH, Fällanden	11	16	CLAVEL CARROSSERIE D'OLENS SA, Oulens-sous-Echallens	11	13
AMO (Advanced Medical Optics), Inc., Santa Ana, California 92705	81	29	Balustrans AG, Muttenz	11	4	Bruno Arnold GmbH in Liquidation, Esfeld	51	23	Clinique La Prairie Franchising SA, Courgevaux	11	6
ANC Consulting & Education AG in Liquidation, Baar	11	15	Balustrans Holding AG, Basel	11	4	Bruno Schuler-Stiftung, Zürich	11	18	CMP AG, Fetsisberg	11	11
ANC Consulting & Education AG, Baar	11	15	Balustrans Holding AG, Muttenz	11	4	BSP S. Buomberger, Basel	11	5	CO.GESTION Sàrl, Bévillard	11	3
ANC Holdings AG in Liquidation, Baar	11	15	BANAT TOURS, Jeremie, Zürich	11	18	Buchbinderei Milan + Partner AG, Stallikon	11	18	Codina, Genève	11	7
ANC Holdings AG in Liquidation, Baar	51	21	Banco Santander (Suisse) SA, Genève	11	6	Buck Heissmann (Switzerland) Sàrl, Meyrin	11	7	Coelima Textil AG, Zug	11	15
ANC Holdings AG, Baar	11	15	Banque Cramer & Cie SA, Genève	11	6	Budget Rent A Car System, Inc., Parsippany (New Jersey 07054)	81	29	Colony Farms AG, Zug	11	15

Intersnack Knabber-Gebäck GmbH & Co. KG, 50858 Köln	81	29	Komano AG, Hasle bei Burgdorf	11	3	M. Geyer, Zürich	11	19	MSF Metal Trade SA, Genève	11	7	Otto e mezzo AG, Zürich	11	19
Invaiv Technologies AG, Freienbach	11	11	Komax Holding AG, Dierikon	131	32	M. MICHAELDI Gérance de Patrimoine, Renens (VD)	11	14	MT Act, Romanshorn	11	12	OVB Oberdorfer Verwaltungs AG, Bütschwil	11	10
INVOTO, Chof, Risch	11	16	Konditorei-Bäckerei Beat Tschuggmall, Oberglatt	11	20	M. Rigaud, Genève	11	6	Multicotton AG, Zug	51	21	OWI Sargans AG, Sargans	11	10
Ipoteca al portatore, Nr. documento giustificativo 5820, Pretura di Lugano-Sezione 5	61	26	Kreis-Shop GmbH, Bottmingen	11	4	Madera Holz AG, Zug	11	16	■ N					
IS-IT CONSULTING SA, Montreux	11	13	Kriegel & Schaffner AG, Basel	11	5	Mage AG, Courtepin	11	6	Nafta Swiss AG, Zürich	11	19	■ P		
Istal-Consult GmbH, Zug	11	15	Küchler Anker Technik GmbH, 6010 Kriens 2	81	29	Maler Pfister AG, Bern	11	3	NAFTA-GAZ TRADING LTD, Zug	11	15	PALANDROME TECHNOLOGIE SA, Tolochenaz	11	14
ITEC Ingenieur AG, Bern	11	3	Kühne Bernhard, Zimmerei, Pfäfers	11	10	Marbacher Philipp, Nebikon	11	8	Namenschuldbrief, Nr. 8321, Kreisgerichtspräsidium Altöttingen-Wil	61	26	Panalpina AG, St. Gallen	11	10
Itec Ingenieur AG, Bern	11	3	Kuoni Reisen AG, Zürich	11	19	Marc K. Peter, 3012 Bern	81	29	Namenschuldbrief, Nr., Gerichtspräsidium Kullm	61	25	Patronat für Jugendliebe in Ausbildung, Luzern	11	9
■ J			Kuoni Reisen AG, Zweigniederlassung 'Helvetic Tours', Illnau-Effretikon	11	19	MARCAS Services SA, en liquidation, Genève	11	7	Namenschuldbrief, Nr., Richteramt Olten - Gösgen	61	26	Paul Luder, Steinen	11	11
J. & N. Relooking, Nicollier, Chêne-Bougeries	11	8	Kuoni Reisen AG, Zweigniederlassung Schlieren, Schlieren	11	19	MARRONNIERS Centre SA, Lausanne	131	35	Namenschuldbrief, Nr., Richteramt Olten - Gösgen	61	24	Paul Ritz, Metzgerei, Naters	11	14
J.P. Morgan Currency Strategies Fund, Luxembourg	131	33	Kurt von Deschwanden, Kerns	11	9	MARU Concept GmbH in Liquidation, St. Margrethen	11	11	Namenschuldbrief, Nr., Richteramt Thal-Gäu	61	24	PBA Fleischmann, Galggen	11	11
J.P. Müller AG, Horgen	11	19	Küttel Erwin Zimmerei AG, Weggis	11	9	Max Divorine, Plan-les-Ouates	11	7	Namenschuldbrief, Nr. 1/7029, Gerichtspräsidium X Thun	61	25	Peka Holding AG, Ebnat-Kappel	11	10
Jad Collections SA, Biel (BE)	11	3	KYG Verlagsgesellschaft Europa AG, Glarus	11	8	Maxima Zelinac GmbH, Basel	11	5	Namenschuldbriefe, Nr., Richteramt Olten - Gösgen	61	24	Pellyfren AG, Neuhausen am Rheindal	11	11
Jakob Hartmann, Milchprodukte, Lebensmittel, Zürich	11	20	■ L			MAYAS DEVELOPMENT GLAND SA, Gland	11	13	Namenschuldbriefe, Nr., Präsidium des Bezirksgerichtes Kreuzlingen	61	26	PeraGRINUS Kunst- & Kultur-Reisen GmbH, Dietikon	11	17
JAPAN ASSET TRUST SA in liquidazione, Lugano	11	12	L.H. Leder und Häute AG, Kreuzlingen	11	12	MB Matzen Bau-Handwerksgesellschaft, Obenbergr	11	11	Namenschuldbriefe, Nr., Richteramt Olten - Gösgen	61	25	Perfetti Van Melle S.p.A., 20020 Lainate (Milano)	81	29
JAPAN ASSET TRUST SA, Lugano	11	12	L.H. Leder und Häute AG, Lugano	11	12	MCI Peter Maurer, Bern	11	3	Namenschuldbriefe, Nr., Präsidium des Bezirksgerichtes Kreuzlingen	61	26	Perkin Elmer Life Sciences (Switzerland) GmbH, Schwerzenbach ZH	51	21
JBOSS (Europe) S.à.r.l., Neuchâtel	11	9	La Maison Helvétique, Lausanne	11	14	Mecatool AG, Flawil	11	10	Namenschuldbriefe/ Inhabersschuldbrief, Nr., Grundbuchamt des Kantons Glarus	61	25	Personalvorsorgestiftung der Swiss Asset Partners Holding AG, Zürich	11	19
JBOSS GROUP (Europe) S.à.r.l., Hauterive NE	11	9	La Sphère SA, Genève	11	7	Medestetic Beauty GmbH, Uzwil	11	9	Namensparbeit der Raiffeisenbank Schwarzenbach, Nr. 2007902, Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau	61	25	Personal-Vorsorgestiftung der Wycliff Bibelübersetzer, Biel (BE)	11	3
Jean-C. Lavoyer, Gals	11	4	La Veranda GmbH in Liquidation, Emmetbaden	11	2	Medi-Agentur Robert C. Baier AG in Liquidation, Zürich	51	23	Nastovski Jonce, Restaurant Neue Forch, Küsnacht (ZH)	11	19	Peter Kwansy Holding, Diesenhofen	11	12
Jean-Claude Beyerle, Delémont	11	8	La Veranda GmbH, Emmetbaden	11	2	mediadesign's Wächter, Buchs (SG)	11	10	NATURSTEINKONTOR AG, Kreuzlingen	11	12	Peter Vogt Consulting, Herrliberg	11	19
Jean-Pierre Carron, Marigny	11	14	Laboratoires Cellorgan S.A., Courgevaux	11	6	mediadesign's Wächter, Sennwald	11	10	Ne Ar GmbH in Liquidation, Zürich	11	19	PETIT, Genève	11	6
JFI Immo GmbH, Oberurnen	11	8	Lagrev Stiftung, Zürich	11	19	Meienberg Schreinerei GmbH, Menzingen	11	15	Ne Ar GmbH in Liquidation, Zürich	11	19	Pfizer Inc., New York (NY 10017-5755)	81	29
John B. Stetson Company, Mt. Kisco, New York	81	29	LAITERIE ALPINA SA, Bulle	11	6	Meiringen-Hasliberg-Bahnen AG, Meiringen	11	4	Neomedia Technologies AG in Liquidation, Zug	51	22	Phoenix BioTherm AG, Bern	11	3
Jordis Consulting, Inhaber Jorge Garcia, Aldorf (UR)	11	13	LANDI Société d'agriculture, du Val-de-Travers, Möllers NE	11	9	Menag Energie AG, Niederdorf	11	4	Netsentry, h. Cremer, Zug	11	15	Physiotherapie-Institut Ausmatt, Muttenz	11	4
Jothimar Soosapillai, Rorschach	11	9	Lang Verwaltungen GmbH, Frenkendorf	11	4	Meteorost, 3012 Bern	81	29	Netsize (Suisse) SA, Echandens	11	14	Picoso GmbH, Widnau	11	10
JULIUS MEINL Produktionsgesellschaft m.b.H., 1160 Wien	81	29	Lathion Dominique, Saint-Léonard	11	15	Metro-Goldwyn-Mayer Lion Corp., Los Angeles, CA 90067-6241	81	29	Netsize (Suisse) SA, Lausanne	11	14	Pierre Chollet, eidg. dipl. Buchhalter, Thayngen	11	11
■ K			Laurisè Sàrl, Le Pâquier NE	11	9	Mettler-Toledo GmbH, Greifensee	11	19	NOHA Nostalgie-Handels GmbH in Liquidation, Au (SG)	11	11	Pimp Tuning Mastrangelo & Co., Zürich	11	17
Kaderkasse Novartis, Basel	11	5	Lavanchy voyages S.A., Lausanne	11	14	Microsoft Business Solutions Schweiz GmbH, Alpnach	11	9	Noumetto AG, Baar	11	15	Pinselfabrik AG, Ebnat-Kappel	11	10
Kangaroo GmbH, Zürich	11	19	LAY OUT STUDIO Sàrl, Plan-les-Ouates	11	6	Mikado Beteiligungs AG in Liquidation, Freienbach SZ	51	22	Novartis AG, Basel	11	5	Pisapio Silvano, Breganzona	11	13
Karibahn Highspeed GmbH, Oberriet (SG)	11	10	Le Cazard, José Lopez, Lausanne	11	14	Mikado Development AG in Liquidation, Wil (SG)	11	10	Novartis International AG, Basel	11	5	PK Media Solutions AG, Zug	11	16
Käsergenossenschaft Hellbühl-Dorf, Neuenkirch	51	21	Les Ateliers Louis Moinet S.A., Auvemier	11	9	Mikado Development AG, Wil (SG)	11	10	Novartis Pharma AG, Basel	11	5	Plasticom SA, Roveredo (GR)	11	8
Käsergenossenschaft Hunkelen, Ruswil	51	21	Librairie Barblan & Saladin S.A. en liquidation, Fribourg	11	6	Milchgenossenschaft Wallbach in Liquidation, Wallbach	51	23	Novo Nordisk FamCare AG, Zürich	11	19	Plastacor GmbH & Co. International Coatings KG, Gladbeck	81	29
Käsergenossenschaft Neuenkirch-Dorf, Neuenkirch	51	21	Libretti di deposito al portatore, Nr., Pretura di Lugano-Sezione 5	61	25	Milchgenossenschaft Wallbach in Liquidation, Wallbach	51	23	Novo Nordisk HRT AG, Zürich	11	19	Platon Nachfolge-Stiftung, Chur	11	8
Kassenobligation, Nr., Bezirksgericht Zürich	61	24	libretto di risparmio al portatore, Nr. 22748.64, Pretura di Mendrisio-Nord	61	25	Milchgesellschaft Widen in Liquidation, Widen	51	23	Nüssli (Schweiz) AG, Hüttwilen	11	12	Plaza Restaurant-Lounge SA, Fribourg	11	6
Kaywa AG, Zürich	11	19	Linkena AG in Liquidation, Walchwil	11	15	Milchhändler-Verband von Schaffhausen und Umgebung, Schaffhausen	11	11	■ O			Pneu Egger AG, Aarau, Aarau	11	2
Kera Flex Basel AG, Basel	11	2	Linkena AG, Walchwil	11	15	Mind/Body Medical Institute Dr. T. Thommen, Riehen	11	5	Obbligazione di cassa, Nr., Pretura di Lugano-Sezione 5	61	26	PNL-Coaching, Perdigão Nunes Lino, Prangins	11	13
Kera Rep Baden AG, Baden	11	2	Livit AG, Chur	11	8	Mindblowers GmbH, Luzern	11	9	obligation de caisse, Nr. 22258, Greffe du Tribunal de la Gruyère	61	25	Polycompound AG, Sissach	11	4
KERASAN AG in Liquidation, Steinhausen	11	15	Lloyds TSB Bank plc, Londres, succursale de Genève, Genève	11	7	Mini Prix Cèrmia, Šhajkoci Isa, Vsp	11	14	Obligation hypothécaire au porteur, Nr. P.J. 24250/89 et 28776/95, Tribunal du district de Monthey	61	26	Pretto Giovanni, Chur	11	8
KERASAN AG, Steinhausen	11	15	Logico SA, Crissier	11	14	Mobilier Park- und Hagel-Dienstleistungen Daniel Britschgi, Stein am Rhein	11	11	Obligation hypothécaire au porteur, Nr. PJ 5532/1976, Tribunal de Monthey	61	25	Primaco SA, Crans-près-Céligny	11	14
Kern-Haus AG in Liquidation, Zürich	51	22	Logico SA, Puidoux	11	14	mobilière Sàrl, Genève	11	6	Obt AG, Appenzell	11	2	Printerpoint, Ch. Di Domenico, Wetzikon (ZH)	11	20
key art GmbH, Luzern	11	8	LogicSoft GmbH in Liquidation, Amriswil	51	23	Moises Bertoni GmbH in Liquidation, Walzenhausen	51	23	Oeko - consult AG in Liquidation, Wil (SG)	11	11	Prof. Dr. Dominik Schmid-Stiftung, Luzern	11	9
KIKO (Svizzera) SA, Lugano	11	12	Logixa Sàrl, Le Mont-sur-Lausanne	11	13	Moncucco Snack Saggi in liquidazione, Lugano	11	13	Oezmen Zülfi, Restaurant Tipo, Aesch (BL)	11	5	Profidata AG, Neuenhof	11	2
KimKim Discount GmbH, Adliswil	11	19	LOGWARE Informationssysteme GmbH, 13359 Berlin	81	29	Moncucco Snack Saggi, Lugano	11	13	Oloid AG, 4053 Basel	81	29	Profidata Products AG, Neuenhof	11	2
Kinobrasil Di Guimarães de Aquino, Zürich	11	19	Löpfe AG, Au in Liquidation, Au (SG)	11	11	Mondimax, Grimm, Magden	11	2	ONEARNCARBS, Nossack & Heinze, Leuk	11	14	Profidata Technologies AG, Neuenhof	11	2
Kinobrasil Diehl & de Aquino, Zürich	11	20	Lou Pan Bagna, Claude Bel, Lancy	11	7	Mondimax, Grimm, Malsprach	11	2	Optelma Production AG, Wiedlisbach	11	3	Progress AG, Biel (BE)	11	3
Kinolatio Di Guimarães de Aquino, Zürich	11	19	LPA Reiseunternehmung AG, Zug	11	16	Mondo Küchen AG in Liquidation, Zürich	11	19	Originality Holding AG, Gersau	11	11	Prosec Sicherheitsdienste GmbH in Liquidation, Widnau	11	10
Kinolatio Lukas Diehl, Zürich	11	17	Lüscher Informationen, Zürich	11	19	Mondo Küchen AG, Zürich	11	19	Originality Holding AG, Ingenbühl	11	11	Prosec Sicherheitsdienste GmbH, Widnau	11	10
KIPPIN SA, Lussemburgo, Lugano Branch, Lugano	11	12	LxhXh GAUCH AG, Kirchberg (BE)	11	3	Mondolibri S.p.A., 20141 Milano	81	29	ORPHEUS SA in liquidazione, GmbH, Zürich	51	22	Proscero New Century AG, Zug	11	16
Kleintierklinik Niederlenz GmbH, Niederlenz	11	1	Lyceum Alpinum Zuoz AG, Zuoz	11	8	Moneyline Telerate (Switzerland) GmbH, Zürich	11	19	Ordotho Verkaufs GmbH in Liquidation, Risch	11	15	Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, Zürich	11	19
Koba cuir S.A., Lausanne	11	14	■ M			Moon Music Bodo Suss, Wetzikon (ZH)	11	19	Ordotho Verkaufs GmbH, Risch	11	15	PTY Transport AG, Zug	11	15
Koba cuir S.A., Vevey	11	14	M + D Distribution SA, en liquidation, Genève	11	7	Moonwalker Entertainment GmbH, Aarburg	11	2	OSMOSE FINANCES SARL, Genève	11	7	Publigroupe S.A., 1005 Lausanne	81	29
Kobol SA, Genève	11	7	M + D Distribution SA, Genève	11	7	Motorenfabrik Hatz AG, Altendorf	11	11	Ossur North America, Inc., Aliso Viejo, CA 92656	81	29	Pullaeco (Suisse) SA, Genève	11	7
KOCH Musikverlage AG, Gossau (SG)	11	11	M. et Mme Rigaud, Genève	11	8	MRI Zentrum Schlieren AG, Schlieren	11	17				■ Q		
Kocher AG, Orpund, Orpund	11	3	M. Geyer Technische Produkte, Zürich	11	19							Quadrant AG, Lenzburg	131	35

